華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第一〇九九二號　每份港幣二毫

今日出紙六大張　零售弍毫

發行及承印　華僑日報有限公司　總司理岑維休

本報總機　三八〇六六　中區分處　二一八六四

工人世界康樂家庭今日要目

工人世界：就業聯絡處公佈海塲被辭職工獲得職業人數　香港電台「工人樂園」游藝歌唱錄音節目　掃灰水的工友　工友們應站穩工作崗位

康樂家庭：響應本報救助貧童運動九龍婦女會發動製餅比賽　東區婦女福利會今日開派糧食包　年輩的選擇　最新立體化粧秘訣

英首相麥美倫重申
舉行高峯會議 先要決定議程

（路透社新加坡十二日電）英首相麥美倫本日稱：彼仍屬認爲舉行東西高峯會議前，須先通過佔領德國之各國外長或大使談判議程。麥美倫在記者招待會中，答覆關於德國統一問題將否在高峯會議討論一題稱：姑無論致應任何問題，應先討論議程。

（美聯社新加坡十二日電）英首相麥美倫星期三稱：英國無意中止新加坡自治政府憲法，英國已決定本年六月，准予新加坡施行此憲法。記者詢以英政府將否因若干政黨左傾，而中止此憲法一點，英首相答稱：「吾人無此意圖，吾人樂於進行前約，不獨深信必能成功，抑亦務求其成功。」又稱：「打敗共黨最善之法，莫如實現自由政府。」麥美倫及首席部長林友福在政府間舉會商，彼甫自澳洲抵埗後，即開始會商。詢以大選結果有礙新加坡共他之安全時，然則有何他途可循？彼答稱：「吾人不容反悔，雙方須保存信用與誠意。」記者問：新加坡共黨是否日見增加？彼答：鑑於共黨種種式式，未得其詳。彼稱：「對抗共黨之形態，乃爲參加非共政黨。」又稱：此行最深感動者，厥爲英聯邦之實力與團結。」彼定星期四離此返國。

日美人士指出
周恩來辭外長 表示權力增加
中共外交政策不會更改

（合衆社東京十二日電）此間遠東問題權威觀察家僉認周恩來之卸除外部職位，乃北平領導階層在處理中共內部危機上，曾有尖銳性分裂之跡象。彼等且相信周恩來之保持總理一職，乃在減少浪費與官僚政治，幷監督行政機構，而「使其得以充分掌握」。此等觀察家復稱：去年毛澤東與周恩來，曾主張對右翼份子寬大處置，但其後事勢即急轉直下，若干少數派部長遭受「整肅」一事，已顯示內部分裂之證據。彼等復謂，毛澤東仍控制中共外交之一日，對目前所循之途徑，似不致有所更張。

（合衆社東京十二日電）中共總理周恩來辭去外長兼職，大概是意味他在中共決策圈中進展。

據日本和美國研究中共問題人士分析，周氏辭該兼職並不表示周在中共政權中勢力減退，且大概在增加中。

漂亮的周氏大概是中共官員在外界最知名的，惟他在國外名氣雖大，其在黨內和政府中的勢力却比較遜色。他兼任外長，只是政府一官員而已，他不被視爲黨和政府決策核心（高圈）份子。該核心由毛澤東、劉少奇、朱德、鄧小平等組成。

外長兼職使周氏忙個不了，使他無暇多在黨政方面活動，不能充分利用他的總理地位，此間相信周氏自請中共中央委員會及「人民代表大會」常務委員會准其辭去兼職，俾他有較多時間增進共政治地位。

共黨要人可爲總理，但不宜爲外長，周辭去兼職後，將更能增加他的勢力和重要性了。

（路透社華盛頓十一日電）美國務卿杜爾斯本日在記者招待會中說：他並不樂觀以爲中共外交部長更換意味中共的外交政策有何改變。他答覆問題時謂他看不出中共政府外交政策有何改變。

他並謂美國尚未正式接到中共通過英駐北平大使館所提關于外軍從南北韓撤退的建議。並謂自休戰以來，已有大量聯合國軍撤離南韓。

（合衆社華盛頓十一日電）美國務院方面相信周恩來辭外長兼職只由于他總政務紛繁，欲聽話的陳毅代担大部分節禮儀式上的職務而已。

杜卿並未改變
美對高峯會議 原定各項條件

（法新社美國華盛頓十二日電）昨晚據權威人士稱：國務卿杜爾斯言及外長會議幷非召開高峯會議之主要先決條件一節，幷不構成美國基本立場之改變。杜爾斯乃於昨日較早時間，於記者招待會中作是項聲明者。該方人士繼稱：杜爾斯當時已言及，艾森豪威爾總統致蘇總理布爾加寧之兩件中，幷未特爲建議舉行外長「會議」，僅促請通過外交途徑，幷由各外長予以準備。設堅持舉行外長會議，而構成對召開高峯會議之大障碍，則杜爾斯殊不望予人以印象，謂爲渠個人會堅持舉行外長會議。權威方面續稱：杜爾斯認爲高峰會議之準備，必須分階段進行。此間且有言及：目前之外交接觸，尚未超過初步階段。僉料此種接觸，將因艾氏對布爾加寧第二函之答覆，美大使湯普遜之返莫斯科，以至蘇大使希曼柯夫之抵任，經逐次進展。相信杜爾斯所持之意見，由外長作爲嗣後之參加大使初步外交接觸，將有可能決定籌備工作之第二階段，是否應由各外長舉行會議。權威方面復謂：杜爾斯在目前幷無要求任何方面，對上述之第二階段有所担承，惟渠迄仍深信外長會議，乃極可能爲達成肯定結果最良好之方式。

美新任第七艦隊台海巡邏隊司令抵台

新任美國第七艦隊台灣海峽巡邏艦隊司令勃克萊少將於二月十日下午三時和前任司令史楚普少將聯袂抵台，梁序昭總令（左）在機場歡迎史楚普少將（中）及勃克萊少將（右）。

中共軍掌握北朝鮮全境

（泛亞社漢城十二日電）北韓今日間接證實，中共已掌握北韓全境。據平壤電台廣播：在北韓境內之中共志願軍，去年一年內協助北韓進行建設與生產者，以工作日計，共六十三萬八千工，協助完成灌溉工程五百二十公頃，橋樑九十六座及大量房屋，此外協助開發之土地及荒地，數以萬公頃，計另種植三百萬株以上之樹木。

（合衆社華盛頓十一日電）國務卿杜爾斯今日在記者招待會中稱：美國幷未籌劃在駐韓武裝軍隊中再有大量裁減，但相信南韓的六十五萬陸軍可累加減少，而無任何危險，杜氏說，韓國軍隊比之該國經濟係屬過多，且可以利用更多新武器，而將之審愼減少。他同憶聯合國已宣佈一九五三年休戰協定無效，該協定禁止韓國雙方引用更新型武器。聯合國之宣佈其無效，係因北韓共方大增軍械，及因南韓軍隊所有的武器，許多已成陳舊，且不能以同樣軍械補充。有軍隊兩師於南韓的美國，已將一師軍隊改爲可用核子武器的一師含有五隊的組織。

華僑晚報分類廣告　四字一個　細字十四　三天三元

"fresh up" WITH 7up 七喜　世界馳名家產飲品

世界華貴新型眼鏡　大量集中茂昌廉售
最後五天
·機會難得·錯過可惜·
驗配德國蔡司鏡片　快捷交貨　上午來配下午可取
大減價
新貨競銷
六國十廠
空前聯合舉行
茂昌眼鏡公司
遠東眼鏡業領袖
瑞士 Cisa　西班牙 Magna　英國 MW　英國 BAO　法國 SIL　法國 Renor　美國 B&L　美國 AO　德國　德國 CARL ZEISS
皇后大道中五十七號　電話：三四一三九

綠琴薄表
★Lugran★
世界最薄最準游水表
綠琴男女庄表新貨上市
港九各大公司表行均售
總代理：綠琴行
地址：萬宜大廈五一二室·電話：二二五四九

九龍彌敦道七十二號　電話：六〇六四二
皇后大道中正舖　港九各區均有枝店　電話：二一〇〇八　二一三三一
九龍太子道九十二至九十四號　電話：五八八一五
華昌有限公司　砵甸乍街二號　電話：三三九八九
怡生祥辦館　域多利街十至十一號　電話：二〇三九五
蘇格蘭 史超域 威士忌
半磅庄英國椰樹嘜拖肥糖每盒 $1.80
一磅庄英國椰樹嘜拖肥糖每盒 $2.80
磅庄印度葡萄餅拖肥每罐 $6.—
輪牌鮑魚每罐 $3.10
飛輪牌紅燒鵝每罐 $1.90
飛輪牌冬菇雞每罐 $1.90
梅林茄汁每樽 $1.—
玫瑰牌粟米每罐 $1.—
二磅庄愛麗麗自發粉每包 $1.80
二磅庄愛麗麗麵粉每包 $1.50
蘇格蘭史超域威士忌每樽 $19.—
法國三星金龍拔蘭地每樽 $17.50
各式法國名牌拔蘭地
各式英國名牌威士忌
各式葡國特價砵酒
澳洲 愛麗麗 自發粉

CPA 國泰航空公司　新貢獻！
渡假旅行·飛機票·分期付款
先付25%其餘分十二個月交清
國泰航程穩速·遍達遠東各埠——星加坡·曼谷·仰光·加爾各答·西貢·馬尼剌·吉隆坡·金邊·納閩
詳情請逕向本公司詢問　國泰航空公司
香港辦事處：遮打道十七號　電話：三九七六二　二七一六〇
九龍辦事處：半島酒店內　電話：六四〇七二　六四〇八二

新光標準活頁帳簿
精裝帳簿　股東簿　各種傳票　各種報表　文房用品
新光教育用品廠　香港軒尼士道三〇八號　購貨電話：七〇四九六

新世界餐廳　明天復業
裝飾華麗　空氣調節
店址：士丹利街八十號A由娛樂戲院左側轉入

社論　陳毅與中共外交

中共此次更調上層機構主管人員，最使世人注意者，爲陳毅出任外交部長。據說，這是基於周恩來本人之要求，認爲這樣有助於加强政府，並促進行政效率。顯見陳毅及其勢力，對中共的影響是很大的。自一九五五年以來，陳毅在中共政府中頗爲走紅。渠之第三野戰軍，首先到達長江及進入上海，又任上海市長，於一九五五年任副總理。陳氏於一九五五年隨周恩來出席萬隆之亞非會議，始在國際場合露面。

然而，確定陳毅與周恩來的密切關係及其在北平之地位者，是經過鬥爭高崗、饒漱石之後，共後更與周恩來訪問莫斯科，彼之在北平，儼然昔日之朱可夫元帥之在克姆林宮，成爲周恩來的支持者了。

陳毅任外長最大之可能，是中共內部鬥爭一階段的結束。或是說，擁有兵權的人，漸漸掌握政權了。對中共外交政策，暫時是不會有影響的，誠如美聯社美國華盛頓十一日電所稱：「美國官員本日稱：陳毅接任外長後，料中共之外交政策將不會改變。遠東專家密切注視北平上層組織最近之改變，彼等指出：周恩來仍對外交政策，擁有監督權力。據彼等指出：北平政策之主要路綫，係基於與蘇聯之密切合作，且仍受到共黨中央委員會與政治局之指揮。」中共今後的外交政策，還是第一與蘇聯策應搶得更緊，第二繼續反對英美與西方國家陣營爲敵。且看周恩來的聲明，據法新社記者報導，周恩來說：「中共願與英國改善關係，但決難容忍英國步武美國，造成兩個中國。英國若不改變其對中國之兩面態度，則中共英國關係終必蒙受惡劣影響。中共無須美國承認，但美國敵視中國大陸，佔領土地，甚至要求接受佔領，吾人決不容美國佔領台灣，且台灣亦終須歸回祖國懷抱。」

「彼指出：姑無論美國承認與否，中共仍屬存在，且繼續進展。大陸六億人民棄於聯合國之外，受害者，乃聯合國本身耳。吾人永不容兩個中國，出現於國際組織、會議或其他場合。」彼指責日首相岸信介最近聲明與行動，不外欲組織美國佔領台灣，及製造成兩個中國之陰謀而已。彼稱：中共當以無可動搖之態度，支持印尼人民之正義鬥爭。彼就印尼局面稱：斥責美國違犯韓國休戰協議，並謂：有關各方正及時採取積極步驟，和平解決韓國問題。彼提及越南時，力支持越南統一，並歡迎韓國根據日內瓦協定所採之統一行動。彼在報告中，表示熱烈支持印總理尼赫魯所提出之東西高峰會議建議。」

周恩來這一番話，並無新穎之處，與蘇聯總理布爾加寧所表示的論調無分別，惟其如此，陳毅不可能改善中共的外交政策，只有蘇聯的轉變，才足以使中共轉變。不少西方國家領袖將中共列入爲蘇聯附庸國家之內者，正是這個道理。

北大西洋公約組織 召開理事會議
諾斯達已提出有關防衛報告 討論結果暫不向外公佈

（美聯社法國巴黎十二日電）北大西洋公約理事會今日會議，研究最高統帥諾斯達將軍有關北大西洋公約組織軍力與蘇聯對比之報告。理事會復討論維持駐德英軍軍費之難題，但並無決定。

諾斯達之報告，係有關北大西洋公約組織整個軍事地位，並不特別涉及飛彈基地問題，將列入第二項報告。預料兩者詳情，均不予公布。

理事會復開始擬訂北大西洋公約各國防部長四月會議之議程。該會議事前原定於三月舉行，現可能於巴黎開會，五月則舉行北大西洋公約外長會議。

（路透社比利士布魯塞爾十一日電）北大西洋公約秘書長史巴克，本晚在記者招待會稱：此組織迄未決定在歐洲何地分設火箭發射場，此事有待統帥及有關政府隨後決定。

史巴克解釋：北大西洋公約國去年十二月假巴黎舉行高峰會議時，全體決定應在歐洲分設發射場。彼復稱：除英國早已與盟國空軍司令部外，北大西洋公約各國均未事前接受或拒絕美國之獻議。

史巴克官式訪問比利士已屆二天，離此返法前，發表上述談話。

亞非機構致電哈馬紹 要求聯國維護 突尼西亞主權
突總統與各國使節緊急會議

（路透社埃及開羅十二日電）據此間宣佈：亞非團結會議秘書處本日電聯合國秘書長哈馬紹：「抗議法國在突尼西亞之侵略，並敦請聯合國保證突尼西亞之主權」。按：亞非團結會議秘書處，乃亞非國家代表去年十二月在此間舉行非正式會議後，予以設立者。

（法新社美國紐約聯合國十二日電）突尼西亞駐聯合國代表史林，於昨晚接突尼斯通知：着提出對法國之正式控訴後，經極力爭取安理會之支持。

預料史林將向本月份安理會主席、蘇代表蘇波里夫，提陳一正式函件。觀察家相信：安理會可能於二三日內，召開會議。

突尼斯之決定，乃在法議會對轟炸佐塞夫村事件投票之前舉行。據觀察家指出：此舉亦將使美國中止其謀在安理會外，斡旋該項事件之努力。史林並任突尼西亞駐美大使，渠率突尼西亞總統鮑傑巴之命，昨日曾晤美國試探安理會內之意見。

（美聯社突尼斯十二日電）鮑傑巴總統本日當群衆在總統府前，爲抗議法機轟炸突境村落，舉行示威之際，召見外國使節，舉行緊急會議。鮑傑巴及突國外長，關在力謀各方對該案在聯合國提出時，予以支持。

鮑傑巴總統當群衆高呼「予我等以武器」及「驅出法人」口號之時，曾先後與敘利亞、義大利及美國各大使，舉行會商。突尼西亞外長賴卡丹，亦接見摩洛哥、西德、義大利、比利時及希臘各國代表。

法國外交代辦比納，亦曾應邀前赴外部作十五分鐘之會談，其會談內容，未據透露。

今晨法國直昇機，已開始空運接濟在突境被孤立之法軍前哨。法國在該方之五大基地，所需供應品，數量至鉅。

（美聯社突尼斯十二日電）突尼西亞總統鮑傑巴本日稱：法軍必須自突境撤出，兩國之友好關係始能恢復。渠乃與各外國使節晤談後，告集於總統府門外之記者稱：渠之主要目標，乃在撤退法軍。并謂：「唯有如此，始能重建不含殖民主義殘跡之友好氣氛」。

蘇聯責美從中挑釁

（美聯社蘇聯莫斯科十二日電）蘇聯塔斯社本日稱：法機轟炸突尼西亞村落之事，爲美國陰謀之一，「圖以侵略之血剪，修改東方之地圖」。該報稱：「此一計劃之侵略行動，爲法國殖民主義者挑釁之一，圖將阿爾及利亞戰火，轉移至突國境內。」

埃敘兩總統宣佈合組阿剌伯合衆國

突國禁止法艦駛進比塞第港 並令法僑撤離邊境

（美聯社突尼斯十二日電）突尼西亞官員本日稱：已下令另批法僑家屬，離開其在接近阿爾及利亞邊境之農莊，而作爲法機轟炸佐塞夫村之報復行動。

是次驅逐，乃由地長官下令執行者。各法僑家屬經被送赴突尼斯，由法大使館予以照料。此最近始獲自由之法國原日保護地，本日在對此間法方各基地，施行嚴格之限制後，氣氛仍極端緊張。

（合衆社突尼西亞突尼斯十一日電）突尼西亞政府，今夜禁止法國戰艦，駛進比塞第港，法國北非之最大海軍基地。

英勸法國保持冷靜

（美聯社英國倫敦十二日電）英國本日經建議法國，從事「建設性之努力」，以謀恢復其與突尼西亞，在佐塞夫村事件後，遭受傷害之關係。

外交部發言人宣稱：英國業已促請此兩糾紛中之國家，以「睦和、自制與明智」之從事，而謀恢復「對西方全體關係甚重之合作」。諸布爾並重申英外部週一之宣佈：「英政府對最近法機襲擊突境村落一事表示嚴重關切，且對所引起性命之損失，表示惋惜。」

（美聯社英國倫敦十二日電）英國今日稱：訪問法機轟炸突尼西亞佐塞夫村現場之外國使節團，獲一印象，認爲突國政府對此次事件之說法，大體上正確。

外部發言人告每日記者招待會稱：駐突國英大使館派一代表，參加外國使節團訪問轟炸現場。

荷法均願擁有原子武器

（美聯社荷蘭海牙十二日電）荷國防部長史達夫本週三告議會稱：荷政府將容許設置火箭基地於其領土，以免北大西洋公約組織防衛，頓成一切燕線。

（美聯社法國巴黎十二日電）法國防部長沙班狄馬爾斯三稱：法國認爲必須握有原子武器，俾得在大西洋聯盟內保持均勢。

彼告英美記者協會稱：世界軍事情勢昭示，擁有原子武器，始能在軍事上受人尊重，且法國必須在聯盟中成爲全力會員之一。

北大西洋公約理事會中 法國代表報告突尼西亞事件
法議會通過信任政府案

（路透社法國巴黎十二日電）法國本日已將法機轟炸突境佐塞夫村一事，通知北大西洋公約組織常任理事會。據北大西洋公約組織發言人稱：法國常任代表於會議開始之際，就佐塞夫村事件，提出主要之說明，并言對其他各國之有關表示，將予研討。

據北大西洋公約組織發言人稱：該國政府深望將佐塞夫事件，在本日之北大西洋公約組織理事會之會議中提出，因該國民意，對此事至表關切。渠復謂：「吾人對突尼西亞之說明，將予研討。」

（路透社法國巴黎十二日電）法國總理蓋拉特說明：星期六法機轟炸突尼西亞佐塞夫村落，死七十五人一事件後，今夕法國國民議會通過一項對政府之信任案。

逐王法魯克 寂寞渡壽辰

（合衆社瑞典斯德哥爾摩十一日電）前埃及國王法魯克，今日作小型宴會，以慶祝其五十九歲壽辰。參加其宴會者有其女公子佛利爾，一個不知名的黑髮女友，兩名衛士及一名車夫。

法氏昨晚乘二十二號的公共汽車抵此，以寓留居各尼多。他說他來力登斯泰因是爲其最佳的酒店，酒店有臥室十二間。法氏否認他在此經商，他計劃於本週內訪問力登斯泰因王子。

杜爾斯勸告基拉特 由法向突保証 維持兩國關係

（合衆社美國華盛頓十一日電）據通常可靠消息，美國務卿杜爾斯，希望法國總理基拉特，向突總統保證，恢復法突關係，可以避免突國直接要求安理會處理法機轟炸佐塞夫村落事件。據說，杜爾斯不希望蘇聯發動反西方的宣傳。

陳副總統表示 對反攻復國 有勝利信心

（中央社台北十二日電）陳副總統十二日接見日本記者訪華團時，曾鄭重告訴日本記者說，中國大陸的人民希望政府反攻大陸，較之在台灣的人們，更迫切的希望政府反攻大陸，因爲中共政權的暴力統治，已使大陸人民完全失望。他在答覆日本記者的詢問時說：副總統強調對於反攻復國，具有絕對的勝利信心。政府設有光復大陸設計研究委員會，以期此一反攻任務，早日完成。該會全體委員，包括全國人民直接選出來的國民大會代表及專家學者，他們願以全副的精力，對光復大陸提供所貢獻。副總統說，該會的研究工作，分爲三個階段，研究反攻前、反攻時，以及反攻後的各項問題，目前此項研究工作，已進入第三階段，着手研究反攻後應注意的各項問題。

日本記者對於中國政府在台灣推行土地改革的成功印象，最爲深刻。他們都知道陳副總統是最先推行此項政策的執行人，訪問團長問：副總統答：一個國家是農業國家，土地是最重要的，過去中共是以土改來欺騙人民，現在我們推行土地改革，是必須做的事，我們的土地改革，不僅是在使農民獲得土地，而且要使地主轉投資於發展工業，而使中國成爲一個現代的工業國家。副總統說：台灣土地改革推行以後，已帶來了農村的普遍繁榮與農民生活的安定。

美總統草擬覆蘇總理函 促進東西巨頭會談管制太空
放棄召開外長會議主張 蘇大使稱高峯會議終必實現

（合衆社美國華盛頓十二日電）政府官員本日稱：艾森豪總統正擬在致蘇聯總理布爾加寧之覆函中，促進關於太空及裁軍方面之東西行動。據悉：美總統覆函將以使北大西洋公約組織，作初步研究。國務卿杜爾斯昨晚已赴德，將在離開首都期間，總統官員稱：總統在覆文上表示一點，堅持高峯會議之前，召開外長會議之主張，將予放棄。

（法新社法國巴黎十二日電）法國官員稱：但認爲杜爾斯在日前所主張之召開外長會議，並非必要。蘇大使稱：高峯會議終必實現。

失業數字日增 美總統表關切
期待下月打開就業機會 要求國會應付經濟衰落

（路透社美國華盛頓十二日電）艾森豪總統今日對失業數字日增，表示關切，但稱：「本人相信三月間就業機會將會開始增加。」

總統之文告有謂：美國失業人數達四、四九〇、〇〇〇人之鉅，此爲一九五〇年以來最高數字。

總統文告指出：政府如何進行，如何請國會設法以應付商業緊急休止狀態。渠謂近數月來，聯邦儲備制度已採行動，放寬信用，并已有步驟，鼓勵興建房屋。

總統稱：政府擬劃包括撥出鉅款興築公路，并於本年上半年度內，作大量國防收購，以促進經濟。

艾森豪氏在其聲明之中，渠意識到經濟衰落之生產力仍甚大，政府之堅定政策，以促進經濟復元。

艾氏亦宣稱：如需要採取渠已宣佈者以外之任何措施，當以適當時間予以提出。

洛奇抵印訪尼赫魯

（路透社印度新德里十二日電）美駐聯合國首席代表洛奇，本日抵此，作六日訪問。印國防部長梅農曾往迎迓。洛奇定於明日與印總理尼赫魯會晤，料洛奇將遞交艾森豪總統致尼赫魯之私函。

洛奇訪問巴基斯坦 美國駐聯合國大使洛奇（中）及其夫人（右），現正作環球旅行。本月九日飛抵喀拉蚩，向巴基斯坦作四日之官式訪問。左立身穿制服者爲阿里汗，渠近被任命爲巴基斯坦駐美代表。（泛亞社）

美越洲轟炸機 降落時撞毀 死五人傷六人

（美聯社美國南達科他州十一日電）一架B五二型越洲轟炸機，星期二在愛爾華士基地企圖降落時撞毀，死五人，傷六人。

一部防禦飛彈 美已試驗成功
將設置西歐截擊蘇飛彈

（法新社美國華盛頓十二日電）美陸軍試驗一部防禦飛彈已告成功，此飛彈將設置西歐，以便攔截蘇聯越洲飛彈。

（合衆社美國卡納維拉角十二日電）海軍希望將美國第二枚人造衛星擬於職跡中的前鋒火箭，今日進行地面試驗。

（路透社坎那佛羅角十一日電）美陸軍今晚發射一枚紅石飛彈，此係上月發射美國第一枚人造衛星之「丘比特C型火箭」的主幹。紅石火箭係於當地時間下午七時五十二分（格林威治時間）發射。

塞島問題會談 英未提新建議 希方表示悲觀
認英無意達成解決方案

（美聯社希臘雅典十二日電）希臘總理卡拉曼里斯星期三參加英希外長會議，此會議討論塞島問題，現已達「決定性」階段。

希臘權威人士稱：兩國外長星期二之會，已獲進展，大抵係最後之重要集會，除非英外相勞埃特再提出有建設性之建議。但希政府未預期英外相再有新意見提出。

該方人士稱：兩國外長星期一及星期二曾會晤二次。希政府人士星期三展開討論時，希臘外長阿威羅夫及英外相勞埃特會談時，未見提出新建議。故希方在會談開始前，仍屬悲觀。

在有共同安全需要 美軍仍將留駐英國
桑第斯答國會質詢

（美聯社英國倫敦十二日電）國防大臣桑第斯本日宣稱：美軍在有共同安全所必需之一日，仍將繼續留駐英國。渠在下院稱：「吾人確無意要求彼等撤離，余且深信彼等對和平正提供重大之貢獻」。

工黨議員哈爾曾請求對此間美軍之地位「稍再考慮」。渠復指英軍之駐守歐陸，正使英國得以採取「僞吾人所欲採取」之外交政策。

哈爾并指稱美軍之駐此間，「使英國維持單獨之外交政策益形困難，同時且幾無可能保持單獨之核子政策」。桑第斯稱：「余認爲吾人能循外交磋商個獨立政策之途，就美軍而言，兩國政府一日認爲有共同之利益，則仍將留駐此間。」

貝凡在電視發言 英工黨如執政 立即停試氫彈

（路透社英國倫敦十一日電）英工黨主要外交發言人貝凡今晚在此間稱：若下屆大選中工黨再度執政，則將「立即停止英國的核子試驗」，他是在電視會晤中發言。

（麥美倫的保守黨政府將於一九五九年年底，或一九六〇年年初下鄉，作競選運動。）

貝氏向提出問題的一群青年黨員稱，進行此等試驗，「損害其他國家」，殊屬不當。將之禁止將爲減少國家間之信任的最易辦法，諸君可證驗他們是否打破此種信任。

他又說：「我希望這又可有阻止他國加入核子俱樂部的效果。」

伊約成立聯邦 最後草案已告就緒
統一國旗議會國防外交經濟 約旦仍避免參加巴格達公約

（美聯社約旦安曼十二日電）伊拉克約但聯邦最後草約已告就緒，星期三當可宣佈成立。

政府發言人告記者稱：「本日當可宣佈成立聯邦，最遲當在星期四日。」又稱：此時不從具體報告，因菲沙爾王及哈辛王仍在最後會商中。菲沙爾定於星期四返巴格達。

此聯邦成立後，約但及伊拉克祇有一枝軍，一個外長，一個國防部長，一個經濟部長，一枝國旗，一個議會。

（路透社約但安曼十二日電）約但哈辛王及其表親伊拉克王菲沙爾本日繼續會商兩國成立聯邦事，兩國人口共有七百萬。

兩國青年國王本日所討論者，包括聯合派出外交使節及經濟發展。盟邦人士稱，聯邦一旦實現，伊拉克仍屬保留其巴格達公約會員，但約但則否。

該方人士稱：此聯邦將有條文，明定約但得免參加伊拉克之對外聯盟。

選出新總統後 也門宣布加入 阿剌伯共和國
加盟後仍保持王位不變

（合衆社埃及開羅十二日電）官方昨晚宣布：埃敘二月廿一日舉行公民投票選出新共和國總統後，也門即宣布加入阿剌伯共和國。

埃及總統納塞之政治顧問沙比里與也門代表會商後，宣布如上。

聯合委員會昨經擬訂也門及阿剌伯聯邦之聯合作草稿，會議中，完成經濟計劃。

會畢，沙比里宣布：也門及阿剌伯聯邦已獲協議，一俟公民投票通過成立聯邦，選出新總統，即行簽署協定，尚待討論者，僅有也門與聯邦間之文化合作問題耳。當此間問題解決後，當即舉行全能代表會議，以決定聯邦協定之最後條件。

（美聯社敘利亞大馬士革十一日電）敘利亞總統古華利星期二日宣稱：過往六個月來，敘利亞受盡外國的壓力，所以迅速成立埃敘聯邦。

（路透社敘利亞大馬士革十二日電）也門參加埃敘聯邦的談判，今日繼續舉行，討論經濟事項。昨日討論也門參加聯邦後的政治及軍事，政界人士謂阿剌伯聯合共和國可能加强也門的軍事地位，仍然保持其王位不變。

美議員告國會 香港恤衫 物價廉美

（合衆社英國倫敦十二日電）國會貿易委員會一議員說，昨日穿一件香港製恤衫，價值廿一先令，在棉織品批發協會演說。他指該恤衫係最近赴北平時，在香港所買者，他一共買了六件。

勞勞爾說：棉紗品專家鑑定，該恤衫爲一等質地棉毛織品，其耐用程度，足以媲美國內出品值六十三先令者。

渠告言論界稱：香港爲英帝國之一部，在英鎊區亦然，英國對香港之輸入，不予限制。

蘇推行民防訓練 對抗空中攻擊

（美聯社蘇聯莫斯科十二日電）蘇聯空軍元帥沙夫約夫稱：對抗空中攻擊之民防訓練，必須在蘇聯人民中推行，并增加各項運動訓練。

塑膠火箭 日第一枚 發射成功

（法新社日本東京十二日電）世界第一枚全塑膠製之火箭，今日在日本北部發射成功。該火箭飛行約四十秒，三倍於音速，升空一哩半。該箭長九．二呎，重七十七磅，其引擎亦係塑膠製，故於發射後，即隨火燃燒。

GENERAL
美國通用膠輪公司出品
世界馳名
「眞耐用」輪胎
最新設計 行面
特種創製 尼珍綫
無漏氣 抗爆穿
不滑輪 保平安
眞耐用 最經濟
總代理
香港膠輪公司
1932年創立
上等翻新膠輪專家
保證價平、質好、服務快
增設 九龍支店
地址：志和街與北海街交角（普慶戲院後面） 電話：68382
總行：香港灣仔莊士敦道廿五號 電話：72455
工廠：深水埗東京街卅九號 電話：57452

印尼頒佈三項命令

限期蘇蕙爾中校歸國

（泛亞社印尼耶加達十二日電）耶加達印尼中央政府，昨夜舉行臨時閣議，並召集三軍參謀長列席會商後，當即宣佈：（一）拒絕蘇島中部軍區司令胡辛中校所提出之改組政府通牒，（二）革除胡辛等四將領軍職，蘇島軍隊今後將由陸軍參謀長茵蘇賢少將直接指揮。（三）通令印尼駐外使館武官，轉其轉令東印尼軍區司令蘇蕙爾中校於本月廿五日以前返耶加達陸軍總部報到。此三項措施，說明中央政府已獲得蘇加諾總統自東京發出之訓示，不向蘇島中部軍事當局低頭，惟第三項措施，究將如何付諸實施，當局並無說明。

（泛亞社印尼耶加達十二日電）印尼中央陸軍總部發言人今日對記者稱：（一）被革除軍職之蘇島四名將領，為前陸軍副參謀長齊比斯少將，前第一軍區司令辛波倫上校，現任蘇島中部軍區司令胡辛中校，與前陸軍副參謀長魯北上校。（二）關于命令東印尼軍區司令蘇蕙爾中校返國事，印尼政府已通令駐菲星泰各地武官，着其轉令蘇氏，蓋渠目前行踪何在，并無所悉。發言人謂：蘇蕙爾中校被革除軍職，但渠此次出國，事前未經軍方許可，有違軍紀，去年十二月中旬且一度企圖在東印尼之摩鹿加羣島發動政變，嗣由其親向總部報告一切。發言人又稱：去年十二月中旬政變之其他有關人物，「俱已被捕，刻正調查中」。

印尼目前局勢不會有大變化

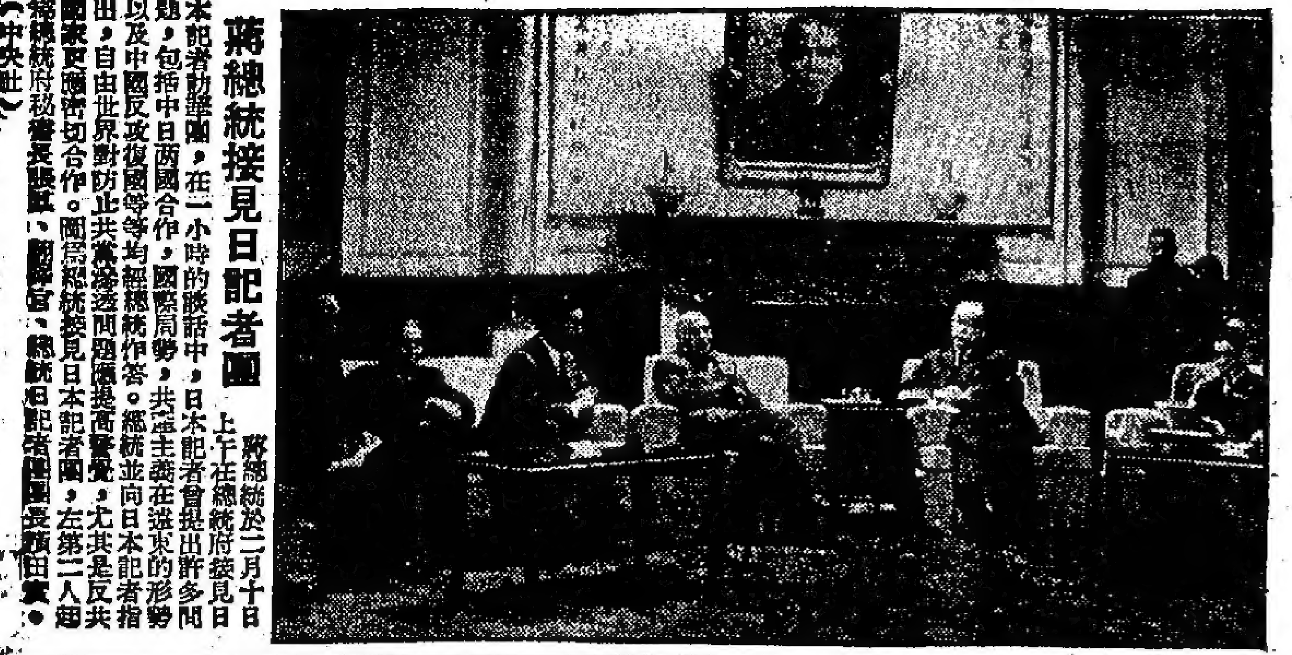
發生內戰可能性甚微

（泛亞社印尼耶加達十二日電）蘇門答臘島中部軍事當局要求耶加達中央政府辭職之通牒，其期限將於本月十五日蘇加諾總統自東京返抵國門之前夕屆滿，惟記者訪問蘇島中部軍地巴東市兩天後，並未發現當地軍事當局即將採取行動之象徵，有如印尼國外若干方面所傳出者然。根據記者實地查察及訪問若干人士後所獲得之印象，印尼局勢仍將拖延不決，蘇島當局在通牒中所稱「吾人將自採行動」一語並不足解釋為印尼局面即將發生重大驚人變化之謂。蓋蘇島中部自一九五六年十二月底首先要求地方自治迄今，始終即處於「自採行動」之狀態，該島自行對外進行易貨貿易，自行向外購買物資（包括軍火在內），自行拒絕將地方稅收解交中央國庫。亦自行「不積極」作迫害荷僑之行動。故其所謂下一步驟，僅為現行步驟之明朗化而已。中央政府之拒絕此項通牒，乃必然之事。此並非由於朱換達總理有意戀棧，而實由於一切決定操諸蘇加諾總統，而剛愎自用之蘇氏，決不肯向其所認為「叛逆」之人物低頭，至於無黨無派之朱換達總理個人，早已無意此職，而且事實上渠亦非蘇島當局及東印尼其他地方當局所痛恨之人物，蓋政變集團目前所痛恨者，為印尼共黨以及多多少少對印尼共黨表示袒護之蘇加諾總統及其少數左右手如前外長亞杜干尼等一批人物。據記者觀察所得，胡辛中校所領導下之蘇島集團，並未關閉其與中央政府談判之門，實則此扇大門過去迄無人作正式之「通過」，記者訪問若干局外人士後，相信內戰一有不會發生，蓋瞭解印尼局面必須先瞭解其地理形勢，蘇島當局無力渡海「將革命帶至中央政府所在地之爪哇」，而中央政府亦無力渡海「敉亂」。其次蘇島革命集團之重地在中部，而南部之第二軍區，迄今態度尚未明朗，該區一般而論，同情蘇島中部，但又忠於中央之陸參長，至於政治方面，更為複雜。據一般觀察，蘇加諾總統回國後政局之發展不外兩途：（一）由中央再與蘇島展開談判，（二）作敉亂之「準備」，但準備至何時採取行動，則唯有任憑臆測，即使準備完成而採取行動時，亦僅限於空軍之小規模象徵性行動。

（路透社耶加達十一日電）本晚印尼中央政府宣佈：蘇加諾總統將乘專機，於本月十六日返耶加達，較原定提早一天。

（路透社印尼耶加達十二日電）據本日此間接獲之遲到消息稱：飛機已將突擊隊裝往蘇門答臘。此間叛軍報導：一去精銳機動兵已由飛機運送中蘇門答臘以南地方着陸。北蘇門答臘之將領本日稱：中蘇門答臘之叛軍正擬進向印尼進行內戰之可能性。耶加達方面，印尼航空公司已宣佈飛機暫停飛往中蘇門答臘。陸軍方面稱：印尼當局已通知駐菲、港、泰、星各地印尼武官轉告北西里伯斯軍事領袖蘇蕙爾上校，於廿五日以前返耶加達報告。又電：蘇蕙爾上校已於本日乘機飛往馬尼拉。但記者未能與之接觸。

蔣總統接見日記者團



蔣總統於二月十日上午在總統府接見日本記者訪華團，在一小時的談話中，日本記者會提出許多問題，包括中日兩國合作，國際局勢，共產主義在遠東的形勢以及中國反攻復國等均經總統作答。總統並向日本記者指出，自由世界對防止共黨滲透問題應提高警覺，尤其是反共國家更應密切合作。圖為總統接見日本記者團，左第二人起總統府秘書長張羣、翻譯官、總統，右起記者團團長飯田實。（中央社）

日本將與蘇聯談判和平條約

外相可能訪莫斯科

……將與蘇聯談判締結和約事宜，而且打算將簽署和約事宜及在北太平洋內捕魚問題，分開談判，但同時進行。岸信介而且特別聲明日本仍要求蘇聯歸還庫頁島南部。按日蘇兩國在一九五六年舉行談判時，即因雙方領土問題意見懸殊，而未能議定和約，蘇聯最近曾向日本建議：將和約與捕魚事宜併為一談，如此則蘇聯準備立即談判和約，岸信介之言論實為對蘇聯之答覆，內閣官房長官愛知揆一今日則暗示：外相藤山愛一郎可能訪問莫斯科，以與蘇當局談判和約，渠謂當前局勢須派在外交上能負實之人士去莫斯科折衝。

（泛亞社日本東京十二日電）日本即將向東南亞及遠東獲取鈾及釷礦砂，以供進行原子能研究計劃之用。原子能委員會及科學技術廳正積極製定在一九七五年前利用原子能發電七百零五萬瓩之計劃，此計劃所需之鈾釷等原料，百分之五十以上須仰仗外國供給，衆院科學技術委員會最近已敦促當局調查東南亞方面原子能燃料之儲藏量，同時指出英國在過去十八個月內，曾在緬甸調查此等資源，而且將在泰國及印尼境內進行相同調查。科學技術廳報告謂：泰國已同意與日本合組日泰公司，以開發泰境內原子能燃料，調查工作不久即可開始。

印尼政府要求美供應噴射機

（美聯社日本東京十二日電）印尼總統蘇加諾隨員中之一軍方人士本日稱：印尼政府曾要求美國給予新式噴射機。渠稱：「如果美國拒絕，吾人唯有要求其他國家，包括蘇聯在內，且亦包括其他武器。」又稱：渠相信，印尼人將不會訴諸兄弟間流血之爭。蘇加諾之另一隨員稱：內戰之可能性甚微，但警告稱：「如果戰爭發生，吾人可於一個月之內肅清叛軍。」

（路透社日本東京十二日電）蘇加諾隨員中之一位高級人士本日稱：中蘇門答臘之印尼軍隊無他途可走，彼等唯有兩途，一為推翻中蘇門答臘彼等之將領，一為與中央軍作戰。渠預料：如戰爭發生，叛軍可於兩週內敉平。蘇加諾曾自中蘇門答臘軍隊中之兩營獲得保證，表示彼等不與政府作戰。此種保證使政府相信，如果發生戰事，政府將迅速得勝。蘇加諾認為最危險之局勢非為蘇門答臘而係北西里伯斯，該處係由蘇蕙爾上校當權。蘇蕙爾前此曾在東京，試圖促蘇加諾消除政府中之共黨。該處軍隊完全忠於蘇蕙爾，且軍隊裝備與訓練均佳。

印尼指責杜卿干涉內政

（泛亞社印尼耶加達十二日電）印尼外長蘇班狄里奧，今日召晤美代辦古特里爾至外部，要求其解釋美國務卿杜勒斯所發表之一項有關印尼聲明。蘇氏旋又舉行記者招待會，猛烈抨擊杜氏，指其干涉印尼內政。蘇班狄里奧外長稱：美國之干涉印尼內政，對于美國并無利益可言，蓋美國之干涉行動，定將招致其他方面之干涉，印尼不希望中東之事件重演于印尼。按杜爾斯昨在華府稱：渠認為印尼應組成憲政政府，以符合全國人民之願望。杜氏并謂印尼目前所施行之領導民主制度，有如共產政府，印尼人民必將拒絕接受。此項談話，今日已引起此間各界之不滿，一致指其干涉印尼內政。

泰國外長聲明不需要蘇援助

（泛亞社曼谷十二日電）泰副總理兼外長溫惠耶公親王昨在記者招待會中聲明：渠主張泰國應獲得「小型之飛彈」以為自衛之用。渠稱：「吾人倘若不依照時代之需要，調整本身之國防計劃，則結果必無法自衛。」泰國記者立即提出詢問，「依此而言，泰國是否將准許美國在其境內建立飛彈基地」。外長答稱：「閣下何不向參謀總長乃沙立上將提出詢問，余所言者乃小型之自衛飛彈，又非用於發射洲際飛彈之基地。」泰外長在答覆另一問題時稱：「泰國並不需要蘇聯之援助，泰方已獲得足夠之西方援助。此批援助多來自美英兩國，技術人員亦係在美英兩國訓練者。」某記者詢以共產主義是否將在泰國取代民主主義，外長答稱：「不可能，蓋亞洲國家係以佛教教義為最高原則。」

（泛亞社曼谷十二日電）英文「曼谷世界」報今日刊載泰參謀總長乃沙立上將對該報獨家發表之談話稱：「泰國倘能獲得原子式之導彈，對于國防將大有裨益。」

國軍警覺共軍突襲

（法新社台北十二日電）國防部頒令，在陰曆新年假日中，應提高警覺「共軍突襲」。指令稱：假日中衛戍軍不得休假。

美參院通過莊萊德使華

（中央社華盛頓十一日專電）美參院外交委員會今日通過莊萊德為新任駐華大使的提名案，他係繼前大使藍欽的遺缺，藍欽已調任為駐南斯拉夫大使。

自由中國指出周恩來勢力今後將削弱

周劉鬥爭激烈

（泛亞社台北十二日電）台北人士認為周恩來之卸去中共外長職務，並非中共外交政策將改變之徵兆，惟此事乃象徵劉少奇與周恩來間之爭鬥，已越來越烈，使周之勢力，暨告削減，至於陳毅之出任外長，顯為兩派鬥爭後之折衷，關於機構改組事，此間人士認為此乃中共簡化機構之第一步措施，此乃中共之基本組織及政策無關。

（泛亞社日本東京十二日電）實際研究中共問題之某專家認為周恩來之辭去外長職，乃其勢力已告削弱之謂，此項調動乃中共內部之事，不能解釋為中共外交政策之轉變。該專家謂周恩來數年來雖為中共總理，但其個人所重視者，實為其外長一職，而非總理。周恩來為中共高層人員中能同時處理東西雙方形勢之極少數人物之一，渠知欲在毛澤東死後取得大權，必須增強其國際上之地位，蓋目前在黨內雖非劉少奇敵手，但將來形勢可能迫其成為中共之第一位人物。該專家謂：渠非非遇延安時期追隨周氏而被其認為最得力之人物，目前幾全部在中共外交部，而不在國務院，此項人事之安排，充分顯示渠所重者，為外交而非總理。該專家謂周恩來今後在若干特殊之外交使命中，仍將出現。蓋中共目前最缺之者，即為類似周氏之人物，此並非中共內部無人才之謂，而乃由於共產制之思想訓練，使中共人員對於另半個世界指西方之情形，無法瞭解。而外交人才之首要，即在能瞭解世界全盤情形，始能判斷不誤。

日本將搶先利用氫能

較英美蘇領前

（泛亞社日本東京十二日電）日本大阪大學教授岡田見秊博士今日預測，倘有充分研究款項則日本在十年內可較英美搶先一步利用氫原子發電。岡田係於八日宣佈融合原子產生高熱成功者，其用以研究成功之裝置僅耗費二萬五千美元，倘日政府撥給充分款項則渠將造一座力量強三十倍之裝置，然後再造一座比較目前者強五倍之裝置，如此不到十年，日本可超出英蘇美而首先利用氫能大規模發電。岡田謂其裝置與蘇聯科學家所使用之裝置相仿，產生之高熱近二百萬度，如與英國之「席他」式裝置相較則五有優點。英國「席他」式裝置產生之熱度高達五百萬度，其保熱時間為千分之二秒至千分之五秒，岡田之裝置保熱時間則僅為百萬分之一秒，但每次通電所發之質子為五百萬，英國之「席他」裝置所發出之質子則為三百萬，如欲利用氫能大規模發電，則須有每次通電即產生出一萬億質子之裝置。

關於未來的飛彈問題，雖則有着種種式式的爭論，可是一九五八年，依然是飛彈長成的第一個年頭。經過十二年來的努力，花了一百七十四億元之後，一大堆海陸空武器已經陸續由美國軍事當局實際加以採用。

一

當關於未來的超級飛彈的爭論澎湃的時候，美國卻悄悄地建立起一個今天便可以運用的真正的飛彈倉庫。這一個倉庫存有飛彈一萬數千枚，大的小的全有，分別交給國內和國外的美國軍隊運用。自從二次世界大戰結束之後，對飛彈的一百七十四億元的投資，使一九五八年成為收獲的一個年頭。在今年之內，手上存有的種種式式，在不論什麼緊急關頭可以運用的飛彈的數目，大約可以增加一倍。

最近點驗美國的飛彈，揭開了一種新鮮的意義，顯示美國國防的又一種秘密研究工作的存在。這種研究的名稱是約翰斯哈浦金斯報告。這個報告的工作目標是量度蘇聯的出擊力量和美國這個時候的全部軍備實力。

點驗實在已經拿在手裡，或是已經定約製造的飛彈，是以證明美國的進步實在有多少。你會找到種類繁多的有力新式武器，是在關於一九五九，一九六零或更遠一點會出現的複雜的飛彈的激動爭辯裡面所很少注意到的。

二

下面是今天已經可以運用的美國飛彈的陣容：由地面雷達導向，能夠發射三百至六百里外的目標的噴射推進轟炸飛彈，連同飽受訓練的空軍人員，已經派到西歐和台灣駐防。

地中海和西太平洋的美國戰艦，攜備海上用的導向飛彈，可以用高度命中率，向五百里外的陸上目標射出一種原子彈頭。今天屯駐歐洲和太平洋的美國軍隊，配備許多種戰地用的飛彈，一份留在國內作為戰略的儲備。

這些飛彈，可以粉碎敵方的襲擊，以核子爆炸破壞敵方的地面設備。在美國各城市的週圍和在歐洲，已經備有空防飛彈，力能擊落廿五里內的噴射轟炸機。

裝上氫彈的新型高速飛彈，現在已經是最新式美國轟炸機的標準配備。當接近敵方目標的時候，便可以投下這些武器，然後用遠距離導向法，越過敵方的高射炮防衛圈，以不可思議的準確性命中目標。換句話說，所有這些主要型式的飛彈，目前已經進到「可以運用」階段，可以大量生產，由經過訓練，知道各種飛彈的運用法的人員管理。

三

現時已在生產中，曾經一再試驗，限期在本年今後幾個月內點交美國軍方的飛彈，有下列幾種：世界的第一枚可用的越洲飛彈，噴射推進，自動導向，能夠發射一枚氫彈，襲擊五千里外的目標。兩枚射程一千五百里的彈道飛彈，力能發射氫彈襲擊，速率比音速快四倍。一枚射程一千里以上的噴射飛彈，特別設計用以從潛艇或戰艦發射。大量長程防空飛彈，會以極大準確性運用自動歸來的儀器，力能擊落二百里以內進犯的轟炸機。大量伸縮性的戰地飛彈，射程超越最大的一種炮，能夠向二百里以內的目標，發動原子襲擊。

[illegible]已經完成的。到本年底，能添入可用的飛彈表中，情形如何，還有待於最後決定。但是在一九五八年內，這幾種飛彈可以供應「運用」，那是一定的。這些可以付諸實用的武器，是美國在過去十二年對導向飛彈龐大投資第一次的大規模收獲。消耗一百七十四億元投資的最大部份的，并不是更為戲劇化的射程五千里的彈道型，而是這一堆種類繁多的作戰飛彈。所以造成一九五八年成為各種飛彈計劃有實際收獲的一年。

四

統計數字指出：美國怎樣達到目前飛彈生產的途徑，例如，在一九五三年之前還沒有草定發展長程飛彈的計劃，而完整的發展計劃，是到了一九五五年才出現的。其他由平面到平面型的飛彈，自一九四六年以來，其發展已見落伍，現在在設計方面也已顯着穩定的增加，雖則投資總額比較的減少。但是最龐大的投資還是在各種飛彈方面，包括戰地用的，空防用的和船艦用的種種。最[illegible]結果是例外，每一次戰爭結束後不久的小一場戰爭開始時得運用一大堆的海、陸、空軍飛彈武器，大部份在這個國家之內是無可比擬的。這個時期，正是大事宣傳的越洲彈道飛彈競賽還要等許多年，才會決定到底是美國抑或是蘇聯，可能獲得實際勝利的時候。

在有關飛彈的種種爭辯的後面，你可以發見今年的美國軍隊手中，可以擁有二十一種主要的飛彈數量足夠應付海、陸、空軍戰時緊急用途。

三種長程飛彈，現時在製造中，在今後數月之內可以大量供應。全部交給空軍運用，雖然其中一種是由空軍設計完成的。美國的飛彈軍火倉庫，現在存有主要飛彈武器十一種，另有十種在製造中，要在本年內點交軍方接收。今日世人所知的每一種主要飛彈，這倉庫裏面通有。而且其中的大部份，相信并非任何一個國家所擁有的。根據若干第一流軍事人員的見解，假使戰爭今天來臨的話，美國還這些武器可以佔盡優勢。軍事設計專家相信，這些武器革新了美國準備應付大小戰爭，不久隨時可以來到的戰爭的軍事力量。（譯自美國新聞與世界報導。）

米高梅拍祝福

狄波拉嘉主演

美聯社消息：米高梅公司定今年六月要開拍一張新片，定名「祝福」，演員已決定由些花利亞、狄波拉．嘉和布拉西等人擔任，全在二十左右，是班主布斯此平時識拔的人才，對於組班可以駕輕就熟。

英國足球馬上復興

百足之蟲，死而不僵。曼徹斯特聯隊的球員，自從碰到慘禍後，打擊沉重，但一個新的陣容，不久又將出現了。據悉，該隊新的基本球員現有龍門格來克，後衛福克斯，前鋒查爾頓和陳根斯，他們不久都可以披甲上陣。此外該隊還有新血十幾名，年齡……

童星小燕拍攝新片

（中央社台北十二日電）童星張小燕將在「萬里長城」一片擔任重要的角色，她現在已獲得該片導演姿路西的賞識，可能將於片中代替原定由香港麥玲担任的梅姑一角，導演已準備將片中梅姑的年紀改小一點，以便於由小燕飾演。「萬里長城」一片已於今日晚間起開始拍片，第一個戲是在台北孔子廟拍攝，明晚可能續在圓山飯店拍攝，并續拍攝疏散大橋等外景。

（萬）片借用中央電影公司的演員共為穆虹、金楓、張小燕、梁銳等四人，已於昨天正式簽訂合約，穆虹將在片中飾修女一角，這幾日她正在台北一家天主教堂中學習做修女的情形，本片將來要在台中彰化王田火車站拍攝多天，并要借用國軍人員、車輛、大炮等，均由中影代為接洽。

瀛海一勺

蛋生鷄乎 鷄生蛋耶

鷄生蛋，蛋生鷄的謎，現在已獲解決。據倫敦P．威爾士教授前天在電視廣播台上宣佈，在世界上有第一隻蛋，是在五億年前，鷄以前的爬蟲類已經開始生蛋了。

拍出舊貨 影片平賣

巴拉孟廠最近傾銷陳貨，它以五千萬元的代價，把該廠在一九四八年前拍攝的舊片七百五十部的電視演映權賣出去了。按華納兄弟公司在一九五六年三月也曾把它在一九四九年前的全部舊片的電視放映權賣出，得款二千一百萬元。按這一類的交易，受影響最大的是電影院。

馬騮咬傷 夏萍之臂

柯德莉．夏萍最近在非洲比屬剛果拍「尼僧故事」新片，前天工作時，她突被一隻馬騮咬傷了右臂，但據悉，她的傷勢並不過重，她不日就可以恢復拍片了。

美狂孩子 引鄰家女

（美聯社美國紐約十二日電）一個六歲大的女孩子，星期二日給隔壁的少年，誘到公寓的屋頂，這個少年，把她從十二層高的屋頂，推下跌死。

警務引述這個少年到警署自首的說話：「我不知道我為甚麼要這樣幹」。

原是紙廠學徒 消防隊長放火

英國德漢地方一家紙廠的學徒羅拔派，被派管理消防器具，同事們因此特他起了一個綽號，叫「消防隊長」，消防隊長對於這個綽號，十分沾沾自喜。最近廠裏連續發生了火警四起，經過調查的結果，證明放火的人，竟是這位消防隊長。

英首相重臨星洲與林有福商星政治局勢

（泛亞社新加坡十二日電）英首相麥美倫今晨自澳洲飛臨星洲，渠在記者招待會中，提及中共總理周恩來對英抨擊一事稱：「周恩來可以說他所要說的話，但我對於他抨擊英國採取所謂兩面對華政策一節，『不加評論』。」麥氏今日曾與星洲首席部長林有福談論有關星洲未來地位之問題，今日唯一未在機場迎接之要人，即為星洲市長王永元。麥氏在星僅作廿四小時逗留，明晨即飛返倫敦。

兩探險家在南極相會

紐西蘭南極探險隊長希拉利爵士（左），與英聯邦南極探險隊長福治斯（右）經過無數艱險，最近在南極相遇，握手互賀之歷史照片。（美聯社）

（路透社新加坡十二日電）英首相麥美倫本日自澳洲飛抵新加坡。星總督高德、英駐東南亞高級專員史高特與星首席部長林有福，均有在場迎迓。麥美倫下機後，坐車赴總督府，將於數小時之後與星首席部長林有福談商星政治局勢。

（法新社坎培拉十一日電）英首相麥美倫本日離坎培拉赴新加坡。麥美倫在坎培拉起飛前發表談話說：他這次在澳洲的訪問：「為我有生以來最興奮的一次經歷，我將再次來澳訪問。」他說：唯有在他親自到訪問之後，才能使他充份瞭解澳洲的發展與進步，以及其對東南亞防衛與進步的貢獻。

（路透社英國倫敦十一日電）英聯邦官員及專家，今日在此間會商，以籌備可能於今年九月，在加拿大舉行部長級之聯邦貿易經濟會議之籌備工作，預料將於星期五日結束，該等官員及專家，再行會議，以商討細則問題。此次會議，係奉英聯邦財長之訓令進行，英聯邦財長於去年十月，在加拿大舉行會議時，曾決議於本年，召開一盛大之聯邦貿易及經濟會議，此重要會議之日期及地點，尚未決定。派代表赴倫敦會商之國家為：英國、加拿大、澳洲、紐西蘭、南非、印度、巴基斯坦、錫蘭、加納、馬來聯邦、及羅德西亞、尼亞薩蘭聯邦。

荷駐美大使說蘇領袖如賭徒可能會計錯數

馬上引起世界三次大戰

（美聯社紐約十一日電）本月中共宣佈任命新外長，暗示蘇聯可能戲劇性地改變其立場，而贊成舉行低于首腦級的國際會議。北平該項宣佈表示中共正將其外交政策配合蘇聯的外交政策，準備進行達到首腦會議的活動。中共此舉可能為中共欲參加此種國際會議行動的一部分。又中共此舉暗示中共參加將意味聯合國實際默認中共為中國大陸的合法政府。蘇聯現可能同意外長級的準備（準備首腦會議）會議。周恩來解除其外長兼職，專任總理，可能並不表示他的影響，大家知道新任外長陳毅為周氏親信，周氏似在[illegible]中。他本星期一在「人民代表大會」發表極重要的演說，建議美軍與中共軍從朝鮮撤退。周氏去兼職乃在準備中共參加討論國際緊張局勢的任何外長會議，以便周氏參加容後舉行的首腦會議。周的身份為中共政府首腦。周氏演說中強力支持蘇聯關於首腦會議的要求，蘇聯已經明欲中共參加任何首腦會議，至少是關於討論亞洲問題者。

（美聯社洛杉磯十一日電）荷蘭駐美大使羅仁星期二在記者招待會說：蘇聯的「賭徒」可能由於計算錯誤而使世界爆發戰爭。某些蘇聯領袖，有大賭徒的樣子，因此可能在賭博中因計算錯誤，而觸發戰爭，根據他的意見，認為西方盟國的分裂，其威脅比蘇聯方面任何侵略尤大。他說：亞洲有很大地區似在歐洲國家殖民控制之下，因此尚未完成能完全獨立的準備，未成熟而獨立，自將造成混亂，而為共產主義打開侵入的門路。

中共大事調……上層機構人事

撤銷國家建設委員會

（本港訊）據新華社北平十一日電：毛澤東頒命令：根據第一屆全國人民代表大會第五次會議的決定，任命：陳毅兼外交部部長，沙千里為糧食部部長，楊一辰為第二商業部部長，趙爾陸為第一機械工業部部長，傅作義為水利電力部部長，余秋里為石油工業部部長，李燭塵為輕工業部部長，王首道為交通部部長，張奚若為對外化文聯絡委員會主任，楊秀峰為教育部部長；免去：周恩來兼外交部部長職務，王鶴壽兼任國家建設委員會主任職務，賴際發建築材料工業部部長職務，黃敬兼任第一機械工業部部長職務，趙爾陸第二機械工業部部長職務，劉瀾波電力工業部部長職務，李葆奎石油工業部部長職務，萬里城市建設部部長職務，沙千里輕工業部部長職務，李燭塵食品工業部部長職務，傅作義水利部部長職務，楊秀峰高等教育部部長職務，張奚若教育部部長職務。

（又訊）中華人民共和國第一屆全國人民代表大會第五次會議關於調整國務院所屬組織機構的決定（一九五八年二月十一日第一屆全國人民代表大會第五次會議通過）

第一屆全國人民代表大會第五次會議根據國務院周恩來總理提出的議案，決定：一、撤銷國家建設委員會。國家建設委員會管理的工作，分別交由國家計劃委員會、國家經濟委員會和建築工程部管理。二、商業部改名為第一商業部，城市服務部改為第二商業部。三、第一機械工業部、第二機械工業部和電機製造工業部合併成為第一機械工業部。第三機械工業部改名為第二機械工業部。四、電力工業部和水利部合併成為水利電力部。……工程部、城市建設部、建築材料工業部合併成為建築工程部。六、輕工業部和食品工業部合併成為輕工業部。七、林業部和森林工業部合併成為林業部。八、設立對外文化聯絡局。九、高等教育部和教育部合併成為教育部。

菲律賓建議三公約聯盟

（合衆社菲律賓碧瑤十二日電）本日據透露：菲律賓建議將北大西洋公約組織，巴格達公約及東南亞公約組織，合併為一個防衛大聯盟一事，已獲兩歐洲國家贊同。西德公使伏茨登堡，已保證西德將支持菲外長塞拉諾所提之計劃。義大利駐菲大使達康薩，亦已表示同意上述建議。惟據義大利公使達康薩言及：義大利殊望此計劃所涉及各聯盟之會員國家，不致增加負擔。西德則望英、美、法三國，能負責使此種協調原則具體化。據塞拉諾稱：是項擬議中合併之範圍，在目前尚無法予以決定。塞拉諾復謂：是項協調地區必需有關國家充分研討與取得協議。渠并表示在下月十一日至十三日於馬尼剌舉行之東南亞公約組織會議間，渠或將提出此一問題。

瑞士首創 組織療法 胎胞衣液製品

化粧品 美露 MILO 專消皺紋

美容成績驚人 嬰兒一樣膚質 面容嫩滑漂亮

此品之創製，乃根據瑞士博士所發明「組織療法」之理論，由胎胞衣提煉而成，歷次試驗，已證明有令人驚異之成功，對於消除皺紋及使皮膚幼嫩潔白，具有非常奇效。

成份：胎胞衣浸液PEROSTRON，維他命，及含有促進新陳代謝作用之混合物。

效能：施用五至十日，可使皮膚緊細平滑，光亮，及再生，恢復青春……

永久保持青春

各大公司藥房均有售

歡迎

瑞士航空公司航線素以瑞士傳統服務著稱，當你一到機上即受到熱烈歡迎招呼週到。下次各界人士航空旅行請乘瑞士航空公司飛機，當受到瑞士傳統服務招待無微不至。

瑞士航空公司

總代理：國泰航空公司

定座電話：三九七六二・六四○七二・二七一六○ 貨運電話：六四○九一・六四○四五・及各大旅行社

響應華僑日報救助貧童運動
名劇『錦扇緣』義演盛况畫輯續刊

↑何添女公子妙琦小姐向「錦扇緣」女主角張鳳愛小姐獻花

↓何添女公子何妙琦小姐向柴羅蓮獻花

↑光藝全體紅星與源鴻先生（中）在「錦扇緣」開演前在娛樂戲院大堂留影

↓「錦扇緣」義演時娛樂戲院門前熱鬧情形

↑白燕小姐代表中聯接受本報社長岑維休贈旗

↓中聯張活游接受獻花

鄭以明被捕後 粵共繼續圍攻各地天主教徒

【特訊】天主教廣州教區主教鄧以明，最近被穗共指為××主義特務間諜的反革命份子，已由中共廣州市公安局加以逮捕，消息曾誌前報。

頃悉：穗共自逮捕鄧以明後，跟着便施其一貫捕人手法，於本月六日在南方報上以「廣東、廣州天主教友擁護逮捕反革命分子鄧以明」為題，發表天主教人士意見，內容畧謂：「在昨天舉行的廣東省天主教人士座談會上，到會的神職人員和教徒，紛紛表示擁護政府逮捕反革命分子鄧以明的正確措施，要求政府嚴懲這個反革命分子，並表示支持廣州愛國神職人員和教徒的正義鬥爭」。

南方報繼報導：韶關教區主教夏學謙，首先感謝政府對天主教反帝愛國運動的支持，歷賀廣州教友正義鬥爭的勝利。北海教區林振芳代主教，也指出「反革命」份子鄧以明的罪行。此外，寶安葉隆崇神甫，梅縣教區副主教嵩國樑，合山饒安鈍金娣，雲浮神甫成颶年，廣州神甫迦明懲等，都在會上發言，要求嚴懲反革命份子鄧以明的罪行」。

梁宇皋已宣佈 馬六甲為白區
柔佛州有兩區亦無共黨

（吉隆坡航訊）馬六甲州長梁宇皋氏本月十日宣佈野新縣內的面積約廿一方英里半的地區為白區。從此，馬六甲已成為聯邦內第二個全白的州。聯合邦的第一個白州是丁加奴，宣佈日期是在去年六月。

馬六甲新白區約有人口五千人，其中大部份為華人與巫人。按馬六甲是聯合邦最先一個有白區的州。它的第一個白區是一九五三年九月由當時的欽差大臣鄧普勒爵士所宣佈。現在，馬六甲是聯合邦內唯一沒有馬共份子活動的州。

在一九四八年緊急局勢開始時，馬六甲州內約有馬共份子三百名左右。一九五四年一月，甲州內馬共被擊斃、被俘獲及投誠的人數不下一百八十名。

甲州長梁宇皋氏於十日晨十時半在亞沙漢新村所宣佈的白區包括三個膠園、兩個集中區、四個馬來新村、一個華人新村及三個馬來甘榜。

十日晨參加宣佈白區儀式者包括議員、民族領袖、州與縣作戰執委會委員。

梁州長在致辭中說：「馬六甲紀錄的是你們可以自豪的。我誠心請本區居民以及馬六甲各地白區的居民，保持這種良好的紀錄並使白區旗幟永遠飄揚」。

梁州長說：馬六甲以及鄰近地區諸如東甲及昔加末目前已沒有馬共份子，因此只要公衆人士能與當局全力合作，那麼便無需再怕馬共份子由甲州邊境滲入。

他繼請民衆如見有任何馬共份子存在，應報告當局並勿供給他們糧食。

又柔佛州昔加末屬金馬士峇榮及峇株安南地區，本月十日上午十時半，由柔州務大臣余督依士里勿拉瞽在金馬士宣佈為白區。聯合邦工程郵電部長沙當及軍政顧要，亦偕同蒞臨。州務大臣抵步後，首先檢閱軍警所組成之儀仗隊而後宣佈白區，州務大臣同時宣佈，昔屬巫羅加什，北根也美，甘光頂雅綠新村為選擇區，并取消大鍋飯制度，而恢復以前之米糧配給斤數，男五斤，女四斤，小孩三斤，昔加末市亦同樣取消米糧限制，而宣佈恢復以前之配給米斤數。

昔加末尚有武吉士林地區，包括波丟、泉茂山、陣能等地，尚在「圓石攻勢」一階段，希望該區民衆速悉金馬士峇榮區消息，加倍努力，使速西陸坡地區共倘有十四名馬共份子出來自新，俾昔加末全縣成為白區。較早時，昔加末作戰委員會秘書長麥康威氏會同加末各民族聯絡委員會闡述有關「歡迪卡」投誠條件稱：凡是在四月卅一日前之期間，曾援濟馬共者如親向政府報告，政府將不追究，如提供情報或引導馬共份子自新是更好的辦法。過了四月卅一日，會援濟馬共而未向政府報告者，屆時如有確實之據或投誠馬共之報告，則將加以逮捕控告云。

是日前往金馬士峇榮參加宣佈白區儀式者，除金馬士及昔加末軍政首要外，尚有各民族領袖。昔加末方面有各民族聯絡委員會主席哈芝押都拉，太平局紳雲大晃，宜珍生，州議員謝振槃，市議員陳志光、劉慶順、陳觀生、羅乔生、唐栢垣、鄒成茂、謝榛沛等以及金馬士、峇株安南、巫羅加什等地議會主席，巫人甘光首長等共達四五百人，是日之儀式在隆重的氣氛中舉行，州務大臣宣佈後，即由謝振槃以華語，古馬倫以印語宣讀大臣之文告。工程郵電部長沙當氏，金馬士峇督勒村議會主席裴常源亦相繼致詞。

是日宣佈昔加末北部之白區範圍計一百廿平方哩，居民有一萬五千人，由是日開始，該地區之村民均在熱烈舉行慶祝，諸如演戲等等。該地區所有商店均休業升旗慶祝，學校亦特放假，皆大歡喜，蓋已擺脫了九年來之苦難。

印尼反共軍官團
舉派代表赴菲 宣揚革命目的

（馬尼剌航訊）印尼反共青年軍官集團，日前派一代表來菲，解釋其反蘇加諾政權之目的。此位青年代表名狄斯·亞威，為印尼青年軍官集團之新聞官。

亞威抵埗市後即向此間新界宣稱：我們今日所爭取的是要恢復印尼之真正民主，以取代蘇加諾之所謂「輔導民主」以及推翻哈達總理的內閣與四十人國家委員會

亞威指蘇加諾一手組成的國家委員會，是破壞印尼憲法政府之共產黨工具，渠同時強調反共青年軍人集團，將恢復印尼目前所受束縛的新聞自由。

亞威說，雖然反共革命軍人已經向蘇加諾致最後通牒，促其將共產黨逐出印尼政府，否則另組新政府與耶加達政府抗衡，但假如蘇加諾前肯請前副總統哈達出來主政，及同時解散四十八革命委員會，則軍人集團仍將與蘇加諾合作。

該印尼反共集團發言人稱：印尼之四十人國家委員會，並非民選者，今日彼等所追求者，却為理想的宗會或政府。

亞威說：共產黨數來自爪哇島）但在政府却擁有極大權力。「假如蘇加諾總統執迷不悟，堅持實行其所謂「輔導民主」措施，並為共產黨繼續利用，則青年軍官們決定建立之新政府，呼促全印尼人民在印尼憲法精神下，推翻共產黨工具的政府」，目前，革命青年軍官，正在等待蘇加諾對此通牒之答覆，且正在準備應付可能發生任何不幸事件。

粵共征兵工作 面臨嚴重困難

（大道社）南方日報披露：粵共一九五七年度的征兵工作，雖已告一結束，但所遇困難重重，粵共直認為近年來在施政上罕有的失敗。

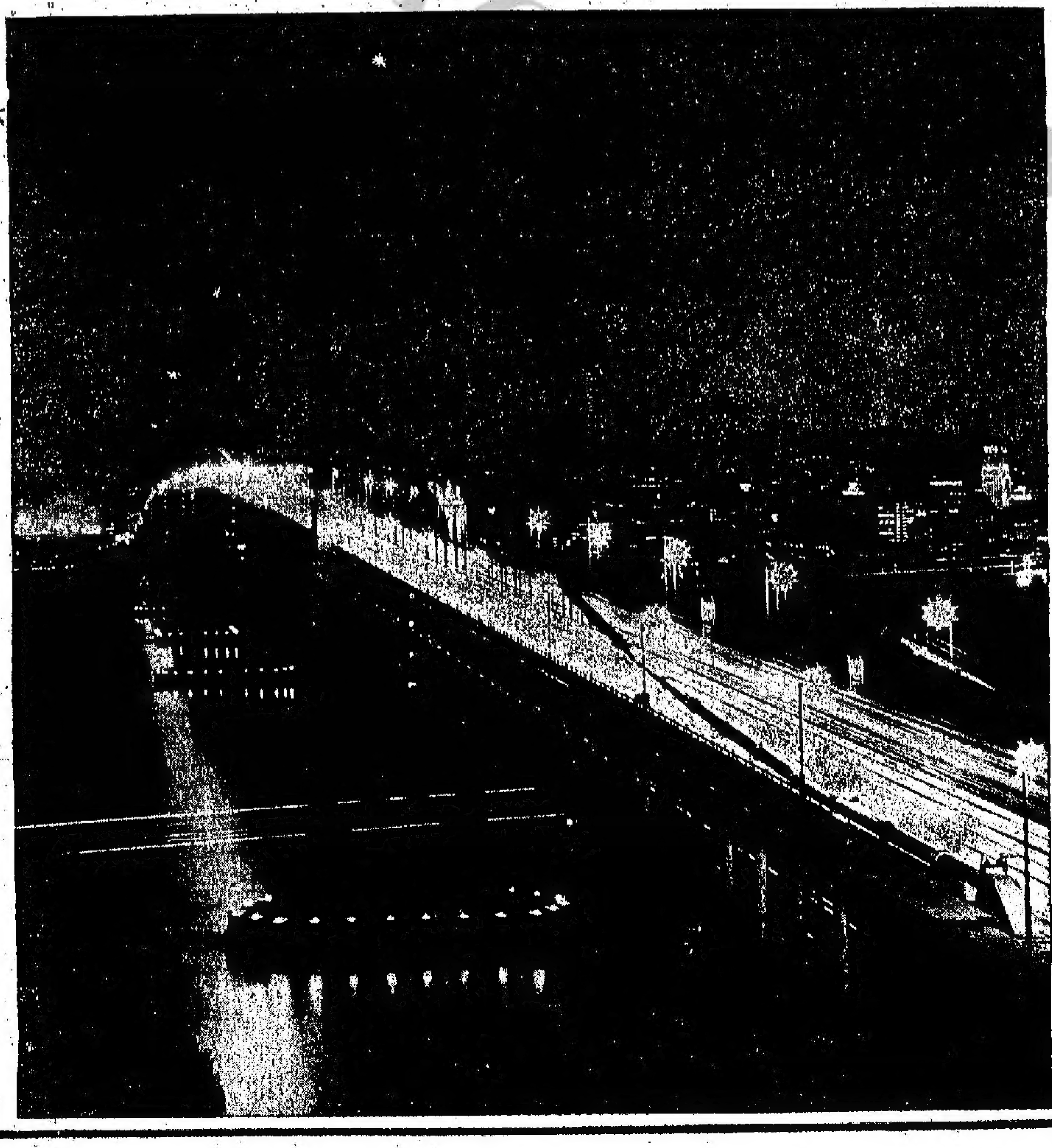
首先，各地應征青年的情緒，特別消極。粵共強迫各地挖「應征青年蓄水池」，建築「應征青年紀念堤」，造「應征青年林」等花樣，企圖鼓勵應征青年的情緒。他們在粵共槍桿與飢餓兩大威脅下，雖不得不俯首服從，但內心消極悲觀至極，表現在行動上，一如行屍走肉而已。粵共并指出，當他們應征入伍的時候，夫妻，父子的慘楚哭別情景，大大地破壞了征兵高潮的氣氛。

該報報道說：從各市縣青年何等局，[illegible]

中山三鄉民 攜眷逃澳 請求救濟

【特訊】前日有由中山八區鄉民三人到澳，各携眷屬男女共十一人，前赴國府駐澳外交專員處雜胞救濟總會，請求撥款施賑。

一該三鄉民，一名陳沚茂（三十五歲），有一妻及三子女。



閣下可迅速到達加利福尼亞省……

乘西北遠東航空公司客機遠如舊金山之着名金門大鉄橋亦指日可達西北遠東航空公司客機豪華快捷冠於其他橫渡太平洋各客機十年前西北遠東航空公司首闢由遠東飛美國之弧形捷徑為唯一航空公司具有十載飛行此最短最捷赴美航線之經驗在橫渡太平洋各航線中西北遠東航空公司最先在客機上裝置雷達設備引導飛航同時亦最先使用無上豪華快捷之全新DC-7C巨型客機為各界顧客服務。

閣下如欲往加利福尼亞州或其他任何城市請乘搭全美最快捷最穩靜之西北遠東航空公司遠程DC-7C客機西北遠東航空公司每日均有DC-7C客機由東京飛出機上座位有遊客級及豪華頭等兩種任君選擇從台北飛東京西北遠東航空公司採用DC-6B巨型客機服務由美國西雅圖準轉飛舊金山及洛杉磯沿途毋須停站便利異常。

請乘西北遠東航空公司最快捷之航線往美國

西北遠東航空公司

置廠街聖佐治行　電話：三六七六四　三二六五零　二一一七八

中華民國四十七年

郵局工作頓見忙碌

待來年再展鴻圖

丁酉年行將結束，港九各行業已定期收市，到春假後再行開業。收市最早的藥材行，三天前經已封盤，南北行業昨天亦開始休息，留待戊戌年再展鴻圖了。

今年臘月小，農曆廿九晚就是大除夕，湊巧廿七是週末，廿八是星期日，[illegible]

五色繽紛百鳥爭[illegible]

★採用著名之干邑(COGNAC)地區最優良[illegible]製成，品質[illegible]故名馳寰宇，[illegible]百五十餘年，[illegible]貿公司

禁止小販賣物街道 範圍擴大

但市局得在禁區內劃出販賣地點 規例修正案昨日已由立法局批准

【特訊】禁止小販經營街道名表增加若干街道，並授權市政局在禁區中列出流動小販經營地點之小販（修訂）附例，昨在立法局會議中獲得批准。

何禮文發表評語

市政事務署署長何禮文昨在立法局會議動議將有關上述附例通過時，發表評語如后：「本席擬動議將一九五八年小販（修訂）規則核准實施。此項市政局附例，目的在想將若干街道，加入禁止小販經營街道之名單內。關於此類街道，附例中又有一項新規定：使市政局有權在禁止小販經營之街道中，劃出流動小販可以經營之地方。此等地方將由細欄，或在地上劃綫方法，與街上其餘地方劃分清楚。此種新管理方法曾舉行多次試驗，成績良好，故擬設法使其獲得法律方面之效力。

「在市政局一九五七年十一月所製定之前一份附例中（該例已於同年十一月廿日由立法局批准），曾試將修訂此等街道名單之手續加以簡化，其目的如本席當時動議請求通過該附例時所指出：係使到市政局祗須經由憲報發表簡單通告，即可修訂該項名單。吾人現時獲悉該附例之權力，對於主例有越權之處，因此祗有修訂主例方能達成目標，而……故請各位加以同意。」

禁賣物街道名單

該修正附例所增加之禁止小販營業街道如下：（香港）利源西街、南里、山道、塘水道、秦陜街、利源東街、馬寶道、以及海壩道、流華道、電照街及海壩廠內之區域（按即屋宇建設委員會之北角新邨範圍內）；（九龍）由界限街至桂林街之一段汝洲街，由南京街至炮台街之一段新填地街，由炮台街至上海街之一段甘肅街，由炮台街至上海街之一段北海街，由上海街之一段西貢街，由桂林街至南昌街之一段長沙灣道，由大南街至長沙灣道之一段鴨寮街，由桂林街至南昌街之一段基隆街，由桂林街至南昌街之一段大南街，由大南街至長沙灣道之一段北河街，大坑東徙置區及週圍一百碼，柯士甸道以南之九龍地區。

地方稅法案修訂

昨日立法局會議並通過兩法案，關於此法案，原提議人財政司岐樂嘉致詞稱：「本席動議一項草案，該草案定名為地方稅法例（香港法例第一百一十二章）的修訂法例。「這是一項很簡短的草案，目的是……

歲晚本港各綫巴士宣佈延長尾班時間

已定農曆年廿八、廿九兩日施行

（聯經社）農曆歲晚大除夕與新年，港九渡海小輪、電車、巴士，均調整時間與增密班次，本港中華汽車有限公司今年農曆歲晚時間則提前於十一日起，（即年廿三日起），每日加派新巴士廿六輛至十九輛加密行走各綫。計為：一號綫、八號綫、二號綫及七號香港仔綫等，同時該公司每年農曆大除夕，特別延長尾班收車時間，據悉：該公司特別為便利市民往來便利起見，今年定於農曆廿八日及除夕廿九日一連兩天延長尾班巴士收車。茲錄港島巴士（十六）及（十七）兩日特別延長行車時間列下：

年廿八晚尾班巴士

歲晚廿八日（二月十六晚）尾班車時間表：

一號路綫：統一碼頭尾班下午開：十一時五十八分；跑馬地尾班下午開：十一時二十八分。

二號路綫：筲箕灣尾班下午開：十一時五十六分；統一碼頭尾班下午開：十二時三十二分。

三號路綫：統一碼頭尾班午夜：十二時三十分；大學堂尾班午夜十二時三十分。

五號路綫：大坑尾班午夜：十二時正；堅尼地城尾班午夜：十二時三十五分。

六號路綫：統一碼頭尾班深夜：十一時十六分；赤柱尾班深夜：十二時正。

七號路綫：統一碼頭尾班深夜：十一時廿分；香港仔尾班深夜：十二時〇二分。

八號路綫：灣仔碼頭尾班午夜：十二時卅七分；柴灣尾班午夜：十二時〇七分。

十號路綫：北角尾班午夜：十二時〇六分，西營盤尾班午夜：十二時卅七分。

十一號綫：灣仔碼頭尾班午夜：十二時十五分；大坑道尾班午夜：十二時廿八分。

十二號綫：由統一碼頭尾班開午夜十二時十分經西摩道。

年廿九晚尾班巴士

農曆大除夕廿九日（二月十七晚）港島尾班巴士時間表：

一號路綫：統一碼頭尾班深夜開，十二時十八分；跑馬地尾班深夜開，十一時四十八分。

二號路綫：筲箕灣尾班午夜開：十二時四十分；統一碼頭尾班午夜開：凌晨一時四十分。

三號路綫：統一碼頭尾班午夜開：凌晨一時正；大學堂尾班午夜開：凌晨一時正。

三號A綫：統一碼頭尾班開下午：九時四十分；堅尼地道尾班開下午：十時十分。

四號路綫：統一碼頭尾班下午開：七時三十分；瑪麗醫院尾班下午開：七時五十五分。

五號路綫：大坑尾班午夜開：十二時四十五分；堅尼地城尾班午夜開：凌晨一時二十分。

五號A綫：跑馬地尾班午夜開：十二時〇二分；堅尼地城尾班午夜開：十二時三十三分。

五號B綫：北角尾班下午開：七時十九分；統一碼頭尾班下午開：七時四十五分。

六號路綫：統一碼頭尾班午夜開：十二時正；赤柱尾班午夜開：十二時四十五分。

七號路綫：統一碼頭尾班午夜開：十二時〇四分；香港仔尾班午夜開：十二時卅六分。

七號A綫：香港仔尾班開下午：十時正，赤柱尾班開下午：十一時卅分。

八號路綫：灣仔碼頭尾班午夜開：十二時卅七分；柴灣尾班午夜開：十二時四十七分。

九號路綫：筲箕灣尾班下午開：十時正，石澳尾班下午開：十一時十五分。

十號路綫：北角尾班下午開：十時四十四分；西營盤尾班午夜開：一時十五分。

十一號綫：灣仔碼頭尾班深夜開：十二時三十分；大坑道尾班深夜開：十二時四十三分。

十二號綫：由統一碼頭尾班開凌晨十二時卅八分經西摩道。

歲晚新界交通狀況

（新新社）際此歲晚年日來往新界商旅特別眾多，不論火車巴士，中途候車者大感困難，其中尤以在大埔至上水、荃灣至元朗兩巴士站，與班車開出，均比平日擁擠，因巴士在總站開出時，均已客滿，且大多係直搭至終站者，是以在上述兩站候車之鄉民及商旅獲登車之機會甚少。

據悉：大埔區居民，對乘車到粉嶺或上水感到非常麻煩，認為九巴當局在此歲晚時份對大埔至上水交通，應體察實情，予以改善。當地鄉會，為解決此一交通困難問題，特函請九巴當局請增闢由大埔墟至上水一綫，以利商旅及鄉民往返。

至於荃灣方面，當地居民亦同樣盼望九巴公司能增闢由荃灣至青山新墟一綫，以解決該處交通困難之苦，由於青山新墟有十九號綫巴士直通至橫台山，因此由荃灣經元朗或橫台山等處之商旅及鄉民，可乘專綫巴士直抵新墟，轉乘十九號綫巴士前往，則沿綫交通擠迫情形，當可迎刃而解云。

財司請追撥政費

……本席認為毋須詳細說明。」

共二為一九五八年追撥政費（一九五六至五七年度）共例草案，原提議人財政司岐樂嘉動議時致詞稱：「本席動議首讀一項草案，這項草案的名稱是『一九五八年追撥政費（一九五六至一九五七年度）共例』。

「如所周知：在已經通過的一九五六至一九五七年度預算內撥付各項支銷的全部款項，還有二千三百七十萬元沒有動用。可是這項草案的附表裏列出來的十五項政費的超頒部份，雖然財政委員會和各項決議案對於這十五項政費卻超過了核准的款額，但是仍然需要經由立法程序由立法局正式加以核准，換句話說：這項草案是處理一九五六至一九五七財政年度政府帳項的最後的步驟」。

柏督第一次主持

立法局昨日會議於下午二時半舉行，總督柏立基爵士首次主持會議，出席者有輔政司白嘉時，律政司賴恩，財政司岐樂嘉，華民政務司麥道軻、工務司鮑格納，醫務衛生處長麥敬時、市政事務署長何禮文、勞工處長石智益、非官議員周錫年、羅文惠、泰利、顏成坤、郭贊、布力加、羅理基。

際此天寒 憫茲弱小 敬請伸出同情之手！

北京人明晚上演 電影紅星盛大剪綵

連日來各場預售票極為暢銷 看好戲做好事觀眾請速訂座

【特訊】由著名話劇團隊綜藝劇團義演之著名國語話劇「北京人」，將於明十四晚起假九龍新舞台戲院盛大演出，在開演之前，將由本港中聯電影公司、新聯電影公司及華僑電影公司著名紅星主持隆重剪綵典禮，目下業已答允屆時蒞臨剪綵之紅星計有中聯公司吳楚帆、白燕、李清、容小意、紫羅蓮、張活游、張瑛；新聯公司丁茵、周聰、金剛、呂錫賢；華僑公司夏萍、梅鳴等十餘人。

北京人話劇義演將一連三晚上演，除十四日首晚敦請中聯、新聯、及華僑紅星主持剪綵外，十五、十六兩晚亦同樣敦請紅星剪綵，十五晚將敦請鳳凰及長城兩大電影公司全體紅星主持；十六晚則由光藝電影公司全體紅星担任。

「北京人」話劇准每晚八時開演，十一時三十分散場，務使遠道或港方觀眾俱可能趕及舟車回家。

「北京人」各場座票，自日昨開始訂座以來，連日來各場座票極為暢銷，此由於綜藝劇團之陣容及「北京人」之優良劇本號召力強所致，正如牡丹綠葉，相得益彰，預料屆時演出，必場場爆滿而哄動萬千觀眾。

各界人士欲欣賞此著名話劇者，務請從速訂座，預售座票地點為一、港方砵典乍街華僑日報中區辦事處；二、灣仔國泰戲院；三、九龍彌敦道學生書店；四、青山道新舞台戲院。票價分二元、四元、六元、十元及名譽位五十元等數種，場內絕不設勸捐，觀眾看好戲而做好事，萬千貧童均感戴大德。（程）

汪泰與曾文彩一對活在半封建的家庭裏。看劇裏兩人也許你認出當今最紅的張錚和陳琦這兩位男女紅星。劇裏的汪泰失了官職，投奔妻子的娘家，一肚子牢騷氣向着妻子發洩，曾二小姐祗得忍氣吞聲，逆來順受，活現着一派賢淑的舊婦人韻德。

英廷揭露香港人口 二百六十七萬七千

據路透社倫敦十一日電，殖民地部大臣關諾斯波德十一日在下議院回答質詢時稱，去年六月至八月間，有一千七百餘華籍人合法地進入香港。去年最後三個月，比前期要淨增九千一百人。一九五七年之最高數字，是在四月份的一個星期內，淨增了三萬九千二百人。

威廉狄林（保守黨）問及難民經合法及非法進入香港的數目。關諾斯波德說，無法估計非法入境的數目，紀錄是並不分別難民及其他的移民的。他回答時又稱，一九五七年香港人口的出生增加了七萬八千五百人，估計香港人口共有二百六十七萬七千人。

狄林又詢問估計在一九五七年海外華僑有多少錢匯到香港，尤其是從美國。他問及計算有多少錢去了大陸及台灣。關諾斯波德說，沒有數字可查。

至有關香港的妾侍問題，尚未得到口頭回答。該問題是問及香港國際婦女會於去年十二月請求廢妾侍制度，殖民地部預備採取何種行動。

保護兒童會 新年贈禮物

昨日五個分所分發五百多戶

保護兒童會，新年分送物與貧童，自週一開始，昨日為第三日。該會屬下之五個分所，昨日分發與各貧童之禮物，共達五百戶之多。各獲贈者皆笑逐顏開，感謝之情，溢於言表。

保護兒童會副主席李瑞榮會計師，對本港兒童之福利向極關心。為實地了解一下各分所派禮物之情形，李氏已先後往砵蘭街、何文田兩分所巡視，昨日上午九時半，乃抵達西營盤分所巡視。昨日前往該分所領取禮物者有一百一十多之貧家。領取之秩序頗佳。每一戶均得衣服、餅食等東西。分派工作至十一時始全部完成。

又據李氏語記者：今日渠將前往筲箕灣分所巡視。（錫）

保護兒童會西營盤分所派贈禮物（兆文攝）

今晨天氣預測

天文台今晨一時報告：各地氣壓分佈形勢：大陸性反旋風盤踞印度支那、中國、朝鮮及鄰近海域。本州北部氣壓頗低。

天氣預測：吹和緩東北風，天氣良好。

救助貧童運動

小販大佬夠義氣 東叔義賣五天

善款昨日送達華僑日報

一件慈善事業的籌募，熱心人士的捐款是不拘多少的，而且眞正符合聚沙成塔集腋成裘之旨。好像熱心小販東叔，他主持下的東記義賣五天，由於這幾天的天氣頗熱乍寒，所以生意比較往日冷淸一點，統算五天義賣計出十分一的數目是四十五元三角五分。看來數目似乎不大，但實在是「物輕情重」的。

昨晚他把義賣的款項送至華僑日報。他說：「這次義賣很多謝屈臣、七喜、和大同等汽水公司送出汽水義賣，又多謝麥滿記和香江合記送給他兩個大花牌」。

如果要往深水埗或新界的人，不論你乘搭巴士或按步當車，相信當經過大埔道香港中學對面梯間，那高懸着兩個大花牌吸住你的視綫。眞的，假如這些大花牌是商店新張或慶祝致賀，事情却平平無奇。當你驗出那花牌上所寫的是：「响應華僑日報救助貧童義賣五天」等字樣時，而你又關及那樓梯間一檔取名東記的小型士多，你一定會不期然地豎起了大姆指，瀰說：「眞是熱心的小販」才算。

東叔（右）提起錢箱翻出許多善款

本港新聞 今日六版

第二張第一頁 同上第二頁 同上第三頁 第三張第一頁 第三張第二頁 第四張第一頁

一九五八——五九年度 港政府新預算案

下月六日可在立法局提出

【特訊】一九五八——五九年度港府歲入歲出預算案，將可於下月六日在立法局會議提出首讀，再經三個星期之時間，即舉行辯論，由各非官議員提出意見，再經一星期，由官守議員答辯，然後通過二讀及三讀，關於討論預算案會議日期，據悉經已決定如下：三月六日（星期四），三月廿六日（星期三）及四月二日（星期三）。

Lyle and Scott OF HAWICK · SCOTLAND

大道中卅七號至卅九號 龍子 · 大道中卅四號 龍光 · 德輔道中六十七號B 龍華

Lyle and Scott OF HAWICK SCOTLAND

"麗時"毛衫

名廠毛衫 輕暖適體 英國「麗時」毛衫 最多的式樣 最鮮的顏色 最佳的毛質

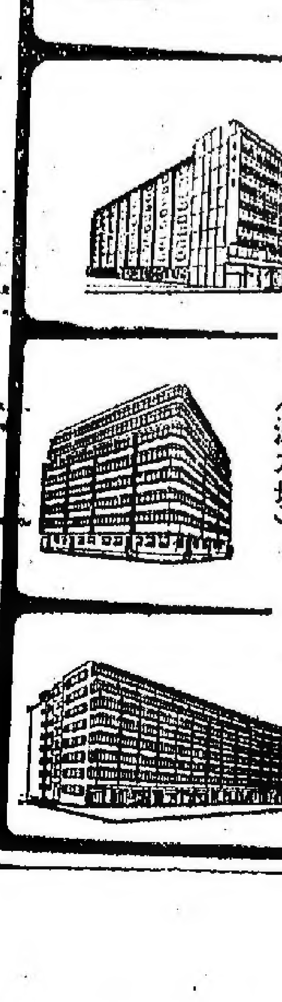
種類：羊毛・乳羊毛・開司咪毛…… 欵式：男裝，女裝，式式俱備。

特別推薦—— 套庄開司咪女毛外套

新貨到達 尺碼齊備

贈送 惠顧本公司任何一種"LYLE AND SCOTT"毛衫一件，柰贈打火機一具。

章記 買屋過肥年



人生最樂事・新屋過新年

筲箕灣大厦 電機洋房 俯瞰全區

灣仔大厦 新春可入伙

唐人大樓 梗房唐樓 有入伙紙（深水埗）

北角濱海大樓 十年付欵

買唐人大樓 祝唐人新年

年貨 深水埗唐人大樓 筲箕灣兩幢新樓 即可入伙

大道中七十八號三樓 電話：二〇九五二

華僑晚報 分類廣告 三天三元 費用廉 收效大

Drink Bubble Up 百喜 精製 滴滴甘露 點點清心

唐拾義 除痰久咳丸 華咳溶痰 理氣健肺 五十餘年 經驗良藥 各地藥店均有代售

驚人貢獻

機相照種五卅型I自動「偉圖」

解而刃迎 題難影攝

全世界首先採用測光鏡連合控制光圈，速度自動配合，用法簡易快捷。

速從購採，隅向免避，港抵運空日即

售均司公材器相照大各

Voigtländer 福倫達照相機廠出品 總代理：新志利洋行

本港新聞 ②

電燈公司第二街分站被劫

兩匪徒以閃電手法 刧去二萬一千餘元

匪徒一持左輪手槍得手後乘私家車遁去

【特訊】昨午十二時卅五分，本港西區發生閃電刧案，被刧者為香港電燈公司西區第二街收銀分站，當總公司高級職員將分站收得之款攜出上車時，突被兩匪持械指嚇，將該款刧去。

香港電燈公司西區收銀分站，位於西營盤第二街九十一號至九十三號，該分站負責收入西區用戶費用，每日上午九時開始辦公，十二時半左右，即由總公司派出高級職員乘車到站，將分站所收款項收齊，解返公司，每日習以為常。昨午，兩高級職員在分站收集款項後，以一皮袋盛載攜出，正擬登車之際，突被預伏門外之兩匪截住，其中一匪持左輪手槍，當時持款之職員見勢不佳，急將皮袋向站內拋去，但終被另一匪徒搶前，將皮袋搶去。

據附近目擊者稱：截刧的兩匪徒，一個先動手，擬將該皮袋奪搶，但持皮袋之職員，極為機警，急將皮袋拋入收銀站內，但被另一匪徒急奔入內，將內有巨款之皮袋奪去，向附近橫巷逃去。匪徒行動頗為迅捷，行刧前後約只分鐘。

又據住在分站樓上之一個公司住客稱：當匪徒行刧時，彼剛從外返，在門前目睹兩匪行刧，兩匪一穿短衫褲，一穿蝦肉色西褲，背心白恤衫，因其中一人持有手槍，因此被嚇至目瞪口呆，不知所措。

據悉：該分站內有收銀員梁兆熾、李鉅元兩人，每日十二時許及下午五時左右，即由總公司派出高級職員李秀維、顏漢平乘私家車一五七九號到站，將所有款項點檢後，將款解返總公司。昨午，李顏兩職員到分站時，只有梁紹熾一人在內，李鉅元適輪值外出午膳，當李秀維將款核點及將款放入皮袋內，由顏攜出擬出門登車，不料一出門，即被兩匪截住，將袋搶得，從附近一橫巷逃去。

肇事後，職員即電警報案，未幾，大隊探員馳至，展開偵查，並在各交通要隘搜查可疑車輛行人。據說，被刧皮袋內，共有現款二萬一千二百六十八元八毫二分。

據目擊者稱：此次匪徒行事，顯然事前早有準備，蓋當兩職員出門，登車之俄頃，而匪徒竟能以閃電手法，將款刧走，而兩職員所乘之車，停在收銀站門前，距離分站不過數尺。

據說，電燈公司每日中午十二時及下午五時左右，慣例派出高級職員兩人，乘座一五七九號私家車往中西區之告羅士打，水坑口及西營盤第二街各分站，將所收款項解返總公司；第二街之分站為最後一站云。

據未證實消息：行刧之兩匪，均操本地口音，一戴黑灰色絨帽，約廿餘歲，短衫褲；一年約廿五歲，黑背心，白恤衫，西褲，其中一人持短槍，事後乘私家車逃去，但此說尚待有關方面證實。

警務處發表有關此刧案之消息如下：

「本日（星期三）下午十二時五十分，香港電燈有限公司出納員兩人，在西營盤第二街九十一至九十三號該公司辦事處門口，被一名攜有左輪手鎗之華籍男子指嚇，另一名華籍男子即進入辦事處內，並搶起其中一名出納員放在地上之銀袋。

據估計，袋中款項共有二萬一千六百元。

匪徒得手後逃去。」（家、泉）

建築商與業主合作

拆舊樓改建 獲租庭核准

【特訊】座落九龍荔枝角道三幢舊式中國住宅樓宇，經業主在高院租務委員會申請拆遷改建後，已獲租委會批准轉呈港督會同行政局頒令豁免租律對該三幢舊樓的管制。該三幢舊樓的業主，計劃在原址興建六層高現代樓宇。

該申請拆遷案由租委會主席貝克爾及梁文景、R.V.李特衛佛兩租務委員會同審訊，申請人為荔枝角道二〇二、二〇四及二〇六號業主何留及何倖，由希士廷律師樓的深曾頓律師轉聘胡禮大律師代表出庭，請求准予豁免管制，並着令原有住客遷出，以便拆遷改建新樓。

各該樓宇現有住客分由梁永濂大律師、古柏及顏溉師律師等代表出庭。

建築費 估計為 十八萬

據胡禮大律師向租委會陳述改建計劃說：雖然申請人沒有該項改建計劃的款項，一個名叫羅林的建築商，願意貸款給申請人，而申請人償還貸款的方式，將是以新樓二層及轉角處地區全部給予羅林。新樓將為住宅式樓宇，並且有一切現代化設備，建築費估計為十八萬元。新樓的地板面積將由六千五百四十五方呎增為一萬一千八百〇一呎。

補償費 每方呎 十七元

業主對原有住客之補償費，經租委會核定每方呎十七元。租委會認為每方呎十七元補償費以該地區的良好住宅樓宇而言，是合理的。

設在轉角處地下的滿頓麵包廠，由梁永濂大律師代表出庭。梁氏說：他的顧客將來在新址安裝設備時，將遭遇相當困難。結果，滿頓麵包廠獲核定補償費為二萬元。（功）

金城戲院石矢柱倒塌後停放在附近之兩輛私家車被壓至扁平（區彬攝）

金城戲院進行拆卸中

石矢柱倒塌 壓扁两汽車

【特訊】昨午三時十分左右，灣仔高士打道及謝斐道間之金城戲院，在進行拆卸工程之際，位於謝斐道後台部份之石矢柱突告塌下，倒向路中，將停放路旁之兩私家車壓至粉碎，幸車內當時無乘客，僅一拆卸工人受傷，該段路面交通，因此被遮斷。

金城戲院去年拍賣，由新業主拆卸，準備興建十餘層大廈，由南華建築公司負責拆卸工程。肇事前，屋頂已拆去，近舞台部份亦拆去，祗餘高士打道正門部份，及近舞台之石矢柱及牆尚未拆卸。昨午發生倒塌之部份，為近舞台之部份。

據拆卸工人稱：當時由工人以大纜將該部份縛緊，由廿餘名工人在內緊拉，擬將之拉向院內倒塌，料不該纜突然斷去，當時該部份可能經被牽動後失去平衡支持，突反向後倒下，發出隆然巨響，有如炸彈爆炸，幸事先已派出工人，禁止行人來往，一工友被鐵枝所傷。然倒塌之石矢柱及牆壁，倒塌至對面之一一八至一二四號行人路邊，將停放路旁之私家車HK六八九號及XX七一五二號壓毀。

肇事後附近商店電警署報案，派工程車及救護車搶救將受傷泥工送往醫院施救，被壓毀之兩私家車，均被壓至扁平，成為廢鐵。據說，兩車均為附近修車廠所停放者，HK六八九號乃在世界汽車修理廠修理完好，停在該處，候車主到領，XX七一九二號乃盧押道順發汽車修理廠停放該處，以待修理者，不料竟被壓毀。兩車均購有保險。

由於倒下之石矢往一時無法清除，該段路面無法通車，警方已在謝斐道、盧押道及史利域道之間，禁止車輛來往。據附近居民稱：當肇事時，有如炸彈爆炸，隆然巨響，震動頗大，塵土飛揚，倘幸無嚴重傷亡發生，但附近商店營業因此事受影響。

受傷工人名林少，西頭村六十三號二樓，廿歲，住九龍城，僅受輕傷，敷藥後無礙。（家）

從高處下望金城戲院石矢柱倒塌後之現場一斑　區彬攝

小童藏毒認罪

由醫生檢驗以確定年齡 年歲擺烏龍相差達十年

（新亞社）一宗毒案被告人之年歲「擺烏龍」，結果，驚動醫生檢驗，以確定年齡。被告李某，外觀不滿十五歲，但在案卷上之年齡為二十三歲。該案昨午在中央裁判署提訊時，李扶邁法官見其形貌不似廿三歲，乃問其年紀如何？據警稱：十三歲。法官再問被告從何而知其本人乃十三歲？被告答稱：乃其母告知。法官乃將案押候一週，以便醫方檢定其準確年齡。該童被控藏有海洛英一包重量十八格蘭姆。

青年吳倫 躍樓斃命

（國際社）男子吳倫，十八歲，住紅磡大環山木屋二X號，昨日凌晨二時卅分，跑上大環山一從置大廈天台，躍樓自殺，當場重傷，旋告斃命，後由警方將屍命令送保云。

警方謂：該男子與一宗毒品私運案有關，但無有力證據以支持控訴，故申請……

工廠老板 藏鴉片烟 罰款二十元

（新亞社）一個工廠老板，身懷鴉片烟，被警方搜獲，昨解往九龍裁判署，因其份量甚微，法官輕判罰款二十元。被告男子謝才，五十歲，住荔枝角道一三三號二樓，工廠老板，被控藏鴉片罪，昨已認罪。主控稱：被告人乃本月十日上午十時四十五分，在西環卑路乍街一二三號門前被拘，警方從其西服袋內搜出海洛英一大包又五小包。另一宗：昨日下午四時四十分，警探在啟德新村廿六號地下到訪拘捕，被告適於此時開門，搜出被告身懷鴉片一小包，重量不足一錢，遂將之拘控。

漏稅煙絲 罰款五百元

【特訊】一宗罰款五百元或入獄兩星期的漏稅案，昨在中央裁判署提審。被告為四十一歲，於本月十一日，在卑路乍大道東近海軍船塢，被搜出未經繳稅煙絲四十磅。被告認罪，請求法官判處適當的罰……結果，官准所請，判罰款五百元，或入獄兩星期。（恩）

港九年宵市場 百餘攤位開業

今後兩天場面將呈熱鬧

（國際社）港九年宵小販市場，昨日正式開業之第二天，惟開業攤位，僅有小部份。據查：九龍方面，市場較港方略為旺盛，旺角山東街及登打士街、西洋菜街一帶，各攤位已搭搭棚寮者約達百份之八十，其中已開始營業者，亦有八十餘間，惟在攤位之總額三四一個中，僅佔四份之一，各攤位以發售鮮花、前地、鮮菓、紙花、文具、玩具、瓷器、香燭及日用品等為多，由于該區四週均屬商店住戶，昨到市場遊覽者頗眾，各攤位生意頗不惡。

港區市場位于銅鑼灣，情況較九龍為遜色，各街道搭搭之攤位，昨約有一百個左右，但提早開業者，僅得廿餘個而已。港區總額為三二九個，不及十份之一，其中發售貨式，亦為鮮菓、紙花、臘味、玩具、瓷器等，昨日在該市場之遊覽人士，寥若晨星，預料須先明日以後，始能見熱鬧。

農曆新年期間

亂放爆竹易生危險 引致損害甚或失明

眼科醫官警告市民嚴厲訓誨兒童

【特訊】政府眼科醫官昨日提出警告，請市民注意有關亂放爆竹之危險。彼謂：每年此際，因燃放爆竹失慎而須送政府眼科診所治療之兒童，幾有二十人之多。看在接近險部燃放爆竹，對於視力可以引起嚴重之損害，並可能因此失明。政府眼科醫官又謂：際此農曆新年期間，家長更應該注意防止此類意外事件。彼謂：「家長應吩咐兒童，切勿向過路人或在與其他兒童玩耍戲時，亂擲爆竹，並勿在易燃物品附近玩弄爆竹。此點對於幼兒童，其危險性尤甚。」

收集毒販賄款疑案 攣毛平涉嫌被拘控

（新亞社）串謀向毒販收賄疑案，昨日上午又有一男子解中央裁判署新司提控，准以五百元保釋，三天後再提訊。被告張賜洪綽號「攣毛平」，廿七歲，無職業，被控去年八月一日至九月卅日之間，協同歐本作及在逃人等，串謀向海洛英販子收集賄賂付款。

南屏酒店墮胎疑案 警方突然撤銷控訴

被告龐三姑昨當庭省釋

（新亞社）在南屏酒店發生之墮胎疑案，警方昨日下午突撤銷控訴，被告婦人龐三姑當庭獲釋。此案昨午在中央裁判署羅司庭提堂時，中區偵探部帮辦何熙，將一張律政司簽發之證件呈堂，隨即宣稱：根據此一證件，警方申請法庭對此案下不起訴處分。法官即宣佈被告人省釋。獲釋婦人龐煥卿，又名龐三姑，四十八歲，合浦人，無職業，住香港東大街某號。去月中旬，被控約於去年十二月廿八日，在德輔道中南屏酒店，使用一種器具，替意招致一名將滿若之婦人墮胎。

……車。被告認罪後，官判其罰款一百元。

大埔法庭審 交通違例案 一一二宗

（新亞社）昨日，大埔法庭審訊交通違例案達一百一十二宗，多屬輕微者，一宗比較嚴重，被告陳炳余，被控罪名五項：（甲）駕車未得車主同意；（乙）學車未領學車紙；（丙）學車時未有教車師傅指導；（丁）獨小朱有第三者保險；（戊……

火水爐爆炸 金舖職員受傷

【特訊】男子陳樹，十八歲，任職深水埗元洲街一二六三號地段雜貨金舖，昨午三時左右，陳在舖內廚房使用火水爐時，突然該火水爐發生爆炸着火，陳首當其衝，手部被火燒傷，事後由店方報警，召車送入九龍醫院救治。（家）

神經病漢 電九九九 自稱被毆 帶署查究

（國際社）昨午五時許，中環永和街某五金店，一男子突撥電話「九九九」報警，稱被毆打，請求援救。警方接報，即派出大批警員馳至查究，抵步後，見該店安然無事，經查詢後，始知店中一姓黎者故弄玄虛，自稱被毆，復查該男子乃神經不正常者，警方將案及兩職員帶署解訊。

海員通告

一九五八年第六（下）號

為「香港領海，維多利亞港，敷設橫港煤氣大喉管工程秩序」事。

一、一九五八年二月十五日至三月八日在此時間內將敷設橫過港海煤氣大喉兩管於紅磡新塡地與吉列洲之間之橫港壽道。

第一喉管。

二、一九五八年二月二十一日或二十二日。一拖動鐵躉將敷設橫過港海於大喉港道中該敷設鐵躉之船將掛出訊號與起落電綫之工程船一樣。

三、一九五八年二月二十四日。於本港時間上午七時至九時之間，該第一喉管將被拖入港海至其由紅磡新塡地伸出三百尺遠為止。該喉管向海一端將有一黃色平頂圓筒形浮標為記，該浮標通宵達旦仍在此位置露出一固定白燈。船隻應在浮標之南經過。

四、一九五八年二月二十五日。間於中央電纜特區東邊界綫及北角紅磡間電纜特區西邊界綫之港海一部份將於是日上午六時半至午十二時之間不准船隻行駛。中午十二時之後，船隻應在該黃色浮標之北經過（該黃色浮標係表示該喉管之南端）。

第二喉管。

五、一九五八年二月二十八日。一拖動鐵躉將敷設橫過港海於大喉港道中。該敷設鐵躉之船將掛出訊號與起落電綫之工程船一樣。

六、一九五八年三月二日。於本港時間上午八時至十時之間，該第二喉管將被拖入港海至其由紅磡新塡地伸出三百尺遠為止。該喉管向海一端將有一黃色平頂圓筒形浮標為記。該浮標通宵達旦仍在此位置露出一固定白燈。船隻應在浮標之南經過。

七、一九五八年三月三日。間於中央電纜特區東邊界綫及北角紅磡間電纜特區西邊界綫之港海一部份將於是日上午七時至下午一時之間不准船隻行駛。下午一時之後，船隻應在該黃色浮標之北經過（該黃色浮標係表示該喉管之南端者）

八、在此時間內無論何時船隻應謹慎進行及當駛近從事於水底工程之船時，更應縮慢速行並採用一切必要之迴避行動。

代海事處處長高寧士

一九五八年二月七日。

遷址啟事

啟者本律師樓定於一九五八年二月十七日起遷往畢打街渣甸大廈八樓新址辦公所有電話號碼一律照舊特此通告

羅文錦律師樓啟

一九五八年二月十三日

永遠脫離同居關係啟事

我們章振英、孫廷芳兩人，自前共賦同居，緣於一九五三年十月，旋因雙方意見不合，又於一九五八年二月十二日，雙方互相離開，各自分居。現雙方經已分割清楚，以後男婚女嫁，各不干涉，雙方所形式辦妥永遠脫離同居關係，又當時並無生育兒女，嗣後雙方斷不得藉詞騷擾，致干法紀，此啟。

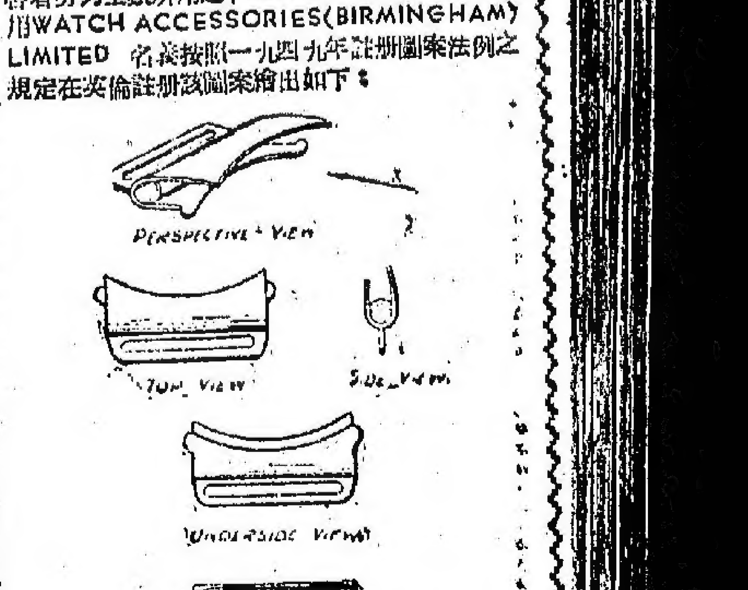
章振英 孫廷芳 同啟

一九五八年式月拾叁日

邊行輪船公司啟事

敝公司香港辦事處，定於一九五八年弍月十五日開始營業。地點在必打街二十號怡和大廈，電話二八一九一一五。經理人史密夫先生。敝公司原有之香港代理處業務，定於一九五八年二月十四日終止。以後有關貨客事項，請移玉上述敝辦事處接洽。

通告



啟者勞力士錶所用之「FLUSHFIT」牌手錶帶曾用WATCH ACCESSORIES（BIRMINGHAM）LIMITED 名義按照一九四九年註册圖案法例之規定在英倫註册該圖案繪出如下：

如未獲 WINKLER & CO.（HONG KONG）LIMITED 之書面許可而在香港製造複製或出售該圖案之手錶帶概在禁止之列如任何公司洋行或各界人士未獲本公司書面許可而在香港製造複製或出售該項手錶帶者本公司當依法提出起訴

WATCH ACCESSORIES（BIRMINGHAM）LTD 及 代理行 勞力士錶行 WINKLER & CO.（HONG KONG）LTD 啟

香港政府公佈

市政事務署佈告

為農曆新年假期內潔淨工作事

茲定於農曆新年假期內即一九五八年二月十七日晚間至十八日間停止清潔，又於二月十八日全日停止清除垃圾，此等工作將於假期後照常恢復。除在此假期外，終年繼續不斷，務希社會人士時念及此，一如往年繼續予以合作為盼，此佈

市政局兼市政事務署秘書富禮士

一九五八年二月十一日

攬勿拍賣行拍賣廣告

啟者茲承香港地方法院命於一九五八年弍月拾叁日即星期肆日上午拾時叁拾分在本行內將香港皇后大道中門牌叁百捌拾式號叁樓工人房內各物作壹大單出投以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀繳足並限於指定期內將該貨物出清如在下手後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話式零式式肆 香港攬勿拍賣行啟

攬勿拍賣行拍賣廣告

啟者茲承香港地方法院命於一九五八年弍月拾叁日即星期肆日上午拾時叁拾分在本行內將香港皇后大道東門牌式百〇叁號樓下舖壁右半邊舖伍彬（譯音）各物作壹大單出投以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀繳足並限於指定期內將該貨物出清下手之後若有錯漏或意外之事俱不負責特此聲明

電話式零式式肆 香港攬勿拍賣行啟

香港賽馬會

本會一九五七年至一九五八年度第九次賽馬（即年度大賽馬）定於一九五八年弍月叁拾五日星期六及叁月一日星期六舉行。是次賽馬各馬匹報名書，經已製就，請向雪廠街及跑馬地本會所取閱，至於馬匹報名，定於一九五八年弍月十四日星期五下午十弍時截止，茲特此通告各會員知照

司理 安樂德

一九五八年弍月七日

梳沙拍賣行廣告

啟者茲承香港地方法院命定於一九五八年弍月十四日星期五下午弍時三十分鐘在香港皇后大道中五號東方行大廈士丹利街C號地下西便，將存在港北角馬寶道式號四樓所有各物當眾拍賣，下手後須即將全部貨銀交清並限於指定期內將各物搬清

梳沙拍賣行啟

一九五八年弍月七日

荷里活道新校舍工程

招投 茲招商投承荷里活道新校舍工程 有意者請到灣仔街九號七一四室周耀年則師樓取閱圖則 開列詳細價單用火漆封固 親投東華醫院房票箱 定期二月廿弍日正午十二時截票 以俟去取 或全棄不取 其不取之票按金發還 此佈

東華三院主席 王澤森

一九五八年二月十三日

大興洋行

逕啟者，由即日起，美國紐約端拿喜士公司委托本行總代理美國著名之「四公」廠（SPRINGS MILLS INC.）及「愛雲地」廠（AVONDALE MILLS INC.）所有出品，該兩廠出品新奇，計有男女幼滑恤紡，女裝衣料，印花時布，床單，枕套等等，諸君光顧，無任歡迎。

大興洋行 香港爹核行三十五號室 電話：二一七四六

一九五八年弍月十一日

聞

家主 國厚 國恩 國宏 士海 老爺 翠玉（適夏） 翠蟬（適陳） 翠榕 賢笑（適麥） 翠蘭（適氾） 翠珊 月新（適沈） 翠玲（適李） 翠珍 小姐之

令壽堂 少主 家龍不折 家樹不壽 不家不流 孫少爺 不畬 不世 悅心（適何） 慧心（適梁） 孫小姐之

令祖母 幼主 嗣承 菁本 嘉常 曾孫少爺 嘉貴 嘉寶 嘉鐵 嘉蓮 曾孫小姐之

令曾祖母李太夫人 痛於公曆一九五八年二月十一日午時壽終港寓內寢積閏享壽九十有六歲奉移香港殯儀館治喪謹擇二月十三日上午九時大殮十時在該館大禮堂辭靈隨即出殯謹此報

鼎惠恕辭 如蒙賜賻 請折現金 撥充善舉

趙貽穀堂家人稟報

治喪處：香港殯儀館 電話七〇五八七 七八〇一六一 七七〇二九一

救助貧童慈善門捐 十二萬多
各學校員生正奮起捐助中

各界送至華僑日報之捐款，昨收入六千餘元，總數已破十二萬元。茲將各界善士芳名錄下：若恩學校三乙同學十元，同濟中學二百元，陳寶珠十元，香島漆廠五十元，黃錫君十元，周匯文五元，簡榮禮五元，立德學校員生七十元零五角，（名單另錄）石湖墟商會二百六十一元七角（名單另錄），李錦運十元，李兆彬十元，民生書院員生五百六十元零七角，諸它二十元，同濟中學幼稚園十一元，漢師第二夜校全體員生八十五元，顯理中學全體員生三百三十元，羅先生五十元，聖十字架學校員生一百六十六元又舊衣服一包，香港陶秀中學全體員生工友壹千零一十六元三角五分，香港方氏宗事全體員生壹千五百八十元零七角，信義會主日學B班三元三角，李時欽、乾欽共四元，港九住客聯合會同人四百四十七元，金文泰中學學生舊衣物一批，何昌淑、張慈福、黎歡桂共五十元，漢師同學會上午學校全體學生壹百七十七元八角，漢師同學會第一夜校全體學生二十八元一角五分，漢師同學會第三夜校全體學生四十元〇四角，漢師同學會下午學校全體學生壹百五十式元一角，僑光中學學生自治會三百元，無名氏二十元，香港出入口華洋貨百貨普益商會一百元，志華學校全體員生一百七十三元零五分，美華學校顧君裕一百元，任文超、岑滿興、梁志波、簡輝、麥熾勳、陳平、鄭叶成、李來，以上各捐一元，劉衡、陳沛，以上各一元。是日共收到六千一百二十五元七角五分，連上共收到一十二萬三千零七十五元六角，（另美金十一元五角）。茲並附錄各界來函善士名錄如後：

普益商會　「敬啟者：茲爲響應貴報舉辦之救助貧童運動起見，謹以敝會名義捐助港幣一百元正。茲將該項隨函附上，至祈譽收，並希代函收據爲荷。此致華僑日報列位先生。香港出入口華洋百貨行普益商會主席楊君澤　二月十二日」。

顯理員生　「逕啟者：本校員生工友，爲響應春節救助貧童運動，響應捐款合共捐獻港幣三百三十元正，該款隨函送上，敬希查收，給據爲荷，此致華僑日報社。顯理中學校長林王文馨。二月十二日」

住客聯會　港九住客聯合會響應救助貧童運動，募捐數目如下：柯達民五元，伍書麟五元，林滋五元，阮孔懷五元，陳學良五元，潘有江五元，殷五元，詹國欽十元，馬旭明二十元，曾傳華五元，李康平五元，黃笑廬五元，林錦鏘五元，譚穗貞五元，郭蓀鏘五元，司徒嵘五元，馮建明十元，黃賛平五元，李國屏五元，曾鑑鍋五元，林燉生十元，余霖晏五元，黃健文五元，黃超凡五元，張志生五元，黃季植五元，梁啟薇一元，鄒錫瀛十元，賴懷浩五元，吳思智五元，黃榮深一元，白楚文二元，陳傑美一元，無名氏一元，陳滿十元，無名氏十元，鄧昌一元，黃沃十元，葉錫鏘二元，林有一元，劉穗仁元五，饒參邦二十元，陳爵文二元，大發營造廠十元，李仲平十元，徐啟慈五元，曾榮邦十元，梅旋熏十元，鄭尊芬五元，關蕙五元，麥潤田十元，梁荣珊五元，黃錫詠十元，陳怡十元，李道爵十元。合共一百二十一元。

，而至販夫走卒，悉本守望相助之義，起響應，以期達萬千救濟，使得人情溫暖，迎接農曆新年，鼓舞共新生，斯誠善舉！唯「博濟施衆，堯舜共病諸」，今者貴報登高一呼，即集善款鉅萬，足見領導有方，尤堪敬佩。敝會以爲善不應後人，昨經共同響應救助貧童運動，各理監事即席認捐，并推定福利部同人策動本墟店戶募捐。祗因本墟一再遭火，損失慘重，故成績不如理想，深以爲歉！除將所捐善款一部另送星島虎報外，請將其餘部份式百六十一元七角，隨函送上，敬希察收，轉發各區貧童，不勝盼禱！專此并頌撰安。新界上水石湖墟商會謹啟。二月十二日。附錄。

善士捐款名冊如下：張人龍、張濟航、黃洪照、李伯約、蔣火亮、張水全、陳連茂、廖酈度、張蔭濃、廖滿彥、謝與亮、黎榮、鄧培初、趙森、李棠、合和杉棹、蘇勤記、何超凡、廖吉瑞以上每人捐十元，祥益二元，亮記五毫，合和米店二元，合益米店二元，平記二元，酒記一元，劉潤勝二元，劉泉安二元，林實盛三元，彭鴻四元，永亨二元，大興二元，連益五毫，益劉記五毫，歐陽福五毫，合成利五毫，豐一元，同利五毫，梁記五毫，公益一元，記五毫，驟女二毫，簡芝記五毫，洪均五毫，謙記五毫，溢記五毫，黃源記一元，鄒全記，李泰記，昌記，鴻昌，林記，芳記，黎廣秋以上每人五毫，贊利一元，黃樓記二元，朗記二元，合利牛欄五元，聯合一元，余記一元，協和楼一元，三利一元，黃全記一元，合益魚柿五元，暁記一元，怡與泰五元，鴻記三元，陳南記三元，發五毫，一新一元，恒昌一元，何泉記一元。以上共有善款式百六十一元七角。

立德員生　「敬啟者：貴報此次發動救助貧童運動，博愛仁風，至堪敬佩！敝校各生，聞此響應，以節省零食錢，以資捐獻。計共集得港幣七十元零五角七，茲隨函送上，敬祈查收辦理，涓滴堪慚，亦期作「拋磚引玉」云爾！此致華僑日報。立德學校校長曾少彭。二月十一日。」立德學校捐助貧童捐款名單：六年級：林廣安一元二角，朱鐵明五角，伍翠娟三角，其餘鄧秀娟、黃志成、衛德根、胡敏賢、葉鋭洪、梁兆熙、關杓隆各二角，共三元四角。五年級：張明生一元一角，李淑如一元一角，朱秀珍六角，張中祥四角，楊碧如三角，周勳國三角，其餘朱杏蕊、羅小玉、金妙鸞、伍爵彥、伍高威一角，陳大鑫一角，共四元四角。四年級：湯美瓊、楊達明、鄭秀珍各一元，楊翠珍二元五角，黃玉芳五角，李定鴻、曾慶松各三角，陳仕賜、謝淑貞、關淑珍、林耀華各二角，柳錦源、朱詠嘯、張廣泉、葉亮偉、吳柱銘、吳芳華、陳少文、呂錦潮各一角，共八元二角。三年級：楊桂珍二元五角，伍妙娟六角，何德明、李守明、鍾林英各五角，鄭沃梅三角，李拍林、關金女、張美玲各二角，尤有銀、陳鳳時、鄭樹棒、蘇美容、夏慶華、梁俊仁、李錦成、周北勝、袁培、余國傑、李秀珠各一角，共六元六角。二年級：路錫祺五元，陳潔銀、李卓庭、馬惠慈、元四角，伍妙姆、周雪燕、伍炳曦、周朝奎、吳賢珊、蔣武競各二角，陳有志、呂景滄各一角，共一十四元七角。一年級：李治安五元，李卓周、林綺蘭、陳麗珍各一元，尤文佳九角，李秀韶、李錦鳳、伍燦榮、伍惠娟、周惠明、馮挺、王德煥各五角，鄭潤金、鄭潔珍本三角，關金甫一角，共一十三元二角。各校全體教員共二十元，以上共七十元零五角。

志華員生　「敬啟者：敝校員生，爲響應貴報發起之救助貧童運動，捐款共港幣壹百七十三元零五分，今將隨函送上，請查收爲盼。此致華僑日報。」

學生　「……貧童運動，非常熱烈，今天我聽到社會人士熱烈捐款，使我很是感動。現將自己之零用錢港紙五元，響應貴報之義舉，以盡微力。我是八歲小學生，現肄業於聖貞德二年級，望貴報將捐款轉致貧童，是幸！此致華僑日報執事先生台照。簡崇禮謹上。一九五八年二月十二日」。

時欽乾欽　「救助貧童運動辦事處執事先生：弟等現捐上港幣四元，另附郵票一角，請將收據寄下。時欽、乾欽同上，二月十一日。銅鑼灣水星街五號地下」。

華僑日報 新聞提要 二月十三日

電訊（第一張一、二、三頁）
英首相重申高峰會議須先談議程……第一張第一頁
周恩來權力增強……第一張第一頁
北大西洋公約理事會討論歐洲防衛……第一張第一頁
亞非國家要求聯國維護突之權……第一張第二頁
伊叙聯邦即將成立……第一張第二頁
印尼政府頒佈三項命令應變……第一張第三頁
中共更調高層機構人事……第一張第三頁
特稿：今年之美國飛彈……第一張第三頁

港聞（第二張一、二、三頁，三張一、四頁，四張一頁）
小販規例改正立法局昨日批准……第二張第一頁
明晚北京人義演救助貧童……第二張第一頁
電燈公司第二街收銀分站昨被兩匪械封二萬一千餘元……第二張第二頁
高士打道金城戲院拆卸中石矢往倒壓扁兩汽車……第二張第二頁
救助貧童善款「門市」收入破十二萬……第二張第三頁

文化（第四張第三頁）
盲人音樂訓練所獲麥司慧夫婦贊助……第四張第三頁

教育（第四張第二頁）
倫大入學試報名者踴躍……第四張第二頁
三間官校次第開課……第四張第二頁

體育（第二張第四頁）
南韓足球隊明日乘機來港……第二第張四頁
昨午足球義賽巴士勝處長隊……第二張第四頁
排球總會準備參加帝運……第二張第四頁

讀者（第六張第四頁）
情場上吃了敗仗不禁萬念都灰……第六張第四頁
無意結爲夫婦不應茁長變苗……第六張第四頁

經濟（第五張一、四頁）
日本政府採行動以減少日貨經港轉口印尼……第五張第一頁
預留外匯仍有批出新貨盆到寥鮮甚……第五張第一頁
南越向港採購蘇包卅萬個，月底前運出……第五張第一頁

工人世界特刊（第三張第二頁）
揩灰水的工友……第三張第二頁
工友們應站穩工作崗位……第三張第二頁

康樂家庭特刊（第三張第三頁）
響應本報救助貧童運動……第三張第三頁
年宵的選擇……第三張第三頁

航訊……第四張第一頁
學生園地……第四張第一頁
儒樂村……第六張第四頁

葛量洪爵士夫人 在美受熱烈歡迎

（環球社洛杉磯消息）二月前任滿之港督葛量洪爵士夫婦，乘挪威客貨輪布根利華號返國，道經美洛杉磯港，備受當地賢要之熱烈歡迎。在碼頭迎送者，有英駐美代總領事歐納斯志．惠斯，挪威領事恩．那烏爾斯脫勒潑，洛港港務司主席勞埃．文凡，港務部總經理伯納．柯林。文凡係第二次會晤爵士夫婦，第一次係去年在遠東作商業性訪問各國時，曾謁港督商討港美商務，并代洛杉磯市長致意。今次復代表市長歡迎爵士夫婦。按：葛量洪爵士夫人慕蓮．珊娜遜，原係美籍，生于三藩市，此次將重返故鄉小居，然後經紐約返英。

圖片說明：挪威輪布根利華號在洛杉磯泊岸後，洛港顯要即上船歡迎卸任港督葛量洪爵士夫婦，左爲洛港主席文凡及總經理柯林。

華僑日報 各界讀者 今日備忘錄
一九五八年二月十三日

團體名稱	活動項目	活動地點	活動時間
體育：兒童福利大廈	入選籃球決賽	修頓球場	下午七時半
華協會	亞運足球集訓	嘉山場	下午五時半
演講：聯合國香港協會	請林賽勳爵暨夫人演講題目：共存的條件	中環雪廠街二號三樓	二月十三日星期四下午八時

左起：僑光中學員生：丘司光（教師）、陳麗甜、伍碧芳、林國華。（麥溢權攝）

醫務處長巡廣華 認重建新院確屬急需

【特訊】衛生局醫務處長麥敬時醫生，後分別巡視港九各衛生醫務機構。十一日視察東華醫院及東華東院各部門，並視察正在建築行將落成之東華醫院兩翼十層新廈，對兩院設備行政及新廈偉大建設工程大爲稱許。昨早十時卅分，麥處長由三院主席王澤森、首總理張錫深、方潤華、總理周錦明、陳希芬、李慶之、李伯蓮、張玉麟、陳存仁、梁端卿、源漢流、袁仕燦、鍾明輝、王析、常年顧問、能炳棠、黃允畋、李禎祥、馮公夏、廣華醫院院長林開第、護士長朱婉儀陪同，巡視廣華醫院之護藥院免費室，手術室，廚房，自理房，X光室，護士宿舍，門診部，收症室等部門。麥處長對於院務甚詳詢，並對於院務管理行政各項設備措施，均極有加。至十二時巡畢始與辭而去。茲將該院當局附錄於后：「余對廣華醫院服務，成績優良，深感佩欽！院方原定月收五百人數，惟現時每月平均人數已超過八百，各醫務人員與護士均感於繁重運成下盡心服務，其中，尤以產科及兒科人數爲最擁擠，確屬急需。各總理與院方人士，亦該爲從速努力之結果而感欣慰矣。（明）

麥敬時巡視廣華醫院產房時。（謝天賜攝）

公共福利機構 僱員驗肺

（中國社）本港當局爲積極消滅肺病傳染，實施一項防癆新計劃，規定一般服務公衆的僱員，均一律按期分批到肺病症診療站，接受X光檢驗，倘有發現肺病之嫌疑，患者除代爲醫理外，經者則須強制執行診治，可能予以停職治理。據悉，現已由當局擬定于週內分別接受檢驗者，已有香港小童群益會屬下之各會導師等幾個單位。查本港肺病蔓延年來雖經當局加強處理，但患者及死亡之數字，迄今仍在按步增加，就有關當局之統計，過去三年中，慣五歲以下之嬰孩，不幸死于肺病者，其數字約爲二百九十三名，一百五十九名，及一百三十九名。此無異反映目前肺病之蔓延，仍在發展，當局之新防癆計劃，乃針對僱員衛要而發表。

救助貧童運動

聖十字架學校 員生救助貧童

聖十字架學校響應華僑日報救助貧童運動，捐款一百六十六元，舊衣一包，昨日送華僑日報，其來函云：「貴報此次發起救助貧童運動，造福貧童，至堪敬佩，敝校全體員生，聞風響應，當由各界人士之後，響應是項善舉，計共收集捐款壹百陸拾陸元正，並舊衣服乙包，茲將分發爲感。此致華僑日報社。聖十字架學校校長余逸之神父暨全體員生敬啟。二月十一日。」

聖十字架學校代表陳學泉、羅弘源送交華僑日報救助貧童捐款。蔡凡攝

救助貧童運動

僑光學生競捐巨款 給貧苦小友以溫暖

僑光中學學生自治會響應華僑日報救助貧童運動，得善款三百元，昨送至華僑日報，其來函云：華僑日報執事先生：兒童是國家民族未來的主人，下一代的創造者，此次貴報發起救助運動，仁風善舉，非常的欽佩，我們雖然年紀小，但同時期沒有固定的收入，但在孔德航校長領導鼓勵之下，也竭盡微小的力量，響應號召，各班都用競賽方式舉行，互相挑戰，踴躍捐款，有許多位同學個人捐款都超過三十元，爲了幫助那些苦衷苦難的等待而將小朋友，我們樂意捐出全部的零用錢，節省自己的樸衣，使他們能和我們同渡歡樂的新歲，現在總共送上捐款三百元，恭希查收，代爲分發爲荷，最後并祝編安。僑光中學學生自治會謹啟。

英倫呢義賣第三天 美艷親王再光顧
各項貨式俱全義賣尚有三天

【特訊】大道中英倫呢行二樓響應華僑日報義賣，昨已進入第三天，盛況迄未稍減，其門如市，顧客多聚名而往購衣料，昨下午三時，粵劇紅伶美艷親王芳艷芬小姐，偕親友多人再度光臨英倫呢行，選購衣料一批，該行總經理李文源親自招待，美艷親王選購了一件價值六百餘元之開士咪大衣料，及其他衣料千餘元。又引起顧客圍觀如堵，芳艷芬盛讚該行貨價低廉物美，繼又由日領事館介紹一批來自東京遊客，採購了一批價值相當的衣料一批。該行予以特價優待，遊客不禁心滿意足而歸。該行義賣日期僅尚有三天，希各界踴躍採購各款衣料，共襄善舉。（宇）

是屆義賣之絲毛呢，因港地天氣適宜，加之徐清爽，時間較多，輕鬆舒服，花樣新穎，色澤大方，同時備有顏色甚多，淺易挑揀，價格由卅五元至六十五元，老幼咸宜。由於英國——美國劇流趨金國；義大利與絲西服衣料ITALIAN PURE SILK，尤爲中西人士所喜，良以香港價格低廉，同樣貨品較之美國只得三分之一，故歐美遊客來港購向爭購，保證不褪，耐洗耐穿，其原因也。一九五八年女庄方面，最流行有白橡毛之兔毛鍼ANGOMERE設地柔軟，顏色有十餘種，並適於旅行裝，另一種兔毛鍼ANGORA CASHMERE該行備有各種不同顏色達四十餘只，桃紅、彩絲、深灰、鐵鏽、橙黃、偽橙、應有盡有，而與之配合兔毛鍼（ANGORA DRESS SUITING）亦備有五種質地，薄薄地軟吹地，紅紫藍綠，彩色繽紛，價格由廿二元至廿四元，柔軟美觀，經濟實惠，人見人愛。義大利其絲潤封花綢，每碼由十五元至廿元，風行色澤，最裝備佳，尚有女庄的確涼（DACRON），一年四季，均可穿着。

乘車手如車廁 被電車撞傷
何念祖急上加急

【特訊】昨日下午五時卅分，干諾道西街山頭附近，一輛西行私家車，不知如何，撞一男子，撞倒在地，該男子被撞傷，左手被擦傷，事後被送往醫院救治。受傷男子名盧南，四十歲，住石硤尾徙置區Y座三樓二〇二號。又：下午四時廿分，大道西經港口附近，一過路老婦人，被編號HK一七一號人力車碰倒受傷，幸後無礙。十八歲青年何念祖，住灣仔華街三〇二號三樓，昨午四時左右……

喇沙書院將可解徵

（法新社英國倫敦十二日電）國防大臣桑第斯今日下午在下院聲明允迅速解除徵用香港喇沙書院。渠稱，當保守黨議員狄寧時，曾與書院代表等討論此事。渠稱：「解除徵用該書院，現在須視軍部決定，一此事一對此事之延擱，甚深表遺憾，吾決盡速作此決定。」

有害十元。該行義賣三天，望各界人士購一件呢絨，等於送百件寒衣，造福不淺云。（宇）

天壽堂 姑嫂丸 海狗丸 總行 香港 經理 中環

DC-6B型 超級華麗客機
直飛
北美洲
最快最短 直達航線
每週兩次 逢星期三 星期六 直飛
紐約　芝加哥　三藩市　洛杉機　波士頓
每班機均承運貨物
華籍空中小姐服務週到
在溫哥華有最佳聯絡 不另收費
加拿大太平洋航空公司
於仁行　電話：三式〇六六／七
各旅行社均代理
世界最大的航空旅行機構

大道中 隨園煎堆王
年宵食品 無不美備
分銷 洛克道五五六號隨園

集蘭堂 港景岐藥行
中外馳名 著名良藥
創製 人參再造丸（又名成藥再造大活絡丸）功效 袪風 用 半身不遂
三蛇膽冬蟲 功效 擴能 開胃 用 不寧咳血 牙痛
港行大道中二六九號 電話：四九八一一四
澳行河邊新街七十二號

婦女產後珍貴補品！
行銷世界數十年
著名老砵酒
五冠牌　双貓牌
活血．驅風　健体．提神
總經理 源和酒行
電話：二〇一二五五六六一 五二三四六

大生織造廠
旺角水渠道四十六號
電話：五二五〇一
三妹牌線衫
註冊　商標
厚笠
又平又靚．真係抵着

体育

南韓足球隊明乘機來港

據該隊職員表示在港可勝兩場

（路透社韓國漢城十二日電）韓國足球隊定於星期五飛往香港，據該隊職員稱：預料韓國隊在香港之五場比賽中，將勝兩場。

該隊除隊長、秘書與教練外，尚有隊員十八人，該隊隊員係自準備參加亞運之廿五名隊員候選人中選出者。

過去兩週中，彼等曾在釜山進行積極訓練。

韓足球協會一主持人稱：韓隊尚未獲通知：彼等將與香港何隊比賽。

韓隊之十八名隊員中，僅有六人無與外隊作戰之經驗，所有隊員除一人為韓國海軍陸戰隊之文員外，其餘者均為韓國陸軍或海軍陸戰隊之官兵。

昨宵公開籃球聯賽

港大勝華雄　南華挫鐘聲

女子組永康輕取中青

【特訊】公開籃球賽，昨宵繼續有男女子三場在修頓球場舉行，比賽結果甲組港大四十五比四十三勝華雄，南華五十五對四十七勝鐘聲，女子永康四十二對廿勝中青。

華雄對港大之戰，上半時港大雖以廿三對廿四落後一分，下半時漸吉利投射如神，一路將比分拋起，以四十五比四十三反敗為勝，華雄屢戰屢敗，再不振作，降班有望。

女子永康實力至強，有冠軍相，不但甄顏嫻、楊麗雲、梁戀修、陳潔爾出色，麗詠琴更有進步，投射及封守，並皆佳妙，中青陳佩芬首與麗麗力抗，無補大局，結果永康以八對二，十九對八，廿八對十四，四十二對二十一路佔先之下，贏得勝利。

末場南華雖兵多，但是鐘聲打得出色，黎瑞朋，李文慶尤佳，將南華迫得極緊，雖然終以四十七對五十五而敗，但是輸得好看。

七、九兩度平手之後，南華開始搶上，以卅一對廿一佔先上半時。下半時鐘聲並不氣餒，盡力死戰，直追成四十三對……惜未能把握時機，又被南華趕上前去，終以四十七對五十五戰而敗。（天成）

華南女籃訪台　搭四川輪出發

【特訊】華南女子籃球隊，乘春假期，擬赴自由中國台灣訪問，經已獲港九籃球總會批准，昨據華南領隊陳隆興談稱：該隊決定乘搭本月十四日（星期五）開行之四川輪赴台，在台擬作演四至五場，預定四月底前返港，陳氏表示，此次該隊得以成行，得到籃聯主席潘永定協助之力甚大，謹此表示感謝。茲將該隊赴台球員名單列下：（中）

（領隊）陳隆興、（管理）陳森長、（教練）黃澤欽、（隊長）馮美娟、（副隊長）甄頴嫻、（隊員）梁戀修、楊麗雲、梁惠蘭、翁惜玉、鄺月金、何其英、袁素嫻

昨晚女皇盃排球賽

東方青聯獲勝

【特訊】伊利沙伯青年館主辦第三屆「女皇盃」排球賽，自揭開戰幕後，現正演至緊張關頭，強弱形勢漸露端倪，昨晚照表兩場賽事，如時在伊館球場交鋒，首場由東方對培正，兩隊實力強弱分明，東方佔盡優勢，在輕描淡寫下，以廿一比十、廿一比十七、廿三比廿一，直落三盤大勝培正。尾場青聯對巴總，亦為強弱懸殊，比賽結果，青聯以三比〇擊敗巴總，各盤紀錄為廿六比廿四、廿一比十三、廿一比十八。

滾球總會準備參加帝運

短期內舉行遴選賽

【特訊】香港滾球總會為準備參加在威爾斯舉行的帝運會，特定舉辦遴選賽，各個屬會代表如欲參加這個比賽者，可在本月十七日前，正式由該會主理去信給滾球總會秘書，至於遴選日期，將在華人農曆元旦後舉行，到時管理委員會公佈。

現在參加的選手約有四十一人，現時賽會尚未將各參加者的資格加以甄別，待等到最後十六名球員產生後，始行作最慎的決定和查其資格是否符合。

現時滾球總會已經選定了五個遴選委員，其名單暫時未予公佈，將來，遴賽的項目，預算採用兩人制，及團體制，比賽地點在九龍滾球總會場地舉行。

每場比賽最低限度有一個遴選委員當場監督，每個選手最低限度有三次作賽，始算合格，否則取消其資格。

各屬會如欲派出非屬會會員出賽者，可以去信給滾球總會秘書申請，此限定在國際賽始准，場地方面經已獲得九龍滾球總會同意借出，但各選手欲借出必須預先去電話通知，除際賽使用該會自己應用，不予商借云。

華僑日報啟事

本報義唱四晚共認捐十二萬餘元，收集需時，善長如嫌久候，可便中着人送至華僑日報，至於上門收集善款各員，俱携有人口登記局身份證，請各善士認明乃可交款

徐亨今夕設宴　為錢大鈞洗塵

邀體壇名流作陪

【特訊】自由中國足球協會會長錢大鈞將軍，月前赴美考察，經於日前由美乘機抵港，作短時間逗留，港中體育界名流均到機場迎送。錢將軍在留港期間，曾與港中華協會會長沈瑞麟、理事長龍炳棠、及徐亨、王志聖、潘永惠鴻、徐嘉棠、陳樹桓定、陳劍科、曾瑞康等體壇名流會晤，詳詢港中體育界活動情況，自由中國亞運游泳領隊徐亨今晚特假座當奴道私邸設宴，為錢將軍洗塵，並邀請港中體育名流作陪云。（中）

港澳曲棍球賽　定期廿三舉行

【特訊】港澳曲棍球埠際賽，已定期於三月廿三日在澳門舉行，兩地每年比賽一次，互有勝負，以往成績……[illegible]

中灣南灣兩處　甲種泳屋　週末抽籤

【特訊】在褒多仍未消逝，人們又在忙着炎夏的事情，昨據港府新聞處消息：設置在中灣及南灣之甲種泳屋五十二間，定於星期六（十五日）上午十時，在郵政總局大廈頂樓市政局議事室舉行抽籤分配，此等泳屋之租賃期限為十二個月，由一九五八年四月一起至一九五九年三月卅一日止。

修頓場八强籃球決賽

華青今戰順聯　藍蛙迎擊均安

【特訊】修頓球場主辦的第五屆籃球錦標八强決賽，今宵續有兩場在灣仔修頓球場舉行，秩序是：七時半華青對順聯，八時半藍蛙對均安，門券五毛。

華青有黃國揚、凌錫銘、李楊生、袁永和、吳振權，各將均在狀態中，實力頗勁，對於冠軍，尚有厚望，順聯似無甚在比賽中爭一日之長短，故此仗當一面倒局面。

……均安……勢甚盛，四戰未嘗一敗，冠軍希望至濃，……馬鴻堯、張盛樓……佳，且全隊能力充沛……熱鬧……藍蛙較……佔上風，不過均安憑其驃悍善戰，必能拉緊，戰程可以精彩期激。（天成）

附四隊名單：

（華青）領隊：凌錫銘、黃國揚、吳振權、李楊生、陳劍泉、袁永和、鍾樹扶、陳福祥、周懷垣、區壯川、劉廷濤、方仲楷

（順聯）教練：劉鑑光、熊邦、隊員：劉鑑……曾啟元、鄭金富、黃錦棠、譚國健、……務麗生、梁約瑟、馮國忠、邱揚榮、李文廣。

（藍蛙）領隊：……

不日赴台之華南女子籃球隊

領隊陳隆興　管理陳森長　教練黃澤欽　隊長馮美娟　副隊長甄頴嫻　楊麗雲

昨花墟足球義賽

巴士勝處長隊

頭場警察元老勝利

【特訊】警察體育會與巴士體育會昨聯辦足球義賽，假花墟警察場進行兩場賽事，觀衆相當踴躍，入場券款收入盈萬元，兩場比賽結果：頭場警察元老隊勝巴士元老隊三比二，尾場巴士隊勝警務處長隊五比二。

首場巴兩元老隊對壘，雖然經驗豐富，球路縱橫，且除了欣賞技術外，還不斷有噱頭出現，球迷格外歡迎，比賽結果：警察元老隊實力較為平均，以三比二勝巴士元老隊，警隊建功者，第一球何成開角球美妙入網，第二球由曾啟榮近射建功，第三球洋將鄒肥射入的。兩隊陣容列次：

（警察元老隊）　（巴士元老隊）

本日，巴士隊對警務處長隊，前者以甲組原班人馬登場，而警務處長隊亦照原定健兒上陣，戰況相當緊張精采，不過巴士隊整隊聯絡默契，賽來佔上風，上半場，巴士先勝四比二，第一球由劉總照射入，第二球區志賢建功，扳成一比一，第三球劉志霖射入，第四球鄧森遠射建功，第五球吳添來，第六球皆劉瑞華射入。下半場，警務處長隊奮勇反攻，但巴士隊守衛森嚴，致久攻不下，相持至廿七分鐘時，反給劉瑞華射入一球，結果巴士隊以五比二挫敗警務處長隊。兩隊陣容列次：

（巴士隊）　（警務處長隊）

……

二月六日英國伊利沙白號機，在西德慕尼黑失事後，在機內搜獲死屍十五具情形，此機連同六名航員，共有乘客四十四人，得生者約二十一人，皆送醫院治療，英國曼徹斯特足球隊適由南斯拉夫賽完乘該機返國，有一部份球員遇難。（美聯社）

泳總定期召開全體代表會議

決定各小組委員人選

【特訊】香港游泳總會，昨日發出通知，定於三月四日下午五時半，在雪廠街西洋會所，召開全體代表會議，討論關于在上次執委會提名的各小組委員會委員的名單，及其他有關事宜，到時各屬會可以派出兩個代表出席會議，但各屬會必須將該兩個名單，在三月一日前寄交給總會秘書，否則當作棄權論，其議程如次：（一）追認上期議案。（二）有關于上期議案的問題。（三）推選水球小組委員會委員。（四）推選跳水小組委員會。（五）推選上訴委員會委員。（六）推定出席港協會及華泳聯會的代表。（七）其他事宜。

關於各委員會委員已經在上次執委會中選定，而在選次代表如認為適合時，即可通過云，其名單如后：

（水球委會）主委：武雲尼，秘書：胡祖堅，委員：黃炳善、麥老臣、麥披、蔡國樑、陳錦奎。

（跳水委員會）主委：羅沙，秘書：何少雄，委員：黃國傑、楊民傑、歐天模、黃錫波、潘家當。

（上訴委會）沙利士、郭琳褒、潘永楷、吳毅文、麥披。

……（出席代表）出席港協伍儀文，出席華聯陳錦奎、郭振恒……張道賢、溫士深、何關熙、吳逸鳴、賴盛萬、趙誠、蔡兆昇、梁玉泉。

港澳帆船埠際賽

週末在澳門舉行

【特訊】港澳帆船埠際賽，本屆定於本週末在澳門舉行，（星期日），在澳門國際帆船會處為起點，得勝者可以獲得澳駐港領事加天奴所捐出的銀盃，去屆錦標是由香港所獲得，此次出賽的運動員，澳門由國際帆船會派出選手，香港則出皇家帆船俱樂部派出選手，此次比賽為「紅角」級比賽，到時除作埠際賽並將作兩個其他比賽。

一個為單人比賽，除以上兩會的選手外，並由澳門葡萄牙俱樂部派出代表參加

南華舉辦　男女救護班

南華體育會救護部，為使青年男女能普遍學習救傷術起見，特舉辦男女救護班，以適應現社會環境之需要，凡年在十七歲以上，而具普通中英文程度者，均可報名參加，由即日開始報名，至三月中旬止截，名額限六十人，不收學費，祗收證書費二元，保證金一元，……科目採用救傷法撮要讀本，及異傷法，於止截後即行上課，逢星期二及五晚八時至九時上課，共上十二課畢業，（必要時或多補習數課）考試時，由聖約翰總會派醫官主考，凡曾上課三次以上者，不得參加考試，如考試合格者，由聖約翰總會發給證書，並可正式加入為本會救護隊隊員，並敦請總會佛建威醫官任教，並敦聘李維演、何子約、牛紹麟……協教，有意學習者，可向加山辦事處報名參加。

校際足球賽　本週秩序編定

【特訊】學界體協會主辦校際足球賽，現已踏入最後階段，賽會昨經編定本星期日比賽秩序，茲照錄如次：

十六日（星期日）京士柏場：上午九時半（乙組）聖佐治對聖芳濟，十時半（乙組）燕豹對九華仁，十一時半（甲組）英皇對九龍華仁，九龍華仁場：上午九時半（丙組淘汰賽）鄧鏡波工校對德仁，十時半（丙組淘汰賽）聖芳濟對九華仁，十一時半（丙組）聖佐治對民生，跑馬地場：上午十時（甲組）新洪對培新（二號場）（乙組）港華仁對燕豹（三號場）

我亞運足球隊今午繼續集訓

錢大鈞屆時蒞場訓話

【特訊】我國第三屆亞運足球代表隊，今（十三）日下午五時半在嘉山南華球場，繼續舉行集訓，仍由訓導員李惠堂、黎兆榮、馮景祥、楊根保四人到場訓練。上屆亞運領隊及現任台灣足球總會會長錢大鈞先生，乘過港之便，到時到場觀看各球員集訓，並致訓詞，藉資鼓勵，希望各集訓委員，訓導員及全體候選球員等到場聆聽錢氏訓示云。

英遇難球員歸正首邱

曼市球迷多為墜淚

愛德華正被施手術接換人工腎臟

領隊布斯比現仍未脫離危險時期

（路透社西德慕尼黑十二日電）醫生本日在醫院等待一個人工腎臟之到來，該人工腎臟將用於現正處於極端險境之曼徹斯特隊球員愛德華。

（法新社十日曼徹斯特電）在慕尼黑遇難之十六名足球員，職員及體育記者之屍體今晚由慕尼黑用專機運抵此間時，雖下傾盆大雨，由機場至曼徹斯特聯會球場之十里半長程，仍有過十萬以上之市民向遇難者致最後敬禮。

當該運載十六具棺柩由飛機昇降機場時，機場已有數百人等候，該等棺材車由曼徹斯特城市長領導入城，尾隨數千汽車，彼等經過時，有數千人跪倒地下祈禱，道旁之婦女亦泣不成聲，全城之公共車及汽車之搭客亦皆下車祈禱。另有數千球迷在水浸之曼徹斯特聯隊球場行立數小時之久，俾能一睹該等屍首之作業……彼等至凌晨始相率離去。

（路透社慕尼黑十日電）曼徹斯特聯隊領隊布斯比今日已由醫院急症房移往其他病室。惟彼尚未脫離危險時期。左中衛鄧勒愛德華及右翼……仍在「最危險」之狀態中。惟內鋒泰勒……

愛德華之情況於昨晚惡化，現正與死神搏鬥。

冷眼旁觀　指天椒

……

雅士嘉決賽　今凱發對飛牛

【特訊】香港小球總會主辦雅士嘉金牌小球賽現四強決賽如火如荼般進行中，按賽會編定今天下午五時正，續有一場在灣仔修頓球場舉行，由凱發對飛牛，查兩隊實力相差不遠，預料須經過劇戰始判勝敗。

三項田徑賽會　歡迎健兒參加

【特訊】香港田徑總會發出通知，香港大學出徑比賽，定於三月一日舉行，地點由扶林道港大運動場，當天並有一個公開邀請項目，一哩賽跑下午三時三刻舉行，各欲參加者，可於當日下午三時一刻，在大會堂報名。全港室軍出徑賽……

港澳帆船……澳門已準備取回此錦標，到時是有緊張的爭奪，始能判分高下各派出好手作賽，因也。

去週足球評

甲組足球聯賽，去週有六場舉行，結果：中華勝東方四比〇，警察勝香港會八比三，陸軍勝空軍一比〇，南華勝光華七比一，傑志勝星島五比三，巴士勝東華五比一。較出人意外的結果是東方淨輸四球給中華。

經過了去週的比賽，前三名的位置，依然是南華、巴士及傑志，跟下去的次序，因為中華贏了東方，東方第五。……

港小總昨開執委會議

五人賽三一開鑼

【特訊】香港小球總會，昨日下午六時在英京酒家二樓召開第九次全體執委會議，出席者計有余日年（主席）、歐陽平、胡端甫、陳錦泉、呂瀚泉、陳榮、鄭駿秋，即席議決事項如下：

（一）第六屆五人式總會牌小球淘汰賽，決定三月三日（星期一）下午四時三刻在修頓球場揭幕，請由余主席日年主持開球禮。

（二）關於參加體育節之入選球員，每員車費二元，該場球證選派黎劍忠、路錦寶、陳景崧三人擔任，各職球員定於是日廿（三日）正午十二時在關香室集合，由紅黃兩組隊招待茶點，晚上由余主席歡宴各職球員。

（三）決定製紀念章兩枚分別送正副主席余日年歐陽平、……陽平、胡端甫、呂瀚泉三人任修改……委員。

（四）關於修改會章案，當席選出歐……主席及總幹事為當然委員。

……將在交代會上由會長頒獎。

……舉行，當日有半馬拉松五……場舉行，……公開十哩長跑及兩哩半步行賽，已定於本月十六日（星期日）下午二時，在九龍……報名定於（明）天星期五下午五時止截，逾期則不予受理。

……

余樹泉公子在澳畢業牙科

轉赴英國深造

（特訊）巴士體育會副主席余樹泉長公子敏超，年前赴澳洲攻牙科學士，……獲得該校牙科學士銜，為求深造起見，月前轉飛英國倫敦就學，……港中八哥友好聞訊，咸向八哥致賀。（中）

足總聯賽管委會

明處理傑志上訴事

緊急小組同時審案

【特訊】足球總會的聯賽管理委員會，定明日（十四日）下午五時半，在會議室召開會議，討論乙組銀牌甲組對傑志一場，呈請上訴，……又悉：足總的緊急小組亦定明日（十四日）下午六時在辦事處召開會議，研究南華對……丙組賽……

足球戰訊　警察分區

【特訊】警察體育會主辦分區足球賽，昨天在……舉行，由警校對東區，……警校以二比一獲勝。

豪華　快樂　快將獻映　三個靚女人　一個蘇底裙　一班美國兵　構成了：妙絕喜劇！
「中秋月茶座」明星　格連福特　一年一度代表作！
三個靚女：芝雅絲嘉麗　安法蘭絲　伊華嘉寶　合演
近水樓台　DON'T GO NEAR THE WATER
片上中文　彩色新藝綜合體　一部妙無再的劇！妙可到喜
新華　下期　宿第光臨　鳳凰（又一巨型喜劇）　朱石麟總導演　岳父嚇女婿趣鬧劇　李清　江樺　鮑方　黃明儀　高遠　韓秋霞　主演
九龍城　國際　即日四場　十二點　兩點　七點半　九點半　肉慾・愛情・殺人　河孃淚　WOMAN OF RIVER　力巴里　蓮亞　合演　特獻七彩　中文字幕　即日五場放映　七重天
明天正場　黃飛鴻龍虎鬥
利舞台　今天早場　正十二點　美高梅七彩　魔窟梟雄　片上中文　明天七彩　帝王谷　羅拔泰萊　後天七彩　狂想曲　伊利沙伯泰萊　十六日七彩　深宮怨　十七日七彩　赤壁亡魂
東樂　青春偶像
高陞　大戲　太平　太太傳奇
金星　金瓶梅
平安　今天十二點半　龍虎門
環球　今天五點半映　大地回春
請飲龍力酒
紐約・大世界・好世界　七海嬋娟　魂斷藍橋　浴血進攻

賀農曆年

郵局工作頓見忙碌

寄賀年咭風氣忽然大盛　郵件擠擁彷如聖誕情形

【特訊】郵政司沙惠予昨日宣稱：由於投寄農曆新年賀咭之風大盛，本港郵局工作正遭遇類似聖誕節之忙迫情形。

此種情形，業已使政府方面需在本年內首次增僱臨時職員。

沙氏又稱：投寄新年賀咭之人士，倘能將郵票貼在信封面右上角，當可減輕郵局職員之工作，並可免稽延投遞之時間。否則，信封之戳印工作將不能以快捷之自動銷印機爲之，而須假手人力。

有大批新年賀咭投寄之人士，亦請在可能範圍內，將所投寄之賀咭分爲寄往港島及九龍者捆紮，遞交各郵局櫃面。

郵政局當局昨日又公佈農曆新年期間內之收受及派送郵件辦法：

二月十六日（星期日）下午，派送郵件一次，除此以外，星期日之通常措施不變。

二月十七日（星期一）照常派送郵件，各郵局亦照平時辦公時間開放。

二月十八日（星期二）即年初一，休止派送郵件，各郵政局亦於是日休止辦公。

二月十九日（星期三）即年初二，上午將派信一次。中區、上環、尖沙咀、及深水埗、各郵局、各郵櫃將由上午九時至正午辦公。惟有筲箕灣、北角、灣仔、與新界各郵局，則由上午十時至正午辦公。

中區與九龍郵局之郵政信箱部，將由上午九時至下午七時開放，其餘設有郵政信箱部之其他郵局，則可於上午十時至正午之間取信。

二月二十日（星期四）即年初三，派信工作將照常辦理，同時各郵局亦如常辦公。

待來年再展鴻圖

丁酉年行將結束，港九各行業已定期收市，到春假後再行開業。收市最早的藥材行，三天前經已封艙，南北行業昨天亦開始休息，留待戊戌年再展鴻圖了。

今年臘月小，農曆廿九晚就是大除夕，湊巧廿七是週末，廿八是星期日，各業商行清理人欠債人，時間緊迫，故收市日期受到一些影響。據調查，今年各業收市期多定爲農曆廿九，一般開市期則爲農曆初四。

比較特別的是銀號，有些是跟金銀貿易市場，定農曆年廿七休息，戊戌年正月初四開市；有些則跟銀行，定廿九休息，初三開市，這是視各家的主要業務情況而定的。生果、蔬菜行（即欄商），農曆廿六午夜十二時就出收貨，廿七日二時收秤休息。鷄鴨行（欄商）的開市時間是：戊戌正月初二七午開市，由下午開始一直到初三晚均休息，初四正式營業。

附各行業丁酉年一般收市及戊戌年開市日期如下（括號內的是公曆日期）：

行業	收市日期	開市日期
銀行	廿九（二月十七）	初三（二月二十）
保險	廿九（二月十七）	初三（二月二十）
洋行	廿九（二月十七）	初三（二月二十）
銀號	廿九（二月十七）	初三（二月二十）
金銀貿易場	廿七（二月十五）	初四（二月廿一）
證券交易所	廿九（二月十七）	初三（二月二十）
南北行	廿四（二月十二）	初四（二月廿一）
五金	廿九（二月十七）	初四（二月廿一）
紗布	廿九（二月十七）	初四（二月廿一）
洋紙	廿九（二月十七）	初四（二月廿一）
西藥	廿九（二月十七）	初四（二月廿一）
化工原料	廿九（二月十七）	初四（二月廿一）
洋雜	廿九（二月十七）	初四（二月廿一）
米行	廿七（二月十五）	初七（二月廿四）
油行	廿九（二月十七）	初四（二月廿一）
糖行	廿九（二月十七）	初四（二月廿一）
生猪	廿九（二月十七）	初三（二月二十）
鷄鴨	廿八（二月十六）	初一（二月十八）
鮮蛋	廿七（二月十五）	初四（二月廿一）
果菜	廿七（二月十五）	初二（二月十九）

會員大會聯歡

建造商會定期舉行　卅九屆董事同時就職

（新聞社）香港建造商會第三十九屆董事選出後，主席暨各組主任人選，亦經互選竣事，茲定期下月（三月）二日（即農曆十三日）下午八時，假座英京酒家五樓，舉行全體會員大會，暨卅九屆董事就職典禮，同仁春節聯歡（席券每位十元）三大慶典。該會現任主席何顯光、梁振球、關梅等，除柬邀各界有關人士外，並通函全體會員踴躍參加，茲將其公函錄下：

敬啓者：本會爲公開省覽年結及聘請核數師，茲定於公曆三月二日晚，假座灣仔英京酒家五樓，召開全體會員大會，討論核通過及要辦下列各件：（一）審查通過一九五七年財政收支年結；（二）通過聘請一九五八年核數師；（三）第三十九屆新董事舉行就職典禮；（四）全體會員暨春節聯歡大會等事宜。是晚準八時開會，會務隨即舉行春節聯歡宴會。凡我會員，務希依時來會，共同查核，並歡迎踴躍參加聯歡。除待一九五七年財政收支核數完妥，再行呈送查核外，相應檢同春節聯歡宴會預約餐券兩張，隨函送請貴號查收，敬希踴躍認銷，並盼將該席金二十元，留待本會收銀員余莊到收，並請隨向收銀員取回正式席券，以憑赴席。如有臨時多取，請於二月底以前，隨時打電本會，以便送到，俾得預定酒席，是所感荷。

釣魚會定期聯歡

香港業餘釣魚會成立至今，已有三載，參加人數日形增加，每次舉行的釣魚活動及釣魚比賽，均獲得美滿成績。該會一年一度之各委員人選，業經於上次選出，現定於式月廿六日下午八時，假座旺角亞皆老街田記酒家舉行三週年紀念，暨第三屆委員就職典禮，聯歡敍餐大會，並請九龍總商會理事長謝伯昌監誓。

又昨（十）日該會舉行第三屆委員臨時會議，決定本年度各種活動，並爲提高會員釣魚之興趣與享受，已增購船尾機數部，以利便會員隨時向該會借用前往垂釣云。（宇）

兒童領紅包抽獎

霍太原堂春節聯歡

（國際社）僑港霍太原堂宗親會，以農曆新年將屆，爲聯絡宗誼，增加兒童興趣起見，爰照向例，舉行春節聯歡，兒童領紅包抽獎，該會議定如下：

（一）在農曆元月初一至初四，在會內設備糖菓盒，招待到會會員，如會員攜同子女到會者，另由本會給予紅包各乙封，在封包內各編號碼，定期抽獎，抽獎後即席給予獎品，並備遊藝助慶茶會招待。

（二）抽獎日期定農曆元月初五（即國曆式月廿式日）下午八時在會內舉行。

（三）獎品數項，由各董事自由捐助，該委會業已分函全體會員，屆時攜同子女到會助興。

潮州商會年初二團拜

潮州商會以農年將屆，業定未於新年初二（二月十九）日星期三下午三時，在會內禮堂舉行新春同人團拜禮，并設茶會聯歡。會長馬澤民，屆時將作新春獻詞，迎祝新歲。

金蟬退殼　行騙貨物

雨傘雨衣菲林織錦布疋　先後多宗價值六千餘元

（新亞社）兩男子涉施用「金蟬退殼」手法，以酒店房間作脫身地方，先後騙去價值六千餘元貨物，包括雨傘、雨衣、菲林、布疋、尼龍絲襪等物。事後，警方展開偵查，月前警方拘獲兩名涉嫌有關男子歸案，昨解九龍地方法院提出控訴，該案由歐覺士法官主審，九龍偵探總部幫辦艾嘉文檢控，助理律師代表控方，兩被告均無律師代表辯護。昨日，案中控方證人仍未供畢，法官諭押候今晨續審。

李華林華被控九項詭計行騙　五項提出控訴四項列作參考

被告：（一）李譚、卅八歲，無職業，住元朗逢吉村十三號；（二）林華（又名梁錦華），卅歲，無職業，住李鄭屋徙置區F座天台，同被控九項詭計行騙罪，但昨日警方提出五項罪名予以控訴，其他四項則於法官判案時，列入考慮。控罪內容如下：

（一）去年十二月十五日，在九龍地區，騙去李中廿四條西褲，共值四百五十元；（二）去年十二月廿七日，在九龍地區，騙去四打膠雨衣，值三百八十元，爲實友興之物；（三）去年十二月卅一日，在九龍地區，騙去葉蘭明四百卷菲林底片，共值六百四十元；（四）本年一月八日，在九龍地區，騙去洪就四打女庄縮骨遮，共值一千〇卅三元五角；（五）本年一月十四日，在香港地區，騙去李啓英三疋織錦，共值七百七十八元。

昨日控方證人作供者總達十名，摘錄如下：油麻地警署約聘洪斯總幫辦與該署傳譯員盛國祥作供，大致爲在本年一月十五日下午四時在警署鼠人經過。

證人黃中登證人台作供稱：彼爲彌敦道時來遮廠職員，本年一月八日，與洪就每人手持一包裹，內有兩打雨傘，隨同首被告到佐敦酒店三一二號房，另一男子自房內啓門，彼等將貨品放置床上，時床上已有數包用牛皮紙包紮之物品，未幾，洪就着我往該樓櫃面打電話，啓門之男子招我速返房內，囑我包裹放在地上之物品，後與洪一同離房，手攜紙盒，隨同首被告坐的士到新樂酒店，首被告下車離開，彼等在車內等候多時，未見其返，心裏狐疑萬分，遂拆開紙盒以觀究竟，發覺並無雨傘，始知受騙，乃即往報案。另一證人洪就與黃中所供大致相同。

佐敦酒店管房譚容供稱：本年一月八日下午二時，有兩男子到來，租用三一二號房，在註册表上，一肥矮之男子填報李森，未幾，李出外他去，同日下午六時，見與李同來之男子，手攜兩包物品下樓，以後未見兩人返。六時許，時來遮廠職員前來查詢租賃三一二號之住客。

作晨街八十六號太豐疋頭行職員李啓英供稱：本年一月十四日下午一時，首被告在店選購三疋織錦，囑彼攜貨隨其往干諾道中陸海通酒店二一七號房，時次被告已在房中，彼打開貨物，供首被告驗貨後，開單與之，此際彼之貨品已失，以爲首被告將之放置一盒中。首被告着彼帶同貨物外出，行至先施公司附近，首被告乘機逸去，彼即喊捉人，未幾，見警員將之擒住，當衆人啓視盒內物品，則全爲新聞紙包。隨後，彼偕警員復返陸海通酒店，企圖尋查該布料，但遍搜不獲。留在房內之次被告亦告失踪。

陸海通酒店管房張烈供述兩被告於是日中午到來開房，但對兩被告之樣貌已不復記憶。

警目一一〇七號陳鈞作證謂：本年一月十四日下午二時，在德付道中當值，巡至先施公司附近，瞥見首被告自人叢中逃走，彼即將之捉獲，未幾，原告李啓英前來報告首被告之事，於是三人同返陸海通酒店二一七號房搜查，但未發現失去之貨物。同月十五日晨，彼隨探員往李鄭屋徙置區F座次被告家中，向其表露身份後，次被告即供出與另一男子騙取織錦布料經過，並在該處天台樓梯轉角處，交出該三疋織錦，後彼將之帶返警署歸案。

探目二三五五號梁發供稱：本年一月十五日上午九時與陳員警帶到旺角道八號B三樓一房，在床底下搜出一包物品，翌（十六）日在停放本港海面第八號浮標之孝利華號船上，搜出兩包菲林底片，一包雨傘、兩件膠雨衣。

控方證人尚未作供完畢，官諭押候今日上午九時半續審，兩被告仍還押監房。

牙醫學會舉行年會

主張設立牙科學校　希望食水加氟迅付實施

香港牙醫學會昨日在灣仔政府牙科診所舉行年會，由會長阿爾鐵醫生提出報告，強調香港需要有一間高級牙科學校，並請求政府組委員會，考慮新設立一牙科學校之建議。

阿氏在報告中指出：一方面旣可訓練代謝之作用，以代替現有年事已高之執業牙醫，另方面並可提高本港牙科醫學與技術之水準。

阿氏追述數年前牙醫學會已據供建議，主張香港大學附設一牙科學院，此議業獲得政府之良好反應。但政府亦表示本港唯需有牙科新血，以事補充，於是設立獎學金之辦法，派遣人員赴外國研習牙科。惟牙醫學會對政府以此項辦法來替代設立牙科學校，殊難認爲盡善盡美，故並不認爲滿意，其後的一九五三年至一九五八年度止，一共有六十九人，在該一年度內，並以名譽會員之名義授與退休之醫務署長楊國璋。

阿氏續稱：牙醫學會對於政府決定將本港食水加氟，表示歡迎，并希望此項渴望已久之衛生措施，不久即可見諸實行。可斷定將來，此舉定可使本港六歲大之兒童，患蛀齒病者約佔百分之九十，如將食水加氟，幼齡兒童必可減少牙患云。

卒判苦獄四年

被共軍強迫回港

梁榮章力求自新機會　老母扶病向法官求情

案底甚壞不適於「合法的原諒」

（新亞社）一個終身遞解出境犯人，昨日下午以違反遞解令罪，在地方法院被判入獄，其母扶病出庭，向法官哭訴求情，謂伊爲寡婦，請求法官幫忙，使其母子得以團聚。母子兩人在庭上相對流淚，主審法官對其母亦表同情，但以被告過去犯案累累，在法律上無可原恕，卒判被告入苦獄四年。

被告人梁榮章，據報二十七歲。被告人於一九四八年，犯打荷包罪四次，被判終身遞解出境。被告人於去年十一月五日，在港爲警方拘獲，乃控以違反遞解令罪，該案月前在地院審訊時，被告力謂係被共軍迫回港，主審法官未能決定此種情形應否獲得法律上所稱「合法的原諒」，乃將被告押候，將此點問題提上合議庭，請求決定。合議庭於週前裁定，認爲所謂「合法的原諒」，並無明確定義，將此問題發回地院，由地院法官根據案中環境予以決定。

麥非法官前日再開庭，被告人再登證人台作供，被告謂：彼乃在去年十一月四日下午，在共軍監視下游水過深圳，從鐵絲網洞穿過，進入英界，翌日返長洲被捕。

繼續留港事屬違法　回港後之地位與遞解時相同

麥非法官昨日下午宣判該案，引述合議庭對本案之意見，被告人回港後之地位，與其被遞解出境時相同，不准被告在港之命令仍繼續有效者，被告不遵守，乃屬違法。麥非法官又謂：被告在答復主控官之詰問時，承認在被捕前，已在長洲居留個多月，故此，法官判定根據本案證供，被告應判有罪。

被告陳詞請求輕判，要求法庭幫助彼之老病無依之母親。又謂：彼在獄多年，從未自新機會，今後決心自新，請求給予機會。被告謂：彼自一九五三年即失去自由。被告之母老淚縱橫，向法官請求，謂伊乃一寡婦，請予其子自新機會，使其母子得以團圓。

法官判案時謂：被告過去案底甚壞，計犯罪達十次，而遞解出境令亦曾三反，本庭對於被告犯之母親亦甚同情，但被告應得寬恕之時間已過。現判被告入苦獄四年，准由去年十一月五日起計。法官又着出庭之主控幫辦史勿夫，介紹被告母親，至社會救濟署予以照顧。

遞解潛回

鄧志丹被控　將轉解地院

（新亞社）西服業居然之派解男子，昨午在中央裁判司署被控破壞遞解令，警察總部一位幫辦出庭，要求將被告押候三天，屆時可能申請該案轉解地方法院審判。被告鄧志丹、又名蕭志丹、四十一歲、上海出世，無業、住薄扶林道某號三樓，前日在寓址被警方逮捕者。被告曾于一九五七年六月十七日，遞解出境終身，本月十一日被查出潛回來港。

派拉蒙影片公司

維爾納夫婦抵港

【特訊】美國派拉蒙影片公司副總裁佐治・維爾納夫婦，於昨日乘印度國際航機由東京飛抵港。維氏此行係視察遠東各地業務，並與此間接洽有關該公司出品「十誡」一片之放映問題，預定在港逗留數天，至本月十六日由港飛往曼谷。昨在機場歡迎者有派拉蒙港經理馬希聖夫婦、娛樂戲院孫潤杰、樂宮戲院容澤霖、京華戲院鄭家機、麗斯戲院徐鎮雄、明星戲院李才、電懋公司鍾啓文等多人。（慎）見右下圖。江濱。

聖約翰救傷隊通告

【特訊】聖約翰救傷隊港九總監，於五八年二月十三日發表五八年度第七號通告及下週工作程序如下：該通告由副總監蔣法賢簽署發出。

（一）香港分區救傷車當值：二月十六日至廿二日筲箕灣區。

（二）九龍分區救傷車當值：二月十七日至廿三日深水埗區，廿三日至三月一日灣仔「乙」區，二月份交官陳士區。

（三）巡週醫療服務隊：二月十六日發打老陳士區，廿四日至三月二日九龍區，二月份寫打老陳士區。

（四）九龍分區總部當值：二月十三日九龍區，十四日深水埗區，十五日尖沙咀區，十六日深水埗區，十七日寫打老陳士區，十八日港華區，十九日尖沙咀區。

（五）馬場當值：三月一日西區區，三月五日香港青年會區，三月一日港青年會區，三月五日西區區。

（六）總部當值：二月廿三日何文田醫生，黎民悅牙醫，郭澳明見習醫生及九龍青年會陳士區。

（七）足球場當值：

二月十五日　下午二時半　香港會球場　銅鑼灣區

二月十五日　下午二時半　南華會球場　南華區

二月十六日　下午二時半　南華會球場　南華區

二月十六日　下午三時半　香港會球場　堅尼地城區

二月十八日　下午三時半　政府球場　鐵路區

二月十九日　下午三時半　政府球場　西區區

二月廿二日　下午二時半　香港會球場　筲箕灣告坊區

二月廿三日　下午二時半　香港會球場　東方區

（八）醫療救護會當值：二月份：西區：韓讓陳士區。深水埗：九龍青年會陳士區。

（九）調職：分區組長馮濟生由香港分區總部調往香港分區倉庫由二月十日生效。

（十）陞級：筲箕灣區助理班長吳玉鄉陞任爲班長由二月八日生效。

（十一）實力增補：註册：東方區區員馮少軒由二月五日生效。

（十二）實力遞減：請假：筲箕灣區安區請假一閱月由二月十日生效。（龍）

五色繽紛　百鳥爭鳴

黃色，形狀類似鸚鵡之飛鳥，成羣飛集於跑馬地黃泥涌道口之數株大樹上，百鳥爭鳴，不知其來自何方？且爲本港所少見之奇鳥。於是引動附近坊衆羣出圍觀，嘖嘖稱異。首先發現此鳥羣者：爲該處電油站之管理人郭鉅，因彼忽聞鳥聲喧鬧，乃喚其伙伴相將行前數步察看，見逾百上述鳥兒，絕不畏人，集鳴樹上。時適正午，未幾即引動大羣坊衆，與甫放午學之學生爭觀。約三刻鐘後，鳥羣始結隊而向跑馬地內飛去。

街坊彙報

【特訊】西區街坊福利會，及尖沙咀街坊福利會，爲聯絡理監事之感情，決定於農曆年初四日，舉行理監事團拜，西區會定於是日正午十二時舉行，尖沙咀會則定於是日下午，舉行。

【特訊】九龍城土瓜灣街坊會副理事長吳雁全（原爲前任公安部主任），爲保障區內住戶安寧，鼓勵青年坊衆輪流巡更，每晚帶同該會新任公安部主任謝發，每夜領隊巡邏，風雨無間，不辭艱苦，宵小斂跡，村民深感得人。

農曆新年停止清糞

【特訊】市政事務署……（二月十八日）則止收集垃圾。一切清潔工作，將於二月十九日（年初二）照常辦理。

浪費食水

未關好水喉被罰　王承厚廿五元

【特訊】本港食水珍貴，當局再三請求，川維大衆嚴禁浪費用水。昨晨在中央裁判司署審訊一宗浪費食水案，被告人被罰二十五元。被告王承厚，卅八歲，上海人，住建華街廿三號三樓，被控二月十一日上午七時，在上址浪費食水。主控稱：警員當時行經建華街廿三號，……水從三樓流下，乃特往按門鈴，歷三十分鐘，不見應聲，乃下樓，查悉業主住在附近，……入屋後，發現被告正在房中熟睡未醒，被告自認一時大意，未有關好水喉，即行入睡云。（恩）

永新公司
莊士敦道一二〇號
電話七〇八二〇
選辦
國產各省臘味
正南安臘鴨
貨正價廉　品佳禮送
爲各界需求
開收戊戌年臘味會
每月供紙四元

Drink Bubble Up 百寶
清甜可口　消暑止渴

華僑日報分類廣告
每段：大字四個　細字四十個
刊登一天四元　二天八元　三天十元
上期繳費　不折不扣

祇有"茄士咩"的芬芳
能令男仕們有不能
抗拒的愛好！
祇有一種香皂……
幼滑的"茄士咩"
有纏綿的不能抗拒的令
男仕們愛好的香味……
給你肌膚幼滑……
留下芬芳
增加艷麗
像鮮花的嬌媚妖嬈
是仕女們夢裡祈求的恩物
爲了確保肌膚幼滑
爲了增強愛的芬芳
請常用"茄士咩"香皂！

有男仕們不能
抗拒的芬芳

滑軟
美味
鸚鵡拖肥糖

原庄鸚鵡牌正貨保證全罐裝滿新鮮有益之拖肥糖
●每罐正牌鸚鵡拖肥糖均有鸚鵡商標爲記
●分爲一個骨(¼磅)，半磅，一磅，二磅及五磅庄，另有華貴裝璜盒子，以備選擇。
Sharps
●各大士多均有代售●
總經理：和記洋行

益壽
拔蘭地酒
★品質上乘
提神補身

★採用著名之干邑(COGNAC)地區最優良葡萄製成，品質獨佳，故名馳寰宇，享譽一百五十餘年，
總代理：太寶公司

工人世界

WORKMEN'S WORLD

·第三七九號·

據就業聯絡處公佈：

海塢被辭職工 獲得職業人數

共二百三十九人幾佔全數九成

據港府新聞處發表稱：自去年十一月廿八日海軍船塢宣佈收縮之後，被辭退離塢之二百七十七名僱員中，有二百三十九人已經獲得新工作。有廿五人仍然未有工作，惟其中有十一人已與未來僱主商洽聘職事宜，並正在靜候結果中。

上述數字，係就業聯絡處昨日（星期三）下午公佈者。

詳細情形如下：

由就業聯絡處僱用而獲新職者	一六五人
自行獲新職者	七十四人
退休及病廢等	十三人
仍未有新職者	二十五人
合計	二百七十七人

據海軍船塢華員職工會發表稱：昨晚海塢工人代表和老年工人代表公開集會，對塢方繼續拖延的態度，仍未有切實答覆的情況，紛紛表示意見。

在老年工人代表會議上，決定往見海塢總監，催促答覆工人的要求和申訴老年工人的苦衷。

海塢工人放工 各持一慰問包

昨晚會議上，代表又反映出各業工友的慰問包送到全塢的每一個工友手上，掀起全塢工友的熱潮，工友說：「物雖小，意義大，」顯出各業工友對我們的關心，給我們很大的鼓舞。」又說：「從慰問包的發出，更顯出港九工人的團結力量，也表出工人兄弟的互相扶持。」昨日下午五時，海塢工人放工，人手一包慰問包，個個都很興奮。

昨日上午十時，海塢失業工人和家屬七十餘人，拖男帶女，到統一碼頭對面的社會福利局，由一個高級職員接談，失業工人因得不到明確答覆，堅持不走，從上午十時至下午二時，該高級職員才表示考慮答覆。

昨日下午三時，海塢工人家屬一批，依照勞工處的約定時間，往見副處長畢蘇，家屬代表催工人三項要求有什麼答復？但畢蘇說：正在研究中，相信很快就答復。

養金魚的工人

流津

「玉樹暖迎滄海日，珠簾光動錦城春」的時候到了，工友們，你可看到金魚攤檔去買幾條金魚來養嗎？在年假時期，窗前桌上，放置一具明淨玻璃皿，養着幾條美麗的魚兒，都會使人感到閒情逸緻的，正所謂：「翻開魚譜月，笑對鳥聲天。」當你來觀賞新年景象時，看看那不老的青山，悠長的綠水，再看看那在水中游來游去的金魚，就是新年中的一件樂事。

這兒有關一點養金魚的事，是由水族館中的工友說出來的。

金魚是在春天產卵的，每一尾雌金魚能產生好幾百小卵，如果天氣和暖，大約兩個多月就成一尾尾的小金魚了，不過，在這個時期內，要注意雌金魚會將卵子吃的。

金魚的壽命，可達三年至十年之間，至於能延長至二三十年的話，要視該魚及養魚人的技術了。

金魚的種類很多，最出名的有獅子頭、黑牡丹、朝天眼、珠鱗、虎頭、燕尾、繡球……等，在本港常見的有黑牡丹、珠鱗、獅頭等，但價錢頗高，以一般低薪工友家庭所養的，甚至一元八角一尾的也有。

當你把金魚買回來時，首先得注意到水的溫度，最好保持是華氏表六十至六十五度之間。其次，我們更該留意到用水喉水養金魚的方法，如果要換去魚缸中的舊水的話，必先用另一個容器盛水，然後隔過一宿，然後換到魚缸裏去。否則，倘若立即取從水喉中流出來的水，放到魚缸中，金魚將會受到不利的，這是應要注意到的。

金魚是最容易生白蟻的，如果發覺了有這樣的金魚時，馬上把牠隔開到另一個魚缸去，並且施以鹽水治療，就是說以輕量的鹽水放牠下去游弋一句鐘，再放回淸水缸去，隔半天又再來一次，這樣，有時會很收效的。

有些人往往在魚缸內放滿水藻，和一些瓦人物、小塔、小橋、假山等東西，看來很是講究。不過，我們得看金魚的體積和魚缸的容量，必須相等，否則反爲不美。因爲一尾一寸長的金魚，至少要有一加侖水給牠活動，如果有七、八尾金魚也是一加侖水，還加上水藻石山瓦人物等東西的時候，那不是彷彿「一家八口一張床」一樣嗎。金魚也有睡覺的，在黑夜裏牠會鎮定地不動就是睡了，但牠的眼睛依然睜着，如果你用強烈的燈光去照射牠或震動魚缸，牠立刻醒了過來游動。

通常一般人都是給「紅虫」（沙虫）做金魚的飼料，如果缺乏了「沙虫」的時候，也可以買點魚粉來代替的，只不過有時牠們不多喜歡吃這些，然而飼料也不可多放在魚缸內，因爲對魚對水都不適宜的。

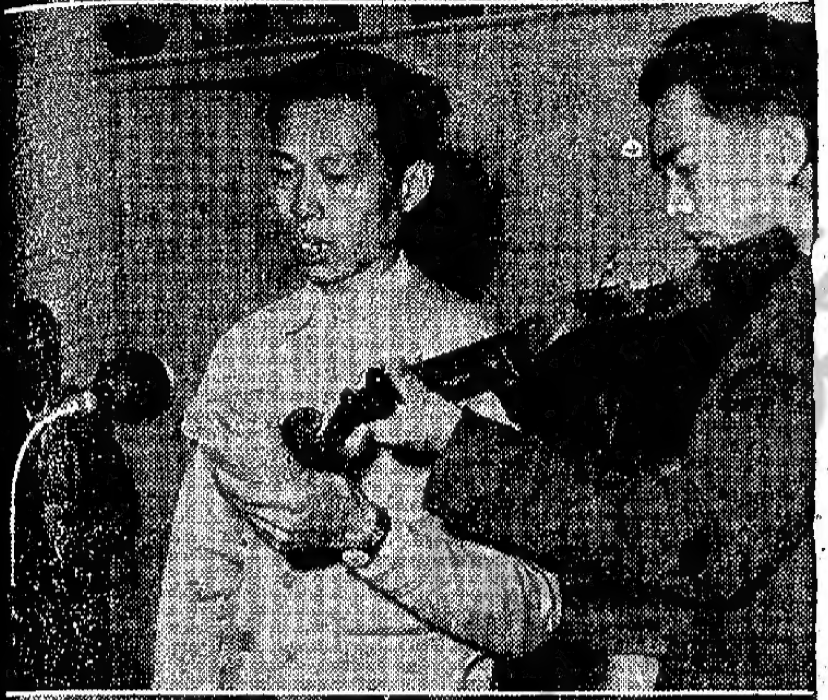
工人日記

小工人

×月×日

剛剛做完一單工程，返回休息室。抽了一口烟，冷得牙齒打震，正想請人去買一杯奶茶回來喝。突然，朱仔大聲叫：「喂，你們想吃東西嗎？」我聽了，當然不甘「執輸」，抬起頭來，問誰請吃？朱仔曰：「朱光喜請吃也」。我當時爲之楞住，朱仔笑曰：「你不知誰爲朱光喜耶？即朱仔也，因朱仔近來喜唱女旦腔曲，鬼聲怪氣，非男非女，類而何？故名之曰朱光喜，非侮過也。」我曰：「什麼光喜也不打緊，但究甚麼請吃東西呢？」朱仔曰「彼剛才云：他昨晚接到一批數目相當可觀之『幸援』，我叫他請吃東西，他亦首肯，所以我關照你們。」盲和曰：「一」，朱光喜有外國朋友者乎！」朱仔忙曰：「講樂搵第樣，細佬係收到美國，共一百元美金，乃姑丈給我過年者，今早給阿彭知道，索請吃東西，財來得意外，有甚問題，大家喜歡吃，隨便叫，入我數」。火口全曰：「朱仔眞濶氣。」盲和曰：「哈，朱光喜對阿彭眞是旗鼓相當，天生一對啊！」

我曰：「講甚麼笑，民以食爲天，快去叫奶茶來大鼠三文治吧。」盲和問要多少？我曰：「見面有份可也。」點人頭，一共五位，盲和乃急急打電話往餐室，索之從速送來，然後對大家說：「一天晦，口淡淡，有得吃，甚滿……」



工人樂園歌唱游藝節目寫眞

由上至下：（一）益豐廠工友精曲親樂；（二）周二全工友唱「星腔」無價美人；（三）工友陳國威唱「太陽驅走了黑暗」；（四）錄音室裏的一個熱烈場面。

工·人·樂·園

香港電台「工人樂園」游藝歌唱錄音節目，一連一次由益豐工友、烈友担任，節目計分八項，場面熱烈。

工友康樂活動

香港廣播電台的外勤廣播隊，昨天「遠征」九龍，本週的「工人樂園」歌唱游藝錄音節目，係由一眾外勤廣播隊的「領導人物」歐陽勢德担任。大清早便帶同了電台歌星，黎兆、樂隊，錄音工程人員，分乘兩部大車渡海，錄取精彩的工友的快樂歌聲。

這次工人樂園的大部節目和過去曾經舉行過的差不多，有四個現金獎，分別頒給參加演出的優勝者，其中常識問答的，說故事或談笑話的，猜中曲名的，和唱得最好的，都會獲得五元獎金。

在八項歌唱游藝節目中，計爲一「迎春千里」，是一首由電台歌星主唱的時代曲；二、「無價美人」小明星遺作，由工友周二全主唱；演出節目之三，有獎猜曲，曲名叫「春風帶來煩惱」，一位男工友猜中了，可是，當歐陽德向他打趣：「那你一定很煩惱吧？」他竟回答說：「是的，我很煩惱」。引得全場哄然大笑。四、「定軍山」葉夢孫工友唱的京曲，由夏仕玉二胡伴奏；五、故事演講「三個熨斗」，由鍾揚勞工友主講；六、「太陽驅走了黑暗」，陳國威唱；七、有獎常識問答；參加「工人樂園」的一羣搶答工友，是服務於益豐廠的，他們昨天渡過了一段「愉快的時光」，「工人樂園」歌唱游藝節目，也在熱烈的愉快掌聲中暫告結束。

結婚添丁 生日應酬 本刊歡迎來稿

本刊自發刊以來，每天都接到許多工友的來稿，這證明工友愛護「工人世界」的熱誠。在這些來稿中，大部份都是各行工友的工作自述，這些稿件固然爲我們所歡迎，但我們更希望多一些關於工友們的生活動態。例如工友們結婚、添丁、生日，以及工友們會社的消息，以及其他工友生活中的事件，也是本刊所歡迎的稿件，希望工友多多寄來。

送貨員的煩惱

黃鶴

店員自述：我是一間服裝店的送貨員

當我應徵考試時，要見經理詢問一切，當然包括什麼程度，在什麼地方做過事，家庭狀況等，當我一一回答時，他面露滿意之色，這樣就決定我明天上工，當初上工時，一切都感陌生，經過三數月，我已變成口齒伶俐了。

每天早上吃完飯，幫助店裏一些什務外，就要回到我本身之崗位——送貨，一日間少的我要送到三、四件完成的洋服送去貨主，有時要走上半山區，其他區不一，我可算行遍港九各地了，除了衣服外，還要帶有些粉、軟尺等物，因遇到些「腥鳴」的主顧，就要彩道機品去應付，而且還要帶同店中修改，雖然預先已有試身的，但有許多人往往吹毛求疵的，潤一分說窄，遇到這樣場面時，就要利用我獨有的本領——口曲伶俐地把顧客說得服貼貼，以這樣方法收效不少，但亦有不少失敗，這樣就要勞動我這雙手再將衣服去了。當取回衣服時，又要面露笑容，連說第日再來取回，不然，顧客不耐煩神惱時，就會說「高聲」，傳入僱主耳朵中，我註定要「炒魷魚」了。爲了維持飯碗，不能不忍氣吞聲，有時店因貨多，拖延交貨日期時，送到顧客那裏，定遭大罵或出恐嚇，本來罪不在我方面，但我有能力爲自己辯論嗎？那時只有連聲不斷地說：「對不起！對不起！」在夏天，身爲一個送貨員是非常苦的，只有走得太寬，她們不想一下度身時所穿的衣服和現在比較，說度身得不好，顧客永不滿意，其實只有以身汗濕透了，往往不如我理想的，有時顧客不在，只有等候，因爲要收回貨款，才能回到公司，幸運的一兩個鐘頭就可以完成的，不然，等上半日，身上已滿身汗，再加上焦急，眞非筆墨所能形容的。在冬天入於旺月，工作才告一段落，至上，而且要等顧客有空對的，只有沿氣吞聲去修改了。我這行工作，最苦到不是爲外人道，有許多太太小姐們只有百多元，工作是在家裏，衣服送到她家時，在家比外面暖得多，試身時未免覺會出我能作什麼呢？

掃灰水的工友

夏雲

時近歲晚，掃灰水、紮油這一行業很吃香，不論是商店或住宅，如欲裝修門面，或使牆壁保持淸潔，那就要煩勞掃灰水工人替你工作了。

工人生活

掃灰水，紮油這行業，在這月來總算是最旺了，而又最是工作繁忙了。但你們知道掃灰水的工友怎樣工作，他們的待遇怎樣？這裏告訴你有關這行業工友的工作與生活概況。

每逢年近歲晚，除舊更新的前後，一般做買賣的商店門面或住宅的牆壁太殘舊了，不免要掃灰水，裝修一番，尤其是一些幹茶樓、酒菜生意與門沽的商店更少不了這一筆開銷，就是不大修吧，也得在門面上粉飾的翠新了一層外表。因此，幹掃灰水、紮油與批盪等行業的工友們，眞是忙得透不過氣。而掃灰水或紮油的人們，也像風雨與高壓的習慣似的，裝修的時間總是普遍留在歲晚前後才幹，因此這使做這行工作的工友們，像年晚理髮一般似的，趕完一單又過一單，總是忙得不可開交。

工作各不同

據掃灰水的工友說：灰水的種類分爲多種，而價錢的收費與工作各有不同。先說掃灰水的種類吧，一種叫「來路」，來路灰水與紮油的價錢所差無幾，因此這種灰水，若非那些高尙人家是很少採用的，除非那些高貴的住宅、客廳、書房、臥室、兒童室等，要選擇顏色的襯配悅觀，原因是用油來紮它的本身太反光，而用來路灰水去配合。

掃來路灰水與紮油的價錢，普通每井約在廿元之間，（每井一百平方尺計），外國油與本港的價錢並不貴得多，不過最好是……

價格有高低

通工約八元之間，這種灰水掃後比本地灰水價便，不會用粉沾粉之弊端。說到本地灰水，普通每井通工約三元之間，爲了它價錢平的關係，所以紮這種灰水的較爲普遍。

掃灰水的工作，看來是很簡易，其實紮、兩掃，灰水是相當費氣力的，而且更是辛勞的工作，當他們開始工作的時候，首先必須將牆壁的舊灰紙用鐵鏟鏟除，工作上是不能馬虎的，如果鏟的時候鏟不清的話，在紮起灰水後便會可能發生爆裂或整片脫落的弊端。在鏟的時候，由高而下，由底而頂，整個人在木梯間工作，一隻手扶着梯間，另一隻手卻吊着工作，在鏟的時候，灰塵飛揚，蓋頭蓋面，而工作的辛苦，豈是局外人所能了解的。如果鏟後那在吊着工作，這種吃力的苦處非人所能了解的。其次是掃「雪花泥」這是稱出自砂的，每稱約可掃廿五井的面積，通常每井種油是可遇而不可求的。

要掃多少層

說起掃灰水，有很多人是預先「交帶」了「掃多少層」的，其實也不必言明的，掃灰水的行例，論工計值，都是以掃白便算，掃兩層或三層沒有硬性規定，可省則省，如遇到廚房牆得太黑了，或者是紮過的「鹹氣」太重，只掃多一兩層，也沒辦法，因爲鹹氣有時掃多兩層後，也因爲透過出來的。所以掃灰水，如果太厚或鹹氣太重的，則打底用灰，若是這種情形，就有真的做法，那然是這樣打算粗漆，而利潤的計算始終有很大的伸縮性，那價錢可以在兩百元以上的利潤，如果遇到厭尖的顧客，還可一減再減，有時遇到同行競爭，也儘可以因價就貨的辦法，好工每天工資十二元，其次八元、七元、六元都有，價錢接得好，當然用好工，如果價錢壞，一分錢一分貨，就在沒有辦法。

店中的長工

如果是自己店中的長工，那還是要支薪金，還有話說，如不是在不得意下，才說用料活手，除非不得已，決不肯蝕本生意的。他們這行業可說興亡的地方很多，那是非外行人所能了解的。掃灰水還有掃起水、做木、批盪、油門面、窗戶等工作，這一切也是在接生意時所談的工作價，但只是掃灰水的看慣，則規矩有窗戶或被毀的角落，應該事先衡察測量後，雙方接批盪的，以便工人可以順利修補，如果太多或太大了，那麼泥水工友才能做這工作，但有時爲了接得太低價的關係，而掃灰水的工友也得動手而幹，所以，一部份掃灰水的工友對於這行也很精這一手的。

小評 工友們應站穩工作崗位

良好的工作成果，工作計劃的推進，二者是有其密切關係，從互相扶助，靠着精密的分工和合作的制度去完成的。故分工合作，其意義很深長，分工的目的，在於部署得精細，同時在於使工作者的工作技術趨於專長，但一定要通過健全的合作去防禦之，那才能使工作由個別變成整體，由零件變成一件具體的物件。

表現在分工上，同時工作，各有他自己的職守，在一定的計劃指示之下，工作對象本身而言，力求其精，以求完成職務內的任務爲止。在工作上，一定要求共密，從而促進了整體的推進與發展，這樣，工作才會順計劃的指導，推進，而產生良好的工作成果。

舉一個例子來說，一艘輪船，在組織上，當然由船長、大伙、辦房……而至于打什，但這僅是工作上的直屬系統，旁及的部門很多的。如辦房、買手、厨房、理貨員、侍仔……）在工作上，總力有大小之分，部門有職司之別，工作對象有上下碇時忙，有的在啓航後做，但彼此間一定要按住本來的工作方針去做，一經合作，貨滿了，客到齊了，于是船便可以按着一定的時刻啓航，自然，這才夠得上標準、汎捷。這固然是船主在領導和組織上的成功，但「牡丹雖好，仍須綠葉扶持。」要是不通過分工合作的話，船主并非萬能，一雙手怎能處理許多事情呢？

明白了這，才可以深切地了解到分工合作的重要。假如整體中有一個環節不夠健全的話，馬上可能產生壞效果的。比方船上所有的東西大致都具備了，但燃料或飲料因估計錯誤，不敷供應，這一來，所產生的效果，便相當嚴重，如果能及時發覺補救，則亡羊補牢，猶未爲晚；不然，那，糟糕了。

故此，我們在工作上，一定要緊守自己的崗位，把自己份內的工作做好了，如果機構內每一個工友都能如此，那麼，機構的前途是美好的，影響所及，個人的職位，隨之而安定，鞏固。不然，不做好自己的，好理別人的事，攬權，邀功，貪名，圖利，其不一團糟者幾稀？

以獸類來說，「犬守夜，雞司晨，」此其能也，亦其原來之職責也。倘叫雞去守夜，叫犬去司晨，行嗎？淮雞司鳴之鷄，焉聞必小狗之犬，又安可以竊其職呢？

基此，分工固然要有計劃去指示，而工作的對象底計分，也是相當重要的，執行工作的人底選擇，非僅爲從事不可。但這是機構上層組織的事。至於我們執行工作的人，一定要注意：「莫管份外事，緊守工作崗位。」（兆布）

如何提高工作效率（下）

喜鳳

工餘漫談

當你決定某項工作的計劃時，即應動手，不要就猶疑，因爲工作情緒內最高潮，就在你想到工作的一剎那，一錯過機會，情緒就會大爲降低，工作的能力也減少了，即刻行動，是事半功倍的一個秘訣。

一個人在社會上工作，必須負起一個責任，在這些責任之中，有大有小，有輕鬆的，也有繁重的，心理學家告訴我們，愈是把工作責任看與重大的人，其工作情緒愈高，工作效率也越大，這是由於一個人感覺對工作的責任重大時，他的精神會集中起來，身體的新陳代謝作用也加速，以便供給更多的能力，這樣對工作效率，不是大有幫助嗎？在工作時，應該想到光明的一面，不要老是想到困難和失敗，因爲工作時不能保持樂觀和愉快，往往是會減低工作的效率。

但在工作前，你一定要有一番準備，有良好的準備，才能使工作進行得順利和快速，俗語謂：「工欲善其事，必先利其器」。這是有道理的，假若沒有鋒利的斧頭，一定砍得很慢；例如柴夫砍柴，假若沒有銳利的斧頭，一定砍得很慢；倘私人，要修理一張床或者一個衣櫃，假若沒有足夠的工具和零件的，他的工作是無法開展的，即或勉強去做，也一定做得很慢，浪費不少精力和時間，而所得的工作效率又不高。有良好的工作準備，等於將工作完成一半，準備的內容也不同，這是看工作性質而定，但是方法則是一樣的，那就是先要作一番思維的工夫，決定了要求，再定計劃，然後逐步實行。

有時呆板的工作，往往易使人發生疲倦的，在一個時間內固然很難做到兩種性質不同的工作，但是在不同的時間裏，卻可以將多餘的時間來變換工作，能夠時常變換工作，可以減少休息的時間，也就是爭取了更多的時間來工作，當然還只有在可能的範圍內實行，否則如果本來是沒有充分的時間，而又去參加性質不同的工作，這樣不但基本的工作得不到好的效率，而且還會使到精力和精神消耗，變成弄巧反拙，這是工友們不可不注意的。

振與工友講故事：

幸運時儒

·工人樂園節目之一·

振與公司工友陳麗生，昨天在參加香港電台「工人樂園」實地錄音節目中担任故事演講，「古」名「幸運時儒」，這個不是偷雞的時儒有什麼幸運，請看下文：

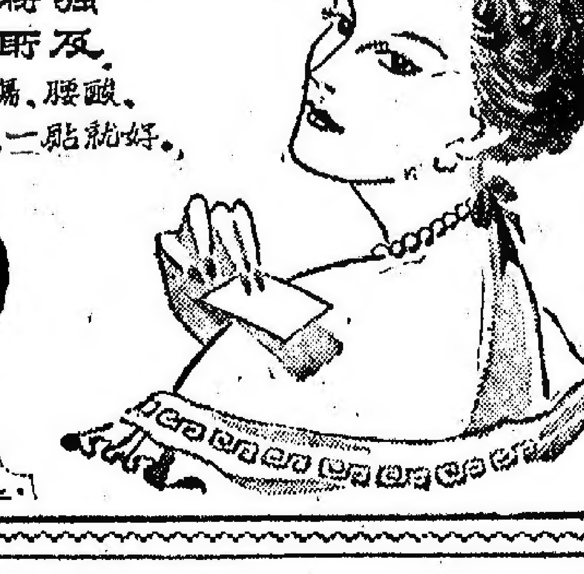
有一位百萬富翁，姓丁名叫丁貴，但係膝下只得三個女兒，已經名花有主，大女婿姓李名叫廣先，乃是建造木料商；第二女婿姓劉名叫厚瑞，乃是米店商人；第三女婿名叫時儒（姓則忘記），乃是一名無所是事的傻瓜。有一日，正月初七，乃係丁才丗八十壽辰，是日女兒、女婿、及親友等濟濟一堂，拜年來賀壽，好不興高彩烈，舉杯祝賀。酒過三巡，丁才貴就對親友及三個女婿講：我今年已八十歲，但我家財尙有百萬，現在就將一半來作賞金，睇你三個好女婿之中邊一個對得好，就將一半家財俾佢，其餘呢一半家財捐去做慈善事業。我就出三個字的題目，睇你三個之中，邊一個對得好就得，一個字就算我贏，呢三個字題目，就是「尺」、「只」、「石」，現在由大女婿李廣先對，「外父聽自手拾一把尺，大船闖一只，啱啱風水雨，屋裏擺滿石。」到第二女婿「劉厚瑞」，「外父聽自」，手拈一把尺，十升木斗裝一只，十斗爲一斗，十斗爲一石。到第三女婿時儒到你，睇見你慢，阿慢得會對，個「外父聽自」，行一步跳三尺，睇見雞一只，順着風水雨，最好人提石，此時丁少貴，聽出耳油，要求給日前時呢半家銀去獎俾呢個時儒。

振與工友陳麗生講故事「幸運時儒」。

與有益齡沐的 寶牙定素必

深深深入的到達能不所齒牙其他其清潔能

寶牙定素必 含有「益齡沐」



全日本規模最大之膏布製造廠：久光兄弟株式會社出品

強特性透滲力藥布膏本

及所布膏類同他其非速

專治：神經痛、關節痛、風濕痛、碰傷、腰酸、背痛、頭痛、牙痛、各種酸痛、一貼就好。

各大藥房藥行均有售

SALONPAS 撒隆巴斯

布膏能萬痛止炎消

總代理：大通公司 香港中華總商會大廈三樓 電話：三六一八二一、三六七八

每日四時以前之國際電訊及本港新聞盡量詳細刊載

內容有：華僑體育｜東風西雨｜世界一週｜國際電訊｜本港新聞｜夜壁晚趣｜娛樂天地

第叁版 最後消息 十弍時正 下午四時

Drink Bubble Up 請飲 百事 酒甘露 點點滴滴

除消刺粉減撲原病 三日之內

救助貧童運動

本港新聞

陶秀中學員生職工

康樂家庭

HAPPY HOME

・第三七八號・

響應本報救助貧童運動

九龍婦女福利會發動製餅比賽

影星李麗華首先響應到場義賣

九龍婦女福利會，為響應華僑日報救助貧童運動，特發起香港公開製餅比賽，亦為有史以來之創舉。

製餅比賽，定三月一日星期六下午三時至六時，假基督教女青年會總會所（香港麥當奴道一號）茶餐廳舉行。

製餅比賽分兩大類：一為餅、一為批，以色、香、味俱全為主。并由該會聘請專家評判，優勝者有獎。本港有名之快樂餅家主持人王正廷夫人，已首先答允出任評判員。

該會印就表格，并與各婦女團體代派，擬參加者，可到後列各地址領取表格，填妥後，付款五元，（如參加兩項者即餅及批，則需拾元），到九龍婦女福利會（九龍元洲街政府合署六樓）報名。

比賽辦法：參加者可於是日下午三時以前攜同其製成品，到比賽地點，（因地點關係，故不能即時當場製造），由專家個別評判，予以定其冠、亞、季軍。

獎勵辦法：冠軍：電動打蛋機，亞軍：透明焗爐，季軍：名貴茶具。

該會為了增加熱鬧氣氛及爭取多些善款起見，特向本港各大餅商請求捐贈美麗餅食，於是日發賣，並請明星協助其事，美麗影星李麗華小姐昨已第一名答允參加義賣，義不後人。

凡有興趣者，均表歡迎參加（無分男女，主婦尤表歡迎）。

有意一顯身手者，可到下列各址領取表格：（一）九龍婦女福利會（元洲街政府合署六樓），（二）東區婦女福利會（英皇道北角平民營），（三）西區婦女福利會（西灣河智育醫院三樓），（四）中國婦女會（遮打道沃行四樓三〇八室），（五）女青年會（麥當奴道一號總會所，那麼利街十一號五樓），（六）快樂餅家（香港萬宜大廈及梳打老道該店）。比賽之日，歡迎各界人士參觀，茶費每位五元。有興趣者，盍興乎來。（奮）

東區婦女福利會 今日開派糧食包

西區會昨派出七百廿份

東區婦女福利會，昨（十二日）上午十時半，各執委齊集會所分途出發派發糧食包領取證，由該會主席余國定夫人、副會長葉若林夫人、副會長兼服務組長鄭中鈞夫人、副主席兼服務組長曾德堅夫人、劉文軒夫人、龍鳳生夫人、秘書長李炳泉夫人、康樂組長余炳球夫人、家政組長何惠雄夫人、智育組長柯惠雄夫人、聯絡組長曾學山校長、調查組長兼服務副組長李穆非女士、華民司署談文煥女士等均依時到會，分區派發，計筲箕灣區北角區由鄭中鈞夫人、李穆非女士負責，銅鑼灣區、大坑區、跑馬地區灣仔區，由余國定夫人、葉若林夫人、曾德堅夫人、龍鳳生夫人、余炳球夫人、柯惠雄夫人、劉文軒夫人、李炳泉夫人負責，所有各該區之居住天台木屋及山邊木屋與街頭露宿苦居民均有派發，是日共派出贈券七百二十張，明日上午繼續派發七百二十張，憑領取證今日到該會領取糧食包一包。

該會每週舉行「婦女實會漫談」，由該會副會長葉若林夫人、智育組長柯惠雄夫人主持，華民司署談文煥女士指導，是日參加會友三十餘人，因學員人多，分請郭黃占英、林惠芳女士本週教授編織技藝，編織材料由該會購備供應，對會友及各母親對編織技藝，甚感興趣，均勤奮學習。

又該會智育組主理之麗的呼聲電台「婦女節目」講座，第二次講播定今（星期四）下午七時，由余炳球夫人廣播。講題「自實會漫談」，用問答方式講述，時間播出講題「恭賀新禧」，由華民司李子謙夫人、會長陳紫玉女士主講，設立之「婦女節目」講座，備受婦女界稱許。（奮）

西區婦女福利會，昨（十二）日下午二時，在西灣河街坊福利會派發由華民政務司署撥來糧食救濟包七百二十份，派與區內貧苦大眾，以作歡渡農曆新年之禮物，昨到會主持臨派者，有正副會長……

新界婦女會 年初六招待貧童

新界婦女會，定期農曆正月初六日，舉行新年團拜，該會委員及會員，趁此春回大地，普渡同歡，特於是日招待新界區三百名貧童，預算每人分贈茶點一份。

又悉：該會為推展會務工作，經於一月廿九日舉行理事會議，通過組織各部門小組委員，與修例各項福利事業，并擬籌建會址於大埔區。

聰明女人御夫新術（下）

本文作者是兩位著名婚姻專欄作家森嫦京夫婦，積多年經驗，有關婚姻、戀愛、求偶等問題，替人排難解紛，指出癥結所在，這一篇是刊載于「婦女星期鏡報」，是給妻子們一個很好的「貼士」。

蘇芝

精乖的女人，想和丈夫外出，必定預早提出計劃，他放工返家，可以早作準備。同時精乖的妻子們，亦不會令到丈夫呆呆等候，例如想看什麼戲，買定戲票。或有孩子，首先照顧妥當。當化裝和服飾，亦已打扮停當。并且平日知道丈夫的興趣，外出消遣的地方，決不致丈夫有「索然無味」之感。假如你所提出的消遣方法，丈夫不贊同的話，亦可以請求丈夫建議，然然也極得迎合你的心理。

你怎樣應付一個妒忌的丈夫呢？第一點，你不要製造引起他妒忌的事件！有等女人，風騷活潑，故意向異性面前炫耀。甚至丈夫在場，她亦同樣毫無顧忌，有時在家裏對着丈夫，也沒有這樣風情。這樣做作，完全違反男人的本性，他只希望妻子炫耀自己，然後炫耀外人。

這一類的妻子，如此做法，不外有兩個理由，她們缺乏自信心，想試驗自己的魅力，能否再吸引異性。或者她們花枝招展，希望丈夫知道太太的漂亮，博得別人欣賞，不免自鳴得意無幾，倍加憐愛。誰知事實剛剛相反，妒忌的丈夫們，決不能海量包涵，隨時會入醋。

向丈夫重提舊事，亦會增加丈夫的妒忌心理。例如你說出未婚之前，有很多異性熱烈追求，丈夫很不愉快地說出這句話：「很好，為什麼你當時不和他結婚？」他說這句話的時候，自然妒火中燒。有等婦女，喜歡對丈夫敘述日間所碰到的異性朋友，以及在工作時間之內，和他們多有接觸的機會，或者他們怎樣傾倒備至，深喜不必要的說話，究以避免為佳！

大凡心理妒忌的丈夫，總是十分精巧，充滿「綠色恐怖」，他防到不能使他們感覺滿意，認為別個男子，疑已奪取她的愛情。這種觀念，精神上的痛苦，非任何藥物所能消滅。假如你的丈夫，不滿丈夫諸多挑剔，反唇相譏，據理力爭，因此而產生結婚離異，並非家庭之福，結果惟有弄出許多悲劇，甚至引起更悲慘的事情。但精乖的女人，將會設法避免丈夫的反感，每一個婦人，都有權利希望丈夫仍然相愛，她需要丈夫細心照顧體貼，處處對她留心。她喜歡丈夫溫存體貼。單是這個她的生理上的需求，她覺得不夠。許多男人在結婚之後，不再製造愛情小玩意，這樣你使妻子陷于枯寂無味的生活。

「當男子」般的丈夫們，必須緊記一點：每個婦人雖然到夫婦關係的滿足，但介乎這個時間之間，仍需要精神上或技巧上的培養。這是妻子們最渴望的調情的小插曲。（續完）

黎湃聯婚

副主席李何笑瓊、沈黃妙瓊、朱周婉華、……

本港東興區滅火筒廠高級職員黎湃生先生，日前與馮鉁禮小姐舉行婚禮時合攝。

港方登記結婚 昨日共有十對

鴛鴦譜

下有情人同諧白首，幸福無邊，昨到香港婚姻註冊處註冊結婚者有十對：

[illegible]

唐喬治陳玉貞舉行婚禮盛況

日本航空公司高級職員唐喬治，與陳玉貞小姐於前（十一）日在香港酒店舉行婚禮，即晚在該酒家十排筵席，歡宴男女家親友，賓朋數十桌，濟濟一堂，各航空公司中西負責人，旅遊社代表均齊臨道賀，直至夜深始盡歡而散。（圖為唐喬治與陳玉貞新婚儷影）（僕）

年畫的選擇

如何選購 如何佈置

每逢春節，人們除了把環境打掃粉刷一新外，美化環境也是需要的。在新春，家家戶戶除了在屋內屋外張貼紅聯之外，還張貼一兩幅年畫，年畫雖然沒有紅綠聯那麼鮮紅艷麗，然而它卻是藝術品，能使人愉心悅目，喜氣洋洋，何況不少年畫還包涵很好的寓意在內哩！

今年的年畫，真說得上是多姿多采，其種類甚多，有彩色大畫，有彩色屏條，其題材甚廣，有胖胖娃娃，兒童生活的，民間舞蹈，雜技，民間故事，歷史故事，彩色電影，屏條，風景名勝，鳥獸花草，名家畫等。

各位主婦們，當你準備到年宵攤位上去選購的時候，不管你從那一角度去選擇，雖然也許不會失望的。但是最重要的，要配合你自己的房間，卻與適合節日為主題。當然，在大地回春的節日裏，最適宜的主題，以迎春為最適合，要是你想將環境佈置得古色古香，而又喜歡國畫上的花草四屏大花草，不妨選擇齊白石的，大概可以滿足你的要求，齊白石畫的雅拙處和描寫昆蟲花草的生趣，確有其異其趣的功力。

要是你想將環境佈置得輕鬆的話，最好就是選購以兒童為題材，那就首推那些兒童放爆竹，兒童捉迷藏，及頑童鬧學堂了，那些兒童的動作都是充滿了天真活潑，生氣蓬勃，喜氣洋洋與幸福的生活，那種爆竹時生而恐竹未聲的一刹那，是動作，真有有趣。

天下也許你喜歡大自然的景色的，最好就是山水畫了，還有四屏山水，春夏秋冬四季，如長江，或漫天風雨的北國風景，這都是各具特徵，同樣顯出作者的大氣磅礴的，除了上述的各種年畫外，以我國的各歷史的故事和民間故事繪製成的年畫，有三國、西廂、陳三和五娘，紅樓夢、洛神、西施，白蛇傳，西廂記，卓文君，牡丹亭，牛郎織女（可人）

天女散花、三英戰呂布，貂蟬別源，黃妃醉酒，水滸傳，西遊記，照君出塞，梁紅玉，鶴橋相會，秋翁遇仙，七姐下凡等，還有不少以各種民間舞蹈，雜技，體育等繪制成的年畫，這些年畫的內容都是很好，錢然就是彩色美，所以各位主婦們，當你辦年貨的時候，不妨選購幾張華麗而又富有意義的年畫，張貼在新打掃過的牆壁上，在新春時屋裏就充滿了新年節日的喜氣洋洋了。

一品當朝式禮服

最新時裝講座

顏亦珍

這件「一品當朝」式禮服，它不論在衣領，門襟，和下擺各部份，都表現了重大的變化，而且不是單純的，只有前後身兩塊衣料，它並不光是直接連接的一條領子和前胸部份，之間，那領子的凸出部份，裁成半個橢圓形，在衣領的邊沿，再從領腳的中央向左面而下斜到腰間，門襟，由胸部至中腰背，縫留一條約長七英吋長的拉鍊，袖子的長度約在手腕上面三吋之間，小袖口，用西裝袖裝製，袖口提上二英吋半左右的京腳花邊，使清代的官服

「馬蹄袖」上所綴的斜鑲花紋，有紅、藍、綠、黃各色相間再由左後背中腰處起乎直通過右後背，從前腰開始斜向左前身四分之三的部位，鑲着一條含有織錦花邊如意的寬闊的一條金龍盤柱，將容方面，乃是十分寬大的盤寬，七有鑲金線的領口及從犯之勢，在如意的尖端開始，製成三個活褶，漸漸向下放寬，一直拖到下襬，成較能吸水之狀，有了假褶，所以不再需要開衩，而且由於邁步時，活褶的伸縮，禮服的長度約離地八英吋左右，不宜拖到腳背，在斜襟的前面平均釘上鈕扣，同時在頸腳中央再釘一粒直腳鈕，扣住衣身，不宜過長，約至鉗子一英吋半就足夠了，衫子選大紅緞緞，料子選好看的，本人胸部特別發達，或有肉背就很瘦背者，前腰脊，後腰脊，在量身時，千萬要寸整準，一點都要分明，否則就不美了，如果前後脊兩邊開裂，反而失去優美，所以服裝設計之前，特別留意，方才觀得十全十美了。（下）

家中常識

△新買的牙刷如在使用之前，先切入酒精裏浸一下，可以消毒。

△一隻汽水瓶蓋，釘在一根短棒的一端，就成為一個肥皂刮片器，也可以用來刮洋山芋和瓜皮。

△常牙梳子用久了，變得黃暗，可用絲布蘸煤油擦拭，便潔白如新。

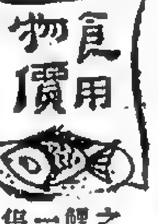
△久藏的珍珠暗色，把它浸在清水盆中，三小時後取出，就恢復明亮。

△雞蛋白可代替膠水以用來洗頭髮，洗時先用溫水把頭髮浸濕，然後將蛋白抹在髮上，輕輕揉擦，再用熱水沖洗，可使頭髮乾淨又美麗。

△菜刀使用以後，如沾有污漬的，應即放在火爐上燒熱後，隨每次用完以後，以乾布揩乾，不過便可與免生銹，不過一幾頓了，菜刀須常磨，不鈍利了，必須要磨。如暫時不用，必須無銹地保全，使用菜刀以後，先揩乾了水，再用油塗過的布，仔細揩過，也可以防止生銹。（梅）

酬神兼謝灶 鯉魚價上升

各項物價大致正常



昨為農曆十二月廿四日，市民多有作祭灶之舉，魚菜市道頗為暢旺，尤以鯉魚及鯇魚為最，鯉魚每條計每條由四五毫至一元左右，而依三數同共仙鯇魚、大魚售價稍企，鹹水魚價格亦算企，雖牲口因滿陣影響，各線運到供應亦多，雖市道仍然暢旺，猪牛肉類售價最為穩定，昨日市價亦無大升降，昨日各類物品牌價如下：

食用物價

魚類：[illegible]

最新的化粧術

立體化裝秘訣

美容院

人的臉形，是立體的，所以在化粧上，也要充份表現出立體的感覺，才能發揮化粧魅力。

立體化粧雖比過去的平面化粧法，但如知道秘訣以後，人人都會的。其基本的原則，就是利用幾種顏色來製造立體的陰影罷了。只須預備三種顏色即足。

粉底霜又稱標準霜。如果不用粉底霜，改用雪花膏也可以。三種顏色的選法如次：（一）膚色——關於膚色的選法，首先揉一點在指甲上看看，因為指甲的顏色，大體與臉色相同，所以搽在指甲上如與指甲的顏色一樣，那便是與臉色一樣了。不可以手背的顏色為標準，因許多人手背的顏色都比臉色深些。（二）淡色——就是比膚色淡一號至二號的顏色，這是準備用來塗在極端凹陷的地方。（三）暗色——這是比膚色深一號至二號的顏色，準備用來塗在凸出的地方的。

除了上述的三色粉底霜之外，還要預備一種褐色的眼皮膏（灰色的也可以），這是準備做為畫像用的。此外胭脂膏、眉筆、粉、唇膏、眼膏等照常。

把以上的粉底霜準備好了之後，便可照下面所說的方法化粧。

打底——平時化粧打底，可以用冷霜，但用粉底霜時，便不可以再用冷霜了。因為這兩種都是油性的，不但重複，而且兩重油質塗上以後，阻住了皮膚的呼吸，使皮脂的分泌受到抑壓，便會生紅疹，皮膚也會粗糙。用粉底霜時的打底法是這樣：洗面以後，先搽化粧水（或冷霜）化粧時，不是用一個指頭，十個指頭都須全部使用。以右手的食指取用膚色的粉底霜，中指取用深淡色，無名指取用淡色，以左手的食指作膚色與淡色混合之用，中指作深色與膚色混合之用，無名指作搽胭脂膏之用，兩手的拇指就代替化粧品的碟，以十指交互動作，便能完成立體化粧。

先用膚色的粉底霜（或雪花膏）將全面部搽過一遍以後，即利用別種顏色作修正缺點的化粧，具體方法如次：

低鼻——俗稱塌鼻子，自然是不好看的。這種鼻子的修正法是在鼻柱上塗淡色粉底霜，自鼻根至鼻端的鼻子兩旁塗深色粉底霜，這種化粧法，看起來鼻子便高了。

短鼻——鼻子短

長的鼻子也是不好看的。這種鼻子修正法，在鼻子上塗淡色，但不要塗滿，把鼻尖留下，再用深色塗在鼻尖上，這樣看起來，鼻子自然就會短了。

寬張的鼻——鼻翼張的人，依然不美

過長的鼻——過長的鼻子也就長了。用深色把鼻子的兩旁塗得長些，這樣看起來……

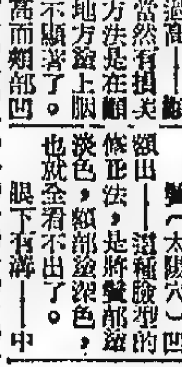
過高的鼻——鼻高雖然好看，但如太高了，仍然有損美容的。修正的方法是在鼻柱上塗深色，或不塗色，只塗淡色，兩旁塗膚色亦可。

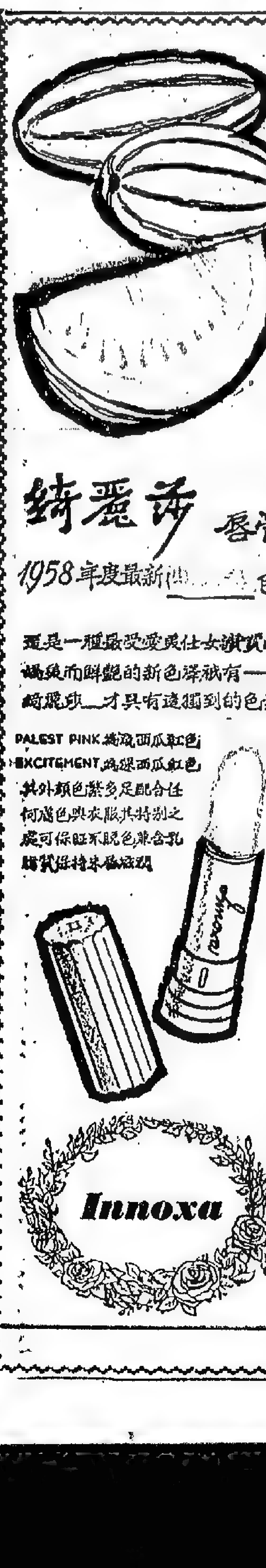
顴骨過高——顴骨過高，當然有損美容。修正方法是在顴骨過高的地方塗上胭脂膏，便不顯著了。假如顴骨高而頰部凹陷——這種臉型也是不美的。修正方法是在顴骨和顴尖上塗深色粉底霜，便看不出來了。

鬢（太陽穴）凹陷——這種臉型的修正法，是將鬢部塗淡色，頰部塗深色，也就全看不出了。

眼下有溝——中……

……皺紋時，仍然塗淡色的粉底霜，便可以掩飾。全部修正完畢以後，再薄薄的撲上一層粉，然後塗胭脂和眼化粧，最後塗唇膏，于是立體化粧法完成。（鍾素芬）





本港新聞 ⑤

慈善餐舞獎券開獎 三院公佈中獎號碼

【特訊】東華三院與辦之慈善餐舞會，昨（十一）日下午八時，在九龍半島酒店舉行，官紳名流，社會商領，各界人士均予大力支持，而三院主席王澤森、首總理張鎮漢、方潤華、總理：馬錦明、張逸樵、陳啓明、陳普芬、李寶之、李伯達、陳存仁、梁端卿、陳謙、鍾明輝、王澤流、黃仕宗、周武圻、常年顧問：龍炳棠、黃允畋、李紹祥、馮公夏等，爲貧病請命，奔走呼籲，獲得善款十一萬餘元。餐舞會慈善獎券於昨晚在舞會中當衆公開開獎，中獎者可於每日辦公時間內（例假除外）到普仁街東華醫院總辦事處領取獎品，在三月十五日以前到領，即撥助善款以利結賑。茲將首三名及各獎號碼錄后：

首獎二二〇五一，二獎二七三四八，三獎三七九八二，四獎三六四八八，五獎二〇〇二〇，六獎二二七二七，七獎二七一五〇，八獎三一四六〇，九獎二七一〇〇，十獎二二五九九，十一獎〇三〇五六，十二獎〇九〇九三，十三獎一六三二六，十四獎一一七五四，十五獎三七一五〇，十六獎二七七三四，十七獎一八〇〇五，十八獎一五五一五，十九獎二五七八五，二十獎〇〇六〇一，廿一獎〇九七五四，廿二獎一八五一三，廿三獎二五三〇九，廿四獎三七五二三，廿五獎〇二〇七九，廿六獎〇〇六九〇，廿七獎〇五〇四五，廿八獎三七一三三，廿九獎二五〇二〇，三十獎二一四九四，卅一獎二五二四九，卅二獎三七二四，卅三獎三八五〇四，卅四獎一九八七七，卅五獎三七一五二，卅六獎二〇八九〇，卅七獎〇九五五九，卅八獎〇四三一八，卅九獎〇二三五七，四十獎〇二二八三，四一獎二五七五二，四二獎三〇五五五，四三獎二四七七一，四四獎〇九〇七六，四五獎一九八九四，四六獎三六五九五，四七獎一四七八一，四八獎一二〇四三，四九獎三七二三三，五十獎二六六六九，五一獎三九〇一三，五二獎三〇六〇一，五三獎二七二七二，五四獎二〇三二四，五五獎二三七六〇，五六獎三七五五六，五七獎三〇五七〇，五八獎二七二二一，五九獎二六五一一，六十獎一一九四七，六一獎三三五三二，六二獎〇九五八三，六三獎〇九三八五，六四獎〇〇〇五八，六五獎二四四八八，六六獎二〇四〇一，六七獎〇一四二八，六八獎一七五四〇，六九獎二一七四九，七十獎〇五〇九六，七一獎〇一〇〇四，七二獎〇六一九五，七三獎二五三八六，七四獎〇九六〇五，七五獎三〇〇三三，七六獎二八七七，七七獎三五五五二，七八獎三九二七〇，七九獎三七一一六，八十獎〇五〇八四，八一獎〇〇九七八，八二獎三〇三七〇，八三獎〇二二六一，八四獎〇一二三〇，八五獎二七三三一，八六獎二九九二二，八七獎〇三〇八一，八八獎〇一九一四，八九獎三〇九四六，九十獎一一〇五四，九一獎二七四二八，九二獎三三六六六，九三獎二一五一四，九四獎〇二八九四，九五獎一五五二七，九六獎二〇七一八，九七獎二七九八四，九八獎二五〇九七，九九獎三五八四三，一百獎一七〇三六。（明）

（上）律政司賴德與夫人主持三院餐舞會幸運抽獎。（下）華民司麥道軻夫人主持三院餐舞會幸運抽獎券。謝天攝

殷商曾榕伉儷 贈安老院寒衣一批 並分惠老人五百元

【特訊】殷商曾榕、黃巧玉伉儷，於昨（十二日）下午二時三十分，攜帶厚棉衛生衣一批四百五十六件，送赴牛池灣安老院，贈予老人。當由該院院長莊簡修女暨里士，率同各修女迎送，並引導曾氏伉儷參觀。中有名蔡文老人，以前爲手車夫，曾榕經常爲其顧客，認識曾氏乃命邊汽車有限公司董事長，即趨前向曾氏致敬。曾氏伉儷並捐送現金五百元，分惠全院老人。

查該天主教安老院，爲國際性之組織，在港設立卅餘年，環境清幽，佔地甚廣，院長爲法籍修女亞里士，其餘修女有法國及西班牙人各三名，葡萄牙及荷蘭國各一名，中國籍佔十五名，共卅四人，現收容男女老人四百一十餘人。其特點絕不僱用工人，由修女領導各老人分工合作，而修女與全院老人同甘共苦，休戚相關，恍如一個大家庭。極盼社會熱心人士予以支持云。（天）

曾榕伉儷送寒衣與安老院，圖爲與院長及女修士合影。謝天攝

施仁信託基金 去年收入情形

【特訊】據澗公施仁信託基金委員會主席麥道軻報告，截至一九五七年六月三十日止之年度內，該基金收到東華三院總理捐款一千九百元，利息一萬零五百一十元零八角，屋租一萬零二百元，收入總計二萬二千六百一十元零八角。自戰前以來即領受該基金補助生活費之十二人仍繼續領受補助費，每人每月四十元。另兩名孤兒，由該基金資助在香港仔工藝院攻讀，每人每月七十五元。該委會是年度六月，將文咸街五十四及五十六號兩層樓宇……

四十九人死於肺病

【特訊】醫務當局發表關於傳染病之最近數字稱：截至二月一日止之一週內，據報發生肺病三十二宗，死四十九人。白喉發生五十七宗，死三人；痲疹發生兩宗，有一人喪生。接到報告之其他傳染病，計有阿米巴痢六宗，痢疾八宗，腸炎（傷寒）五宗，水痘十一宗，百日咳六宗，痲瘋四宗，流行性感冒二十三宗。該一週有一九二〇人出生，四二一人死亡。

趙國宏丁母憂

（國際社）四邑商工總會，台北商會，趙氏宗會理事，本港殷商趙國宏之太夫人，於前（十二）日午時壽終續淳寓，享壽九十六歲，即假香港殯儀館治喪。今（十三）日上午十時舉殯。友好致送花圈輓聯及親自致祭者頗衆。

歲暮天寒人間溫暖 社團紛派白米棉衣

深水街坊 【特訊】深水埗街坊福利會，昨（十二）日下午二時至四時，在會派發美經援會糧食包式千壹百六十包。是日到場主持派發工作者有：會長黃伯芹、鈍仲山、余近卿、理事長陳昆棟、柳子元、黃石公、監事招福申、黃錦康、黃兆東、及慈善部主任余伯玖、朱乃亞等多位。各貧民皆憑證到領，秩序良好。（濟）

培民街坊 培民村街坊福利會，日前函請香港德教會撥贈棉衣壹百件，九龍萬德至善社撥贈中小童棉衣一百件。於昨天下午二時，由萬德至善社各董長滋會，會同該會理事長陳賢，親至各班課室，由教務主任姚清泉介紹各生向萬德至善社董事主任立正致敬後，請董主任向各學生講述贈送寒衣意義，隨一一派名贈送棉衣券一張，憑券付件。至德教會贈送衛衣，亦於同時一併發券，交由各生領取，藉以禦寒。

周氏宗親 （國際社）周氏宗親總會，接獲美國糧食包一百二十包，定期本月十五日（星期六）上午十一時至下午一時，在會所派發。凡已登記中領之會員，可依期前往領取。

陸鎮同鄉 （國際社）中山隆鎮同鄉會，近再獲美糧食包九十份，定於明（十四）日中午十二時開始配發，決定領受者九十人。其中到領者，計有：湯方氏、劉佳、陳氏、阮北才、余好……

順德同鄉 港九順德同鄉會，頃獲第三批糧食包六十包，以資救濟本會清貧會員，特定於二月十五日下午二時至五時，在該會（上海街六百四十五號四樓）發放。凡該會已登記未領會員，希於是日攜函來該會具領。

譚氏宗親 香港譚氏宗親會，日前接美國糧食包六十包，定期二月十五日十二時至下午五時，在荷李活道二一七號二樓該會發放。該會昨又案接到六十小包，將於農曆新年後另定期發放云。又該會昨接到美國僑領……捐助美金式百元，……特捐助該會經費，並祝闔族宗事重重喜。

新會商會 （國際社）僑港新會商會，昨日上午十時至下午五時，在會內將發美救濟糧包，全數共六十份，各清貧會員昨日各憑證到會領取，業已分發完竣。

霍太原堂 （國際社）霍太原堂日前收到美國糧食包六十包，定三月二日在白沙道十八至二十號六樓該會內，派發與救苦宗親。

寶安同鄉 寶安旅港同鄉會，獲民署再度撥交美國糧食包九十包，將決定仍按貧苦會員每戶一包分發。茲定於本月十五日（星期六）上午十時至下午五時，在該會由福利組負責發放，已通知會員屆時前往領取。

潮州商會 （國際社）潮州商會，最近又接獲美救濟糧包九十份，定於今（十三）日下午八時，將該批糧包，分發該會所屬免費夜校之清貧學生。

曾氏宗親 【特訊】曾氏宗親會，收到美國救濟包陸拾包（每包有救濟品約六磅）。昨（十二）日下午，該會將救濟包分發與清貧會員，由該會理事長曾兆生、總務主任會同南等主持派發。又悉：尚有救濟包六十包，日間一俟華民司署交來後，即將於最快時間，分派與清貧會員，俾得歡度春節。（明）

南陽堂 （國際社）僑港葉南陽堂宗親會叢舉今（十三）晨十時，在會所舉行年假散學禮，由該會理事長葉偉主持頒發學生獎品，并發茶會款敬。同日午十二時，派發社會局撥來救濟包，以濟貧會員及總學生爲對象。各理監事是日參加散學禮外，并監督發放救濟包工作。

柴灣坊會 （新聞社）柴灣街坊福利會，以農曆新年將屆，特將東華三院、儒教會、潮僑互助社撥贈之棉衣、衛生衣、毛巾一批，及由社會局轉撥之美國糧食包四百八十包，趕於前昨兩天，派發全區貧苦坊衆渡歲。……

翠柏仙洞 買米賑難胞 萬德社昨深夜賑派棉衣

九龍彌敦道七九三號五樓翠柏仙洞，例必於每年年底舉辦賑濟施贈，本年除交兩報救助貧苦各一百元外，特撥貧米二千二百二十斤，委托調景嶺難胞佛教徒陳……法師主持散發難胞，中……派與各難胞，……該米已經全部運到該處，由主任王竟協助辦理。

礦務處報告 本港礦業近況

【特訊】香港礦務管理處稱：一九五六—五七年度報告，目前在開採中之礦計有鐵、石墨、鎢、錫、陶土、石英及長石等。礦區係在新界大陸，以及烟墩、馬灣及青衣各島。……

十五個機關 追加支銷費

【特訊】截至一九五七年三月三十一日止之財政年度港府支銷帳目經已結束，十五個機關是年度支銷追加數目共一千七百六十四萬九千四百七十元，其撥款經由昨日立法局會議批准，授權撥款之決案，昨已通過前讀。該十五個機關之追加數目如下：

漁林業管理處	二二、四九八元
港務處	四、九三二二元
民航處	一〇五、一二五四元
人力調配處	一五、〇四四元
九廣鐵路局	二、四九三、九一七元
勞工處	一〇二元
其他支銷	二〇二元
新界民政官署	八、一九八、一九九元
恩俸	二六六、〇〇一元
郵政局	一〇四、九七六元
消防處	一七三、一九七元
醫務總署	九、七八七元
聯工會會計處	一〇、〇二〇元
政府倉庫處	六、〇五二、一四四元
庫務署	一〇一、九一一元
總計	一七、六四九、四七〇元

田記麵廠主人 麵譜出單行本

田記麵廠及田記麵家主人黃丁田，從事麵類業凡二十餘年，對麵食研究有素，去年曾在華僑日報連續撰述「麵譜」一書，大受讀者歡迎，現將刊成單行本，並由廠商會名譽會長余達之及九龍商會理事長譚伯昌撰序介紹。凡讀者需購此書，每本售價六角。

關德興捐款 贈予八和會困子弟

（國際社）香港八和會館，前議定將作分贈同業中環境困難之老叔父及會員子弟，計從前有聲關、四百八十五名，至於老叔父則尚未統計數，但關氏已決定照盤分贈，俾得歡渡新歲，現定於今（十三）日上午十時，在會所按照所有申領人數，酌將該批款項分贈。

區廉泉公 後日家奠

（國際社）南海……

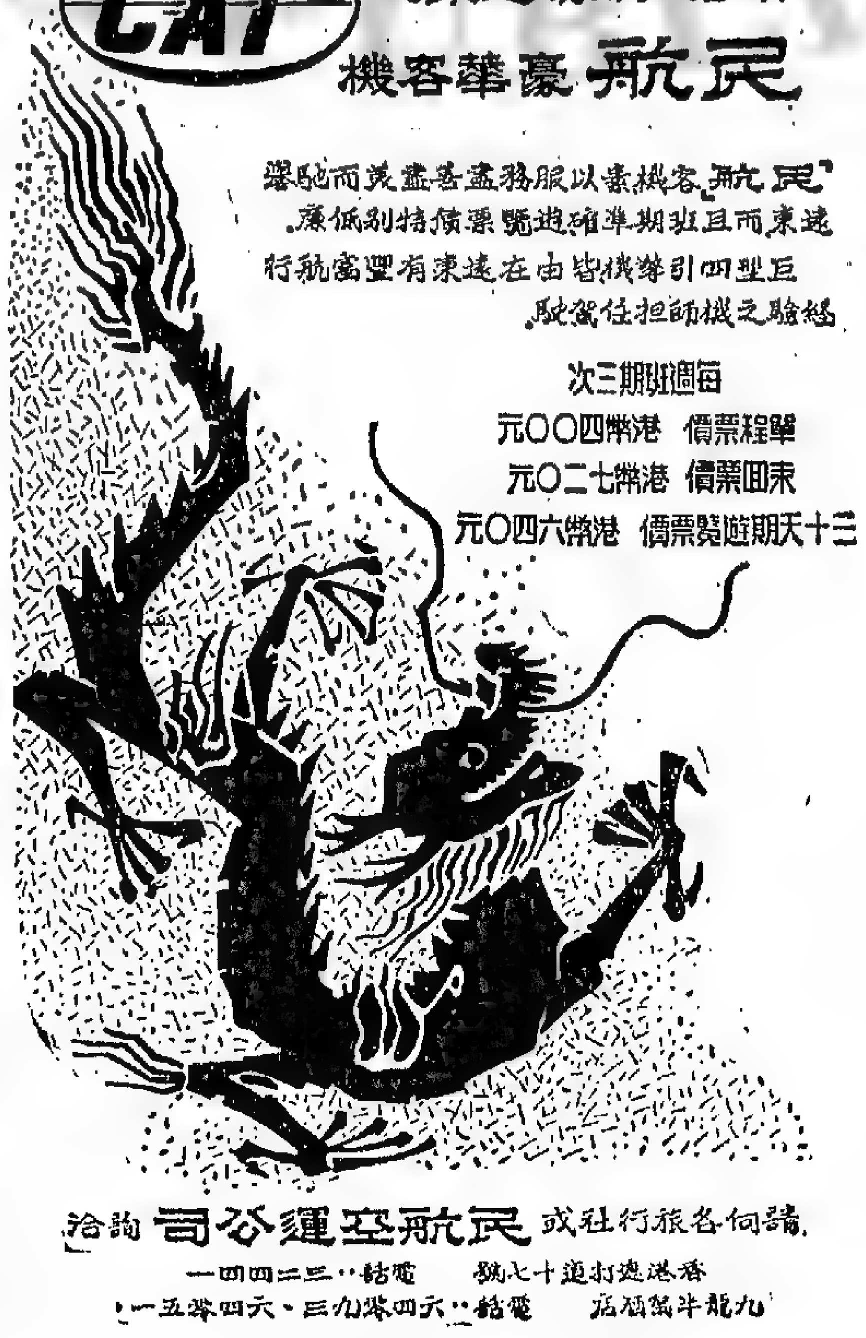
英記茶莊 名茶暢銷

大道中一五五號英記茶莊主人陳星海，親自精選各種名茶之佳品……香、色、味三者俱全，尤爲一般仕女所樂購。連日以來，該莊中環、銅鑼灣、北角、旺角各分行，其門如市。

百事可樂招待記者

美國百事可樂公司總裁甘杜爾，昨午假座新都酒店招待新聞記者。席上該公司總裁甘杜爾稱：此次旅行遠東及香港，意在考察此間商業情形，同時拜訪香港各界及工商領袖，以便得知工商業之實情。甘總裁又稱：此種環球旅行，對本身及公司極爲重要，希於短期內能完成環遊七十五個國家，與各界人士接見。現在全世界各國有八百多處百事可樂廠，供給四萬萬人士之享受。

往來…台北
請搭 民航豪華客機 服務遠東
民航客機素以服務盡善盡美而馳譽遠東而且班期準確遊覽票價特別低廉
巨型四引擎機皆由在遠東有豐富航行經驗之機師担任駕駛
每週班期三次
單程票價 港幣四〇〇元
來回票價 港幣七二〇元
三十天期遊覽票價 港幣六四〇元



請向各旅行社或民航空運公司洽詢
香港遮打道十七號 電話：三二四四一
九龍半島酒店 電話：六四九三、六四五一

華僑晚報 分類廣告 三天三元 費用廉 收效大

佳節佳品 備受歡迎

GORDON'S DRY GIN 哥頓毡酒
雞尾酒之軸心 無上佳品
天祥洋行總經理

東日畫刊

本年巴黎女大衣新裝，兩外袋一如手提袋。

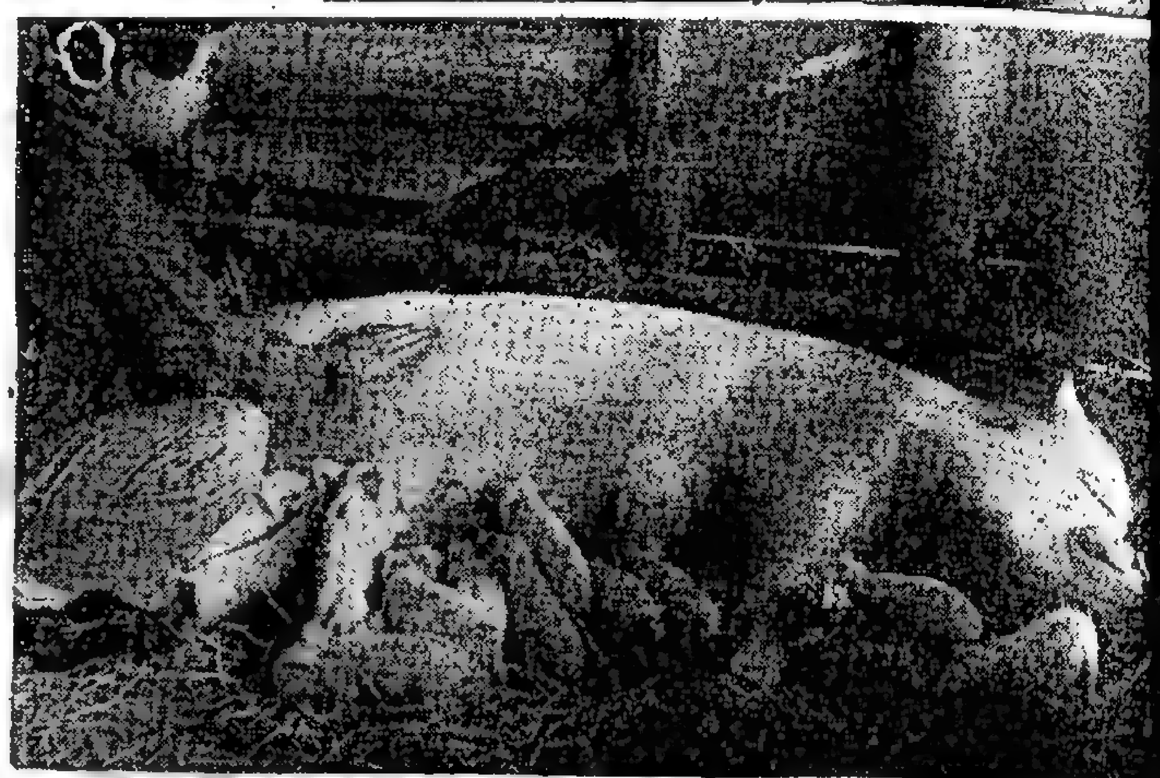
圖為美國海軍人員最近在南極洲，幫助國際地球物理學年各科學家拍冰情形。

英國某婦女國際禮品展覽會，本年大胆的設計，主張男子用手提袋，內藏香烟、梳刷、手巾、以及不可缺之錢袋。

怪猪 日本一農民所畜之母猪，初次產十二隻，第二次產十四隻，近竟產小猪廿隻，一年比一年多，一次比一次怪異！

「祭針節」 每年二月八日為日本之「祭針日」，全國婦女將日內積存之舊衣服針於是日插入豆付及豆餅中，特去供奉（如圖示）。

一九五八年的「亞律濱小姐」現已選出，加西亞總統夫人「露絲」為之饋頭。



本港新聞 ⑥

救助貧童運動

陶秀中學員生職工救助貧童捐款名單

九龍陶秀中學自於本月三日舉行開學典禮時，由該校校長盧榮文發表感在致詞中發動救助貧童運動以來，中小學幼稚園各部員生一致響應，踴躍捐輸，熱烈不後人，計至十一日止，共捐得款項一千餘元，其各班以初中二及初中一甲班為最多，個人以吳翠容、謝天亮、張秀蘭、鄭麗芳及李小燕等各生為最多。茲陶秀中學員生職工響應華僑日報救助貧童運動捐款一千零一十六元三毫半，經於昨日交至華僑日報，茲錄其來函及名單如下：

逕啟者：此次貴報發動本港救助貧童運動，頌轉移社會，造福人羣，古道熱腸，至深欽佩。本校全體員生職工，為響應義舉，特發動義捐，共得港幣一千零一十六元三角五分，茲特派訓育主任徐嘉濤，率同學生代表陳永生、曾錦冰，持同該款支票乙張（華僑銀行旺角支行A四八四三六一號）隨函送上，並附名冊乙份，敬請查收，登報公佈，以昭徵信而資鼓勵。此致華僑日報社。陶秀中學校長盧榮文。二月十二日。

茲錄陶秀中學響應救助貧童運動捐款員生芳名如下：全校員生工友捐款數目：中三五十五元二毫，中二一百一十八元〇五仙，中一甲一百一十八元〇五仙，中一乙三十元〇一毫，小六甲八十七元，小六乙九十元九毫，小五甲……

[illegible]

救助貧童運動

紅伶紅星義唱大會 點唱善士芳名錄（廿一）

港九各救助兒童機構之貧童受惠不淺矣

[illegible]

救助貧童運動

漢師同學會各學校救助貧童捐款不少

貧苦學生救助貧苦兒童

漢師同學會夜校二班乙夷國雄一元……

[illegible]

救助貧童運動

方氏英專員生熱心 逾千五元救助貧童

九龍彌敦道七百四十五號C方氏英專，昨以響應華僑日報救助貧童運動，發起員生捐款，所得甚巨，茲將捐款昨日已交華僑日報……

方氏英專校長……

[illegible]

方氏英專師生響應華僑日報救助貧童運動員生捐款本報與本報社長合影。（梁發源攝）

發展徙置區教育 樂鐸學校擬擴充

[illegible]

華僑晚報 分類廣告 三天三元 費廉效大

絲綿被 名師手製 足十六両 秤利便遊客採購連袋原張出售茲因原料上漲略事調整價格每斤實價廿五元

和裕綸綢緞 大道中二三六號 新號碼四九〇三二

新花 冬季衣料 大帮運到 請臨參觀

華僑文化

盲人音樂訓練所 獲得麥司憲夫婦贊助
名女高音廖新鑑主持音樂獨唱會

【特訊】香港盲人音樂訓練所，乃港眼科學會主辦最具意義之慈善機構，成立僅數月，成績斐然，深獲社會各界所推許。但因缺乏經費，未有關多項之訓練工作，未能及時展開，即十餘名男女盲童之生活，亦備嘗艱苦。故該所除向各界善長呼籲捐輸外，特商得樂友社之同意，以籌務經費舉辦音樂獨唱會籌款，已得最近由歐陸成返港之名女高音廖新鑑女士見義勇為，熱心主持音樂獨唱，得款全撥盲人音樂訓練所之經費。更得到九龍婦女福利會主席馮錦聰夫人楊雪寶女士慈善為懷，出任音樂籌備會主席，當仁不讓，至為難得。該音樂獨唱會，定三月三日及五日下午八時卅分，分別假港大陸佑堂，及九龍伊利沙伯中學校舉行，並印製二百五十元、一百元、五十元三種名譽券，及十元、五元、三元之普通券。在港督麗翠行，及九龍利通行設處分銷定座，籌備工作，在各方善長熱烈響應之下，進行頗為順利，銷券情形亦至踴躍。計銷二百五十元之名譽券者，有馮錦聰先生夫婦、李國偉先生夫婦、顧玉瑩先生夫婦各一張；其他各種名譽券或普通券應銷亦甚踴躍。為響應此次音樂會而捐款之善長，計有：林商隆先生二千元，周錫年醫生一百元，陳能方先生一百元，偉興建築公司一千三百元，其他零星捐助者尚多，未能一一盡錄。該音樂獨唱會，已蒙華民政務司麥道軻司憲夫人、李子農副司憲夫婦、區煥森副司憲夫婦、社會局長乾瑤琚麥長夫婦、港陸軍總司令巴斯頓夫婦、海軍總司令主巴理夫婦等允為贊助人。屆時，並由港華人代表兼盲人音樂訓練所會長周錫年醫生親自致辭。查香港盲人音樂訓練所，此次將舉辦之音樂獨唱會，乃寓慈善於音樂，意義深長，希知音行善人士，萬勿錯過良機云。

名畫家評選畫貓比賽畫稿（右至左：馮笑如、李鳳公、趙少昂、雷雨田、丁衍庸、黃卓漢。）

神童畫貓賽收件多 名畫家担任評選
初一起在平安戲院公開複賽

【特訊】自由影業公司舉辦的「神童畫貓」賽，已於十晚依期截稿，投稿者特別踴躍，簡直轟動了全港九的學童。這次共收到畫稿三百多份，其中成績優異者，竟達七十餘份，眞乃琳瑯滿目，美不勝收。有些學校還特別先行作班際賽，然後將優勝者報名參加，具見對此事之重視。自由公司對這次神童畫貓賽非常重視，為示公允，特請名畫家，李鳳公、趙少昂、馮笑如、雷雨田等四位，於十一日起作審慎而又嚴格的評選。初賽入選者名單（共九位小朋友），將於十四日在本報公佈。凡初賽入選者均於農曆年初一、初二、初三，每日五點場，在平安戲院登台，當眾公開揮毫，複賽採取淘汰式，即每日一組，每組三人選一人，年初四由各組優勝者再複選，成績最佳者，當選為「畫貓神童」，得獎五名大利市。其他入名，均頒給優勝獎。這是電影界罕見創舉，屆時一定熱鬧而非凡。請參加神童畫貓的小朋友及家長、親友們，密切注意本月十四日的本報新聞。

王植波書法展覽 今再展一天
三日來觀衆逾萬人

書法家王植波書展，十日起在萬宜大廈二樓香港圖書藝術館開幕，參觀者絡繹於途，至昨日又破萬人紀錄，盛況為香港自有書展以來所未有。原定十二日閉幕，茲因各界要求，展期一天，愛好書法人士，可多獲一日之欣賞機會。又其所陳作品，大部均已售出，毛筆字帖銷去近千冊，鋼筆字帖銷售一空，已無存本。昨日一天，到場參觀者有胡陳金枝、胡仙、賈納夫、周千秋、鮑少游、易君左、李祖永、徐少君、陳衍桓夫婦、盧湛芳等六千餘人云。

奧比奈塔斯演講 英國劇場歷史
渾寶蓮將講英器械發展

「英國劇場歷史」。奧氏為港英劇界知名人士，昨在英名翰著頗多。奧氏於演講中，用英國歷代劇場幻燈圖幫助講述發展，指出英國劇場不建立，遲不過十七世紀初期之事。劇場形式，各有不同，不過用木造成，雕刻，所用色彩甚為單調，一般以紅藍為主色，間襯以極少數之其他顏色，構架精巧別緻，誠一時之偉大建設。至應以來最大之劇場，為布里斯杜之家劇場，建造於一八六六年，可容觀衆三千名。又一八四六年修院改裝之河畔劇場，……

香港中國美術會 響應救助貧童 美術義展會序
劉秉衡

華僑日報之發起賑濟貧童也，四民響應，大願宏施，賴此其蒸，關懷有秋，發而無怨，孔氏原病其難，今而好施，治公樂行其素。因風陸骨，謝此遺產之難？保赤推情，斯仗懷仁之念。見稚子之臨井，能不驚心？哀鳴獨之草衣，伊誰佈澤？及於人幼，同聲呼籲之聲；瞻孤遺，自有馨香之頌。蒼天可擬，夢與美安，王道庶幾，應隨行道。美術界應山鳴之響，效露盤之功，能忍？寓文事於仁撲，當會欣欣，感溫情於涸轍。所賴藝人博雅，救鼎梗孤，玉樹蘭題，凡寓流亡之兒女，心抜念，如鴻地之哀嗷。飯本有慈，蓋仍待集，哀彼王孫，對鮑笙簧，間諸環境，稱子共材。瑞錦，綢冠彌增。用聲宣揚，德化長松。邈寄洪水青山，艱海可酒，渴閑之崇情。呼號哦於明風，寒，隱約，淡笑座同北海，……

深海生物 保連教授講

【特訊】東區扶輪社，昨假雲華大廈舉行午餐例會，由港大動物系主任保連教授演講「深海生物」，詳為以深海生物調查，及於海洋至深處，雖深海溫度低至五度，亦有生物。保連教授獲英國皇家學會頒發研究學額，曾在港大漁業研究所工作，彼復指出：丹麥人曾組織有環球性深海研究隊，研究若干種深海動物，該隊租有相類西關船一艘，籍者於一九五〇至五二年間，參加在太平洋研究水域。（賜）

藥商吳仲廉 念佛西歸

藥行殷商吳仲廉，中山慶涌人，平素篤信佛學，九日晚在道慈佛社念佛，剎那間撒手西歸，安詳而逝。十一日出殯後下午二時，全體社友念佛迴向，並定十四日作「三時緊念」。

保連教授講 （續）

……均別創一格，另具風趣。又委會所辦之講座第二講，已定由渾寶蓮女士担任，題名「英國器械之發展」，三月十二下午五時卅分，仍在英委會講述。（生）

「瀟湘高節」徐玉寶女士作（居竹樓師生畫展廿日起在思堂舉行）

大哉孔子（二）
李璜

從教育上

孔子乃集儒家大成，孔子說：「有教無類」，賢人七十，弟子三千，開平民教育之先河。他的「學而不厭，誨人不倦」，為教師之典範，「不憤不啟，不悱不發」，為啟發教育之實施。弟子問仁問孝，所答不同，為因才施教之良法。大學教育以「格物致知」為首，是科學教育之創始。孔子在二千五百年前的教育學說，已與今日的新教育學說若合符節，此孔子之偉大者三。

「論語」是中國人的聖經，從論語中可看出孔子的學說思想。美國史家有以為研究孔子者（見今日世界第三十六期「孔子與美國」一文）。此外，如日本、韓國、越南、東南亞各地均崇奉孔子，學者多能讀孔子經書，此孔子之偉大者三。

從政治上

孔子在論語裏面說：「為政以德」。又說：「道之以政，齊之以刑，民免而無恥；道之以德，齊之以禮，有恥且格」。這都是德治主義，與以力服人的政治，有天壤之別。孔子在「禮運篇」說：「大道之行也，天下為公，選賢與能，講信修睦……」這是世界大同，民主政治之極則。與近世之所謂政治家，各懷私心，爭利是視，爾詐我虞，以戰爭侵略，殘賊人類為事者，不可同日而語。此孔子之偉大者四。

從宗教上

世界上各種宗教，多有神秘幻想，是神道的宗教。惟孔子「不語怪力亂神」，其教義為「人倫道德」，「孝弟忠信」，「修齊治平」等，是人道的宗教。其弟子樊遲問知，孔子答以「務民之義，敬鬼神而遠之，可謂知矣」。中國古人雖信上帝鬼神，但孔子在春秋時代，其思想已趨向到「務民遠神」的人文主義，故吾謂孔教為人文的宗教。此孔子之偉大者六。

從道德上

孔子的言行，易經孔子所謂……

從哲學上

孔子的哲學體系，是以人生為範圍，道德哲學與政治哲學，立教育哲學與政治哲學，而依據人生學。論語云：「子不語怪、力、亂、神」。季路問事鬼神，子曰：「未能事人，焉能事鬼？」曰：「敢問死」，曰：「未知生，焉知死？」文從……

首以道德為重。近歐美學者都覺得人類道德日漸墮落，故有「道德重整會」之發起，孔門之道德教育，誠為現代人類所最需要的。此孔子之偉大者七。

君臣也，父子也，夫婦也，昆弟也，朋友之交也，五者天下之達道也；知、仁、勇，三者天下之達德也」。可見孔門師弟子傳首重實行。可離非道也」。又在宣公問政章說明「一者，不可須臾離也，修道之謂教。道也之謂性，率性之謂道。

「天命之謂性」。由這段話，可以證明孔子的哲學思想，是以人生作範圍，完全注重人生的「誠意、正心、修身、齊家、治國、平天下」。把人生哲學與教育哲學打成一片，由格物、致知一直說到天下。孔門大學，說明「天命之謂性，率性之謂道」。一一中庸一書說明「天人合一」之者，人之道也」。「唯天下至誠，為能盡其性，能盡其性，則能盡人之性，能盡人之性，則能盡物之性，能盡物之性，則可以贊天地之化育，可以贊天地之化育，則可以與天地參矣」。把人生宇宙合為一體。此孔子之偉大者八。（未完）

國畫名家陶冷山水近作「幽谷飛瀑」

陶冷國畫近作 幽谷飛瀑大觀
參加港藝術會月展

國畫名家陶冷，前月以其山水近作「幽谷飛瀑」一幀，參加香港藝術會月展之出品。此幀結構清楚，淋漓盡致，大有清湘筆意。

林藹勳爵 今晚有演講

（新新社）林藹勳爵，旅行過港，應國際，協之邀，今晚八時，在雲成街該會講「共存的條件」。林氏乃牛津大學教授，哈佛大學講師及英國哈理（HULL）……（賓）

中青徵會員 學生團契成立

一九四一年太平洋戰役時，曾從軍到北平西郊，與當時之第八路軍合作游擊戰工作。戰後赴延安，留三年（一九四四）。今偕夫人李淑貞（燕大畢業生）來港，屬旅行性質。……

（時代社）中青會所舉辦之大學生團契成立，名為「明德團契」，十五晚七時半，在該會舉行成立禮，又該會一九五八年度會員徵求，開始徵收，可隨時到會繳收費。……

學界與思想界都具盛名。係英國派政界院，出身於英國名學位，乃父曾任澳洲政府政治研究所……

詩
胡伯雄

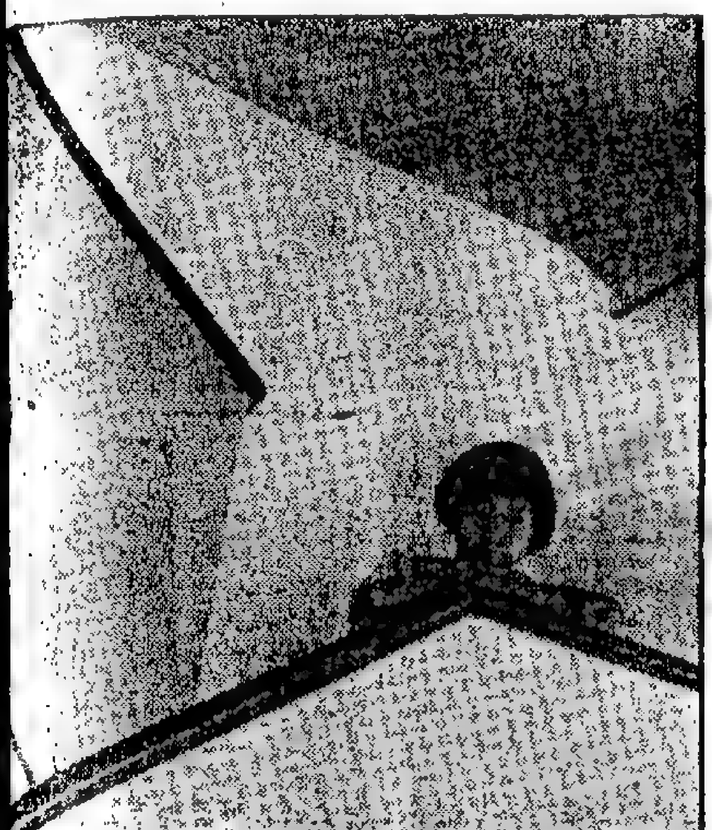
柬漢初處立春得兩首有感口占

陳漢光古箏演奏會
定期舉行 座券開售

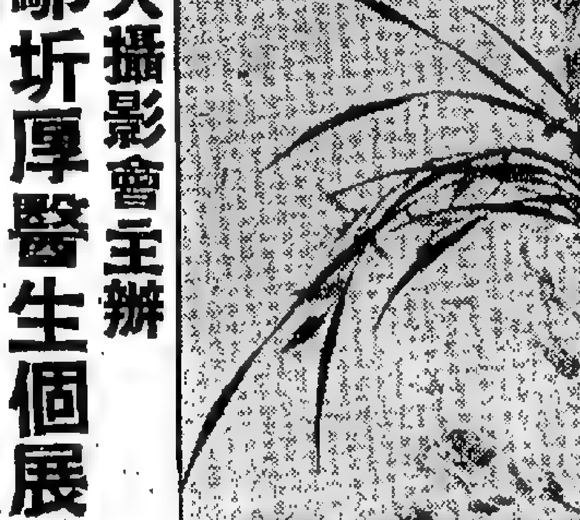
【特訊】陳漢光古箏獨手，將於本月廿二晚（年初五）八時半，在九龍窩打老道香港聖……會演唱，其他客串者有：黃楚家女高音演唱，呂振原作陪……伴奏，陳葉湘胡……李秀鏡三弦，許若瑛理琶，合奏中國名曲。節目如下：古箏獨奏：滿洲沙四盤嶺子家盆，抑宵娘，平沙落雁，昭君怨，女嬰獨唱有：相見歡，長相思，楓橋夜泊，清平調。琵琶獨奏：漁陰平鼓。愛好國樂者，不可失之交臂。票價：三元、五元、十元，並設在港九荷得利琴行發售。晚間電話定位，請於每晚八至十時，電四六一〇五何品立便可。（賓）

港大攝影會主辦 鄔圻厚醫生個展
今起在陸佑堂展出歡迎參觀

【特訊】世界攝影名家鄔圻厚醫生，近應港大攝影學會之請，定今明兩日，於港大陸佑堂舉行個人攝影展覽，上午九時至下午五時，歡迎各界人仕參觀，不收門券。展出作品共六十幀，俱屬沙龍入選名作。其中十八幀彩色照片，乃首次在港展出者。「一帘幽夢」，「夜讀」，「靜物」，「乘風破浪」等作品，且曾在紐約、南斯拉夫、巴西等地彩色照片沙龍獲得獎狀云。



「機關」鄔圻厚醫生作


「幽蘭」黃明恩作（居竹樓師生畫展廿日起在思堂舉行）

娛樂圈

英格烈褒曼再歷情劫
明生

「關於外間傳說我和我的丈夫不睦的消息，我根本不清楚地說，這都是謠言。」——我的丈夫是很地說：「現在我回返 SANTA MARINELLA 家中，我的丈夫要在印度拍片工作告一段落後，便回返和我團敘。」

這是英格烈褒曼在她返家途中，跟一位記者說的話。答記者在海輪的一段話。不過雖然她這樣說，但外間仍然很懷疑，她的丈夫羅拔圖路斯尼究竟什麼時候才返家和她團敘。

像英格烈褒曼這樣剛強的女性，能不能再經得起另一次婚變呢？一個難解的謎題。她的親友，對她近來的行止，非常擔憂。

英格烈褒曼是一個堅強的女性。她曾經經歷過一次婚變。自古紅顏多薄命。英格烈褒曼便是紅顏的一個最好例子。似乎命運之神，總不願她一帆風順的享受人間的美滿生活，不能不說是她畢生的不幸。回顧她昔日的遭遇，她和前丈夫後續的婚姻，鬧翻了，當她跟現時丈夫羅拔圖路斯尼結合時，她拋棄了她的前夫，和她的第一位女兒，當她享受了名利雙收的時候，她卻不幸失掉了女兒的愛。

……

英格烈褒曼「…」中一鏡頭

影片介紹 淪陷區生死戰

「大…」之後，現在他們又推出一部更新穎的影片「淪陷區生死戰」。是根據納粹小說改編的一部影片，描寫第二次世界大戰時，兩名美軍戰俘逃出來後，對法國人民抗拒暴政之精神，寫得十分深刻。

……這片的「卡司」相當強勁，計有「一日光島」的史提芬和巴錫佈「隱謀」的東尼胡連，「海上…」的諾士克，「奪色無邊」的占士尼拔，「東方之…」的湯喜林，「…」尼胡…」，演到「…」的佛列賈尼斯。……

電影明星與新聞記者

一個電影明星，如果他的名字，能常在報章刊物露面，就可能因而走紅的。從一個影員本身立場而言，能夠利用宣傳，使自己的名字，深印入社會人士的腦海中，這也是一種極有效力的錦囊妙計。不過也有人向一些好出風頭的新影星，給一個影星，在新聞記者的利用上，……

……

紅星梅綺扶病登台
「北京人」公演之夕

【特訊】中國經典話劇「北京人」公演之夕，前夕到娛樂戲院救助貧童運動，而在前夕演於娛樂戲院的「錦霞珠」劇團演出的，非常美好的成績，自然是得自中聯同寅和中文劇社熱心合作的結果，然而，中聯公司的紅星梅綺小姐，卻以扶病登台，……

馬龍白蘭度 自資拍片

荷里活影星馬龍白蘭度，起初原為放蕩不羈之徒，其後抵身……

派拉蒙副總裁
昨日由日抵港 今午招待報界

派拉蒙影片公司副總裁韋維納夫婦，昨日上午七時一刻由東京乘印度航空公司班機抵港，往機場迎接者有派拉蒙遠東公司經理馬……及麗斯戲院經理……等多人，情形極為熱鬧（見圖）。韋維納定今日下午一時在……酒店招待報界，派拉蒙公司則定晚上七時……

華僑教育

參加倫大考試本年人數特多

共一七四五人 較上屆多三九六人

【特訊】本年度倫敦大學普通教育文憑考試，業已定於六月十七日舉行。香港學生報名參加是項考試之人數，據署理教育司毛勤宣稱：共有一千七百四十五人。據指出：以人數而論，此數字超過去屆達三百九十六人，預計將需試場六個，方敷應用。

查去（一九五七）年度應參加普通教育文憑考試者，有一千三百四十九人，及格獲得文憑者有八百二十一人。而前（一九五六）年參加者有八百九十八人，及格獲文憑者有四百三十九人。

倫敦大學本年度在港舉行之普通教育文憑試，共有三十一科，該卅一科爲：英文、英國文學、地理、歷史、古代史、大英帝國史、英國經濟史、英國憲法、物理學、化學、生物學、植物學、動物學、物理化學、科學原理、需培科學原理、經濟學、邏輯、宗教智識、拉丁文、希臘文、法文、德文、純數學、實用數學、商科、幾何及機械學、工程繪圖學、人體解剖學、生理學、衛生學。（錫）

本年小學會考 各場時間擬定

五月二十日開始舉行

【特訊】本年度之高小六年級畢業會考，教育司署自宣佈辦理報名手續後，報名者頗衆。報名手續已於二月十五日止截，考試日期則由五月二十日至廿三日，一連四日舉行。關於會考時間，教育司署亦已擬定，探錄如下：

五月二十日（星期二）：十時至十時四十分「算術一」。十一時十分至十一時五十分「中文一」。

五月廿一日（星期三）：十時至十時四十分「英文一」。十一時十分至十一時五十分「常識」。

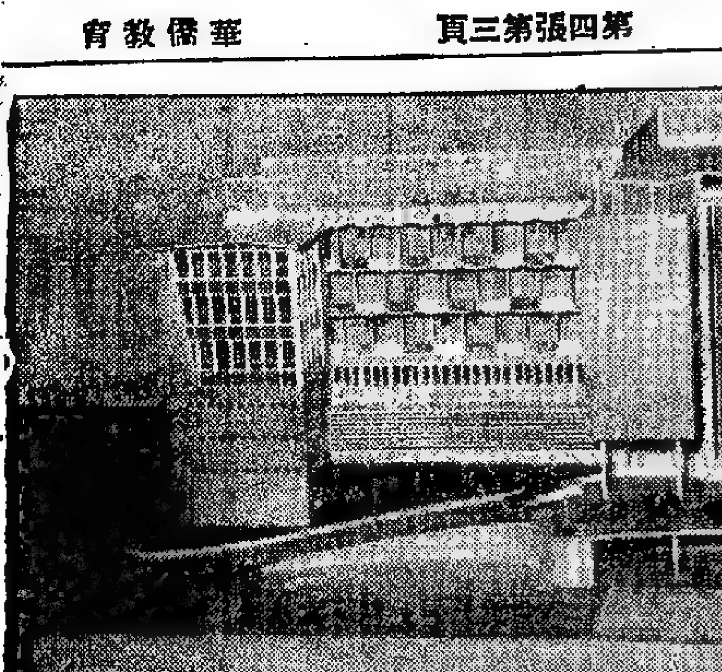
五月廿二日（星期四）：十時至十時四十分「算術二」。十一時十分至十二時十分「英文二」。

五月廿三日（星期五）：十時至十一時「中文二」。（不招考中文者，須參加「英文三」及「英文默書」）。前者在該日十時至十一時舉行；後者在十一時半起考）。（錫）

放寬大陸學生入境後 昨又千餘人來港

現在穗候車來港者仍衆

（中國社）本港移民局放寬大陸學生來港限制後，昨日經羅湖客車第十三次、十五次、十七次、及十九次等四班客車抵尖沙咀站時，乘客中有學生一千一百餘名，尤以下午五時二十分抵尖沙咀站之羅湖十七次客車爲多，有五百餘名。據悉：大陸各地學校學生向校方申請說假後，來港渡假，均集中于廣州市，等候乘車來港者頗衆，同時前週赴穗探親學生，現返港男女，昨乘火車返港者，亦有二百餘人云。



東院道官立小學之模型（本報攝）

暨南暨大校友 定期新春團拜

（新聞社）暨南校友會，暨大校友會，爲聯絡友誼，新春同樂起見，特定於年初二日（星期三）下午二時起，在彌敦道[illegible]該會會所舉行新春團拜，由會方備有中西式糕點，及兒童玩具，以饗校友，爲作竟日暢敘，另定有各種摸彩節目，以增雅興云。

香港仔官立下午校 學術比賽頒獎

獲獎學生共五十一名

【特訊】香港仔官立下午學校，昨下午四時半，舉行一九五七—五八年度上學期學術比賽頒獎典禮，到會者有該校家長會委員及獲獎之學生家長數十人，首由校長容宜燕致詞，闡述各項學術比賽意義，隨由該校家長會副主席陳榮主持頒獎並致詞，勗勉諸生努力求學，藉慰家長。此次該校各項學術比賽得獎者共五十一名，獎品甚爲豐富，中文書法比賽全部獎品，概由該校家長會名譽顧問、書法專家區建公捐贈，計有親筆題字裝裱鏡屏六面及洪帖二十四本，其餘各項獎品，由校方獎贈，茲將各項獲獎學童名單錄後：

中文書法比賽：六年級組第一名鄭彩娟，第二名鄭寶儀，第三名蕭穎儀，附獎：陳國强、陳百麥、樹芬；第二名鍾滿球，第三名羅保健。附獎：源穗志、余賜和、五年級組第一名[illegible]林社行，第二名馮顯明，第三名黃惠瓊，附獎：葉志輝、郭泉仔。四年級組第一名[illegible]納，三年級第一名何但，第二名陳國培，第三名郭煥南，附獎：蕭偉康、何劫嫂。二年級組第一名李華媛，第二名謝文釗，第三名溫嘉謀，附獎：李惠瓊、甘坤文。

教師廣習班 明日畢業禮

【特訊】港九教師講習班上年度之畢業禮，業已定於明（十四）日，假九龍塘洪師範專科學院舉行。屆時請港大教育系主任皮爾斯利教授之夫人授憑，皮教授致訓。該班現已柬請社會名流，教育界及有關人士七百餘人觀禮，嘉賓請於下午四時五十分前就座，會後並備茶點招待。

據悉：教師講習班應屆畢業生共有一百六十多人，屆時全部出席領證。（錫）

一年級組第一名姚樹根，第二名威秋仔，第三名，蔡鎮强，附獎：陳熾、傅成發。

英文書法比賽 甲組第一名余賜式，第二名[illegible]，第三名[illegible]。

醫生英文補習班 今最後繳費

逾期作放棄參加論

（國際社）本港教育司署專爲申請參加特別考試之未註冊醫生而設之英文補習班，將於日間分假香港皇仁書院及九龍伊利沙伯中學開課，教育司署前經通告，各該名參加該英文補習班者，須於十三兩天繳交學費。[illegible]

數學科課程綱要

一九六零年中文中學會考適用（續昨）

乙組數學

課程：

高中一課程、算術複習

代數：

分式及分式方程。二次方程式之根，根之和與根之積，二次方程式之圖解，高次方程式而可用二次方程解者。

聯立方程式：一直線方程式及一、二次方程式之聯立方程式，三元一次聯立方程式，文字聯立方程式。

指數定律，分指數，零指數，及負指數。

根式，根式之運用，有理化因式，二項根式之根。

無理方程式。

對數原理，底之變換，指數方程式。

三角：

正弦及餘弦。

直角三角形解法及簡單應用題。

三角函數表用法。

簡易應用題可用直角三角形及對數解者。

四角函數之關係，簡單恒等式。

測數比。

恒等式。

任意角，正或負。

弧度、弧長、扇形面積。

簡易方程式（0-180°）。

簡單三角函數之圖解。

三角形正弦定律及餘弦定律。

三角形之面積公式 $\frac{1}{2}BC\sin A$，$\sqrt{S(S-A)(S-B)(S-C)}$（後者無需証明）。

幾何：

圓之對稱性質。

三角形之外接圓，圓心角及圓周角，共圓點之條件。

三角形外接圓半徑。

等弧及等弦。

弧長扇形面積。

切綫性質。

弦切角。

圓之相切。

切綫作法。

設充份已知件外圓。

正多邊形。

三角形之性質。

軌跡。

恒等式之幾何解釋。

投影後定理。

餘弦定律。

畢氏（PYTHAGORAS）定理之推廣。

高中二課程、算術複習

代數：

比及比例，變數，常數及變數，函數，函數之圖解，多項式，除式定理，因式定理，恒等式，待定係數法。

阿氏（APOLLONIUS）定理。

絕對對稱及輪換對稱函數及其因子分解。

三角：

三角形外接圓，內切圓及旁切圓之半徑。

三角形邊與角之關係。

任意三角形解法。

高及距離應用題。

複角公式，倍角及半角公式，和與積公式，包括簡易立體習題。

三角方程式解法（由0°—360°）。

18°、36°、54°、72°之三角函數（可用複角及根式表示）。

恒等式及簡單消去法。

幾何：

西摩松線（SIMSON'S LINE）。

九點圓。

平面幾何定理之分數。

相似圖形面積之比，相似體體積之比。

立體幾何之普通原理，包括下列各項：相交面及平行面。

平行於一面之綫。

平行於一綫之面。

空間之傾斜綫。

兩面角。

兩傾斜綫間之量。

多面體及大五。

五種正多面體。

球體及其他形體。

歐拉（EULER）定理。（錫）

三官校次第啓用

儘速發展小學教育 大坑東官小本月下旬開課

【特訊】爲儘速發展小學教育，當局現正大量建築小學。據悉：去年動工之大坑東官立小學、東院道官立小學及李鄭屋官立小學將於本月、下（三）月及四月先後完成。由於該三校皆具規模，故完成後共可收容學生近七千人。

查大坑東官立小學，位於九龍大坑東徙置區，共有課室二十四個，此外並有家政室、手工室、實驗室等。學校之全部建築達八十萬元。聞該校經定於本月下旬開課，至於該校之校長，上午班將由現任荷里活下午校之張紹初出任，下午班校長由掃桿埔加道理小學盧國洪出任。該校落成，料上下午班可收容學生二千多人。

東院道官立小學，位於掃桿埔東華醫院前，該校約於下月中旬可開課。東院道官小亦係有廿四課室之小學校，該校校舍設計，係照教育司署所定之標準原則，惟因校址位在東院道對上四十餘尺之地方，且近東院道之一邊爲削壁，故設計工程特別困難。由於需要解決校址地形之問題，該校校舍之外觀將較爲特殊。該校將有斜路一條直達學校之樓下，而樓下末端牆壁實爲一幅護牆。此層校舍將充作有上蓋運動場，並附有融合，更衣室與運動物品儲藏室。

東院道官小校舍之二樓設有辦公室與教師休息室，以供上下午學校教職員之用。三、四、五樓則充作課室之用，校舍本部與右側之一排課室，形成一包圍圈，在屋後開山闢築之標準籃球場，則在此圈之內。聞該校校長經定由北角官小劉文弼長上午校，香港仔小學容宜燕調任下午校長。該校之建設逾一百萬，開學後下午學生將撥入該校上課，而將校舍交回加道理校使用。

至於李鄭屋村官小，位於李鄭屋古墓附近，環境頗佳，該校亦有課室二十四個，此外並有教員休息室、木工室、家政室等，該校開課後，可收容附近二千多名之學齡兒童。李鄭屋官小內部設備爲最現代化者，當局已儘量使到學生讀習時本身之健康得以保持，故課室通氣頗多，另設風扇，熱天時可使用。（錫）

香港殷商公子兩人 獲雪梨大學學士位

【特訊】據澳洲雪梨消息：有兩位香港學生，獲得雪梨大學牙科學士兩位。該兩位獲得學位之學生爲周近勇，一名余敬超。他們之學位，在一月廿三日該大學之畢業禮儀式中，由雪梨大學校長C.B.頌發學位。

周近勇係本港殷商周效良之子；余敬超係本港殷商余烈强之子。他們兩人現正在澳洲作實習工作，希望俏得到更高學位。據周近勇稱：我在雪梨大學牙科學院之四年學習中，曾經有好幾位外來教授訪問，他們有來自美國、英國及歐洲者。他們曾強力讚揚澳洲牙科訓練水準之優良，尤其讚揚在外科手術之成就。此種成就，由澳洲牙科畢業生在海外服務所得之良好表現可見之。周近勇與余敬超兩人，不久將回港省親。（錫）

小說在語文中的地位

—若愚—

教育專論

小說是反映現實生活的敘事作品，它的基本特徵，除了是散文的文學作品之外，還有三個要素：

一、人物：小說中的人物，要求具有典型性，典型性就是社會各階層性和個性在一個人物身上的統一，那就是說：作家在創造典型人物的時候，要通過分析社會各階層人物，適當地在人物身上反映出社會各階層所固有的特徵，另一方面，作家創造人物的時候，要能夠在人物的身上，表現出活生生的個性，因爲即使是在同一個階層下的人物，他們的個性也並不完全相同的。因此，小說中的典型人物，應該是能夠反映社會生活和階級思想意識的，同時又是有血有肉的個性化的人物。

所以，小說裏的人物，和抒情詩，戲劇中的人物形象在表現方法上是不同的。抒情詩裏的人物形象，大都是通過詩人的感受來表現；戲劇裏的人物形象，卻是通過人物的對話，動作來表現，而小說裏的人物形象，作者可以從各個方面來表現，如用肖像描寫、心理描寫、環境描寫、人物的動作描寫、側面描寫等等。

二、環境：一個典型人物，永遠是與典型環境中的典型人物分不開的。典型環境是指在一定的歷史時期裏，各種條件的總合，須成人物性格的時代的、階層及的集體中的[illegible]，知與典型環境是形成典型性格的基礎，離開了典型環境，那典型人物的性格就失去了依據。

三、結構（包括情節）：結構對於小說具有極大的作用，因爲小說所描繪的現實生活，要寫出具有不同性格的人物，代表不同階層的人物，這樣，作家就必須要通過細密的結構與安排，才能把許多人物，統在一系列的事件——情節當中，才能把充滿矛盾的複雜的現實生活，組成有機的人生圖畫。

這三個要素在一篇小說中是結合在一起的，而人物占着主要位置，典型環境的描寫，結構的安排都是爲了表現人物性格才有它的意義。

小說的種類，由於篇幅長短，事件的容量，約可分三種：長篇小說，中篇小說，短篇小說。

長篇小說：它是容量最大的敘述形式，包括描繪的是許多[illegible]

中篇小說：它是中等規模的敘述形式，它描寫的生活過程比長篇小說窄狹，但它往往是一定歷史時期生活的反映。

短篇小說：它是簡練的，描寫生活現象中突出的一方面，或一個片斷的敘事形式，這類作品的特點是人物單純，結構緊湊，情節集中。

上述的三種小說類形，由於作品所用的表現形式不同，又可分爲下列類別：（一）記敘體小說，（二）日記體小說，（三）書信體小說，（四）自傳體小說。……由於小說的類形和題材的不同，因此，當我們選讀課文小說的時候，應採取怎樣的方法？

一、在閱讀前首先分析小說中的人物，不能離開作品中的一切細節。講讀時，必須在細節分析的基礎上，概括出人物性格特徵，作出人物評定，須知道學生是處在課文的解釋者的地位，我們要仔細研究確定人物性格特徵的一切細節，從這裏邊這樣才能對人物形象有較深的理解。然而這一切細節包括些甚麼？在人物和環境方面，包括人物的外貌特徵、心理活動、動作和行爲，人物和人物間的關係，作品中的具體描寫，它和人物的心理，行動是密切相關的；在情節方面，包括故事發生的原因發展狀況和結局等（未完）

香港留澳學生余敬超（左）與周近勇（右），獲雪梨大學牙科學位後攝。

關於糾正錯別字的問題

—陳子榮—

星島筆 [illegible]

在語文教學中，有個令人頭惱的問題，那就是學生的錯別字。我們常常在作文中發現許多學生的錯別字，如果你作文批改時會被學生所寫的一大堆錯別字困住自己。學生在用字上有時所寫的很是錯得很好笑或很驚人，由於缺乏有效的糾正辦法，有些高中生甚至把「晴」字寫成「睛」或「精」，把「落」字寫成「路」，把「雖」字寫成「錯」，把「小」字寫成「少」……這些[illegible]

錯別字的一個重要關鍵，就是幫助學生端正學習的態度。其次，常見的錯字，有把「神」、「福」……等從「示」旁的字，寫成「衣」旁；有時卻把「裡」、「襯」……等字寫成「示」旁。錯誤的原因，是由於學生沒有把「示」旁和「衣」旁的意義分清。我們必須經常結合課文來解釋從「示」旁的字，常是有關祭祀祝福一類的字限，而從「衣」旁的，則是有關衣服之類的字限。此外，還得叫學生做些練習，使學生對這些字的寫法有正確的認識。另一種錯字是「含」和「令」、「冷」和「今」、「忽」和「匆」的讀音相距都很遠，如果學生會注意到字形和字音的有關之處，那就不會寫錯這類字了。不過，光常教師告訴學生這種辨認的方法是不夠的，要常常抽問學生爲什麼「含」字不是從「令」，「冷」字不是從「今」……等才能鞏固這種認識。

除了這些辦法以外，還可以做些有關字和詞的練習：

一、改錯練習：如提出「將然」、「幼想」、「安聞」、「伤問」、「防礙」……等，由學生將別字改正，再將原字另綴成正確的詞語，如：雖然——當然（[illegible]這種練習跟學生懂得那是別字，那是正字，別字原來的意義是怎樣的）。

二、綴詞練習：如提出「題」、「提」、「提」、「限」、「堤」、「圓」、「爲」……[illegible]

[illegible]往往把「甚麼」、「無」……、「那個」、「哪個」、「等弄不清，沒有一[illegible]的。本來，學生在寫作時，最好不要運用方言去構思文句，而應該用普通話去構思文句，但這不是一時能夠做到的。那末，這種方言詞語的翻譯練習就有一些用處了。

各種練習要持之以恒，不要淺嘗輒止，隨時多想些辦法，可能有新的發現。

說到這裏，我想起學生的作文中有時出現「食嘢」、「牙擦」、「好嘢」、「很靚」等詞語，這是一種不通用的方言詞語，也可算一種「別字」，應該加以糾正。

四海一家 論文揭曉

四國得獎人士 將獲旅行紐約

【特訊】本港「四海一家」會秘書馬麥昨宣佈：全世界四海一家論文得獎人四名：緬甸非律賓錫蘭、紐西蘭、丹麥等人，官同時比賽布晉，該四得獎人將於下月齊集紐約，參加在紐約、波士頓、士頓，及鄰近西將舉辦的「四海一家」週，週期二星期。馬麥宣布時說：參加論文比賽的共有一百零八國家，包括蘇聯及衛星國家，而亞洲地區的學者參加特多。非律賓駐美大使羅慕洛於談及論文比賽的旨後又強調指出改進人類關係的重要，與政治及科學進展並駕齊驅。四海一家是一種全人類的愛，引導人類向前邁進。（丙）

音樂教學經驗

是人類心底回聲，是精神上的「園藝」。音樂可從我們靈魂中洗滌日常生活的塵垢。樂聖貝多芬說：「音樂比智慧與哲理更具高度的啓發力，只有愛聽音樂的人，才能從啓示中接觸得高尚的人生」，無論貧、富、老、幼都會欣賞音樂，不過，聽乎其所喜愛音樂的性質吧了，究竟是高尚的還是鄙俗的，是優美的還是下級的，這全因各人所受文化和環境所陶冶而成的。

所以，音樂在我們的生活上，實際上直接起陶冶的作用的。故無論中小學，大專中學必設有音樂一科，其中尤以小學音樂教育更值得重視的。音樂在人們腦心中所起的作用，並不限於陶冶性情，它更進一步去指導人們的生活和發展。尤其是在小學生心靈所受的影響更大，而使他們更積極的去學習，加強他們底求知慾望。據教育家們說：「一個兒童是具有一種可塑性的，柔[illegible]

[illegible]

暢修小學招生

正校 分校

本校新學期將於三月三日開課由即日起開始招收各班新生，（由初學班至大學預科班）。

日夜：北角七姊妹道二至四號 電話：七八八〇〇

香港第一夜校：銅鑼灣恩平道廿八至卅八號（嶺英中學校校址） 電話：七〇五八三

九龍第二夜校：太子道三八三號 電話：五四七七二

九龍第一夜校招插班生，校址：界限街一八三至一八五號

監督 A. DA CRUZ

漢師同學會上午小學

增開初小一年級新班

即日開始報名 隨到隨考 各級插班新生 額滿即止

校址：旺角洗衣街廿二號

學系：小學暨幼稚園各級生夜小學特別班各級生 報名：即日開始 考試：隨到隨考 校址：荷李活道十五至十九號 電話：三二六七二

東方中學 高中小學 初中幼稚園 招生

試期：隨到隨考（家境清貧者酌減學費） 校址：九龍界限街四四至五〇號 電話：五六五三七 五八三九

校長 趙鏡香

中央商業管理學校招生

校址：正校：銅鑼灣新寧道使館大廈廿三號（電話：七〇一四七） 分校：旺角彌敦道銀行大廈八樓（電話：五四三四）

報名日期：每星期一至星期五在正分兩校。（額滿停止）

報名資格：英文中學新制第五年（會考班）或同等程度均可。

授課班別：分上午，下午及夜班，全用英文教授。

科目：會計，PITMAN'S速記，商業函件，工商管理學，打字等等。

開課：正校：一九五八年三月三日 分校：一九五八年三月七日

附設英文專修班招生

授課班別：分下午及夜班。班次：設英文中學新制Form 3.4.5.

課程：另加實用課程。教授俱由英國大學畢業之英人担任，包括英文文法、演說、文學、會話、商業函件、作文、默書等等

開課：正校：一九五八年三月三日。分校：一九五八年三月七日。

芝加高工程日夜學校招生

新班：（一）汽車及重油機工程全科（日班） 二月十日上課

（二）汽車及重油機工程全科（夜班） 三月四日上課

（三）無綫電工程電訊全科（日班）

校址：油蔴地鴉打街（即彌敦道四八一號後街）電話：六二四〇三 簡章備索

中國歷史

請採用最新標準的教科書

錢清廉 編著

本書係錢清廉博士根據香港教育司署規定中英文中學高中畢業會考歷史課程標準編定，已由香港教育司署審定合格作爲本港中英文中學教學課本。全書分中文中學適用（十一冊）與英文中學適用（十冊）兩種版本，歡迎各公私立學校採用。

總發行：友聯書報發行公司

香港九龍漆咸道新圍街九號 香港英輔道中廿六A二樓

山地文

砵酒之王

請認新招

天祥洋行 總經理

入口輪船預告

(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
NEGOBLA	暹羅	十三	寶隆
ASCANIUS	日本	十三	太古
DONA NATI	菲島	十三	美邦
AZUMASAN MARU	星洲	十三	東來
SZECHUEN	基隆	十三	太古
ANNA REED	暹羅	十三	振盛行
TURANDOT	歐洲星洲	十四	多利順
PRES CLEVELAND	美洲菲島	十四	總統
SANGOLA	吉打仰庇星	十四	鐵行
MICHAEL JEBSEN	暹羅	十四	振盛行
SVEND MAERSK	日本	十四	捷成
FUKIEN	暹羅	十四	太古
EASTERN STAR	澳洲菲島	十四	渣甸
HOP SANG	高雄	十四	渣甸
PRES JEFFERSON	美洲星洲	十五	總統
M. M. DANT	美洲菲島	十五	渣甸
PRES VAN BUREN	美洲日本	十五	總統
RAVENSTEIN	日本	十五	捷成
PELEUS	利物浦星洲	十五	太古
BENARES	日本	十五	太古
EFFE MAERSK	菲島	十五	捷成
TROUTPOOL	波斯灣印度	十五	福來
NACHISAN MARU	波斯灣星	十五	東來
WIEN	歐洲星洲	十五	捷成
BAYON	金邊	十五	永和祥
JUNO	婆羅乃	十五	恒得信
IKAUNA	日本	十六	鐵行
SHUN HING	星洲山埠	十六	捷順
GINKO MARU	星洲	十六	東方
MOONIE	歐洲西貢菲	十六	法郵
TAKSANG	日本	十六	渣甸
BRADEVERETT	日本	十六	福來
TAIPING	澳洲小呂宋	十六	太古
TROUBADOUR	菲島	十六	天祥
CAMBODGE	馬賽西貢菲	十六	法郵
HONOLULU MARU	日本	十六	東方
ST. OF ANDHRA	印庇星	十六	東方
GLENFINLAS	歐洲星洲	十六	渣甸
NISSAN MARU	日本	十七	太平
LEMAIRE	星洲	十七	渣華
HOUTMAN	東非洲	十七	渣華
PRES POLK	美洲日本	十八	總統
KIRSTEN MAERSK	波斯灣印度	十八	捷成
BENCLEUCH	歐洲星洲	十八	洛士利
KYOTO	歐洲星洲	十八	太平
GLENGARRY	日本	十八	渣甸
UMARIA	卡拉蚩印星	十九	鐵行
PIONEER MUSE	美洲菲島	十九	美國
TRITON	美洲菲島	十九	天祥
ATREUS	利物浦星洲	十九	太古
SANTA DOLLES	婆羅洲	十九	太平洋
SINDH	日本	十九	法郵
TALABOT	歐洲星洲	十九	多利順
SHUN SHING	歐洲星洲	二十	捷順
KRISTEN BAKKE	澳西星菲	二十	鐵行
MIZUKAWA MARU	日本	二十	太平
HERVAR	山打根	二十	多利順
WESERSTEIN	歐洲星洲	二十	捷成
TJIKAMPEK	南美南非星	二十	渣華
CHANG HANG	釜山日本	二十	福來
HELIOS	日本	二十	多利順
PRODUCE	暹羅	二十	寶隆
ZAANKERK	歐洲星洲	廿一	渣華
CHENGTU	門司	廿一	太古
BONNEVILLE	美洲菲島	廿一	鐵行
OAKVILLE	美洲菲島	廿二	多利順
CLYTONEUS	日本	廿二	太古
TATSUHISA MARU	金邊	廿二	福來
LUNA MAERSK	美洲基隆	廿三	捷成
HEEMSKERK	上海	廿三	渣華
AVALA	近東星洲	廿三	東興行
SOUDAN	英京星洲	廿三	鐵行
HALLDOR	上海	廿三	多利順
KIKUTAMA MARU	星洲	廿三	東方
NAGASAKI MARU	星洲	廿四	東方
WESERSTEIN	歐洲星洲	廿四	捷成
IVARAN	美洲菲島	廿四	美邦
AGNETE MAERSK	日本	廿四	捷成
KOREAN BEAR	美洲菲島	廿四	美國

出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
尼高巴	NEGOBLA	日本	十三	寶隆
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	十三	福來
興立	HENRIK	古晉詩巫	十三	多利順
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	十三	東來
堅拿	KINA	日本	十三	寶隆
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	西貢暹羅	十三	捷成
當那列地	DONA NATI	日本美洲	十四	美邦
四川	SZECHUEN	基隆	十四	太古
美麗谷	MINIKOI	星洲歐洲	十四	太平
德和	TEH HU	基隆釜山	十四	德和
丹特	M. M. DANT	日本美洲	十五	渣甸
溫寶隆總統	PRES VAN BUREN	小呂宋美洲	十五	總統
順興	SHUN HING	上海	十五	捷順
克利夫蘭總統	PRES CLEVELAND	小呂宋日美	十五	總統
勝高拉	SANGOLA	日本	十五	鐵行
多蘭鐸	TURANDOT	日本	十五	多利順
愛巧娜	IKAUNA	星庇印卡	十五	鐵行
雲馬士基	SVEND MAERSK	印度波斯灣	十五	捷成
美中美	MICHAEL JEBSEN	暹羅	十五	振盛行
哮化臣總統	PRES JEFFERSON	羅省紐約	十五	總統
亞士甸利士	ASCANIUS	星洲利物浦	十五	太古
富寧	FUNING	伯防雪梨	十五	太古
麗雲士泰	RAVENSTEIN	菲星歐洲	十六	捷成
福建	FUKIEN	日本	十六	太古
賓那利士	BENARES	日本美洲	十六	太古
芝利華	TJILUWAH	星洲印尼	十六	渣華
渡波道	TROUBADOUR	日本美洲	十六	天祥
邊紐約	BENREOCH	星巴歐洲	十六	洛士利
合生	HOPSANG	納閩山打根	十六	渣甸
居	TROUTPOOL	日本	十六	福來
檀島丸	HONOLULU MARU	日本美洲	十六	東方
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	十六	東來
威安	WIEN	日本	十六	捷成
東星	EASTESN STAR	日本	十六	渣甸
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	日本美洲	十六	捷成
朝路	JUNO	婆羅乃	十七	恒得信
馬來怡美利	BRADEVERETT	星庇仰印	十七	福來
銀光丸	GINKO MARU	日本	十七	東方
高棉	CAMBODGE	日本	十七	法郵
夏利睦	HERMOD	星洲	十七	多利順
安達那州	ST. OF ANDHRA	日本	十七	東方
普渠總統	PRES POLK	星洲環球	十八	總統
德生	TAKSANG	星庇吉打	十八	渣甸
日產丸	NISSAN MARU	星孟卡拉蚩	十八	太平
利馬	LE MAIRE	天津上海	十九	渣華
合生	HOP SANG	斗湖山打根	十九	渣甸
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	十九	捷成
忌連芬那	GLENFINLAS	釜山	十九	渣甸
厚文	HOUTMAN	日本	十九	渣華
華沙士泰	WESERSTEIN	日本	二十	捷成
妙鋒	PIONEER MUSE	日本美洲	二十	美國
保士	PRODUCE	日本	二十	寶隆
湖北	HUPEH	星洲印尼	二十	太古
忌連加利	GLENGARRY	星洲歐洲	二十	渣甸
先達	SINDH	菲西貢歐洲	二十	法郵
大立寶	TALABOT	日本	二十	多利順
舞泰	BAYON	金邊	廿一	永和祥
沃馬利亞	UMARIA	日本	廿一	鐵行
祥康	CHANG HANG	暹羅	廿一	福來
海順	HELIOS	小呂宋暹羅	廿一	多利順
聖鐸莉	SANTA DOLLES	仰光	廿一	太平洋
汕吉	ZAANKERK	日本	廿二	渣華
芝沙丹尼	TJISADANE	日本	廿二	渣華
太平	TAIPING	雪梨美利設	廿二	太古
芝巴德	TJIBADAK	星洲印尼	廿二	渣華
利浦洛	LEOPOLD, E. D.	日本美洲	廿二	太平
亞比吉	ABBEKERK	日本	廿二	渣華
利比碧突	KRISTEN BAKKE	日本美洲	廿二	鐵行
海多	HALLDOR	星庇仰光	廿二	多利順
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	廿四	福來
亞夫	HERVAR	納閩山打根	廿四	多利順
寶樹寶	BOISSEVAIN	星南非南美	廿四	渣華
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	日本	廿四	東方
高麗熊	KOREAN BEAR	日本美洲	廿五	美國
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	廿五	東方
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	印尼	廿五	捷成
倫那馬士基	LUNA MAERSK	美洲	廿五	捷成
謙士吉	HEEMSKESK	星洲歐洲	廿五	渣華
華沙士泰	WESERSTEIN	日本	廿五	捷成

航訊

克利夫蘭總統 十四日晨抵港

十五晚開日本 檀島 三藩 市轉 羅省

溫寶隆總統後日到

【特訊】總統輪船公司旗下鉅型客郵船「克利夫蘭總統」號，此次班期，由美洲開經菲律賓來港，據船上發來訊息，於明（十四）日上午九時前到埗，泊九龍倉碼頭，在港停留一日落貨，於翌（十五）日晚離港，開赴日本，轉赴檀香山前赴三藩市、羅省等埠。

【特訊】又總統輪船公司屬下鉅型貨輪「溫寶隆總統」號，現由美洲開經日本來港，照船上發來訊息，於十五日可到埗，在港卸貨後，因趕程關係即行落貨，於即晚離港，開赴菲律賓，返回美洲各地。

檀香山丸十六晨到

即晚開日本美洲 安達那州同日來 翌日下午轉日本

【特訊】本港東方船務公司代理日本大阪商船株式會社屬下之大貨輪「檀香山丸」，現由日本方面開來，途中駛經菲律賓，照船上發來訊息，於十六日上午可到埗，因行期關係，卸貨後即行落貨，趕程於即晚離港前往日本，再轉羅省，經巴拿馬、開往紐約、波地摩等地。【特訊】又本港東方船務公司代理印度東方船務公司屬下之大型貨輪「安達那州」號，現由古打方面開出，途中駛經星加坡來港，照其行程預計，於十六日可到埗，在港卸貨後繼續落貨，於十七日離港，前往日本各埠。

英航經理 史棣雅氏 飛紐西蘭

（一）英國海外航空公司東北亞營業經理史棣雅，將於明（十四）日由星洲飛紐西蘭，開渡假六週，預計下月廿七日返港。（二）西德駐港通訊員高邦克昨（十二）日晨乘英國航空公司「不列顛」號機飛往倫敦，並順道回祖國一行，預計兩個月後返港。

威恩新輪首航來港 約十五到

【特訊】捷成洋行代理之演保輪船公司所屬鉅貨輪「威恩」號，現第一次由歐洲開經星加坡來港，預測行踪，於十五日。

渡波道巨輪十六晨抵港 即晚轉日本美洲

【特訊】天祥洋行代理之巴巴公司大貨輪「渡波道」（即多寶多號），其行程乃由菲律賓方面開行來港，據船上發來訊息，於十六日上午可到埗，在港卸貨後，繼續落貨，因趕程關係，定於即晚離港，開赴日本，轉三藩市、羅省，經巴拿馬，轉紐約、波士頓等地。

美中美 改明日到 十五返暹

【特訊】振盛行屬下之大貨輪「美中美」號……來訊息，於十六日到埗，在港停留兩日上落貨，至十八日下午離港，開赴星加坡，轉往印尼各埠。

湖北 改十六返 十八午轉星洲印尼

【特訊】太古公司旗下黑烟通系貨輪「湖北」號，現由天津及青島上海等地開行來港，據船上發來訊息，於十六日到埗，在港停留兩日上落貨，至十八日下午離港，開赴星加坡，轉往印尼各埠。

安利貨輪今日返港 行期未定

【特訊】振盛行屬下之大貨輪「安利」號，現由暹羅方面開來，預測行踪，於今（十三）日可到埗，備來之貨物，有白米、糯米、木材等項，俟卸貨落訖，再定期開出。

東星明上午到 十六轉日本

【特訊】渣甸公司旗下鉅貨輪「東星」號，現由澳洲方面菲律賓上落貨，照船上發來行程預報，於明（十四）日到埗，攜來之貨物，有麵粉、什貨等項，在港停留兩日上落貨，候至十六日離港，繼續開赴日本。

……「美」號，今次行程乃由暹羅方面開行來港，據船上發來訊息，因沿途天氣阻延行程，須展期至十四日始克到埗，在港卸貨後繼續收貨，起程於十五日離港，再啟行前往暹羅。

……或可到埗，在港卸貨後，停留一日落貨，候至十六日離港，繼續前往日本。

美輪公司各首腦來遠東視察業務 華經理假座金城酒家歡宴

【特訊】美國輪船公司之總代理陳業初氏，伉儷特偕同其夫婦等一行六人，係於前（十一）日乘國泰航機由星洲抵港，彼等此次來港，係視察公司在遠東各地之業務，并擬加強對香港業務之發展，預定在港逗留數天，遊覽各名勝，然後轉往日本東京。昨（十二）日下午七時半，該公司華經理陳業初氏，特假金城酒家五樓設筵歡讌，并邀請各有關紳商友好，與會者有：首席華人代表周埈年爵紳、郭贊、冼秉熹、余達之、馮秉芬、唐宗南、李福祥、陳德泰、馮鑑聰、馮秉柱、龍錫棠、黃頌斌、謝伯昌、簡東庭、馮公夏、方潤華、梁什家、潘永樹、李如機、殷明、陳德輝、鄧永銓、黃功勝、陳德蕃、陳漢強、黃德佑、黎炳緒等百數十人，極一時之盛會，賓主觥籌交錯，始散。（天）

（美輪公司讌會後公司首腦與會者攝影留念）（陳天眼）

輪船停泊處

(國籍)	(船名)	(西名)	(公司)	(停泊)
英	邊紐約	BENREOCH	洛士利	九龍倉
英	多運娜	DORINTHIA	太平洋	九龍倉
英	富寧	FUNING	太古	B 4
英	福州	FOOCHOW	太古	B 17
英	合生	HOPSANG	渣甸	九龍倉
英	恒生	HANG SANG	渣甸	九龍倉
英	曉生	HEW SANG	渣甸	B 31
英	顯生	HINSAG	渣甸	九龍倉
丹	可薩馬士基	HERSA MAERSK	捷成	九龍倉
丹	堅拿	KINA	寶隆	九龍倉
丹	滿洲	MANCHURIA	寶隆	A 3
瑞	美麗谷	MINIKOI	太平	A 7
丹	力哥連馬士基	NICOLINE MAERSK	捷成	A 11
美	古力芝總統	PRES COOLIDGE	總統	九龍倉
美	澤鋒	PIONEER MOAR	美國	A 1
英	鄱陽	POYANG	太古	北角碼頭
英	北海	PAKHOI	太古	太古塢
印	西孟加拉州	S. OF W. BENGAL	東方	B 11
英	聖羅美利	SANROMELI	太平洋	B 32
日	辰國丸	TATSUKUNI MARU	福來	B 13
英	大寶石	TAI POO SEK	順昌	九龍倉
荷	芝路華	TJILUWAH	渣華	A 2
中	德和	TEH NU	德安	油蔴地
英	雲南	YUNNAN	太古	太古塢
英	雅拉	YARRA BREEZE	義利	油蔴地
荷	威那玲	WAIWERANG	渣華	九龍倉

輪船公司電話

航空公司、太古公司 二〇四四、太古分行 四九六九六、總統公司 二七四九三、美國輪船 二八一九六、福來公司 二六二九六、美國輪船 二六一五一、渣甸公司 三四一五八、鐵行公司 二七七二五、謙信行 二〇五八、太平洋行 三一二〇四六、顯發公司 二三四八二、渣華公司 二八〇一六、渣華輪船 二佰一三泰、天祥洋行 二八〇二壹、洛士利 三四壹六佰、合記公司 二九四壹一、明記公司 二七八〇二

截郵時間

（今日）（空郵）

暹羅 八時、北平、上海、澳口、八時半、昆明、海口、九時、日本、澳洲、馬來亞、印尼、、緬甸、鎖國、印度、巴基斯坦、大英聯邦、歐洲、非洲、十二時、美國、暹羅、緬甸、印度、高棉、錫蘭 六時

（明日）（空郵）

越南、法國 九時、台灣、沖繩、日本、韓國、十一時、關島、夏威夷、美國、一時、菲律賓、澳洲、紐西蘭、二時、台灣、夏威夷、美國、加拿大、暹羅、印度、巴基斯坦、中東、非洲、大英聯邦、歐洲 六時

（平郵）

澳門 一時、沙撈越、北婆羅 一時、馬來亞、緬甸、印度 三時

期航輪澳港

(船名)	(開時)	(泊碼頭)
大來	每日下午二時正	新碼頭
佛山	每日下午三時正	元安
利航	每日下午十一時	元安
德星	每日半夜十二時	新碼頭

昨日入口輪船

(國籍)	(船名)	(何埠來)	(公司)
英	雲南	西貢	太古
英	富寧	門司	太古
英	邊紐約	歐洲星洲	洛士利
美	古力芝總統	美洲基隆	總統
美	澤鋒	日本菲島	美國
瑞	美麗谷	日本上海	太平
丹	堅拿	歐洲星洲	寶隆
丹	力哥連馬士基	美洲基隆	捷成
中	德和	釜山基隆	德和

昨日出口輪船

(國籍)	(船名)	(往何埠)	(公司)
英	福州	印尼	太古
美	古力芝總統	越星環球	總統
美	澤鋒	日本美洲	美國
印	西孟加拉州	日本	東方
丹	滿洲	星洲歐洲	寶隆
荷	芝安定	星洲東非	渣華
巴	福星	星印波斯	福來
挪	海后	星洲庇能	捷順
日	聖山丸	星洲西非	太平

飛航時間

今日到港班機

泛美：倫敦曼谷拉萊來上午七時十分到、三藩市檀香山東京來上午七時三刻到、洛杉磯檀香山馬尼拉來上午九時五十五分到

英國海外：新加坡來上午七時

國泰：加爾各答仰光來上午十一時五分到、新加坡來下午七時十分到、曼谷安馬尼拉來下午四時一刻到

日航：東京來上午七時十四分到

法航：加爾各答曼谷西貢

菲航：馬尼拉來上午八時半到、馬尼拉來中午三時到、來下午一時廿分到

泰航：加爾各答仰光曼谷來上午八時到

今日離港班機

泛美：往東京檀香山洛杉磯開上午九時、往曼谷路拉班倫敦

英國海外：往東京開上午十一時五十五分、往新加坡開下午三時

國泰：往永珍開上午十時、往曼谷新加坡開上、往沖繩東京開上、往曼谷加爾各答開上午十一時

港航：往台北東京開上午九時一刻

日航：往曼谷開上午八時

法航：往西貢開下午四時三刻

泰航：往馬尼拉開上午九時一刻

菲航：往馬尼拉開下午三時三刻

大阪商船 O.S.K. Line

S.S. "GINKO MARU" 銀光丸 二月十四日到 十五日啟行

S.S. "KIKUTAMA MARU" 喜久玉丸 二月廿三日到 廿四日啟行

S.S. "NAGASAKI MARU" 長崎丸 二月廿六日到 廿七日啟行 直透日本

M.S. "HONOLULU MARU" 檀香山丸 二月十六日到 即日啟行

S.S. "PHILIPPINE MARU" 菲律賓丸 三月五日到 六日啟行 直透羅省、巴拿馬、紐約、費城、波地摩、及墨西哥等埠貨物（途經三藩市）

S.S. "SYDNEY MARU" 雪梨丸 三月五日到 六日啟行 石叻、孟買、喀喇蚩、波斯灣 直透

S.S. "SEIKO MARU" 星光丸 三月七日到 八日啟行 石叻、巴生港、庇能、南非洲各埠 直透

S.S. "YOKO MARU" 陽光丸 三月九日到 十日啟行 石叻、東非洲各埠 直透

S.S. "KYUSHU MARU" 九州丸 三月九日到 十日啟行 石叻、西非洲各埠 直透

搭客貨物 歡迎接洽 華人代理 萬里行 永吉街 電話

渣華郵船公司

芝利華 TJILUWAH 式月十三日開始落貨十六日往石叻加連三寶壟芝冷順水至錦石

利馬 LEMAIRE 式月十八、十九日落貨十九日往天津上海

厚文 HOUTMAN 二月十八、十九日落貨廿日往神戶大阪名古屋横濱各埠

芝沙丹尼 TJISADANE 二月廿、廿一日落貨廿一日往日本各埠

芝巴德 TJIBADAK 二月廿一、廿二日落貨廿二日往石叻加連三寶壟泗水望加錫

寶樹寶 BOISSEVAIN 二月廿三日往石叻毛里士南非洲南美洲各埠

謙士吉 HEEMSKERK 二月廿三、廿五日落貨廿五日往小呂宋歐洲各埠接駁西非洲各埠

華人經理處干諾道中82號 電話：叁肆壹叁陸

法國郵船公司 M.M.

新型客郵「高棉」S.S. "CAMBODGE"（時速廿一海哩） 二月十六日落貨十七日下午開行 直往神戶、横濱

電話：二二六六六五一 香港干諾道中法國郵船公司

太平洋遠東輪船公司 Pacific Far East Line, Inc.

高麗熊 KOREAN BEAR 二月廿六號到廿七號開往舊金山、羅省 途經日本

搭客附貨請到渣打銀行四樓航公司美國輪船公司接洽 華總經理陳業初啟

遊覽日本注意

本公司輪船堅固快捷每月啟行一次至兩次由香港直往神戶横濱等埠客位舒適膳食豐富招呼週到船費相宜茲將船期開列如下：

芝沙丹尼 "TJISADANE" 二月廿一日啟行

羅斯 "RUYS" 三月十二日啟行

得基保 "TEGELBERG" 四月十四日啟行

渣華郵船公司 干諾道中皇帝行

華人經理處 電話：叁四三六——三八

三井船舶 MITSUI LINE

S.S. "AZUMASAN MARU" 吾妻山丸 （船泊A1泡） 直航横濱、名古屋、神戶、門司、八幡 即日收貨啟行

S.S. "NACHISAN MARU" 那智山丸 直航門司、神戶、大阪、横濱 二月十五日抵港 十六日啟行

搭客附貨 請移玉華人貨倉…… 聯和公司接洽 電話：三壹壹六九

福來輪船公司 "A" LINE

"TATSUKUNI MARU" 辰國丸 直透金邊 二月即日落貨十三日下午開行

華人船務部啟 電話：28298 21519 23058

美邦輪船公司 C.F. SHARP & CO. S.A

愛華倫 M.S. IVARAN 二月廿四日到廿五日開行 直航：舊金山、羅省、巴拿馬、紐約、波地摩、費城 轉駁美國內陸中南美洲西印度群島途經日本

搭客附貨請移玉 永華公司 總代理美邦輪船公司啟

美邦輪船公司 C.F. SHARP & CO. S.A

當那列地 DONA NATI 二月十四日到十四日啟行 直航：舊金山、羅省、巴拿馬、紐約、費城、波地摩、轉駁美國內陸中南美洲西印度群島途經日本

搭客附貨請移玉 永華公司 總代理美邦輪船公司啟 電話：27520 33969

渣甸公司 代理 美州輪船公司

M.M.DANT 輪 二月十五日到 收貨開行 往檀香山三藩市羅省等埠途經日本

菲律濱運輪輪 三月九日到 收貨開行

ILLINOIS 輪 三月廿四日到 收貨開行

渣甸公司華人船務部啟

渣甸公司船期

合生 往山打根、斗湖、納閩 二月十四日收貨
東星 往日本 二月十五日開行
曉生 往石叻、庇能、吉打 二月十六日收貨
德生 往石叻、吉打、仰光 二月十七日收貨

渣甸公司華人船務部啟

日產九

往石叻、庇能、哥倫坡、孟買、卡喇蚩、波斯灣 "NISSAN MARU" 二月十七日落貨 十八日啟行

日聖丸 往石叻、庇能、哥倫坡 "NISSEI MARU" 二月廿七日落貨 廿八日啟行

總代理：太平洋行 華經理 顯發有限公司 郭顯宏

KAWASAKI LINE 川崎汽船株式會社

M/S "LEOPOLD L.D." 利浦洛 二月廿一日落貨 廿二日開行 直透日本、舊金山、羅省、波特蘭……

S.S. "KOMEI MARU" 興明丸 三月二日落貨 三日啟行 往石叻、西非洲各埠

M.S. "KAMIKAWA MARU" 神川丸 三月十七日落貨 十八日啟行 直透舊金山、巴拿馬、紐約、波士頓、中南美洲及西印度群島……

總代理：太平洋行 華經理 顯發有限公司 郭顯宏 電話：23483 33082 23829 29161

美國總統輪船公司 船期預告

哮化臣總統號 二月十四日開 前往羅省、紐約、波士頓等埠

溫寶隆總統號 二月十五日開 前往三藩市、羅省、檀香山……

克利夫蘭總統 二月十五日開 前往檀香山、三藩市、羅省……

華務部謹啟 電話：28172

印度東方航業公司

M.S. "STATE OF ANDHRA" 安達那州 直透神戶、大阪、横濱、名古屋 二月十六日到 十七日啟行

搭客附貨請 萬里行 香港東方船務有限公司

太古

四川輪 往基隆 二月十三日
鄱陽輪 往上海 天津
福建輪 往日本
湖北輪 往星洲 印尼
太平輪 往雪梨 美利般
成都輪 往暹羅
漢陽輪 往釜山 日本

太古輪船公司謹啟

北德輪船公司 NORDDEUTSCHER LLOYD

M.S. "RAVENSTEIN" 麗雲士泰 式月十五日落貨 十六日開行 往小呂宋 星加坡

捷成洋行華人船務部啟 電話：式〇四六一

馬士基輪船公司 MAERSK LINE

M.V. "EFFIE MAERSK" 愛菲馬士基 二月十五日落貨 十六日開行往日本、羅省、紐約、波士頓、波地摩、南美洲、途經巴拿馬、及西印度群島等埠貨

捷成洋行華人船務部啟

美中美

M.V. "MICHAEL JEBSEN" 式月十四日落貨 十五日開行 直透暹羅

振盛行啟

利航輪

港澳利航輪啟

港澳 大來輪 空氣調節

大來輪：由本月十五日起至十九日止一連五天港開每日下午二時半往澳

德記有限公司啟

港澳 德星 空氣調節

每日：半夜十二時往澳 下午三時返港

大業有限公司謹啟

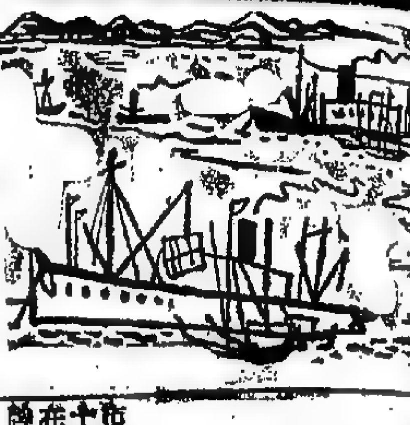
澳門一廣州 新發利花尾大渡 茲委託

興華船務行謹啟

多利順洋行

夏利睦 HERMOD 往星架坡
海順 HELIOS 往小呂宋、暹羅
亞夫 HERVAR 往古晉、詩巫
海多 HALLDOR 往星洲、巴生、仰光

華僑經濟



日本政府要採取步驟 削減貨物經港輸印尼

提高入口按金後椰城貨價普牽升

印尼去年首十月貿易順差九億八千萬盾

【特訊】日本方面將採取步驟，通過香港轉往印尼之日貨數量予以減少，前年日貨經港轉口達四千萬美元，今後日貨經港轉印將受影響。椰加達市場貨價受政府提高進口按金索動晉升，印出口貿易將各自辦理。

據此間對印貿易權威人士透露：印尼和日本賠償協約簽訂後，日商人均希望印尼與日本之貿易數量，於一年內可達二億美元之譜，但日本鑒於最近數年來日本輸往印尼之貨物，多經由本港轉運，以一九五六年而言，日貨經港轉印，約在四千萬美元之間，通過星加坡者僅一千二百萬美元而已，因此日本對本港及星洲之輸出數額，雖僅佔日本對印輸出總額之五份二，但日本仍希望在和約簽訂後能減少經港星輸往印尼之日貨，日本當局在一九五八年度通過本港轉口印尼方案上提及，至於其他貨物，則不大清楚。

此種情形早在棉布經港轉口輸往印尼之日貨，應已有意採取步驟，予以削減，本港商人認為日印和約簽訂後，對本港對印尼的出口貿易將是必然的趨勢，但在目前印尼國內經濟狀況那般壞，港商一時仍難以估計日本對本港的打擊程度。

另據椰加達來訊指出謂，自印政府宣佈提高進口按金後，若干貨物價格經受刺激而晉升，同時輸出貿行情亦高，大多數貨物的成本多不知算，像各種紙類，罐頭食品等價格迭告上揚，但若干貨物仍暫時企穩，港製電池，紗線，布疋仍無大變動。

印尼煙草中央機構發言人最近表示：印尼將建立煙草輸出站，但在何地區則於日後始佈正式宣佈。印總理最近又宣佈今後輸出貿易將由各地直接辦理，即政府將收入之二十巴仙交易稅分發各地使用，但輸入附近加稅全歸中央，惟外匯分配情形未確，一般預料如中央抽七十巴仙，地方獲三十巴仙，則輸出貨乏的地區所收入外匯必甚少。

又據印中央統計局，去年一月至十月內，印尼對外貿易順差九億八千萬盾，計輸出約八十五億七千三百萬盾，輸入為七十五億九千二百萬盾，計值三十五億零二百萬盾，至於輸入，大部份由歐洲共同市場之會員國，計值二十三億零一百萬盾，自英鎊區輸入者約佔二十一億四千七百萬盾。

各行存貨漸削薄 私倉倉位有空置

此象足證目前港銀根鬆動

今年上半年倉業務正與去年相反

【特訊】據貨倉業人士談稱：近時本港銀根之鬆動，可以從貨倉存貨減少情形獲得證明。去年年初，本港貨倉極為擁擠，找倉位之困難為以往數年所少見，因此市面銀根亦較為緊絀，去年八九月間存貨仍多，倉位緊亦未轉鬆，迄至去年十一月份以後，貨倉存貨減少，空閒倉位增多，目下倉位極為寬鬆，試以存米為例，去年最多時，本港存米總數曾達一百一十萬包左右，現時存倉米總數不過六十餘萬包，入口米商銀根鬆動。同時，三餘零售商出倉之候寄米，去年最多時曾達四十萬包，現時即僅十萬包而已，一般批發米商銀根亦告鬆動。目下銀根仍感緊絀者，係與房屋建築業有關係之商家，但其中亦以投機建築商為限，正常商家並無困難。由於存倉各種貨品減少，各業積壓資金不多，週轉比較靈活，今年農曆年關前一般商場之穩定狀態，比較去年更有進步。有一部份私家倉皆已略有空位，預測今年上半年貨倉業務正與去年上半年情形相反。預料私倉租有級性個別減少可能。

鎊值大升賣盤轉盛 美鈔市繼續報落

息價平算收市成出五八三·八七

K金低成二五四·八七五

【特訊】昨(十二)日本港金融市況：K金因英鎊提升及金底仍厚，纔呈下挫，收市報二五五·五五，美元因供應轉增，空頭多售，亦呈下縮，美鈔收市五八三·八七五，美電收市五八三·五。

九四五K金期貨，昨日以二五五·五開出，頭盤，先抑上二五五·一式五，為全天之最高價，市轉閑落，成二五五五及二五四·八七五，為全天之最低價，息價議定去三角後，以二五四·八七五收市。

午後再以二五四·八七五開出，市道略佳，先抑上二五五·五五，後又順為二五五·五，收市報二五五·五五。

場上現貨，上牌公價二五五·九，九九印交收者共五百四十兩，澳條補水一式，一澳條補水一·四，二五日被動差價○·二五。

自由與閑市價同，市是反覆帶順，是因為：一、英鎊提升，紐約自由美元·七六美元，倫敦自由英鎊每鎊兌二·七七六五美元；二、金底仍厚，空頭沽售增，三、美元將降，成交市亦呈下縮。

澳門金市，昨按二六五。

場內美鈔開市五八四·三七五，先抑上五八四·五，為全天之最高價，後呈下順，最低報五八三，收市為五八三·八七。公價五八四，息價平算，現鈔候交。

場外美電開市五八四，亦為全天之最高價，後市下挫，最低報五八三·七五，收市亦為五八三·七五。

金單開市五八三，最高價亦為五八三，最低五八二·五，收市亦為五八二·五。昨天美元之下跌，是由於：一、英鎊上升，二、三、美國僑匯尚少，來港轉增，供應豐裕，實盤漸盛，市遂下降。

日鈔期貨，昨無成盤，場上按價一五○○，息價平算，街外日鈔現貨報一四二五，即日鈔十萬兌港幣一千四百二十五元，貨紙報六七○○，即貨紙一萬兌港幣六百七十元。

世界銅價再告猛跌

【特訊】世界銅價再告猛跌，且再創新低價紀錄，本月十一日倫敦市價，每噸買入一百六十鎊五○，賣出每噸一百六十鎊七五，此次下跌原因，係因比利時降低售價，而美國銅價亦告退落之故。

多能獲利 成年原料平 飲食商店

【特訊】在行將一歲晚收爐之候，飲食業商預備作一年營業之結算，大致尚稱穩定，其中亦有頗利可觀者，因一切原料價格，均較以往二三年間為廉宜。其次則為人事與用料之管理上，很多已採納不浪費，步步為營之宗旨。

主要原料之市況去年(陰曆計)與今年對比，有如下列：生油去年平均每擔為一百八十元之間，今年約為一百五十元，麵粉去年每包在十八元上下，今年普遍在十六元之間，糖與蛋低廉之數字最大，糖去年每擔六十元餘，今年四十元弱，鷄蛋去年每元僅售二枚至三枚，今年可售五枚至六枚。至於肉類少許，鷄價比去年只略平，猪肉平均計每斤比去年約平一元，牛肉平均每斤約平五角。

本港股票市況 半日交易寥寥 共成出三十萬元

【特訊】十二日本港股市，半日交易，市情呆定，買賣兩閒。半日成交一二、五八九股，共值三○二、○○○元。

【特訊】昨日本港股市，各種股票多照舊價交易，係成交數量減少，係因年關在即，買家不願輕易下手，賣家亦無推售態度，一般均少作買賣打算。

今年農曆年關前股市僅餘二天交易，匯豐銀行仍成八三五元，除息未有成出，價仍為三十三元，無變盤。於仁燕梳仍按七十元，會德豐前日以六元二角成出後，昨日買家要價六元三角，買家出價六元一角半，無成盤。船塢貨倉類按價無成交，黃埔船塢買家出價五十一元，但賣家要價五十三元。九龍倉賣家要一二○元，無買家。均益倉買家照前日成價求購，賣家未肯放手。

大酒店成十六元七角，置地成三十四元，均無變動。

公用股局部微有漲跌，油蔴地小輪成九十八元五角，上漲一元。香港燈先成二十八元五角，繼成二十八元四角，下跌二角。電車成二十四元三角，九龍燈成十七元一角，電話成二十七元三角，均無漲跌盤。鋼業實家照前日成價求購，無賣家。牛奶仍成十六元六角，屈臣氏成十二元一角，下跌一角。

橡膠股及紗廠股按價均照舊。茲將昨日成交數量列下：

	(元)	(股)
匯豐銀行	八三五·○○	一○
大酒店	一六·七○	五○○
置地	三四·○○	二、四二九
油蔴地小輪	九八·五○	二五○
電車	二四·三○	一、○○○
九龍燈	一七·二○	二、一○○
又	一七·一○	三、○○○
香港燈	二八·五○	二○○
又	二八·四○	五○○
電話	二七·三○	五○○
牛奶	一六·五○	一、○○○
又	一六·六○	六○○
屈臣氏	一二·一○	五○○
合計		一二、五八九

港產貨紅盤 將漲價廿元

十支駝鳥成數十包 一批印紗元旦起貨

【特訊】棉紗昨之市情，仍疲，但港產紗供應緊短中，局部貨源已感過剩，故新紗行情不可能擬高。據紗業人士消息：農曆年關前幾天內，紗廠尚未擬售貨，春假後紗價可能比收市前每包提高二十元左右，此一價格比前市提升，目前各紗廠對該兩種棉紗之訂單，經已接滿四月份生產額，其中只有若干家訂期接入六至七月份新單，亦有相當，在一般產品中，祇有卅二支及四十支等幼紗之銷路仍弱，此為無可否認之事實。

查三年前，尤以一九五四年間，該行業曾經過最慘淡之時期，當時倒閉與易主者頗多。惟今年因上述兩主要原因，而獲復甦之機會。但所稱好景者，亦只限於中型酒家、茶樓、飯店、冰室之類，至於大酒樓則因「皮重」客源關係，仍未見若何好景。

日棉紗生產 創戰後高峯

共二七二萬餘包 棉織物產亦有加多

【特訊】據東京航訊：日本棉紡織協會最近公佈謂，一九五七年日本純棉紗生產量創戰後新高峯，計共二百七十二萬二千九百六十八包，比一九五六年之二百五十四萬三千九百八十包為多。純棉織物的生產亦由一九五六年之十億零一百五十八萬八千方碼增至十億零八千一百五十千萬六千方碼。

本年度美棉外銷 將高峯同落

有減少四分一可能

【特訊】據紐約訊：美國本年度的棉花外銷，將由去年的高峯回跌。美國農業部長最近發表謂：美國棉花的出口數量將較一九五六—一九五七年的減少四份之一。

報告指出：美國棉花外銷雖減，但其他產棉地區的棉花外銷卻會彌補少去的數字，同時因棉花產地的棉花數量增加以及和緩的棉花價格將……

美國在本年度內可出口的棉花約近五百五十萬包，除了一九五六—一九五七年度內的七百六十萬包外，仍然是一九五一—五二年度以來棉花外銷最多的一年。

又根據紐約原棉交易所報告：一九五七年八月一日至一九五八年一月三十日內，美棉花外銷約共二百九十五萬包，比一年前同期之三百七十九萬包為少。

去年日產布出口 銷港躍居第一位

數共一億四千三百餘萬碼 限制後今年來量必將大縮

【特訊】香港去方面亦已發表一九五七年日本各地貨運本年的數字，據港商指出，日布去年銷港約共一億四千三百萬碼，比一九五六年約增加三千萬方碼，香港由是成為去年日布外銷的最大市場。

日本政府最近發表數字指出，日布外銷首位市場，在第三季日布價作為港方訂購的低跌，因此大量輸入港，利及和算，根據本港政府的統計，去年度從日本輸入的未染色布共十一萬七千碼，……

本年日本將限制紡織品輸港，據全年來貨僅限一億碼，因此日本商人和港商都有同感，認為升限定轉口印尼的數額，……

土產市況 已經封盆

【特訊】土產貿易商，昨(十二)日交易南北行已封盤，封盆後十二月二十九日開盤。

海產有交易 蝦米昨獨秀 鮑魚平平蠔豉益佳

【特訊】港南北行鮑魚因銷價未如理想，貨家預備將入貨存倉，封盤後始行出售。昨日南北行海產交易，因今年農曆年假長，仍有開盤，其中以蝦米較有起色，貨價因一件事，故昨日又是一件事……

美廢鐵價漲 港市卻背馳

上什每噸二一○元

日本鋼廠產銷非佳

【特訊】美國廢鐵價格趨漲，鼎炎後標準價格每噸三十三元五角美元，但本港市情皆道而馳，市情清淡，昨日大盤交易，每噸按價二百一十元，小盤交易，每噸一百九十元上下。據此間商家接獲東京報告：日本七大鋼鐵廠以鋼鐵滯銷，決定推定鋼鐵業領袖，前往中國大陸原料交易辦法，又日本七大鋼鐵廠鑒於鋼鐵銷售狀況不佳，決定削減向外地購買廢鐵數量，查本港廢鐵完全以日本為銷場。根據政府統計：去年廢鐵出口一、四二二五、五四一噸(特減一二二磅)，三一、七五四、七三三……

曼谷米市

(十一日收市)

百分百米	一級五六·○○磅
	二級五四·五○磅
	三級五四·○○磅
百分五米	五一·五○磅
百分十米	五○·五○磅
百分十五	四九·五○磅
百分廿五	未詳
特A1米碎	三八磅七先六
特C1米碎	三一磅七先六

(二月付船)

美人造纖維 去年產量增 達四億九千餘萬磅

【特訊】據紐約報道：美國人造纖維生產量，去年(一九五七)全年到達四億九千六百萬磅，比較一九五六年之四億八千三百六十萬磅為多。去年十一月美國人造纖維產量是三千九百九十萬磅，十一月份為三千六百二十萬磅。

各大行業為清理貨賬 星期日照常辦事

零售店連日延長營業時間

【特訊】農曆歲晚，本港各大行業批發商除經營藥材及土產雜貨者，經已封盤之外，其他行業多延長營業時間，他們並非貪多幾天生意，而是為清理貨賬問題，故大多數取消星期例假，照常辦事。據悉：昨(十二)日米行商會已發出通告，各會員批發商星期日(十六即年廿八)仍照常營業，此外，如五金商、西藥商、麵粉商、糖商、油商等亦於星期日照常交收貨賬，南北行及上海商店昨(十二)日雖已封盤，但貨賬交收延至除夕前為止，洋紙商與化工原料商亦有一部份照常辦公。

至於一般零售性商業，由於爭取歲晚生意關係，多延長營業時間，糖店、百貨商店及疏果商店原定晚上九時收市者，現已將出市鐘，將以照鐘出時或十一時收市，各大百貨公司在除夕前一連三天延長營業時間，原定每晚八時關門者，延至十時，可見一般商人多為過年忙，除夕「開年」後，總有幾日一口氣，據習三數天休息，始年初四打發，市場始逐漸恢復熱鬧。

應時生果 大為暢銷 橙梨亦俏

【特訊】據本港商場息：由於農曆新年行將來臨，應時生菓大為暢銷，一般菓欄及生菓店之營業，比平時約增一半，市價亦比平時報升。其中尤以應時菓品最為搶手，如沙田柑每個售八角，普通貨售一角，桔子銷益亦漸呈增加，細個者每個售一元及一元二角，大隻者每個售一角，每隻售五角，普通貨每隻亦要三角及三角五分。金山橙每個售三角五分，普通貨每個三角五分，細個者每個售四角五分，普通貨每個售三角。萍菓正金山貨大個每個售六角，普通每個四角左右，日本萍菓售價較廉，每個售三角上下。日本貨大雙者每個售四角，但不若上述各類生菓之搶手，日本貨亦有，細者每個售三角。白梨每個售一角或二角，視其長短大小而定，每段生菓之節，近日銷益亦多，一元上下，即有一扎年一落，即有買來……

存貨充裕 柴價正常 柴欄今收市

【特訊】各種柴源由南洋及大陸各地運港，供應充沛，價格穩定，農曆年關已定今(十三)日收市，等待過年後再恢復營業。

據此間柴業人士透露：本年農曆年前，柴價並無多大的漲跌，柴欄現定今(十三)日收市，等待過年後再營業。昨天「海居」和「鷄生」分別自星洲三十萬、在西江之四十左右。柴類現價約比攔批……

中國大陸土柴運港的日多到，許多巨大的西江柴船從梧州和江門一帶將土柴運至。昨天西江柴批發價每擔值四元五毫、松柴四元二毫，什柴三元七毫，河柴四元二毫，零沽價錢約比欄批二元。

又據某柴商說：今年柴業不好，柴價漲之趨勢，每擔約售七元，比欄價高兩元多。因為洋柴須加改工，避要除去柴皮和銷耗，零沽實七元一担並無暴利可賺。

挪威輪「與立」號自山打根載柴大批一部根柴，昨天已有一部流入市面，批發價每担值四元三毫至四元四毫之間。這個價錢是兩週來的平均價錢，沒有甚麼變動。

市民們已無需要柴荒之憂了。

暹羅鴨蛋 再度向港傾銷

海明輪運到五千四百多件，傳暫貯入凍房。

【特訊】暹羅鴨蛋再度向港傾銷，日前抵港之海明輪，便來五千四百八十八件，但市面未見有售出，可能暫時儲入凍房，俟機銷售。昨據貿易商說：去年初泰細間，中國大陸鮮蛋供港一度……

大陸來貨疏 蛋價尚平穩

目前大陸鮮蛋運港已疏，雖價格仍未有去年同期之上漲，但假定新春後大陸鮮蛋運港進一步趨稀斷時，暹羅鴨蛋或有可能獲得順利銷售。

昨日市場上之大陸鮮蛋價格仍穩，湖北四五○庄特級雞蛋每千枚成一八○元，有較一千庄鷄蛋成一三五元，江門一○○庄鷄蛋成一三○元，油尾八○○庄鷄蛋一二○元，油頭七○○庄鷄蛋成一二七元，油尾六○○庄鴨蛋每担成一三一元。

尚有經濟刊在第五張第四頁

華僑經濟行情

二月十二日

白米

(泰國米)
百巴仙特級 六○元三
一級舊花 五九元八
一級新花 五九元三
二級舊花 五八元三
二級新花 五九元三
五巴仙舊花 五四元四
五巴仙新花 五三元九
五六 五五
15巴仙舊花 五一元八
特級米碎 四三元一
新花上碎 四○元一
(油)米碎仔 三五元六
一號米碎 三三元五
上糯米 四一元三
中糯米 四○元七
糯米碎 二九
(大陸米)
油粘 五式元五
齊米 四五元八
絲苗 四五
(金邊米)
上粘米 五一元四
上絲苗 五一元六
中油粘 四八
(澳泉米)
紅富貴 六五元五
三正新齊眉 六四元五

麵粉生粉

(香港麵粉)
50磅皇冠 一七
金飯碗 一五元八
火車頭 一五元五
天秤 一三元六
黑人 一三元六
鐵塔 一四元六
玫瑰(澳麥) 一五元四
三多 一三元七
玫瑰(澳麥) 一三元五
150磅鶴嘴 三六元五
(加拿大麵粉)
50磅椰子 一八元八
百磅紅蕉 三三元四
三妹 三三元五
帆船 三三元四
象嘜 三三元五
楓葉(期) 三三元三
帆船 三四元二
青松 一六
50磅雞園 一六
紅龍 一六
盆長 一六
飛馬 一六
沙士巴 一六
(美國麵粉)
50磅五燕 一五元七
白菜 一五元七
100磅狗頭 二七元五
(澳洲麵)
50磅白菜 一四元三
五燕 一四元三
AWB 一二元八
白鶴 一四元三
3磅 又 四一元八
(日本麵粉)
50磅生園 一三元八
50磅紅雞天 一一二
50磅碧城 一一元八
(生粉薯粉)
廣西生粉 一八元五
爪哇紅瓜車 七○
爪哇OKK 六二○
暹羅鱷魚 四四
暹羅三羊 四一
暹羅青沙園 三四
台灣碌級 二九元五
當貴牌粉 六○
港磨糯粉五四 五○

食油

南非鼎冠生油 一五五
香味上生油 一四七
一度酸生油 一四六
二度酸生油 一四一
青島淨生油 一三九
日本豆油 一一四
荷蘭金橋豬油 一式四
漢口豬油 一○九
上海精煉豬油 一式三
星洲食椰油 一○六
星洲工業椰油 九六

食糖

台灣特砂 四五元二
太古甘四號 四四元六
太古幼砂 四四元五
B嘜棉白砂 四五元二
太古赤砂 三三元六
日本白幼砂 四五元五
台灣赤砂 三八元六
爪哇赤砂 三九元八
非洲上赤砂 三三九
非洲中赤砂 三八元三
港昌冠牌黃冰 二五元
港昌冠上片 四三元
港昌冠中箱片 四二元五
中山片糖 四五
梧州米糖 四○

糖精

(每磅)
流山部 八元
日本鐵桶粗粒 四元七

生仁豆子

青島新生仁 九三
非洲大生仁 八五
暹羅大洞豆 六○
仰光中眉豆 三五
張家口綠豆 六一元七
明光綠豆 五八
暹羅菜綠豆 五二
暹羅油綠豆 五八
仰光綠豆 四八
泉明紅豆 六七
天津紅豆 五九
山東紅豆 六一
仰光竹豆 三零
貴州竹豆 二四元五
上海青仁烏豆 二二○
左江烏豆 四四元五
西北小烏豆 四一元五
大連黃豆 四八元五
安徽黃豆 四三元五
蘇牛青豆 五一
開封青豆 四五
玉山青豆 四五
寧波蠶豆 四六

主要土產

六十庄西桂皮 三三○
八四庄桂皮 三三○
西江桂碎 一八○
海防長度桂通 一五七
東興桂芯碎 一七○
帆船牌松香 (每公担)一○二
福建甲不列級松香 (每公担)一○○
大陸桐油東站交貨
假長順 二一○○
廣西尚油 二一○○
海防尚油 九七○
廣西桂油 一三五○
海防桂油 一三○○
南韓五棓子 三六○
暹羅單莞黑芝蔴 八五
金邊黑芝蔴 八○
金邊赤芝蔴 七七
台灣薄荷油 四元五
台灣白樟油 一元六
台灣香茅油 (每磅)四元一
上海白熊牌薄荷腦 (每磅)三九
台灣薄荷腦 (每磅)三三元五
潛石牌樟腦餅 (每磅)三元一五
南京丙級八角 六五
頂上淨秋鴨毛 三五○
總庄鴨毛 一七○
西江滑米麺 一六元

棉紗

(本港紗)
10支駱駝 九一○
萬象 九一○
松竹 八八○
帆船 八二○
鯉魚門 八四○
陸馬 八○○
12支萬象 九三○
鯉魚門 八六○
20支飛魚 一○六○
紅玫瑰 一○六○
駱駝 一○六○
萬象 一○五○
松竹 一○○○
觀音 九五○
金杯 九二○
帆船 九二○
鯉魚門 九二○
32支飛魚 一三六○
紅玫瑰 一三六○
萬象 一三八○
40支飛魚 一四六○
紅玫瑰 一四六○
萬象 一四八○
43支順風 一六五○
萬象 一六五○
(巴基斯坦紗)
10支鱷魚 八一五
郵樹 七九○
16支要塞 九三○
雙劍 九一○
20支正諾 一○五○
駱駝車 九七○
飛鷹 九二○
21支飛鷹 九三五
水牛 九四○
32支雙球拍 一二七○
太子 一二五五
(印度紗)
10支蜘蛛 八一五
10支綠勇人 七九○
20支白鸚鵡 八八○
20支三將軍 九三○
20支金廸 九二○
26支三將軍 一○四○
金廸 一○五○
32支雙雀 一二二五
工廠 一一六○
(日本紗)
32支白鐘 一二七○
金鳥 一二五○
雪山 一二五○
彩球 一二四○
42支大鳥 一三六○
金鳥 一三二○
雪山 一三一○
大鳥 一五一○
金鳥 一四七○
雪山 一四五○
(南韓紗)
10支金孔雀 八三○
20支金孔雀 一○○○
20支白馬 九八○
32支金孔雀 一二六○
(日本快巴紗)
20支有光 七一○
20支彩虹嚈 七一○
30支有光 七六○
30支彩虹嚈 七六五
(以上每包計)

布疋

72×69 日本200扣布 二七元四
72×69 上海跳鯉扣布 二七元四
60×60 大鵬扣布 二式元八
80×56 寶貝扣布 三二元五
44×47 印度細布 二一
81×48 香港上等原色 二六
84×81 上海金城牌 二七元二
廿寸×45 香港原色斜紋 九毫三
66×46 香港原色斜紋 九毫三
66×46 大陸水鴨原色 五毫五
斜紋布(綢) 五毫五
日本一萬號三梭白布 四一
日本100號雞白布 四元五
(以上每疋計)
(白漂紡)
日本201一元四 三五
5010寶人魚 一元一八
3000飛龍 一元一五
1000三桃 一元二五
400紅妹 一元○五
(日本綢)
MA100白綢 六毫九
什色富士綢 六毫八
(以上每碼計)

五金

歐洲圓鐵(5尺)
二分 三八
三分 三七
四分 三六
五分至一寸 三四
一寸三分 四○
歐洲一號細圓鐵 四一
歐洲二號細圓鐵 三五
歐洲鋼板(8×4尺)
二厘半 五五
五厘 五○
一分 四式
分半至二分 四四
三分 四五
四分 四五
歐洲角鐵(18×22)
一分夾一寸 四四
二分夾二寸 三八
三分夾三寸 四二
歐洲丁字鐵(21—40尺)
三寸至五寸
歐洲黑鐵皮(3×6) 五五
22 六○
24 六○
26 六一
31 六一
白鉛片 NO53 一一八
8-10 一一八
黑鐵威士(18×24) 四○
19-23號
錯水鋼板(3×7)
二厘半 五毫七
五厘 五毫七
一分 五毫七
港製鐵釘
18/20號 九○
14號 八六
(以上每担計)
馬口鐵白鐵威士18×24 六○
英國23磅 九三
黑鐵白鐵威士13×22 八四
英國30磅 七四
美國剛庄
(以上每箱計)
平白鋅鐵(3×6尺) 五毫五
NO24(每磅) 五毫五
NO26(每磅) 五毫五
NO31(每磅) 五毫二
英國鉛片(3×6尺) 一元一
18至21號
(以上每磅計)
三正鉛白鐵(3×6尺) 一元二四
12磅(箱)
錯水喉(13—18尺)
A級四分 四毫四
六分 六毫
一寸 七毫八
寸半 一元四四
二寸 一元六五
黑水喉
四分 三毫六
六分 五毫一
一寸 六毫四
二寸 一元三八
(以上每尺計)

洋紙

攜筒白書紙(31寸) 四毫五
美國(二級)四毫四五
加拿大 四毫四
奧國道林紙(31×48) 四毫二五
奧國43—48磅 七毫七
奧國57磅 七毫七
67磅 八毫七
2.0—102磅 七毫七
2.0—103磅 七毫七
日本43—48磅 六毫七
63磅 六毫八
玻璃紙(36×39) 六毫八
(以上每磅計)
英國新聞紙 七元一四
美國新聞紙 七元○
日本吐紙路 六毫九
日本三菱牌 六毫六
義大利什色 九毫六
日本什色 九毫○○
金庄蠟紙(20×30) 一元四四
美國 一元四
日本 一元四
白盒晴紙(31×43) 四毫四
瑞典一二四○磅 一元四四
瑞典一式○○磅 一元三四
日本式一○○磅 一元○五
瑞典80—120磅
灰底盒晴(31×34) 六毫七
挪威二四○磅 一元三五
挪威三二○磅 一元一五
白打字紙(22×34) 一元一五
瑞典16磅 一元一七
挪威16磅 一元一七
奧國16磅 一元一五
大陸16磅 一元一四
白拷貝紙(25×44) 一元四
挪威 一元五四
奧國 一元六五
白雞皮紙(35×47) 一元三
瑞典47磅 二元三
瑞典40磅 三元三
挪條蒜鶏皮(35×47) 二元九四
瑞典42磅 二元三
瑞典40磅 三元四
瑞典60—102磅 三元
廣告紙(每磅)(31×43) 七毫五
瑞典57磅 四三
瑞典80磅 六四
日本57磅 四一
大陸57磅 二五
牛皮紙(35×47)
瑞典47磅 三三
柏油紙(35×47) 二元五九
瑞典有印 一元
瑞典無印 一元
日本120磅 九一
牛油紙(20×30) 七六
瑞典31磅 八四
提克紙(25×41) 一元八四
有光紙 一元一
日月(雙龍) 一元二
大陸貨 一元二
日本掃色 一元四
日本均色 一元五
上白瓣渦紙(30×40) 一元五
德國20磅 三元五
德國23磅 三元五
五色瑰渦紙(20×40) 三元八
奧國25磅 三元八
五色瑰渦紙(20×30) 三元五
東德23磅 一元四
郵封紙(30×40) 一元四
瑞典 一元三
奧國 九二
粉瑰紙(31×43) 一元三五
荷蘭85磅 九八
英國57磅 二元五
金庄白蠟紙(43×43)
大陸 (民豐) 二元六
鐵紙(45×35) 一元六
德國(每磅) 一元六
(20×26)
西德(銀鋅) 四八
奧國(銀鋅) 四元四
西德(金鋅) 七七
黃板紙
(以上每令計)
荷蘭(8至16) 四九○
又(20至45號) 五○○
日本(8至16號) 四九○○
又(20至40號) 五○○
大陸8至12號 四八○○
(以上每噸計)

工業原料

20公斤下內門月矮 二二一
寄士的 一四
100公斤大陸寄士的 一一四
西德寄士的
53加侖黑柿白蠟油 五四五
一坡紅心澤粉 二三八○
大陸220公斤梘膠 一二○
(以上每桶計)
80K50公斤美月石粒 六三
50公斤大陸洗粉 三○
10公斤下內門重洗 八三
10公斤下內門紅月 四八
食粉 (以上每包計)
英國228磅石炭酸 一元一五
荷蘭100公斤梗批 一元○三
膠珠 一元○四
日本60力溜精 五毫四
西德25公斤高力沃酸 八毫
西德25公斤低力酸 八毫四
比利時酸 一元○五
100公斤西德碳酸 一元五
瑞士100公斤鐵桶 八毫二
50公斤日本草酸粒 八毫四
英國201磅鐵桶 三毫六
林 三毫七
105磅俄帽樹皮膏 七毫一
105磅硬膠樹皮膏 六毫五
100磅五學山 四毫五
150公斤西藏洗黃 六毫六
花士苓 二毫二
250K荷蘭甘油 一元六五
流山部硬色硬膠粒 一元九六
流山部透明白硬膠粒 一元七
50公斤荷蘭硝酸珠 二元一五
德國300磅紅雜粒 一元○五
德國60磅紅雜砂 九毫五
澳洲60磅紅雜粒 八毫七

醫藥

100庄美國藥用 三元六
義大利羅化果 七元五
法國披林米多粉 一元五
法國安挫西林粉 一元九
西德羅化太仙粉 一元○五
義大利羅化太仙粉 二元一五
比利時50力蓋藏 七毫七
荷蘭30力蓋藏 七毫
德國50公斤99力紅印 七毫
下內門硼酸粉 六毫二
五國二至九力 九片
西德一粹利蘭 八毫二
荷蘭B4500庄見油丸 三元九
美國山打年(每斯) 一元三
流山都阿司匹靈 三元三
西德非那士丁粉 三元五
安息香酸鈉 四元七
沙力先酸鈉 三元六
義大利腸蒸粉 二元六
荷蘭咖啡精 二元五
(每公斤)
鵝仔牌杏仁 一元○五
英國硝酸銀 六毫五
(打)
義大利紅汞 三元五
澳洲紅汞 一元三
美國100庄魚肝油 一元三

毛冷

英國蜂巢粗冷 一元五
英國三花幼冷 一元三
英國三花幼冷 一元五
荷蘭雙羊頭幼冷 一元三
日本上等幼冷 七元一
日本純毛粗冷 九元一
日本快巴粗冷 六元八
(以上每磅計)

蘇包

印度43×29 兩磅半 .60比
新絲綿包 一元二七
頭水絲綿包 一元二二
頭水三線麻包 一元一五
頭水光身包 一元○五
20磅三股麻包 一元一五
(每個計)

田料

十一巴斯硫磺布 每擔六毫四
比利時金錢牌 三九
西德獅馬牌 三九○
日本雙環牌 三八○
(以上每噸計)

今日播音秩序

香港中文廣播電台

七時，報時。「黎明之歌」時代曲：㈠最好是春天，而于問題（林黛唱），㈡鶯飛人間（歐陽飛鶯唱），起程（歐陽飛鶯、黃飛然唱），㈢春風春雨，郊外情歌（李香蘭唱），㈣揚子江姑娘，相愛一條心（黃珊唱），㈤郎情似水，愛市場（張露唱），㈥大姑娘進城（張萊萊、陳娟合唱）。七時卅分，國語教授，徐宗科担任。七時五十分，「黎明之歌」時代曲：㈠想起從前，杏花居（黃佩佩唱）。七時五十八分，天氣報告。八時，粵語新聞、每日公衆活動報告。八時卅分，節目預告。「顧曲在今朝」歌伶粵曲：㈠前情如夢（四段），（小明星唱），㈡婦女會議（四段），（小明星、張瓊仙合唱）。九時，「北調精華」京曲：㈠黑水國（二段），（言菊朋唱），㈡蘇三起解（二段），（寶過雲唱），㈢捉放公堂、打龍袍（金少山唱），㈤徐策跑城（二段），（小陽天唱），㈥紡綿花（麒麟童唱）。九時卅分，「鮑浦晚歌」潮州曲：㈠銀河沐浴（四段），（壯浠、友貞合唱），㈡桑客聲淚（四段），（亞倪、年金、鯉鳳合唱），㈢龐楚花田脫（二段），（年金唱）。十時，「忙裏偷閒」主婦點唱節目。十時卅分，錢管轉播倫敦電台節晚國語節目。十時四十五分，「天外歌聲處處聞」各地什曲（大鼓）：㈠唐二主探病（二段）（馬寶山唱），㈡蔡顯袍（二段）（馬寶山唱）十一時，「戲曲之緣」連續性短篇廣播劇，由沈鍵雄領導。十一時卅分「遙歌捏醫」粵曲：㈠寒江關（二段）（小飛紅、唐學覺合唱），㈡金雨洒情花（四段）（小鳳紅、任劍輝合唱），㈢光緒皇夜會珍妃（二段）（梁無相、余麗珍合唱）。十二時，報時。故事演講：我是山人原著，「洪熙官西江爭雄記」，吳國衡担任。十二時卅分，「週播簽談」潮州曲：㈠千金落難（六段）（樹森、梨裴合唱），㈡李三娘井邊會（四段）（柯立正、曹欽文合唱）。一時，雜時。「日中情調」時代曲：㈠異鄉孤步，陶醉了我的心（張露唱），㈡搖擺舞（張萊萊），㈢瘋狂舞曲（江玲唱），㈣翠島舞影（姚敏唱），㈤曼波女郎（葛蘭唱），㈥舞步輕盈（葛蘭唱），㈦心心相印，杜拉哈舞曲（張露唱）。一時廿八分，天氣報告。一時卅分，粵、國語新聞及特別報告。一時五十五分，「小曲細聽」音樂：㈠鎖隔台，紫髮知音，㈢花間蝴蝶。二時，「蘇州彈詞」：「三笑姻緣」，由虞家棟担任。二時三十分，「粵潮小舞台」粵曲：㈠岳飛傳（六段）（吳楚帆，許鄰興，郭少文，鍾志雄，劉克宣，李燕屏合唱），㈡岳飛（二段）（吳楚帆唱）。四時，「下午潮音」潮州曲：㈠秋閨怨（四段）（年金唱），㈡蘇鎮探監（六段）（林潤秋，柯立正合唱）。四時三十分故事演講「玉翠樓」第十四回，「招隆徐海」，由陳弓擔講。五時，「音樂欣賞」，鄭錦彬担任。五時十五分，「知音瑣語」粵語流行曲：㈠胡不歸，楊晚寶（非雪芳唱），㈡似水流年（蔣菁唱），㈢平湖秋月（非雪芳唱），㈣槐蔭別（林家聲唱）。五時三十分，「不恥下問」青年文字及成語解答信箱，由陳步蟾担任。六時，報時。粵、國語新聞簡報，特別報告。潮、客語新聞，特別報告。六時卅分，英語教授，用粵語解釋，教授第八十五課。六時四十五分，「在你的週圍」，林蔭担任。七時，「獻給為我們服務的人」點唱節目，由本台鍾徹小姐主持。七時卅分，文化講座，「寫作歌詞應取的途徑」第四講，由黃蘊賢撰講。八時，轉播倫敦國語新聞。八時十五分，張晨選唱時代曲：㈠變河浴，相思草（白虹唱），㈡月下熱思，乘風破浪（白虹唱），㈢不了情（白虹唱）。八時三十分，轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分，名曲：㈠海角紅樓（四段）（任劍輝，小燕飛合唱）。八時五十八分，天氣報告。九時，廣播劇化小說「復活」第九回，由招施浩領導。九時卅分，「藝術歌曲」：㈠湖上悲歌，惜別離（陳波兒唱），㈡天倫歌（郎毓秀唱），㈢我們的家鄉（郎毓秀、蕭紹序合唱），㈣半夜歌聲（李任公唱）。九時四十五分，「荔枝歌聲」，由譚雅文主理，馮華樂添，劉兆榮，靳永棠，梁樹邦，羅正庭、關榮、林鐵、黎浪然，何榮儒中樂拍和，㈠蹈于合奏，㈡英使名花誤將才（周海棠獨唱），㈢月夜寒梅淑婦魂（小千歲、周海棠合唱），㈣（小千歲獨唱）。十一時，「[illegible]」……十一時卅分，「[illegible]」時代曲：㈠新月照天空（云云唱），到我夢中（張伊雯唱），㈢假情假意，夢裏相思（鄧白英唱）。十二時，全日節播完畢。

麗的呼聲銀色電台

七時，麗的呼聲進行曲，口琴。七時十五分，天氣預測，粵語流行曲。七時三十分，早晨音樂。七時四十五分時代曲。八時，新聞報導，天氣報告，今日特備節目報告。八時十五分，聽戶祝壽祝婚點播，電視選目報告。八時三十分，錄音粵曲點唱。九時三十分，時代曲。十時，婦女節目。十時十五分，今日事。十時三十分，廣東音樂。十一時，粵曲漫談。十一時三十分，武俠傳奇「鐵傘先生」。十二時，時代曲。十二時十五分，粵曲。十二時，新聞報導，金台特備節目報告。十二時二十分，播證券交易所股市及金融行情。十二時三十分，社會現實小說「人海倒浮」。一時，時代曲點唱。一時三十分，潮劇「那有感得」。二時，粵曲選聚。三時三十分，下午音樂。三時四十五分，時代曲。四時，聽戶祝壽祝婚點播，電視節目報告。四時十五分粵語流行曲。四時三十分文藝名著介紹「碧娥恨史」。五時，兒童節目（科學幻想故事）。五時十五分，國樂。五時三十分，粵曲。六時，倫理寫劇。六時三十，時代曲。六時四十五分，粵曲。七時，偵探小說「玫瑰命案」。七時三十分，時代曲。七時四十五分，粵曲。八時，新聞報導、天氣報告，明日特備節目報告。八時十五分，音樂趣談。八時三十分，客中有麗節目。九時，民間故事「平步青雲」。九時三十分，麗歌晚唱。十時，新聞報導，明日節目預告。十時三十分，通俗故事「海角懸蹤記」。十一時，……十一時十五分，夜半奇談「舞榭凝魂」。十一時四十五分，夜音樂。十二時，完播曲。

麗的呼聲金色電台

七時，麗的呼聲進行曲，國樂。七時十五分，天氣預測，各地什曲。七時四十五分，口琴。八時，時代曲。八時三十分，國語潮語客語報告新聞，天氣報告。九時，報告。十時四十五分，今日事（國語潮語客語）。十時，平劇演唱「四郎探母」。十時，潮州曲。十一時，潮州歌曲。十一時三十分，河北大鼓「小八義」。十二時，國語潮語報告新聞。十二時十五分，時代曲。十二時三十分，平劇。一時，國語中篇小說「易妻記」。一時三十分，彈詞「玉蜻蜓」。二時，申曲「借妻」。二時三十分，滬語通俗故事「封神榜」。三時上海滑稽「男女三部曲」。三時三十分潮州曲四時，潮語話劇「胡海遺恨」。四時卅分，潮州曲。五時，潮語武俠故事「終南三怪俠」。五時卅分，各地曲藝。五時四十五分，兒童故事「智鳥」。六時，南音遇唱「岳飛傳」。六時卅分，轉播滬台節目。七時，婦女節目。七時十五分，時代曲。七時卅分，國史趣話。九時，歐西流行歌曲點唱。九時卅分，尾下談「一鳴驚人」。十時，筆記小說精選「沉香街」。十時三十分，國語偵探小說「藍馬蹄」。十一時，國語潮語報告新聞，明日節目預告。十二時，完播曲。

麗的映聲有綫電視

五時，兒童節目，卡通片。五時二十分，兒童故事，梁錦均小姐担任。五時三十分，兒童片「林丁丁傳」片名「瀏覽之交」。六時，休息。七時三十分，影劇人物介紹，非元閒小姐担任。七時四十五分，新聞片（本港及世界新聞）。八時英語短片「海外奇談」片名「濟斯尼夫人」，柏特奧嘉兒主演。八時三十分，英語短片「第七十七槍騎兵隊」片名「戰國城」，菲立加利主演。九時，英語短片「戰劍旗場」。九時三十分，電視賽錢。九時四十五分，英語長片「自付所需」。十時四十五分，最後新聞及天氣報告。

澳門綠邨廣播電台

七時，開場曲，報告節目播音節目，繼續播音序曲。八時十五分，祝壽及祝婚點唱，繼續時代曲唱片：告訴我（周璇），不要唱吧（周璇），燭光曲（張露），蘇州夜曲（白虹），瘋（白光），聽我細訴（吳鶯音），四季歌（周璇），相親相愛（吳鶯音），狂戀（白光），空城殘夢（吳鶯音），花外流鶯（周璇），夜深人靜（逸敏）。九時，粵曲唱片：仙女牧羊（紅線女），遊子思親（何鴻略，何麗芳），楊依化花眼（陳錦紅），食腰夫妻百事（月兒，楊麗兒）。十時，時代曲唱片：不倫有情（韻秋雲），不再相見（吳鶯音），花綠的年華（周璇），不老的爸爸（梁萍），大家游行曲（鄧麗秀），庭善美（周璇），紫之舞曲（白虹），眼江夜曲（吳鶯音），拷紅（周璇）。十時卅分，婦女時節講話，紅棉担任。十一時，時代曲唱片：等待你回來（白光），紅燈綠酒夜（吳鶯音），知音何處尋（周璇），忘憂草（李湘蘭），默默無言（姚莉），寧樂之家（姚莉），探揩鄉（周璇），江湖想（姚莉），黃河，我總是思祖（歐陽飛鶯）。十一時卅分，諧劇，梁送風担任。十二時，羅保博士作品選唱，繼續時代曲唱片：是真是假（姚莉），恩母（韻秋雲），莫負青春（周璇），春（白光），永遠忘不了你（姚莉），桃李爭春（白光），春風曲（姚莉），鐵山春（周璇），流浪歌（姚莉）。十二時卅分，天空小說，白雪紅梅，李我担任。一時卅分，天氣報告，繼續時代唱片：清明的月（吳鶯音），小花（白光），春之舞（周璇），不要想（姚莉），上海小姐（張伊雯），三年離別又相逢（周璇），笑的讚美（周璇），蒼瓜帶來煩惱（吳鶯音），黑天堂（姚莉）。二時，粵曲唱片：情僧一偈（何非凡，羅玉雲），茶花女（何仙），偵探小說，紅娘遞柬（任劍輝，紅鴛鴦），……三時卅分，……曲唱片：街頭月（周璇），周家鄉（姚莉），……完畢。

1958 香港年鑑

內容：大事寫眞　香港全貌　法規新輯　交通要覽　街道指南　醫療輯要　人名辭典　日用參考　社團調査　學校實況　商業須知　工商名錄

平裝10元　八折優待　精裝15元　人人宜訂

行將出書　出書以後　仍可預約　收回原價

分十二篇・包羅萬有

定書處：荷李活道一〇一號華僑日報營業部　九龍彌敦道華僑日報九龍中區辦事處

華僑日報分類廣告（每段）大字四個　細字四十　一天四元　二天八元　三天十元（登刊）

本報中區辦事處設在九龍代理佐敦道碼頭集益號

邵氏大樓　寫字間招租

啓事　聲明啓事　陳氏宗親總會通告　浸禮會　聲明　偉民肉食公司啓事　買屋聲明　聲明啓事　退股聲明　李我

徵求　徵大小樓房　徵購鋼檯　廠房合作　英皇車行　徵租貨倉　五金廠注意　聘請　聘請店伴　推銷地膽　廣告人材　請頭伙　招請男女　請女職員　招請學徒　商店請人

招生　急徵舞伴　招請技工　聘請教師　聘請會計　婦女補習學校　教電結他　美蘭裁剪　湯尼舞授　交際舞　租賃　新建舖位　廉價招租　洋樓出租　新樓招租　高尚樓房　租讓桌球

寫字樓出租　洋樓招租　廠房分租　樓房出租　工廠出租　出讓　汽車廉讓　中介行屋樓　洋房廉頂　洋樓急頂　出售　唐寧大廈　大道東75—77號分層售　手襪廠　分層洋樓

中環新樓　大道西602—604號新唐樓　新樓急售　廠地出售　店舖出售　洋樓出售　華麗閣樓出售　電船標售　營業　打字機　首飾總匯　入珍年糕王伍仁煎堆　正南安鴨醬油王湯肉

白雪牌雪櫃　BOSCH　舊車最靚　美偉琴行　新到鋼琴　ANTARES　舊車最多　新華洋汽車公司　HALDA　永聯打字機

和裕綸綢緞　送禮袍料　新南公司　大業瓦通紙盒廠　泰安　Tai On Venetian Blind Co.　PLASTIC LUME ALUMINUM SLAT　價錢平　質地靚　大生織造廠　珠寶　寶光珠石

鑽石　大行珠寶公司　鑽石批發　永生金舖　萬茂公寓　衛城公寓　月園公寓　好世界大酒店　醫務　洪冠洲

龍力酒　香城名釀　補酒正宗　租售　深水埗汝州街129—131　銅鑼灣蓮花宮西街11—13　柯士甸大廈　十年付款　紅磡土瓜灣鴻福街新樓　鄰戲院建築堅固　大興企業公司

旺角區　巨型工廠　平樓　深水埗桂林街　普慶大廈　忠信置業公司

安居樂業此中求　樂字樓宇　樂群大廈　樂嘉大廈　樂賓大樓　樂鳴大樓　樂園大廈　本德置業按揭有限公司　永生公司

利成　工商大廈　格蘭大廈　庇利大廈　醫局街　大南街　西營盤第一街

大隆　青山道　土瓜灣道　大世界大樓　興華街　希雲街

永生公司　西環新樓　和生公司 20814　馬寶道　香港仔　書報　旅行手冊　尚有分類廣告刊在第五張第三頁

分類廣告（每段）大字四個 細字四十
（刊登）一天四元 二天八元 三天十元

本報中區辦事處設在砵典乍街……式號B 電話：…… 九龍代理佐敦道渡海碼頭（票房側）集益號

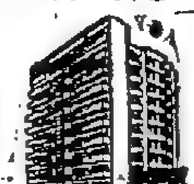
租售

林記建築 深水埗大厦

樓高十二層由青山道一百號起即石硤尾街明星戲院斜對面 已建至十一層 四面臨道走馬騎樓 生活廿尺四大廳房 九大廳房電梯廁所 上落方便萬餘元起 分層預售分期付款 詳章備索

洽購處：荔枝角道式四…… 電話：五六八…… 本地……

星華大厦



彌頓道卅式號 九九九年期 地點最高街 樓高十二層 每層僅四伙 昇降機兩架 上落更方便

愛華大厦

馬頭圍道 榮光街 九十餘年期（專利船廠舊址） 樓高八層 走馬騎樓 三面單邊 ……

分層出售 分期付款（說明書備索）

信義企業有限公司 洛克道五〇四號 電話：七七式式六 七五八一八

……街新型樓

分層售分期付款 住宅好萬餘元起 靜中帶旺交通便 個半月即可入伙 所餘無多購從速

洽購處：同達置業公司 余……大廈……號 電話：……

美都大廈

北角英皇道堡壘街轉角處 三個月內交樓 年期一一五二年 兩廳兩房由萬餘元起

分層出售 分期付款 所餘無多 欲購從速 北角英皇道……對面

麗都大廈

今年底入伙 年期九九九 兩廳兩房由二萬餘元起 所餘無多 分期付款 欲購從速

聯合置業有限公司 電話：……

恒興建築公司新樓租售

（一）旺角……（二）……（三）……（四）……（五）……（六）……（七）……（八）……（九）……

相……部 大廈四樓…… 電話：…… 工程部：…… 電話：……

旺樓租售

（一）青山道 地舖……（二）宅地營……（三）……（四）……（五）……（六）……

接洽處：萬宜大廈三〇式 東亞建築公司 電話：……

大安

青山道 青山道三八〇號 三至四型樓層五起 上舖新位每千元……

利東街 由三十號起至七十四號 灣仔繁盛區 新型唐樓 ……萬元起

山東街 山東街四入至入八號 ……旺心……萬……

砵崙街 砵崙街六號四號 尚餘五樓 可入住

大安置業有限公司 大道中「中和行」大廈（即公爵行對面） 電話：三二五九三 三三八六三

現貨新樓 尖沙咀 花園大廈

座落柯士甸道聖瑪利校旁木球場對面

業已落成 特價優待 即將截止

洽購處：本大廈地舖 電話：六五九九五 六五四五四

大發平屋

禧雲大樓 ……

公司電話：……

福利寨 別墅 正式洋樓

地址：香港銅鑼灣大坑……「分層出售」 地點高尚 交通便利 風景優雅 售價低廉

洽購處：恆安建築公司 干諾道中廿一號二樓 電話：二七六一二 三〇四〇六

鴻昌營造有限公司 九龍尖沙咀山林道五十號A 電話：六六三七七九 六三七六八

冠江大樓

麥當奴道46號 名貴大方 背山面海 風景優美 空氣清新 交通便利 數分鐘內到達中環 ……

明川建築公司

香港華人行301室 電話：二〇〇五〇 九龍彌敦道152號 電話：五七一〇七

地點	層數	價值	租金
麥當奴道	一樓	[illegible]	[illegible]
大……	五樓	[illegible]	[illegible]
……	六樓	[illegible]	[illegible]
衛城台	三樓	[illegible]	[illegible]
福榮街	五樓	[illegible]	[illegible]
福華街	三樓	[illegible]	[illegible]
	四樓	[illegible]	[illegible]
	五樓	[illegible]	[illegible]
通州街	五樓	[illegible]	[illegible]
瑞麟街	二樓	[illegible]	[illegible]
炮仗街	五樓	[illegible]	[illegible]
春田街	三樓	[illegible]	[illegible]
	四樓	[illegible]	[illegible]
	五樓	[illegible]	[illegible]
德昌街	地下	[illegible]	[illegible]
	一樓	[illegible]	[illegible]
	二樓	[illegible]	[illegible]
	三樓	[illegible]	[illegible]
	四樓	[illegible]	[illegible]
	五樓	[illegible]	[illegible]
	六樓	[illegible]	[illegible]
甘芳街	地下	[illegible]	[illegible]
	一樓	[illegible]	[illegible]
	二樓	[illegible]	[illegible]
	三樓	[illegible]	[illegible]
元朗大馬路	地下	[illegible]	[illegible]
大角咀……街大南街甘肅街	字房有交吉		

收租足供分期付款 自用供款平過納租 分期付款特別優待 可分三年半期付清 例如樓價每收租者 先付半數每月供 42個月內全部供滿 ……

僑豐

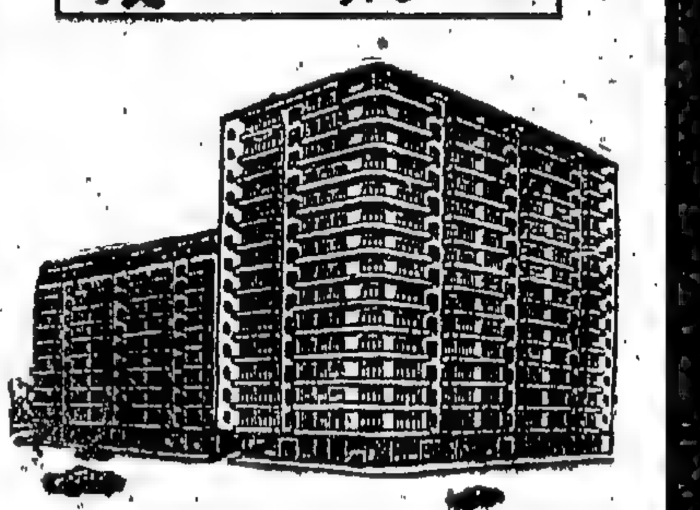
建業有限公司 華人行四樓三零一室 電話：二六零五一 二零五零 二零一九六

荔園洋房（何文田山道） 環境幽雅 設計新型 花園車場 五大廳房 分層出售 入伙在即

華僑大廈（大埔道七六號起） 即將完成 快可入伙 二樓可作醫務所及寫字樓用 九折優待

統一大廈（佐敦道—上海街） 面向東南 交通便利 七大廳房 二萬餘元 經已興工 限期完成

海景大厦



麼地道—漆咸道 海景優美 堅固華麗 有入伙紙 只餘數層 購買從速

大昌

大道中四十五號二樓（中華百貨公司對面） 電話：三〇一六五 二〇八一九 三九四八貳

南洋紗廠原址 九龍城土瓜灣道馬頭角道 全部巨型石屎樁 近渡海碼頭 巴士直達門口 九千四百元起

皇冠大廈 北角月園遊樂場舊址 工程已過半 快可入伙 商場舖位 高等住宅 尚餘數間 特價廉售

璇宮戲院大廈 北角璇宮戲院改建 新型洋樓 三層旺盛商場 電動扶梯 舖位一萬一千五百元 住宅一萬四千二百元

青山道新樓 青山道益豐搪瓷廠舊址 樓高八層 獨立樓梯 打巨型石屎樁 六條巴士線直達門前 特價九千四百元起

美麗都大廈 尖沙咀彌敦道 新型洋樓 三房壹廳佔地七百餘尺 電梯上落 空氣調節 只售一萬七千元

寫字樓大廈 中環銀行區 干諾道中郵政局側 獨大寫字樓 樓高十九層 佔地近四千呎 只餘十樓壹層 地基完成 購買從速

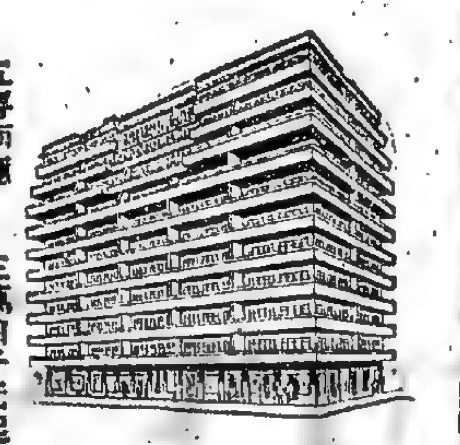
立信

總寫字樓 地址：德輔道中七十六號地下 電話：三八二三九·二二九六九 三八三四一·二四一四四

九龍洽購處 地址：彌敦道二四〇至二四六號 立信大廈地盤 電話：六三五二七

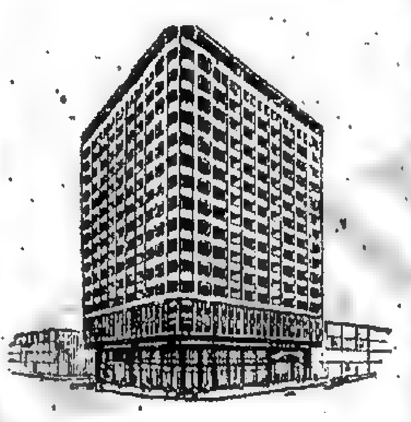
東區洽購處 地址：銅鑼灣禮頓道禮頓大廈地盤 電話：七七〇六七六

禮頓大廈



五房兩廳—三萬四千元起 大街舖位—壹萬三千元起 香港銅鑼灣禮頓道 一〇六至一二〇號

立信大廈



八大房廳—三萬五千元起 六大房廳—二萬六千元起 地下舖位—二萬餘元起 九龍彌敦道二四〇至二四六號（即彌敦道佐敦道口）

希雲大廈

八大廳房—三萬伍千餘元起 兩房兩廳—二萬二千元起 大街舖位—一萬餘元起 香港銅鑼灣禮頓道希雲街口

興記建築公司 香港大酒店大廈四樓一零一室 電話：三七〇七六·二五九一八

旺角 豉油街樓房 甘芳街舖位

何文田 何文田街15至17號 花園洋樓（有入伙紙）

何文田 常盛道四號 高尚洋樓（快將完成）

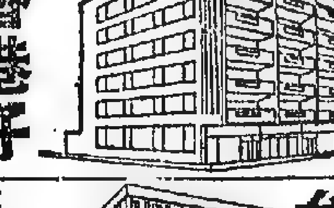
深水埗 北河街福華街交界 即北河戲院對面 十二層大廈

堅道73號 收租……有分層水錶 期九九九年 洽購處：軒尼詩道五四九號 恒天行 電話：七七五〇三八

新樓完成上市 環境優美 一應俱全 有入伙紙 即可居住 鄰近學校 地盤：新亞道74號ABC四座 電話：……

恒發建築公司 大道中卅七號余道生行五樓四〇三室 電話：二六六五〇 三二八八八七

香港仔（向魚市場） **田灣街** 獨立大樓

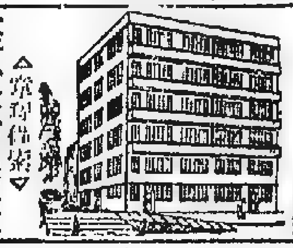


九千餘起 價廉 年期最長九九九年 交通便利 分層出售 分期付款 歡迎預購

灣仔區（近跑馬地） **堅拿道西** 23A.B

六層洋房 廳房四出 分層出售 樓身特高 內部化 交通便利 安居樂業 快將完成 祇餘數個 欲購從速

太子台 六層洋樓 分層出售



伙人 快已完工 細餘數房 欲購從速 ……

想買稱心滿意樓 請到 興業建築公司 北帝街二十一A—五〇號 ……

發財大計 際茲春回大地 請在華樂大樓開展

新華建築公司 九龍旺角彌敦道……號A 電話：五八三一七

旺是旺 即 **榮華大樓** 精明置業者必購旺地樓宇 利收租俱上算 在旺角最旺地 面對鳳凰茶樓 百樂門戲院 本樓特建數層 合營公共商業 樓宇天台花園 分間高尚住宅 經由建新公司 完成打樓工程 全座六月落成 售出過半所餘無多欲購從速

新樓廉售 紹光街 旺利船廠舊址 獨立樓梯 寬潤特別 一萬元起

堅道英輝台 面海景洋樓 ……

土瓜灣道 ……

志盛建築公司 大道中六五號二樓 電話：三〇八一 三四一七〇

好運大廈 就快完成 ……

協成行 電話：……

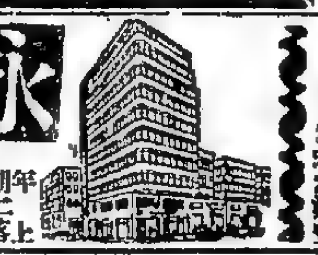
美景大廈 屈地街電車總站 只餘幾層 快將入伙 欲購從速

鴻星公司 電話：……

北角繼園 花園洋房 分層出售 分期付款 ……

偉達建築公司 電話：……

永興新廈 永興公司 干諾道中……號 電話：……



如意大樓 羅素街

接洽處：南生營造公司 大道中七十號三樓 電話：三八五〇一 三三四九八 中原建築公司 香港大酒店三樓206A室 電話：三二七五 二九八〇一七 軒尼詩酒店 電話：七四二……

大道東 花園街（永豐街）

43號 十期十八騎廳售價九五……

分層出售 獨立樓宇

長發大廈 深水埗元洲街長發街大厦 四大廳房五大廳房八 分期付款 欲購從速 偉安置業有限公司 ……

旺角最繁盛區 山東街 近……戲院 交通便利 分層出售 ……

花園大廈分層出售 九九九年期 ……

灣仔 蘭杜街 麗都戲院對面 九九九年新樓 舖位租售 文咸西街60號 大生地產部洽 電話：四六〇〇……

威勝大廈 四面單邊全部海景 汽車巴士直到門口 設備齊全應有盡有材料最好 經已開工限日完成欲購從速 九九九年期 52號 洽購處：華業建築……

尚有分類廣告 刊在第五張第二頁

華僑經濟

緬甸新外匯遲遲未批 年關前新買盤甚寥落
一般出口商寄望於潑水節期生意

【特訊】緬甸在本年農曆年關前購貨絕少，最近緬政府仍未發出外匯，一般寄望四月潑水節前能發出，否則港貨輸緬仍難振作。

據此間對仰光貿易人士透露：本年農曆年節貨物去銷東南亞各地中，要以緬甸代最弱，去年上半年銷緬貨物暢旺情況和下半年成一反比例，農曆年節貨物去銷更是一落千丈，棉織品、衣着品、雜貨、京果、土產、罐頭、鮮果等數量僅有少批，此因素乃是緬甸自去年下半年的外匯儲備欠佳後，政府減少批匯，商人用舊證亦早於陽曆十二月前完全採購畢，當時一般希望緬甸政府於五八年一月份內發出新證，豈料全部失望，港貨去銷頓成泡影。雖然，近月仍有訂單寄到，但大都以購買工業用原料及必需品爲對象，其他貨物絕少，最近一輪赴仰米，僅去貨物不及百噸，其中包括紫藤、電池、電筒、遮柄、遮骨、煙袋、棉紗、尼龍織品、紙帽、錫箔紙、透明紙，此外還有少量生果，綠豆等。

緬商寄港訂單受到外匯問題牽制而呈不豐狀，最近採辦亦不多，想緬甸商人亦結算渡歲，一般工業用品訂貨亦留待明年，一般希望四月緬潑水節前，緬政府能發給外匯，俾商人能向外購貨，港商也能從此分潤，否則港貨輸緬仍難有振作希望。

緬方來訊指出：政府還是不能發出外匯，主因是外匯空缺，當局一時仍不能計定及分配各外匯額，故何時始能發出一九五八年外匯，刻下仍難推斷。

泰米出口逐月批定 配予四團體米商
港米昨無正盤暗盤極活躍

【特訊】泰國食米出口數額事實上採逐月批定辦法，本年二月份出口總額十二萬噸中，依照政府與政府對手交易運往印尼三萬噸，以百分之二十五大米爲限，另外一萬噸則准許米商以私人名義運往印尼。此外，泰國政府與巴基斯坦政府訂立買賣契約一萬五千噸，二月份交貨，亦屬百分之二十五大米，上述三項合共五萬五千噸。除上述五萬五千噸之外，尙餘六萬五千噸，其中百分之十五至百分之百大米限三萬九千噸，各種米二萬噸，牛熟米六千噸。上述六萬五千噸米額各出口米商各得若干，由四個米商團體共同決定。

暗盤……價格……頗穩

【特訊】昨日本港米市未有正式開盤交易，惟暗盤交易頗爲可觀。暗盤價格與前日相近，惟買家吸胃頗強盛，足見零售商手內米量非豐。成盤紀錄：（暹貨）精新米成二百五十包，每担五十三元八角，……成三百包，每担四十……HL新油占成三百八十一包，每担四十八元……每担四十五元八角。

紐約股票市 跌勢仍未止
香烟西藥股價獨堅 共成出二一一萬股

【特訊】紐約二月十一日股市：是日爲連續第五天下跌，收市市情沉重，各股下跌者相當，波幅跌達一元或一元有多。

今晨股市藉專門性的決定而獲支持，趨勢價位較佔優勢。若干種股類，特別是西藥股及香烟股，藉一九五七年獲利良好及展望令人興奮而漲升超越一元。多數其他股類的消息仍偏於淡跌方面。迄中午時，各股價位大部份互呈微起或微跌而起跌之勢均等。汽油股普遍下跌，鋼鐵業稍呈微跌，其已上市之股權沽解成三角四分三七五。

下午香煙及西藥股保持不變，但大部份其他股類已形遲滯，據報去年十二月中旬及本年元月中旬期內美國失業人數增加一百一十萬，共達四百五十萬人，爲八年來失業人數最高水平。各主要股下跌者居多，波幅跌達一元或一元有多。旋晚交易，若干種西藥股增加上升，但各股收市盤價仍呈下跌者相當多，市道一般跌達一元或一元有多。

是日共成交股票二百一十一萬股，較昨日成交數一百九十萬股爲多。

在一、一二七種股票成交當中，六二二種下跌，二七三種上升，二三二種不變。

道瓊斯收市指數較昨日，工業股跌三點五九，鐵道股跌一點三四，公用股跌零點二八，六十五種主要股綜合指數跌一點二二。

派息消息：萬國紙張平常派息七角五分定於三月七日派予二月廿一日登記的股東。

紐約股票 二月十一日×跌

工業股×	四三一•三三
鐵路股×	一〇六•四三
公用事業股×	七二•一二
成交股數	二一一萬股

股票收盤價

美國煉鋁	二六•二五
亞納銅鐵	四二•八七五
伯利恒鋼鐵	三八•八七五
大通銀行	四八•三七五
克雷斯勒汽車	五三•一二五
高露潔棕欖	五二•一二五
杜邦化學	一八二•二五
柯達照相	一〇二•三七五
通用電器	六一•一二五
通用食品除息	五四•〇〇
通用汽車	三四•五〇
好時年輪胎	七〇•三七五
萬國農具	三〇•五〇
萬國鎳鐵	七四•一二五
萬國電話電報	三〇•三七五
孤星水泥	三三•一二五
孟山都化學	三三•五〇
國民收銀機	五四•三七五
紐約中央鐵路	一四•八七五
泛美航空	一三•七五
菲列摩利香煙	四九•一二五
派克合維斯西藥	六二•六二五
亞爾西愛	三三•二五
雷諾斯五金	三五•六二五
聖列芝紙張	三〇•三七五
美孚汽油	四六•一二五
新澤西汽油	四九•七五
標士電影	二四•六二五
聯合太平洋鐵路	[illegible]
合衆飛機	[illegible]
美國輪船	[illegible]
美國鋼鐵	[illegible]
西屋電器	[illegible]

韓開出信用證 向港購買洋紙增加
押匯方式貨亦有去

【特訊】據洋紙行息：據南韓商業週刊稱，在去週間由本月三日至九日朝鮮銀行開出信用證向香港購買洋紙數量相當踴躍，其購買對象以美國洋葱紙、奧國拷貝紙、瑞典盒咭紙、瑞典郵封紙等爲大宗。

根據該刊紀載：洋葱紙一百令，美國一千零廿元，奧國拷貝紙一千令，美元弍千九百九十元，瑞典盒咭紙一百廿磅……十七令，四千八百一十九元七角美元。另一批奧國拷貝紙五百令，美元一千四百元，瑞典郵封紙一千五百五十五令，美元四千三百八十七元半，前後開出總計共五單。至於用押匯方式去貨，計有美國洋葱紙一百一十五公噸，C•I•F釜山美元弍萬零四百元，另一批五十八噸，一萬零式百一十式元。同時向台灣專賣局買入道林紙一批，美元六千一百廿五元，F•O•B台灣港口。又向日本方面買入蒲型紙三百令，美元一千五百卅六元，F•O•B日本，按照此價，蒲型紙每令美元五元一角式，則價格相當高。按蒲型紙與拷貝紙用途一樣，不過日貨有一種多少絲質……

加幣滑破五九大關
印尼盾再跌

【特訊】據悉：新版買紙報六七〇，即買紙一萬兌港幣六百七十元。加幣再降成五八九，即加幣一百元兌港幣五百八十九元。菲幣成一八二•五，即菲幣一百元兌港幣一百八十二元五角。……印尼盾再降，成一〇五，即一千印尼盾兌港幣一百零五元。……

越拒菲直接易米要求
向港易取仍有爲
港買米代表經在泰洽商中

【特訊】港菲易米貨價仍未清朗，港代表赴曼谷洽商未畢，但越南已拒絕菲易米要求。菲本年缺米十五萬噸，一般相信港菲易貨仍有可爲。本港和菲律賓的白米、椰干貿易，到昨（十二）日還未明確，港代表赴曼谷洽商尙未完畢，預料日間始能獲得較清朗的消息。

然菲律賓向越南方面請求直接易貨，已遭越南政府拒絕，菲駐西貢領事表示越不需椰干，但菲可用現款或三角貿易方式購買。

越南建議菲律賓之三角貿易，旣如本港南僑行目前向泰國方面的如出一轍，但目前本港和泰國的購米談判仍未清楚。本年菲律賓政府估計菲國將缺乏白米十五萬噸，半兩根據援助方式將撥給菲律賓一萬六千噸，因此一般預料港菲的白米、椰干易貨必將成功，又另據馬尼拉方面來訊：菲律賓因白米缺乏，但目前椰干則有剩餘，因此菲律賓必須用椰干易取白米五萬噸，此易貨首宗和香港南僑行進行易貨數量爲五萬噸，椰干三萬五千九百三十八長噸，白米每噸價一百五十七美元，椰干每噸一百七十美元，各均C及F價計算。

印尼滙就下 台滙回升 日滙仍淡

【特訊】據悉：日滙略降，成一四〇，即在港交港幣一百四十元，在日收日幣一萬元。台滙回升，成一四〇•五，即在港交港幣一百四十元五角，在台收台幣一千元。菲滙轉堅，成二七一，即在港交港幣二百七十一元，在菲收披索一百元。……

買家指定花式 圓鐵有交投
每担四十元

【特訊】據五金行息：近因建築商之批購，遂見回扳，由買家指定花式及長短者，每担扳上四十元，此類圓鐵，近來成出頗多，共有二、三百噸，因爲長短由買家指定，無須再行加工，所以售價較普通貨爲高。

源於歐洲圓鐵四十呎長五分至一寸徑者，每担成三十四元，遂羅洲客幫曾吸去一百噸。

電鍍白鐵成士，次國貨有五十噸成出，每兩百磅成七十四元，聞是大陸方面所吸購。

暹羅片購去角鐵……

本港用家吸入鉛水喉五千呎，其中四分徑者，每呎四角四分，六分徑者，每呎六角，一寸徑者，每呎七角八分，寸半徑者，每呎一元四角四分，二寸徑者每呎一元六角五分。

次國黑鐵成士，昨有訂盤到港，每噸要四十一鎊，香港到岸價計，但因各用家仍有多少存貨，暫時遲後有訂購。

各式片糖頗有開做

【特訊】據糖行消息：砂糖市價，自從金邊向港批購及台灣一部份砂糖訂貨之延期抵港，轉呈堅企。台灣廿四號特砂有一百包拆成，每担四十五元，台灣十八號赤砂有五噸成出，每担三十八元六角。太古粗砂牌價，每担四十四元六角，TK幼砂每担四十四元五角，四星幼砂每担四十七元五角，猪油白砂每担四十五元二角，〇㗎赤砂每担三十六元六角。非洲赤砂成色者，每担三十九元二角，紙色者每担三十八元五角，有十噸成盤。日本幼砂有二十噸成出，每担四十五元。

潮華赤砂有五噸成盤，每担四十元。廣州有庄片糖有二十箱成盤，每担四十五元。港製綿庄片糖成出五十箱，上片每担四十二元，中片每担……

港現貨隨低 日扣訂盤降

【特訊】布匹市昨呈疲靜，原色扣布價格趨低，其他貨無異動。據布匹商說：主要原因爲日本訂盤報跌影響，昨日新來之新盤價，二〇〇三扣布每疋十便士，香港到岸價計算，每疋合港幣廿六元五角左右，於本港貨存現貨較多之貨家，急欲拋售，每疋按廿七元四角，比前市再降二角，大陸跳鯉扣布亦跟隨降至同一價位。

原色斜布價仍按企，八四乘四八大陸金城每疋按廿七元二角，港廠上等貨按廿六元。

白紡亦算穩定，三〇〇〇飛艇每碼一元五角，九〇一每碼一元四角三分半，四〇〇四美人魚每碼一元一角八分，四〇〇〇紅妹每碼一元〇五角。

尙有經濟刊在第五張第一頁

空氣調節聲光座佳
影史最偉大笑匠
卓別林代表傑作！
新對白！新音樂！
笑中有淚 淚中有笑
聯美公司 王牌巨片
THE GOLD RUSH
聯美公司王牌出品
今日五點半公餘場國語片
明天正場特別點映
後天正場特別點映

紐約 中央 大世界 光明 好世界 皇宮 國際 金星
少林拳無影脚縱橫天下
洪家棍擒拿手到處稱雄
導演 胡鵬
聯合公司 偉大出品

三年來第一部最巴閉武術片
舞獅 舞龍 舞蜈蚣 鬥雞 鬥蟀 鬥大蛇
所有黃飛鴻片精華俱在本片表演無遺
黃飛鴻十部睇勝片本弟

華納公司 香艷輕鬆 歌舞巨片 綜藝體新合影
歡樂年華

今天仍映
台港澳國術比賽
特備實事紀錄巨片

Legend of the Lost
尊榮 蘇非亞羅蘭 羅辛納巴拉西
寶城豔姬
UA

旅行手冊 每本一元 各書店均售
中央
域多利
金陵・國民・金華・新舞台

驚人氣功
鐵布衫金鐘罩
刀槍不入・點樣練成
黃飛鴻點破法 看此片就曉得
太平 環球 北河 域多利 油蔴地 國際 金星
導演 胡鵬
關德興 曹達華 任燕 石堅

三元宮 觀音山
劇情趣味緊張！

天堂怪異錄

魯冰 著

知音未必不鐘期（三）

女郎至張氏寓所，將入門，猶作迴顧狀，一若示意其爲赴約而至者，芳冠亦料其必爲所仰慕之薇娘，但張某未歸，不便造次，文守候片時，方見張某歸來，急趨前迎，張某曰：「杜先生今日下班何早耶？」冠芳曰：「商行無要事，且有特約，故稍早片刻耳。」張某即延冠芳入室，獻茗畢，張問僕曰：「林小姐來否？」冠芳亟代答曰：「已來矣。」張某曰：「君已敘晤乎？」曰：「未也。」張某曰：「然則何以知其已來？」冠芳曰：「余歸時，適見有女郎入君門，故知其已至，因君未歸，不敢造次登堂也。」張即命僕請林小姐出見。薇娘既出，冠芳即起立爲禮，禮畢就坐，默無一言，張某怪而問曰：「杜先生與林小姐久別重逢，胡相對無言耶？」薇娘此時，已紅暈兩靦，礙難啓口，冠芳不得已致詞曰：「魚雁通函，始知妹亦在港，本擬趨訪，巧值張先生介紹，得於此處晤談，幸何如之。」薇娘已知冠芳外意，令糊相答。冠芳又曰：「林小姐之近況，張先生已代述其詳，彼蒼者天，獨與佳人爲儲，良可慨也。」薇娘聞言，感極欲涕，淚幾從眶中出，勉強含忍，敬答曰：「賓命不辰，夫復何言。」冠芳曰：「聞妹夙好吟詠，諒必珠璣盈篋，倘不吝金玉，許拜誦一周，尤是至幸。」薇娘曰：「班門之下，何敢獻醜，旣承見愛，續日錄文就正，如何？」冠芳曰：「余與令叔無一面之交，恐嫌唐突。」薇娘曰：「家叔近日適往漢江，嬸氏愛我不啻己出。」冠芳曰：「如此甚善。」

冠芳等，倘與張某伉儷數語，又對薇娘約以後會，始告辭返寓。嗣是冠芳得直接與薇娘過從，兩情繾綣，如膠投漆，美人有林下之風，名士無狂且之氣，只以一則雲英待嫁，一則早已有妻，冠芳旣無以位置薇娘，薇娘亦不便托身冠芳，然而見爭如不見，可爲杜林二人詠矣。然而兒女鍾情，易滋浮疑，薇娘之嬸，始則因愛薇娘而容冠芳，及且因冠芳而嫉薇娘，嘗語薇娘曰：「汝一女子耳，不宜與男子頻相往來，後此須決絕爲是。」薇娘俯首無言，嬸母又曰：「吾聞杜郎已有室矣，汝猶戀戀，寧甘爲彼側室耶，余家亦望族，安能任汝降爲人妾，非特汝叔父不願，余亦爲汝不屑也。」（未完）

北樓隨筆　欠打

王北山

光緒皇帝生日在六月，那一天叫做萬壽節，京外各官員都要去萬壽宮龍牌之前朝賀一番，已成老例了。某年，四川省的總督、巡撫、知縣等人到萬壽宮行禮後，因爲天氣太熱，覓地乘涼。知縣說，城外有望江亭，就一起去乘涼。

撫台忽然詩興大發，他說：「此處風景甚好，不可無詩，我們來聯句吧。」衆官員都贊成。撫台先說一句：「舉步上高樓。」藩台續曰：「一覽四野浮。」臬台曰：「江天皆在望。」這次輪到知縣了，但這個大老爺是軍功出身，文理不大通的，但是爲了巴結上司，不得不湊趣。他看見河上有兩個漁翁爭魚相打，即景吟曰：「兩個漁翁掀打。」衆人大笑，五言弄出六言，又不叶韻。縣台笑道：「老哥把那個打字去掉，就是一好句了。」

數年後，知縣由縣升府，府升道台，入京引見，光緒帝當面考他的政績，並問及近來四川那些藩台，臬台如何。他想起前幾年聯句的事，就說到曾於萬壽日聯句。皇帝叫他把全詩念出來。他仍然記得念出後，皇帝稍他還一句不好，就笑道：「欠打！」（京話欠打者，該打也。）知縣連忙叩頭道：「啓奏萬歲，本來有個打字的，是縣司給臣去掉了。」

幽默中篇　白領日記

十二日

發了欠薪半個月另發了半個月年賞，袋中居然大有水頭，早知如此，則何必去用貴利來執那一份五十元每月開變之會，昨夕回家，要想把發薪之消息瞞着不對老妻說，可是面皮甚嫩，不慣車大炮，要待全部獻出，又怕老妻「而」字咁手，全部繳出，到那時候，豈非連派袋之錢亦沒有乎，把心一橫，大炮車二分之一，對妻說只發了半個月年賞，半月欠薪留同際袋可也。老妻亦不置疑，只說馬房之何先生的公司發了三個月人工過年，何以你之公司只發半月，我說生意行行不同，有些賺大錢，有些關門大吉，發半個月亦算中中地矣。補間許多公司一毛不拔得發也，太太無語，接過我手中的銀紙，數完又數，拿出一張破爛的鈔票潤給我，道：「這張太殘，有新的換過來新的來，」我伸手探袋，馬上醒覺，忙道：「我冇零錢，錢都給你了，」好在我夠機警，要是掏張新的出來，則馬上被老妻發覺自己袋中尚有存貨，老妻一笑，就把那殘鈔票給我道：「就給你做使用好了。」

老妻可算是够好彼，而我亦好在也有斤八兩，要不然必又一番焦慮了。有咗在袋，一身輕鬆，已近年關，人欠欠人，也應清算一下，細細思量，竟是只有我欠人，却是無人欠我，也罷，欠債不是家財，全部還清又如何。

什役阿張邇來年賞都來，陶穀樂助事，阿張乃老細之心腹也，寫字間一動一靜，老細皆知，無他，阿張是情報耳，同事都有畏他怕的心理，平日飲茶買煙都不敢叫他，而且他又是我們的債主，穷起上來便向他週轉三二十，這同他遞到個年賞簿，打開一看，老細大班賞已寫了五十元，會計主任三十，營業主任三十，其他便是二十，輪到我，自然義不容辭，二十可也，寫字間什役只有兩人，而先生却有十個人，兩人瓜分，亦不可算過肥年矣，世事往往如此，阿張分明比我們有錢，他不給我們，而我們反要給他，實甚不平，例如我們去飲茶，貼士便一個幾毛，那些女工，一個月可能入息五七百，而我們不過二三百而已，我們窮佬要給小脹闊佬，眞是百思不解，世界上的事情尚有許多不解者，何必去想他。

走到百貨公司，買一條領帶，以示過年，本想買對鞋，又怕老妻追問錢之來源。

日來天氣太冷，老妻之紅大衣大派用場，今晚他又提議出街吃晚飯，帶同了文丁丁去，如果帶違，但不懲她不惜得使錢，居然要吃到俄國大菜，她說多時沒有出街吃餐，有錢便要享受一番，丁文丁丁么買外衣一件，共五十元，老妻出錢，至年尾才知養兒育女之不易。

可怕的蝗禍

蝗虫可以飛至遼遠海岸一千哩的地方。牠們侵襲不毀，因牠們有五億至十億之多，科學家見到牠們也要搖頭。

海怪

在非洲東部及北部，人類正深入沙漠不毛之地，進行一次十年來沒有間斷過的戰爭，去對抗長僅二三四吋的昆虫。

他們的征剿對象是沙漠蝗虫。這項戰爭沒有經得報算大吹大擂，它有時失敗，但並沒有挫折。它的版圖有時會由非洲隔岸跨過地中海的沿海地區，經過中東，一直伸展至印度或甚至蘇聯。參加撲滅蝗虫戰的國家超過四十個，但沒有一國能夠找出這項秘密：蝗虫本來是無害的草蜢類，何以會變爲這樣可怕。

蝗虫的活動地區，可以向南伸展至索馬利亞和坦干伊喀的肥沃高原。這些地方隨時有被幾千萬萬蝗虫侵襲的可能。進行消滅蝗患的人說，他們的數量是太大了，預料在最近的將來必會突入東非洲，唯一不能預測的是牠們將會進襲那一個地方。

沙漠蝗虫七載移非洲，已經來得太遲了，只有任由牠們肆虐一度的事情，東北季候風做了他們的運輸工具，把牠們帶過紅海，所以現在索馬利亞和阿比西尼亞地區廣泛，正有不少人員採取預防措施。鄰近國家每年也受到一次蝗患。爲這個緣故它們於一九四八年成立一個特別機構去應付蝗患，所採取的方針是在蝗虫產生的地方阿拉伯做工夫。如果蝗虫一旦侵入。

這個機構是由英國人經營的，總部設在倫敦，是由去年五月起，他們的工作進行受到極大障礙。他們駐在沙地阿拉伯的工作人員突然被沙地阿拉伯當局驅逐，要他們撤離澤達附近的基地，而沒有運出埋在沙地的超過一萬鎊的器材和物品。沙地阿拉伯政府從此自行進行剿滅蝗虫，但這種努力顯然不能收效，使到對抗蝗患遲延。

沙漠蝗虫現在時可以進襲東非洲的高原又威脅阿比西尼亞的禾造。如果風勢對牠們有利又可以向蘇丹尼羅河，或向西摩侵蝕棉花，毀壞肯雅和烏干達的富庶地區。不過牠們侵襲東非洲的可能性最高。

蝗患研究所主任烏凡洛夫博士，曾跑到東非洲觀察這「最後防線」。他對於治蝗工作受到政治的障礙，極表痛心。他又不滿意東非洲各國政府沒有撥出足够的人力物力去防止蝗患。

肯雅因爲受禍最烈，所付出的經費也多過其他國家一倍。反之，阿拉伯國家因爲未造不多，都採取冷淡態度，認爲蝗患係一種天災，不能用人力去干涉。但蘇丹、阿比西尼亞、和索馬利亞等，則進行不遺餘力，每年共付出五十萬鎊左右的費用。肯雅、烏干達，和坦干伊喀則共付出一百五十萬鎊，並捐助很多器材，在空中向蝗虫滋長的地方噴射。

非洲現在有三種蝗蟲，有兩種已經受到控制，只有沙漠蝗蟲令人防不勝防，牠們結隊飛行的時候，平均有五億至五十億隻之多，每天可飛五十哩。在海外遠至一千哩，也發現過牠們的蹤跡，仍然在飛行中。據說，爬上乞力馬札羅山的人，在一萬六千尺高的河上，找到有蝗蟲的屍體，牠們大概是被大風吹到那裏的，被山頂的雪冷死。對付蝗蟲的主要方法，仍然是在地面和空中噴射殺蝗劑，一加侖的在空中噴射。

黃金美人

羅思 著

顧內羅小姐知將爲余末婚妻矣。一靡倩曰：「羅小姐不見爾行狀耳，如其見之，擔爾惟恐不逼。」玉明曰：「人生求且活，卑污非所計也。」出酒家，曼倩挈靡倩登車，玉明、遊漪同遊，靡倩當不從。司機御車而行，曼倩握玉手曰：「經過數日，來觀神若有所思，貿之不答。」靡倩更問。靡倩方悵然曰：「由於余玉明之無行，余對爾等男子，發生一種厭惡之心。」曼倩急曰：「玉明無行，何以并其他男子惡之？」靡倩曰：「爾之對彼呼斥，視之如奴僕，我亦看之不慣。」曼倩曰：「彼爲余之侍從，余給以高薪，則在稠人廣衆中，則余之威風，是以代價而得來者也。」靡倩曰：「我共爾同遊，固有所親睞，不能謂我貪爾之豪爽。我并不羨慕榮，爾勿以多金而炫鑛。

一靡倩曰：「羅小姐不見爾行動，須得彰其眞相，爾此刻說，實如以爲援助。」靡倩謂爾之贈，以爲援助。一鷹倩曰：「余父所欠債項，不是太甚，但見今日，一余父所欠債項，都是相熟親友，彼等追還不至太甚，用度浩繁，當還至一角小樓，寶行緊縮政策，余出而求治，自足以贍養雙親，並無依附公子求見以求活之意。」曼倩曰：「令翁名譽，而爲公子哥兒追求之對象，羅珍最當者而該之，以令全家都是活躍之狀態。」靡倩曰：「爾與我存此種思想，則令翁既選香域小姐，即令爾芳跡近偏辱，明日余決將爾贈之飾物奉還，以後勿相往來。」曼倩笑曰：「余所贈爾之飾物，令翁已經錯長生庫，如要

，甫獲人家致送之衣物，立刻典當，」稱太太曰：「術奉且看吾家所住一幢洋房，僕如雲，自用汽車二輛，此種架子，從前可以支持，無奈爾父行年已老，目光不利，經營每多失敗，現放全空，令爾競選香城小姐，即望爾納交于富人之子，有以紓彼之勞。爾乎老父養育之恩，當爲反哺之圖。」程

當今之世，女人求現實之享受，見金夫，不有躬，幾如常例，自鳴高潔者流，幾如鳳毛麟角，絕跡不見。金錢倫是最多金之子，財權在握，要風得風，爲余所願，但爾得雨，彼不求余，余亦可拒絕。」靡倩凄然曰：「我以爲余玉明卑劣而已，原來吾之父母，亦同一模範。」程翁曰：「倘余之富有如前，何須出此，當因時移勢易，不能不求女兒替老父設想。過去余到處都受人尊重，一旦在人前露出窮酸相，我將何以堪？」靡倩曰：「爸爸不啻令女兒出賣色相，試想思之，非可取之事耶？」程太太曰：「嚐公子要爾，尚爾正式求婚，而後嫁之，不能謂是出賣色相也。」靡倩默然不語，向上三樓，思及金玉明之醜態，倒身榻上，哽咽不已。明日下午，袁曼倩至，與兩老談于廳間。（十六）

聖，撿視傭物，果巳空如。下二樓，叩門而進，兩姓老羨老坐燈下談話，睹伊進，問曰：「今夕與袁公子之遊快樂否？」靡倩曰：「爲貪人之財，與人同遊，只有激氣而已，何來快樂？眞估不到吾家一變至此

僑樂村

太平詩畫

詩：江南　畫：楚子

菲林消耗

菲林消耗亦驚人，計得一年幾萬斤，瞞出沖曬照相取，只花成本過千鎊。

生活趣味　適應環境（上）

羅采 著

昔賢云：「識時務者爲俊傑」，一般人都以「懂得適應環境」爲處世的最妥當辦法，但是有時却忘了適應環境所施用的手段過份圓滑，會被人目爲滑頭，沒有中心思想的人，隨眾虫等不妥當的名稱。事實上來說，處世之道，對是非黑白過於分明，在這個社會上會使人有不愉快的感覺，但如果祇懂得隨聲附和，人云亦云，沒有所謂忠奸邪正，只求於自己有利，一切都是對的，也容易被人目爲「沒骨頭的東西」，不過在這個社會裏，大部份人爲了適應環境，得求自己有利，對於是非黑白是不作理會，但求能夠適應任是別人指鹿爲馬，也作兩識附和，據說這是說「撈世界」。

一些人對人與人之間的相處，具有多兩臉孔，因人而施，使某些人覺得他十分恭順，而另一些人則覺得他十分難處，去應付多方面的人。更有一些人是做到面面俱圓，絕不會開罪別人，一切人都是好的，進入便稱讚，施展「萬能政策」，所說的話是悲餘頌的話，明是自己對別人不對，但能夠忍耐到指責自己，說自己不對，別人所說道理是千眞萬確的，他們所以有這樣的表現，純粹是爲了達到自己某種有利的目的，不惜貶抑自已以適應別人，在別人的心目中認爲他十分恭順，也沒有中心思想，實際他是求達到自己的慾望而不惜中兩面使用手段，至於手段的使用對與不對，絕不理會，祇求目的，不擇手段，這便被稱爲識「撈世界」之人。

「晚下於人，必有所求」，這個社會裏所看到某容滿臉，說話謙恭，處處遷就別人的臉孔，無非是爲了自己要向別人求助，但當得到所需要的，不需要求助時，所看到的，又是冰冷而驕傲的臉孔，客煞真是心，祇要環境的需要，撿說在社會裏能夠做到有多種臉孔表現的人，他成功的機會比較別人爲多，原因是他懂得因人而施，適應環境，絕不吃眼前虧，服看情形不對，馬上轉風駛艃，免使自己遭遇不利。

瀛海珍聞　北大西洋的死亡灣角

在北美洲北東部的大西洋中的加拿大新斯科舍布爾島，雖是個面積很小的島嶼，却是世界航海家最討厭和永不忘記的恐怖地獄，是航行北大西洋的死亡灣角，早有「北大西洋的墳場」的別號。

原來沙布爾島的周圍都是可怕的砂州，因爲這裏是拉布拉德海流和加爾夫嘜流的交叉地帶，海底的砂不斷會引起交流的大漩渦，海底的砂不斷漩渦，現出深約九十尺的大砂穴，如果剛巧這時有船航近，這可怕的大漩渦便會把船隻捲入那大砂穴裏，不管船隻體積的大小，只消剎那間光景，便完全給砂流淹沒了，遇着了這樣大漩渦的船隻，根本是完全沒有逃生的希望的，每年都有許多船隻受了濃霧的影響而誤航到這裏，卻在不知不覺間便給大漩渦流淹沒了！

（譯自日本「探偵俱樂部」一九五七年十一月十三頁：北大西洋之墳場）

村中人語

一聲再見

舊年去了。

可憐港九無門的那些人們，他給我們的印象，是對港澳兩地的女人們太感興趣了。

實爲方便

選擇他們做生意，此東船之所以加班也。

吾兒不肖

在公會內幹教兒子，有犯教育條例。

又一年

年宵市場開始了。去年的年宵猶似是昨日事，就是如此過殼又一年。

例一談

以後在教兒子，請公係可免犯法。

水緊

從晚封案有幾宗。

沙漠中的奇蹟

冰冰

美國加利福尼亞州的摩加夫沙漠附近的單東湖，實際上只是面積五千方碼的窪地，下雨的時候，可以積厚約一寸的水，但是幾天以後便蒸發乾了，所以單東湖只是徒具湖的名稱而已。

在去年九月間，加州豪雨數日，單東湖最窪的地方積水竟達十八尺深，但是因爲沙漠地帶土質鬆軟，湖成了汚水塘。駐防附近伊爾文兵營的坦克部隊兵士，在附近遊覽時發現湖中有蠕動的生物。他們打撈出來後，發現有四種形狀不同的小蝦。

路杉磯的生物學家聽到這個消息，認爲是生物界的奇蹟，於是他們推舉動物學家萊爾斯博士爲領袖，組織一個考察團至單東湖實地考察。結果他們發現這個作此坦克假想戰場的窪湖，窪面生長的四種小蝦，每種約有四百隻之多，但是單東湖的積水時間，從未達到蝦類發育和生長的時間。事家們認爲可能是厦門中所含蝦卵吹落沙漠中，落雨以後便生出小蝦，另外一個可能是：摩加夫沙漠很久以前是個大湖，它乾涸以後其中的蝦卵仍然生存。他們把蝦帶回試驗室，發現牠們在華氏一百〇中度的水中，仍然悠然自得的游泳。

新譯偵探小說　黑衣天使

維基編著

第九章　搜求線索　發現證據

湯士頓道：「我所能講者亦甚有限：約一小時前，我由屋內行出，遙見花先生在此樹下徘徊，我欲向其招呼，詎見他轉身用手向喉部一摑，後退兩步，即倒在地上，我急跑前來，見他喉斷血流，身傍留下此刀，如現在之情形。我憑其能助，惟有命一男僕往請醫生，及往報警，祇此而已。」

福爾摩斯傾耳如聽，在蹙眉轉色而明究，隨其報告後，道：「你所謂花先生者，以前你曾在西西里島，與花佐涉君共事，然耶？」曰：「然。」曰：「是則足矣。」「僞你兩位欲返回屋內者，請便可矣，予尚待再來。」

湯士頓與樂爾聯在離退後，福爾摩斯命予及警察留同下工作。他先將屍身四週視察，有時蹲下，以手按地，有時起立，仰視樹上，他用放大鏡檢驗樹身，忽有所獲，喚警察行近示之，而問道：「你見我手指着是何物乎？」他並以放大鏡給其使用。

警察初時道：「此何是一根毛髮？」繼即謂正之，道：「不是毛髮，而是一些棕色的毛線。」

福爾摩斯道：「不錯，何你爲我取下，放在此信封中。」警察乃將掛在樹身之毛線取下，照囑辦理。他又道：「辜生，你爲我一步。」予從之，他借予一臂之力，一蹤而爬上樹了。他又向放大鏡檢驗樹之枝幹，約半刻，忽聞他「哼」了一聲，道：「一枝上之樹皮，有被損過的痕跡，有些少潮濕，啊！又發見有與棕色衣服之人，曾爬上樹的，他常藏在樹椏中，蹤樹皮所着的生育，鷹視現在我要由樹上跳下來了，請你們兩人注意，」他跳下時，有所見！予與警察兩人，同口同聲的道：「地下有了你兩個鞋的腳印。」「地下有了你兩個鞋印。」

福爾摩斯道：「誰的，我都知道，你們兩人很敏捷，其餘的，仍請你們再仔細看看，地面有何發現？」再向前較短遠的地面，我們又發現有同大的腳印。警察道：「是的，還處亦有兩個腳印，總共是四個相同的腳印了。」

福爾摩斯指示之道：「所不同者，兩個的較淺而近，此我等之兩印，此兩個較深而細小。」

予即接着道：「因爲此人身輕，不及汝之重而已。」

福爾摩斯道：「很敏捷的，那就道：「辜生，對極了。現在此處已再無用查之點了，行罷。」

惟在傍喃喃我們「何之警察」忽以很誠懇的目光問福爾摩斯問道：「先生，你在此之行得，我一無不懂，可否賜爲解釋，使我能心有所得乎？」（十一）

利舞台·普慶

明天隆重獻映

蘭克公司第二次世界大戰時的一段事蹟！

「日光島」男角：史提芬杯

「懸崖撒兒」男角：東尼胡禮

法國美艷女星：安妮姬娜　合演

淪陷區生死戰

Seven Thunders

佛烈貢尼斯又一傑作

強暴少女！殘殺幼童！疲勞搜索！強迫疏散！殘酷爆炸！德兵獸行！擢髮難數！

令你血脈沸騰

是代的一部君焚城錄現

魔王一化全城海頂火屋爲肉搏拼死殺獸兵格！

偷渡淪陷區，驚險萬千施，德軍獸性遭慶，弱殃餘生魔域七，雷響鳴！

娛樂·樂宮

下期盛大獻映

派拉蒙公司出品緊張槍戰大名片！

農曆新年最佳片！

亨利方達「戰爭與和平」男主角

安東尼柏堅斯「獨行俠」主角

「光輝」「碧血」美艷女星：比茜巴瑪、米茜露李。

超視綫藝體電影！施素德美

青年警長孤立無援，英勇俠士義助解圍！

「倒一壓龍雙虎一俠」！

街頭血戰，一以當百！

瑞星福將

THE TIN STAR

VISTAVISION

片上中文字幕

麗都

羅通掃北

明后映：蘇紅 羅解

大華

今天隆重獻映

百代發行法國出品香艷肉感空前大膽傑作

「一舞成名」女主角

瑪丁嘉露

保證徹底肉感熱力高於一切大膽空前

特藝七彩富麗豪華

歷盡滄桑一美人續集

兵荒馬亂，顛沛流離！愛人別戀，如何洩憤！

她既經暴徒淫辱，更受三個懞面人相繼摧殘！

出浴鏡頭玲瓏浮凸祇看此景值回票價

乳峯畢露·搖搖欲墜·祇有法國電影，有此大膽作風！

CAROLINE'S FANCY

談梁任公

于馨怡

筆者於束髮受書時，即愛讀「飲冰室文集」，對於梁任公先生這個人，一直懷着很大的敬意。最近讀到毛以亨教授所著的「梁啓超」一書（本港亞洲出版社出版），才知道毛先生對於任公了解之深，可說任公最大的知己。讀後因草我所知道的任公一文以就教於毛先生及當世與任公有舊的先進們。

梁任公這個人確是中國近代學術思想中一個極重要之人物，老實說，他的政治思想在初期雖然帶着保皇黨的彩色，但他那種鋒利無比的文字，却給了滿清以致命的打擊。中國知識份子在辛亥革命以前所有的一點革命思想，大部分是被任公的「新民叢報」，「中國魂」等等一類作品鼓動起來的。任公當時雖然只要求改革政治，不要求清廷讓位，但是三百年被壓抑，被宰割的民族，一旦覺醒，結果就必然要走到推翻異族的統治並他的君主制度而掃除之的地步。飲水思源，我們不能不時時回憶到他在政治思想方面所給我們的影響，退甲不說，單說他在中國近代學術思想界中的功績，却也值得我們大大地稱頌。

任公在學術思想史上有四個特點：

（一）他是時時在進步：他在戊戌政變以前，始制舉業，後湛康有爲之學，遂盡棄其學而從康遊；迨至遊日本，吸收了西方科學的空氣，又對其師康有爲的理論不滿，遂與之分道揚鑣，此所謂「康梁分派」是也。迨五四運動新文學運動相繼而起，胡適號稱以西方邏輯的思想方法，做「中國古代哲學史大綱」，任公也因之做清代學術概論以及佛學研究等等，都是應用哲學史家的態度，并以邏輯的思想方法爲根據的，尤其對于「佛教哲學」做歷史的研究，不能不說是中國哲學思想上的新的一頁。

（二）他是一個大胆而熱心的人物，他對於所研究的某種學問，一旦有了結論，或快有結論，便想快把它發表，以他的那種生花之筆，便說得透透徹徹，饒有生氣，此種態度，要用清代學者治學的謹嚴的規律來說，固然有點輕率，但學問是公的，我有了一知半解，便說出來，訪求比我高明的人指教，或大家藉此公開的切磋，也未始於學術界沒有益處，所以任公自己就說「啓超之在思想界，其破壞力不小，而建設則未有聞，晚清思想界之粗率淺薄，啓超與有罪焉。」啓超常稱佛說，謂：「未能自度，而先度人，是謂菩薩發心」故其生平著作極多，皆隨有所見，隨即發表。彼嘗言：「我讀到『性相近』則教人明『人之初』而已」，殊不思「性相近」以下尚未讀通，恐並「人之初」一句亦不能解」，與其說這是他的短處，毋寧說，還是他的長進，是他的大胆處，是他的不斷進步之最重要的因素。

（三）他對於所謂經學和孔學都有極正確的批評，孔子刪述六經，所以一般經學是孔學，所以孔學與經學在某種限度內是分不開的。我們從學術研究的立場出發，對於任何一種思想，任何一種理論與任何教義，都不應該盲信，都應該根據現代科學的見地去研究它，分析它。

中國人，一般的說來，都缺乏時間觀念。他們硬想把兩千數百年前的斷爛朝報來當做我們現在起死回生的萬應靈丹，而且經學和孔學在這個兩千多年的過程中，不知經過幾許變化，到了現在已完全不是那會事了。這一層任公也早已給了我們當頭棒喝。他說：「……各自以爲孔教，而排斥他人以爲非孔教，……於是孔子變爲董江都、何邵公矣，……於是孔子變爲馬季長、鄭康成矣，……於是孔子變爲韓昌黎、歐陽永叔矣，……於是孔子變爲程伊川、朱晦庵矣，……於是孔子變爲陸象山、王陽明矣，……於是孔子變爲紀曉嵐、阮芸台矣，皆由思想束縛於一點，不能自開生面……此二千年來保教黨所生之結果也。」

於此我們看出經學凡經後人僞造之騙習，於此我們亦可看出所謂孔子的面目變換的經過，尤其是到了宋明，孔的學說，實在是摻佛（尤其佛學中的禪宗）的餘緒，而披上一件洙泗派的朝衣，戴上一頂洙泗派的朝冠而已！而一般所謂孔學者尚好者不知也。

（四）任公大聲疾呼主張學術思想的自由，主張學術上的新知創見，一則曰：「我國學界之光明，人物之偉大，莫盛於戰國，蓋思想自由之所致也」，再則曰：「學問非一派可盡，凡屬學問，其性質皆有益無害，萬不可求思想統一，如二千年來所謂『表章某某，罷黜某某』者」，三則曰：「……吾所惡乎舞文賤儒，動以西學緣附中學者，以其名爲開新，實則保守，煽思想界之奴性而滋益之也」。

固然，任公爲中國近代化學術的思想的開山，他却不是沒有短處的，他的短處也就在倘未完全擺脫，他所激烈攻擊的對象之中，他的思想有時，甚至往往陷於矛盾，陷於形式。例如他也常唱「爲學問而學問」的那種老調，因爲這句話，根本不通，我們要問：「你爲什麼要求學問？」你說：「我爲學問而求學問。」這等於說：「你爲什麼要吃飯，要穿衣？」答道：「我爲吃飯而吃飯，爲穿衣而穿衣。」墨子批評孔子的「室以爲室」的答語爲不通，也就在此。雖然，這是多數中國學者的通病，豈止任公一人爲然哉？要之，任公有以上所說的四種功績，實在值得我們稱頌，我們同時的學者能對任公而無愧的究有幾人？究有九人？

書評

第一二七期

海明威　迷失的一代

行素

美國批評家曾將海明威列入「迷失的一代」。因爲當他在意大利前線受傷回來之後，這世界已經對於他失却應有的價值了。他覺得人類永恆的命運祇是在生死之間，而世上還有比生命更簡單的事嗎？這不是高深的學問，也無需千百年來前人的發展與累積，更不會是文明的積累，而是一種官能的衝動。生死、愛、恨，是一種最單純的現象；而他，則是一個忠實的冒險者。因此在他的作品中，我們是看不到那一種深遠的憂慮的，若有所期，却不過淡淡的一抹。

這倒不能說他的錄限於印象，事實上，我們可以在海明威的作品中找到一種哲理——官能上的動作是一種反抗，一種逃避，一種安慰。在他筆下所顯露的人物，似乎已經冷酷到沒有心腸了。這一種對於人世的和死者告別該是不能想像的吧！然而在海明威，當他看見了過多的死亡，這死亡和別的千千萬萬死亡又有什麼分別？這類的感覺，正代表了第一次大戰後從戰場回來的千百萬青年人的感覺。

海明威一方面厭棄了現代文明，另一方面却迷戀於中世紀的野蠻競技上。行獵和參鬥，最引誘人的却是西班牙的鬥牛。他把人牛相互撕殺的最後一剎那認爲是「眞理的瞬間」。同時，由於他反對現代文明，認爲現代人的一切都屬虛僞，所以他推崇單純，直接了當和不加思索的生活，而說：「沒有人像鬥牛士一樣永遠向上生活」。他所寫的「午后之死」便是本專講西班牙鬥牛的書，而在他最著名的短篇小說「長勝者」中，則完全歸一個鬥牛士悲劇。

從我們看來，海明威對於生活意見，實在是偏頗而不健全的觀念。生活當然並不祇是一種單純的官能機構，而人類的生命却正是各個生命的凝聚。

「迷失的一代」是極端的悲觀主義者，他們把人類生活的遠景，侷限於一己的哀樂之中，人不復是一個鬥士，曾成爲被肉體官能所驅使的人，這不是人類的墮落嗎？

海明威對於西戰的作品，短篇小說有「橋頭的老人」，「蝴蝶和坦克」，「告發」，「山坡下」，「大戰前夕」，「第五縱隊」，劇本和長篇小說有「鐘爲誰鳴」。

「橋頭的老人」敘述哀勃羅河上退兵時的一個老人，他被人遺留在這條現已荒無人跡的橋上，懷念着他留在家裡的二只山羊，一只貓和四對鴿子，這是他養育了一世的小生物。

「蝴蝶與坦克」和「大戰前夕」，「告發」是描寫馬德里的戰時生活的，都發生在那家有名的胡柯櫃酒店裡。

在這些短篇小說中，我們可以找到一個共同的態度。似乎海明威並不會意識到這次戰爭是一個人民切身相關的戰爭。他們或生或死，都必須依靠到這個人的官能動作上，應是那種感傷氛味極有濃重的宿命論上。不過，從文字上看，海明威保持着他一貫的簡潔明朗的魅力，故事中充滿着動作，引人入勝，端賴於此！

日本的暢銷書

聶子寄自東京

日本去年度的暢銷書，幾乎全部皆爲文藝作品，小說部類高居最暢銷書首座，這爲近年來少見的事。內中如原田康子的小說「挽歌」，自前年十二月印行以來，僅是一紙風行，洛陽紙貴，一年來就暢銷了六十七萬本，都造成了所謂「挽歌流派」的新風俗。三年前佐藤弘人所著「赤裸裸的一冊」雜文集，一年內暢銷至六十萬册，今被打破而樹立了戰後最暢銷的最高記錄。去年上半年即躍入最暢銷前排的作品，有老作家谷崎潤一郎的沉默許久的新作「鑰匙」，當在中央公論雜誌上連載時，就哄起來「是文學作品抑是淫書？」的論爭問題，轟動一時，風傳全國，乘勢便銷了三十二萬册，就此風頭出盡，下半年不見興旺了。但近在去年底，中央公論社谷崎潤一郎全集的新書版，第一回開牌便又賣出了五萬本，足証風頭尚健。

用宮虎彥與某亡妻的「愛之紀念品」，銷卅五萬本，新人作家深澤七郎之「楢山節考」銷出卅萬册。雙方皆超出前年度之最暢銷書石原愼太郎的小說「太陽的季節」的廿八萬部的數字。

去年下半季所出版的三島由起夫的小說「美德的搖擺」，立即銷出廿七萬本，都造成新流行語「搖擺時代」的妙辭，成爲日本文壇去年度佳話之一。去年十一月初井上靖的小說「冰壁」印刷成書問世，因其在報上連載時就備有好評，故不到一個月內就銷出十萬册，更急增至十八萬本了。以下摘記自去年上半季以來就很暢銷的作品看時：三島由起夫著「金閣寺」十三萬册，「過長的春天」十二萬册，新人女作家川崎穎子的「招牌」十二萬册，獅子文六小說「大之寶」一十萬部，丹羽文雄的「日日的背信」八萬册，原田康子的「沙比邊的悲譚」六萬部，都是。

去年下半季暢銷書有：女作家幸田文的「弟弟」十萬部，非上靖的「射程」八萬部，女作家口茫子「非情的誕園」八萬部，今東光的「蜘蛛的說教」與女作家宇野千代的「阿吉」各銷出六萬部。其他如川端康成的「一個女人」，井伏二鱒的「站前旅社」，圓地文子的「女坂」，丹羽文雄的「花」，幸田文子的「砂漠之花」，室生犀星的「杏子」，「無悔的愉悅」，更有新寵芥川賞作家菊村到的「硫黃島」，豁井重夫的「佳人之人」，壕邦子的「洗浪」，太田綠子的「淚」等，皆銷出有四五萬部。

資此文藝作品與小說，爲何竟能暢銷呢？不外爲曠暢官能傳吸引讀者，與日本女性近來講文風氣甚盛故也。去年日本竟映傳爲「才女時代」，新女性作家出現了五六位之多，更與所謂「搖擺」流行相配，女流作家無不以私通苟合爲題材，而大寫其暴露色情的描寫小說，以吸引日本的青年男女讀者，堪稱爲黃色小說最盛的一年。

一般書籍的暢銷，當以前年底出版的，桑原武夫所著「一日一言」，按日錄就東西古聖先哲的名言警句，銷至卅萬部。井聚與土崎一合著的「倫敦東京五萬公里」十六萬部，職人阿巴所著「第三接眼」十二萬五千部。杉靖三郎著「事業家的健康」九萬部，波多野勤子著「女得女、母得母」六萬部。隨筆中佐藤弘人著「色迷迷隨筆」也銷出二十四萬部。足證此老的健筆未衰，而女傳作家三宅靖子著「論北孔中」，也銷出了十萬部。

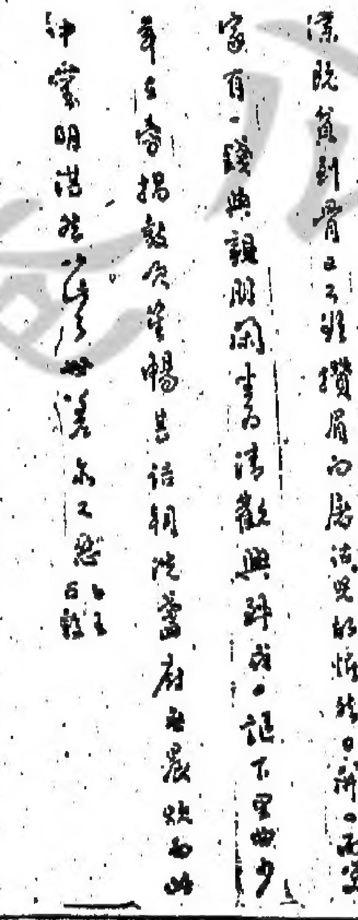
最近當去年多始印行的吉川幸次郎與小川環樹所編印的「中國詩人全集」中的第一回配本「李白」上卷，馬上即銷出八萬册，而第二次配印的「杜甫」上卷，雖在年關前剛印出，但已有供不應求之勢，日本讀書份子竟對我國詩文有如此需求，似使我們驚訝不已。

王植波的「鋼筆字帖」

梁任公論書法，說：「愛美是人類的天性，美術是人類文化的結晶。所以，凡看一個文化的高低，可以由它的美術表現出來。世界所公認的美術品：圖畫，雕刻，建築三種，中國人於這三種之外，還有一種，就是寫字。外國人寫字亦有好看的區別，但是以寫字作爲美術看待，可以說純粹是中國特有的。因爲所用工具不同，用毛筆可以講美術，用鋼筆鉛筆，總難便利。」

誠然，外國人不將書法列入美術的部門，可以說完全是由于工具的關係，但是中國人認爲書法即是美術，用毛筆固然可以講美術，用鋼筆亦可以講美術的，旅港書法家王植波先生從用事實證明了這一點。于是，許多人跟著他用鋼筆來表現一種書法藝術，梁任公如果生長於今天，也就必須修正他上面的一番話了。

由於便利的關係，近年來鋼筆在中國已有取代毛筆的趨勢，因此要寫好鋼筆字，也就成爲許多青年們最大的願望之一，王植波先生書法既已眾口夸贊，久爲海內外所推崇，他的鋼筆字練也已有素，自成一家。在不久之前，他爲了適應學者的需求，特別將他的「鋼筆字帖」交由大公書局精印問世，相信對於練習鋼筆書法者，可有莫大的便利。



（王植波的鋼筆書法之一）

評「新階級在中國與自由人民革命運動」

詠齊

關於米羅凡·吉拉斯的大著「新階級」的出版，自由世界的思想界文化界會一致的加以注視，它的中譯本由香港自由出版社出版後，本刊已有人著文詳加介紹。我們中國人在讀了他的這本新著之後，必然會更有一種感慨，就是說：在我們中國自從被中共統治以後，在海內和海外，都已有與米羅凡·吉拉斯同調的人，他們所看到的共產主義思想和制度的根本問題，往往與「新階級」一書中所說的不謀而合；他們的言行也都與吉拉斯一樣，是完全根據自己信仰的自由而決定一切的。往往也爲這種理想而置生命安全於不顧的，具有同樣的殉道精神。

這種現象告訴我們，在中國國內已早有了「新階級」的存在，而在吉拉斯的大著出版之後，我們在痛定思痛，也更加確實的看到了他的存在。「他山之石，可以攻錯」，何況我們與他們又是在同一命運之下，患難與共的呢？因此，謝澄平先生最近有「新階級在中國與自由人民革命運動」之作，正是與吉拉斯同聲相應，同氣相求的表現，也正是今天我們內心所必然會發生廣大共鳴的一件大事。

謝澄平先生這部書的值得讚揚之處，正在於他寫作此書的動機純正而莊嚴，正如他自己所說：

「新階級在中國」一文，並非發表我個人的意見，它是一面介紹南斯拉夫偉人吉拉斯對共產黨的分析；另一方面把海外自由鬥士對於中共的……世界之前。……說是有永久價值的。

由此可見作者這本書，決非一人之私，而是若千自由鬥士見解的共同反映。中國究竟有沒有新階級？如果有，它又是怎樣形成的？作者的解釋極有深意。他說：

「新階級命名的由來，是在于俄國和東歐國家的共產黨人追求一個『無階級的社會』，結果他們國內的舊階級被打倒了，代之而起的不是無階級的社會，而是『所有者兼剝削者的新階級』。可是中國社會背景不同，既沒有貴族階級，也說不上甚麼資產階級。整個的社會在經濟上『只有大貧小貧之別』，而且『家無三代富』，而無固定的階級。所以中國共產黨最初只能喊出兩個口號：『反帝』、『反封建』；而提不出甚麼無產階級對資產階級的共產主義革命或階級鬥爭。中共既對國內以『反封建』爲號召，在它所當權之後所表現的是『激天下』、『激貴族』的特權利益的壟斷，而成爲『新封建社會』或『新奴隸社會』。……不滿現狀的中共黨員和人民所要打倒的是新封建制度或新奴隸社會——也可以說是中國式的新階級。

由此可以知道中國過去雖然不同於西歐和東歐的國家，新沒有貴族階級，……不滿現狀的人也要打倒的『新階級』。」而中國式的大悲劇也因此登場了。

一個對共產黨了解不深的人，也許會相信今天的共產黨還是馬克思主義的奉行者，但吉拉斯明很清楚的告訴了我們：

「如今，原來的馬克思主義差不多已不復存在。在西方，馬克思主義已告死亡，或正在死亡之中，在東方則以共產主義統治的建立，馬克思的辯證觀與唯物論，祇剩了形式主義與教條主義的渣滓，並且不過用以鞏固權力，維持暴虐並侵害人類良知」。

尤其是中共，他們和馬克思主義之間的距離就更加遙遠了。謝澄平先生也認爲：

「毛澤東不是什麼馬克思的學生，他倒是列寧，尤其是斯太林的門徒。他之利用馬克思主義的外衣來擁護他的中國式的皇帝和官僚的暴政，正同他利用孫中山的偶像來欺騙世人一樣。何況中國共產黨的起源，在思想上和活動上，都是俄國製造。」

又說：

「吉拉斯說：馬克思的革命思想，到了列寧手中，却說成爲絕對而普遍的原則，到了斯太林時代，更變成個人獨裁的獨斷教條。而我們更看到馬克思主義不幸而首先試行於最落後的俄國專制和最奴化的……國的殘酷陰險的統治方式加進了中國的長期遺傳與官僚傳統，造成今日毛澤東『不行仁政』的專制。」

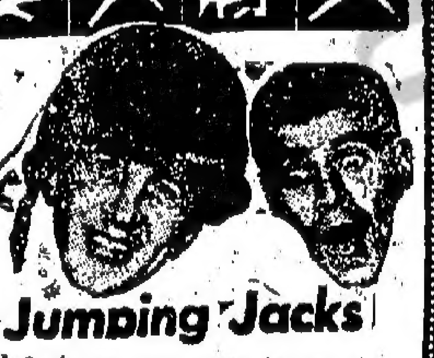
這是作者從根本上說明，我們的新階級和吉拉斯所看到的完全是如出一轍，都是個人獨裁獨斷教條的產物。對於這一點，他才更明確更積極的在「新階級在中國」一文之後，發表：「協力推進自由人民大革命運動」，「自由人民大革命開始了」兩篇長文，作爲反擊「剝削成癖主義」新階級的挑戰。所謂「剝削成癖主義」似乎是屬於創作的，因爲作者說：

「布爾希維克原是使用暴力的多數黨（BOLSHEVIK）的音譯，照其實質和音義講來，應譯之爲剝削成癖黨，而不應美其名爲共產黨。」

用「剝削成癖主義」來代替共產主義的名目，這是可以表示作者對於中國共產黨乃至國際上共產黨的本質有極深刻的體驗。也因爲這樣，作者才能充滿了對反對新階級之戰的必勝的信心！作者又何以能充滿了這種必勝的信心的呢？我以爲這是建築在作者對思想問題的真知灼見上面。在思想問題上，作者認爲人性是根本反對專制暴虐而崇尚人格尊嚴的。所以我們必須也應該照作者所說：「一充分培養自由文化的潛力。」

今後自由世界的最正問題在於：不僅要加強物理之學（自然科學），更要注意人理之學（社會科學和文哲修養）；自不同軍備發展教育，或專作自了漢。國家與社會必須重視人。……

麗斯　今天四場獻映　派拉蒙公司大笑片　笑匠馬田·路易　天將天兵



笑料泉湧，保證捧腹！　高空跳傘　敵後襲擊　天兵將出　神鬼沒人　怪事福　艷無邊　兩傻擒兇記

東方　即日最後獻映　德國肉感巨片　伊士曼七彩　德國肖像性感艷星　桑妲絲曼　竊浴記

一絲不掛　坐浴盤中　出現廣場　全市轟動　紅海盜

百樂門　全新印本　連日滿座　仍映今日　羅拔泰萊　血戰班丹島

京華　最後今天　馬田·路易　天將天兵

鑽石大劫案

大華　今天獻映　瑪丁嘉露大胆作風　歷盡滄桑一美人續集

全部特藝七彩　碧血丹心

港九首輪戲院聯合廣告

娛樂·樂宮　今天隆重獻映　鐵馬金槍　全部特藝七彩

下期盛大獻映　瑞星福將

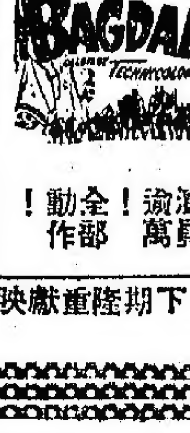
皇后　今天祇映一天　美高梅宮闈哀艷巨片　深宮怨

特藝七彩·片上中文　明天獻映　紅氣球　同場加映　博士賊

利舞台·普慶　今天一天展映　孤雛血淚

雷電華綜藝體　淪陷區生死戰

都城·景星　今天四場獻映　血戰山河　八達艷盜



下期隆重獻映：彩鳳伴金龍

豪華·快樂　最後今天獻映　奇勒基寶·阿娃嘉娜　亂世香妃

明天特別選映一天　名士風流　紅樓春怨

樂聲·百老滙　今天盛大獻映　湯美紳士　普天同唱喜春來

名歌如林，早已風靡全球！

北京人 義演特刊

·第一輯·

華僑日報主辦 綜藝劇團響應 救助貧童運動

地點：青山道新舞台

日期：明（十四）日起一連三晚，每晚八時上演

推薦好戲「北京人」

·漁郎·

第三屆藝術節的壓台戲是綜藝劇團演出的國語話劇「北京人」，中英學會中文戲劇組的「錦扇緣」我沒趕上，我在這次多采多姿的藝術節所看到的節目中，「北京人」演出的成績可算是很圓滿的了。

「北京人」是曹禺先生在抗戰時期所寫的完成於一九四〇年它是以抗戰前的北平的一個家庭作背景的一個悲劇。在這個劇本裏，作者通過了曾家的家人之間的關係，反映出了封建社會的腐朽情況，以及善良的人們怎樣勇敢地去尋求新生活，原來，劇中人有一個「北京人」，他是一個粗壯的機器工人，作者把他象徵着勇敢和光明，後來經過了作者的修改，把這個角色改掉了，「北京人」成了真正的人類學者所研究的對象，對觀衆來講，可能比原來的更易接受和了解。

如果把「北京人」和曹禺別的幾個劇本比較一下，是會發現許多不同之點的：它和「雷雨」都是家庭悲劇，但是「雷雨」多一些無謂的巧合，也多一些戲劇的感情，同時還發現了兩個不同階級的鬥爭；它和「日出」都包含了被棄光明的主題，但是，「日出」更有力的寫出了社會的冷酷和光明的遙遠，更富於社會的現實性；它和「原野」可以說完全是兩回事，但是高度的寫作技巧和口語化的對白卻同出一轍，「蛻變」是充滿了樂觀的，充份反映了抗戰初期的愛國熱潮和樂觀心理，但是，在稍後的「北京人」中作者，在社會中所看到的，仍然大部分是悲哀。作者這時候已看透了當時的腐敗。裘萍到底是有舞台經驗的演員，把這個全劇最難演的角色，演得引起了觀衆深切的共鳴。對於陳奶媽，我覺得應當還要演得深刻一點，北京的有些老奶奶，那才令人害怕呢，一打開話匣子，可真的講個不停。

思懿打扮她是可以想像的，但如果過份辣了，可能會不大適當，曾皓老太爺和「家」中的老太爺不一樣，曾皓應當已經沒有一些威風，剩下的只是怕死，齋嗇和自私。這種腐朽架子而心地卑下的老頑子是相當典型性的。

整個說來，這一次的演出可說是工力悉敵，每一個劇中人被活生生的扮演了。使得這一次的演出十分精采。全劇的經過抓得很緊，很少有鬆懈下來的時候，從許多地方可以見到導演在排練時所用的匠心。第一幕特別緊湊，簡直叫人透不過氣來，這一幕可以說大部分是馮琳的戲，而她塑造的人物性格是成功。

第二幕的高潮，該是氣的曾皓過去以後，思懿發覺了他的銀行存摺裏已經沒有什麼錢以後的那段戲。思懿把曾皓的手指從門上扳下來，這一幕戲中張錚的江泰卻很出色。文清和江泰，正是舊社會中的寄生蟲，兩位演員都刻劃出了人物的性格，都是難能可貴的。

最後的一幕可說是全劇的精華，作者在這裏無情的揭露了封建社會中醜惡人物的面貌，他使人聽被折磨者發出了同情的共鳴。江泰的誓言去想辦法弄錢，讓大家看到了抱住棺材不放的曾皓的本來面目，讓觀衆為文彩盼望丈夫真能有所作為的心情而嘆浩，更使人們明白了飛不動的鳥兒在樊籠裏的必然結局。在這一幕戲裏，作者被拗了各個人物性格的深處，把哀傷和沒有出息的一氣一同爆發，把希望寄於踏上新生活一氣。

看了這一次的演出，確是有無窮的回味的。在十多年前社會，所以寫來非常親切動人。

然而，「北京人」卻是實在的把那個時期的一個典型的腐朽家庭展現在我們的面前，作為指露了那個社會的面貌，讓我們今天看到以後，在知道這種日子永遠不會再回來之外，還知道更珍惜現在的日子，這都說明了「北京人」強處。

看了綜藝劇團的演出，更覺得原著的動人，雖然拔萃男書院的舞台不夠大，以致佈景方面受了限制，但是這卻絲毫不能影響演出。可以說，在綜藝劇團的歷次演出中，該數這次的「北京人」最成功。

在角色的分配方面，我本來以為張錚的江泰會不大適合，而吳景平的曾霆或者會受到年齡的影響，但月他們的演技卻否定了這種想法。鮑方演那個懦弱、柔順、多愁和無用的文清，真是已入了化境，馮琳演的那個精明、自私、嫉惡、陰狠的大奶奶，簡直是入木三分，想起了以前的舊式家庭中倒是有真這種女人的，不禁不寒而慄。

張冰茜的瑞貞在外型上比較吃虧，而因為她的個子高，一眼望去不像一個十大歲的女孩子，然而她的演出卻能打動台下觀衆們的心，「北京人」在演出中第一次大部分觀衆潸然淚下的，也就是她在第一幕中那雙手掩面，強忍着內心痛苦的表情，最後是併發出了哭聲。在這裏，她把瑞貞這個不幸的人的苦難，都向大家作了有力的申訴。

此外像裘萍的愫方，陳璐的文彩，朱莉的袁圓，都給人看這個戲心情是哀傷的，因為那時有許多人正在像曾皓、思懿、江泰、文彩等那樣的在絕望中活下去，在黑暗中等候消滅，至少，他們的彷徨的心情正和這些人物相似，而對於瑞貞她們所走出去的地方，只是有一種空洞而隔閡的感覺。在今天，情況已經有了根本的改變，我們更懂得了結尾時的火車汽笛，將帶給年青的人們什麼，因為我們自己是生活在那個被實現了的希望和光明之中的。我們也更知道，曾皓和他的敗德公的時代是永遠的一去不回了。看完「北京人」後的感覺，正和看完「祝福」相類似，我們更應當如何的去珍惜和保持我們已有的幸福！

曾皓老太爺一氣之下竟然昏倒，家人手忙腳亂！

江泰落難寄居曾家，飽受閒氣，不時借酒向文彩大發牢騷，

我讀「北京人」

·穆鳳·

「北京人」是一個頗為硬性的劇名，但它所關的卻是相當哀悲悱惻感人心肺的倫理愛情故事，它告訴你什麼才是真愛，什麼才是做人道理，教軟弱者剛強，教糊塗者清醒，而且盡力沉寂者的時候要你流淚，看完出來，你會打從心底笑出來，笑得非常舒服，這是名劇作家曹禺筆下的成功描繪，它把當時的一個破落家庭寫得痛快淋漓，其實，「死要面子」又何嘗不適合在現社會的破落戶中呢？

綜藝劇團拿這個話劇來參加第三屆藝術節，演出似乎比他們演出不久的「大馬戲團」要成功，在「大馬戲團」中演那兒得剛烈蓋三雀的裘萍，在這裏一反作風，扮演一個柔弱痛苦的老處女，為愛一個已經結了婚的表哥，她甘願苦守一輩子，以保存這份可貴的愛，甚至要愛人一切，連同他的妻子在內，才算是愛。及至，她知道這個愛人太弱，完全站不起來，經不起風浪，他的希望空了，才和被包辦婚姻犧牲了的「小婦人」瑞貞一同逃出這破落的家庭，和研究「北京人」的人類學博士及他樂天的女一起走了。

以這樣一段哀悲的故事為經，以破落家庭中的死後也要睡上好棺木的太爺，失意酗酒的窮姑爺，委屈的姑奶奶，還在做孩子就娶了親的少爺，和那生就一付叛逆骨格的小少奶，更有那代表着光明一面的人類學博士及他的女兒，場場緊湊，使人喘不過氣。

最善演潑辣戲的馮琳是在劇中貫成一氣的思懿大少奶，非常成功，鮑方的懦弱大少爺充滿了灰色，吳景平演他的混沌兒子，只可惜扮相太老氣，倒是演人類學家女兒的朱莉很稱身，就像個十六七歲的天真大姑娘，這是奇蹟，裘萍的老處女，童毅的陳奶媽，張錚的窮姑爺，陳璐的委屈女兒，丁川的博士都無懈可擊，張冰茜的那個強叛逆小婦人只稍嫌生硬一點，手部姿勢和說話還未到家，但扮相卻美麗。

江泰——張錚

過了時的寶貨—江泰

·張錚·

江泰，這角色正是過去舊社會的典型產品，他本質上本來並不太壞，可是，磨不住感染，經不起煉，一套自私自利的陞官發財念頭，就把他整個人都毀了，祗落得個灰心喪氣的下場，連自己都無以為活，要投靠親家，整天多閒氣，發牢騷，酗酒鬧事，夢想發財。

腐朽的人物只屬應那腐朽的時代，一去不再回，但在此時此地，卻仍有不少這樣灰點的人物的影子在我們的眼前晃動，所以，如把「北京人」裏的江泰演好，就依然能起積極的教育作用。

我佩服劇作者曹禺先生，他竟能把江泰這角色塑造得這麼豐富。生動而有典型性，我更不敢不下苦功把這角色演好，透過江泰來作一種過去的控訴。

袁圓——朱莉

小猴兒怎算奇跡？

·朱莉·

「北京人」裡讓我來演小猴兒袁圓，她呀，年紀輕輕的一個小女孩，卻天真無邪地完完全全是個跳皮男孩子的生活習慣，於是，出現在舞台上的我，除了必需是個善良跳皮，敢作敢為的孩子之外，而且一定要在服裝打扮上完全是個純潔女孩子，且在一揚眉，一瞪眼，一舉手，一投足之間，都得把齊自己是個生猛活躍男孩子作風的女孩子！

在上一回的演出裡，有人對我這個角兒用驚嘆的語氣說是奇跡，我聽了當堂嚇了一大跳，但我再細想一下之後，我就適忙安慰我自己，我想，認為我演小猴兒是奇跡的先生或小姐，或許不是我們的行家——演員罷！我是個職業演員呀，又怎能演甚麼角兒一定要像甚麼角兒呢？如果真的不完全像，那才是奇跡呢？高明先生或小姐，你說對不對？

大少奶思懿對愫方恨之入骨，但表面上仍是一片假仁假義。

北京人中的袁任敢—老猴兒

·丁川·

一九五七年之前，朋友都叫我「小猴」，改名丁川之後也還不免掉這個稱號，如今演老猴對小猴來說是象徵着「成熟了」，但我是否能很成功的創作出一個老猴來呢？請大家評評看。

我演陳奶媽

·童毅·

從「雷雨」演出後，很久沒有演舞台戲了，這次參加綜藝劇團演「北京人」劇中的陳奶媽，這是個愉快的工作。我是向着演好這個角色的方向走的。

陳奶媽總是從田間出來的，在曾國幹了幾十年，仍保持了田間婦女淳厚的性格，她對每個人都關心，尤其是熱愛她以心血乳汁哺育大的曾文清。她看見文清的墮落，她焦急憂慮，她對曾家整個惋惜，她也慰以她善良的心，欲挽狂瀾於即倒，這個善良是無能為力的，其實她以為並不是這樣就夠了的。這樣的時代，註定了沒落的曾家，它一定要沒落了，要死亡的，要倒下去的。這種善良的心，更應當向着新生的，不然她也會同樣的被拖倒了。

綜藝劇團響應華僑日報救助貧童運動 義演「北京人」排練花絮

為響應華僑日報救助貧童運動，綜藝劇團的「北京人」將盛大演出了，連天來，一羣演員在嚴寒的天氣裏，仍然趕到長城片場去綵排。他們須求演出，務求盡善盡美，連一個細節也不讓他有一點不理想的地方。導演吳景平，既是劇中的主要演員，又是身兼導演，此外連服裝道具也要注意到，由早至晚忙個不了，太太裘萍，見他馬不停蹄，人不歇氣，真有點心痛！

鮑方本來出身是個演話劇，舞台的大行家，為什麼像什麼，他演那個破落戶中的大少爺，又懦弱，又怕事，想追求理想，又站不起來，那副二世祖的窮酸可憐相，叫人又氣又惧。綜藝劇團排練的時候觀衆們笑道：「如果鮑方真是這樣，扶不起的阿斗，他的太太劉戀一定不會愛他。」

裘萍上次演「大馬戲團」的崔三爺好神氣，皮靴馬鞭，不讓鬚眉，但昨天她卻扮演一個老處女，成天苦着臉，替乖死的老人捶腿，替愛人的孩子前喚，哼！演辣的婦好人，真叫人氣壞，幸而她到底覺悟了，跑出這個「天塌下來」的房子過她自己的生活去。我希望裘萍把在「大馬戲團」的威風使一點出來，令人痛快一點才好。

張冰茜說，她才是第一次演話劇，我有點不信，如果她說的話是真，那她該是「天才」。

我喜歡那一隻「小猴子」，會說會跳還會捉弄人，你知道這隻猴子是誰扮的？她就是朱莉，你決不會想到，平日幽嫻貞靜的她，一旦扮演十五六歲的大姑娘，跳呀跳的，這樣叫人喜愛。還有她那隻「老猴子」也夠爽快，他是誰？我不告訴你，讓你們去猜。

馮琳罵兒，看她右手在腰間一叉，左手朝鮑方臉上一指，像罵兒子似地罵丈夫，哎呀！如果我的太太像她，那我情願做一世王老五了。

「北京人」是一個悲劇中的喜劇，看完了綵排，一身輕快地走出了長城片場。鼓地的地了，鼓飛的飛了，相信我將來觀衆們看完了，會也輕鬆……

職員表

委員：李明、裘萍、鮑方、程步高、朱石麟

執行導演 舞台設計 舞台監督 燈光管理 燈光顧問 裝置 選型 化發 化粧管理 服裝 道具 效果 劇務

吳景平 吳景平 孫芷君 羅君雄 殷關堅 管若吾 王秀平 宋小江 姚一鳴 關良 孫林 藍青 李雲 張金良 洪亮 梁世傑 丁川

演員表（出場序）

角色	演員
曾思懿	馮琳
張順	曾炎
陳奶媽	童毅
小柱兒	[illegible]
曾文清	鮑方
曾霆	吳景平
袁圓	朱莉
愫方	裘萍
瑞貞	張冰茜
江泰	張錚
曾文彩	陳璐
曾皓	趙宋
袁任敢	丁川
要帳的甲	姜明
乙	石磊
丙	藍伊

實體出品 龍力酒 大印葡萄酒 精製添丁甜醋
英皇道廿四號 電話七一一五五

樂聲 百老滙
今天盛大獻映！
霍士公司特製歌唱舞蹈空前動人巨片！
湯美紳士
白潞，猫王大勁敵
國際銀壇，一鳴驚人傑作！
人見人愛，一俏玉女：李莉珍桃
金像歌星，一舉唱紅，唱片大王：愛門奧勃連 主演！
少女歌迷，追求歌星，投懷送吻，作風驚人！
美國權威五大樂隊落力拍演
普天同唱喜春來！
片中名歌如林，早已風靡全球
故事動人肺腑
SING BOY SING
敬請提前訂座
最合青年男女口味
「天上人間」「愛海寧寶」琴記製片人新傑作
娛樂成份高過「青春偶像」「春戀」及「鐵血柔情」！
CINEMASCOPE
霍士新藝綜合體電影

Sing, Tommy, Sing
Would I Love You · Sing Boy Sing · I'm Gonna Walk & Talk With My Lord · Crazy Cause I Love You · Your Daddy Wants To Do Right · That's All I Want From You · Soda Pop Pop · Just A Little Bit More · Who Baby Who · Bundle Of Dreams · Rock Of Ages

皇后
農曆新年隆重獻映
新藝綜合體電影！全部七彩艷麗
找遍全巴黎，最夠曲線和青春美的靚女，全在本片出現！
老尚風流跳查查，學跳舞，笑刺肚皮！
香艷無比的：法國坎坎舞，藝術驚奇！
聯法最新運到肉感詼諧惹笑巨片
春節內娛樂性豐富的巨片！
肉感熱力遠勝「鶯燕嬉春」！
風趣場面媲美「海浴春色」！

ONE NIGHT AT MOULIN ROUGE
in AGFACOLOR CINEMASCOPE

樂聲 百老滙
春節偉大貢獻
讀書最樂 糊塗是福
霍士公司作風新奇滑稽突梯狂笑巨片
遠勝「糊塗娘」「傻子軍」及「兵正傳」！

糊塗大才子
THE NEW BOULTING BROTHERS COMEDY
Lucky Jim
「傻兵正傳」天下第一號笑匠 伊安加米高 又施展絕招令人捧腹大笑傑作！

喜笑迎春，闔府歡樂！
樂聲特別加插全新七彩卡通！新藝綜合體精品！
無敵飛天鼠主演：海濱美人！
萬能松鼠主演：馬戲千秋！
富有餘糧；一路福星
百老滙同場加插精彩節目
請密切注意：請早訂座！

新世界
今天祗映
12點半 兩點半 五點半 七點半 九點半
全部大鑼大鼓古裝歌唱歷史故事粵語皇牌巨片
孔明三氣周瑜
新馬仔 任劍輝 吳君麗 李海泉 聯合主演
明映 香艷歌舞戰爭緊張寶國片
肉林春色動三軍
後天 七彩巨片
一戰功成萬骨枯

第一新
即日只映五場
公爵出品 緊張激烈槍戰巨片
突圍殲敵滿江紅
主演：羅莉 鄭
炸破水壩 驚天動地 槍戰激烈 衝鋒陷陣
明天：沙漠奇觀
元旦：春戀
四毫起碼

讀者版

情場上吃敗仗 不禁萬念都灰

奇直先生問：

恕拙的說話不多說了，素知先生爲人解答一切問題，特草數問希爲示答。

首先我要說的是關於我的過原去現在的生活，那麼，你可以從這裏知到我的心理。正常與否有待先生的解答，同時我也希望知道這種心理對我的前途有礙否？

七八年前，我曾溺在愛河，可是命不如人，失敗了，失復何言。爲此，我精神衰不堪，生活不羈得很。後來漸漸地回復了，可是對戀愛已乏興趣了，偶然爲之，亦恍似逢場作興，任是與對方如何親熟，只覺雲散烟消，毫無印象，跳舞、賭錢、飲酒，我件件皆通，且沉溺一個漫長的歲月，但這種生活，畢竟使我厭了，現在，什麼事不感興趣，而且對朋友之往還酬酢，萬分討厭，於是逃避一切的社交，而常獨處一室，有時神態似彷彿，可是並沒有想東西，任何人也不曾想，有時獨自漫步花間，在黑沉沉的半山區，月影常照我孤單的影子，傍晚的海旁，也留下我不少的足跡，我是一個文員，晚上休閒時間很多，本應多認識朋友或和同事遊玩，可是，我並不這樣，什麼事別人都不會知道，我也不告訴別人，我是一個標準的王老五，而且是一個老王老五，明天是我這個王老五誕辰了，將計劃到一棵花「一棵幽香的白蘭花樹下，渡過其寂寞的生辰，且準備告一天的假，拜候一個名僧，先生，我的趨向，可能爲僧否。

答：

一、一位情感豐富，同時又用情專一的人，一旦情場失意，在精神上備受刺激之餘，就很容易產生一種萬念俱灰，意志消沉的思想感想，這種思想感情反映在行動上，自然是一種索居閑處，杜門謝客的生活方式的了，此種心理狀態是正常的，但此種思想感情究屬對不對呢？那又是另一回事，所謂知者見知，仁者見仁，吾人不宜加以論列。

二、過慣枯寂的生涯，當然符合做和尚的條件。

三、要是你能夠抱「厭世無悶」的處世方針，當不致妨礙個人積極的負責的精神，也就能夠自強不息地罵驪現行工作崗位的職責，作爲一個公務員，主要是能夠奉公守法，忠於厭職，符合此一條件，過着寂寞冷靜的生活方式，於個人的前途，決無影響。

無意結爲夫婦 不容萌長愛苗

AT先生：

現在有數問題，請予詳爲解答：

（一）日前在本版曾刊有關於治療暗瘡一事，檸檬汁是否只限於復原時才可搽？搽法（份量，要加多少水）怎樣？搽完畢須怎樣處理？

（二）要怎樣才知道暗瘡已復原？復原後不理會它，會再患嗎？要怎樣做才對？

（三）生暗瘡不好見太陽嗎？遲睡與暗瘡有無關係？

（四）性情十分暴躁，動輒發脾氣，但過後便會感到非常抱歉，爲什麼？應該怎樣改善？

（五）爲什麼和異性朋友出街，總覺有點不好意思？

（六）我們能否愛一個人而止於朋友階段？

（七）愛（這是指粹，尚愛）一個異性，而他是結了婚，又是長於自己很多的，這是否有乖道德？會破壞他人的家庭幸福嗎？

（八）怎樣才可以正確地知道自己愛上了某一個人，或是某人愛上自己？

（九）[illegible]……個朋友是羅愛嗎？

（十）未預先通知而去探訪朋友是不該嗎？

（十一）黃色的衣服最好襯什麼的腰帶？黑色的皮我？

（十二）以先生的經驗看來，以的字體怎樣？程度怎樣？

答：

（一）暗瘡愈後有色素沉着，搽以檸檬汁可以逐漸消退，份量以適足滋潤患部爲度，晚上敷貼，翌起床時洗去。

（二）暗瘡好發於青春時期，愈後仍須多吃水菓蔬菜，維他命A、B、C、D，注意通便及少吃脂肪性與刺激性食物，自可減少其復發機會。

（三）在夏天暗瘡往往增重，自不宜多晒太陽。遲睡無妨，但維持身體健康計，遲睡則不宜太早起，注意保持充足睡眠。

（四）年少氣盛，一任性就動輒發脾氣了。要改善，一定要誠懇地痛下涵養的工夫，以謙遜，寬容，同情，關切作爲待人接物的風度，時刻保持這種心理，就能實踐孟子所說：「持其志毋暴其氣」的格言了。

（五）這是一種畏羞心理在作祟，生怕引起第三者注意和取笑。

（六）愛情和友情是兩回事不是一回事，和異性交朋友，要是僅宜止於友誼的階段，無論友情如何投契，也不要讓內心滋長愛苗來，動機不純，可能產生情慾，大學說的好：「莫見乎隱，莫顯乎微」，希望你三復斯言。

（七）[illegible]有夫之婦，就根本不能和她談愛，那怕是精神之戀，防微杜漸，是應該這樣的。當然，做好朋友是可以的，但必須端正個人的居心，杜絕愛的念頭，否則內心的愛苗茁壯起來，可能發生嚴重的後果。

（八）愛了上一個人，往往向對方顯現出一種親暱的表情，體貼入微的心事，和親切和悅的態度。

（九）我們不祇要喜愛一般朋友而且應該喜愛一般人，除非對方是一個不肯遷善改過的壞份子。能夠一「汎愛衆」，纔能維繫人與人間溫暖的關係。當然，我們交友應該抱持「愛而知其醜，惡亦知其美」的態度，才能盡朋友間互相勗勵的責任。

（十）不一定，那要看對方是否一位忙人。有無預約的必要。

（十一）觀察吻合。啡色腰帶，和黃色相調和，襯黑色腰帶，使黃色顯的更鮮明，兩者都和黃色衣服配合。

（十二）字跡還不錯，語文程度相當初中畢業。

簡覆

張球先生問：鄙人是貴報的長期讀者現有一問題，希請能代解答：一、荷李活電影明星羅拔泰萊現年幾歲？二、已巳近丑或是否羅拔泰萊的前妻呢？

答：（一）羅拔泰萊生於一九一一年現年四十六歲。（二）是

OK先生問：我有一個問題，希望你能早日答覆我，我現在先感謝你的幫助先。一、請問雷電華影片公司在美國的地址是什麼呢？（英文）

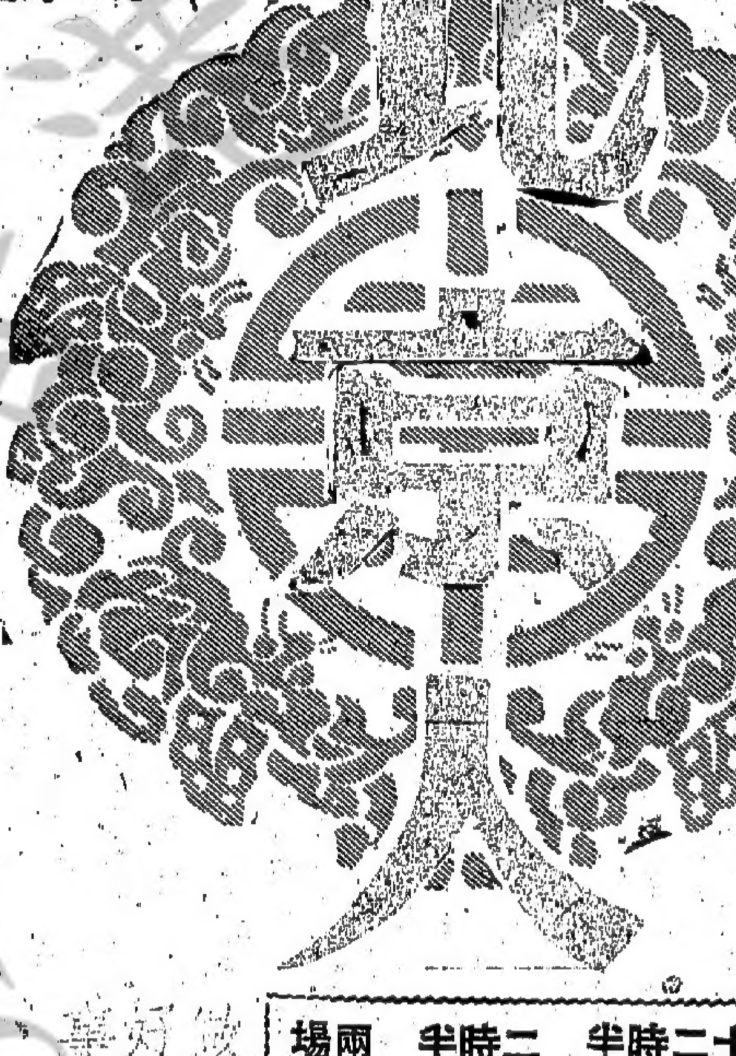
答：該雷電華影片公司地址如下：RKO RADIO PICTURES 780 GOWER STREET HOLLYWOOD 38 CAL IF U.S.A.

新華　卅七天　男女老幼皆歡　二〇八場．中又展期　巨型喜劇

今天獻映　電懋出品　輕鬆諧趣　歌舞喜劇　學校女郎　易文導演　葛蘭　陳厚　丁皓　劉恩甲　主演
明天映　現實動人教育巨片　兒女經　石慧主演

今天獻映　全部鮮艷彩色　歌舞藝術巨片　七彩中國民間藝術　節目豐富　多姿多采　日間兩場半價　學生優待　五點半場票價送牛奶
明天映　可歌可泣不朽巨片　一江春水向東流　白楊　陶金　主演

華僑日報主辦綜藝話劇團響應救助貧童運動
五十位明星剪綵・三十位紅星演出創影劇界空前紀錄
新舞台　演出地點：由尖沙乘六號車　佐敦道十號直達車二乘
明晚盛大義演！
曹禺名著：國語話劇
中聯 新聯 華僑 三大公司紅星
繼清宮怨 錦扇緣後 好戲連台演出
十四・十五・十六・一連三晚　每晚八時上演・十一時半散場
票價：二元 四元 六元 十元 名譽券五十元
即日開始定座
預售處：一、砵甸乍街貳號B華僑日報中區辦事處　二、灣仔道國泰戲院　三、彌敦道學生書店　四、青山道新舞台
吳楚帆 張活游 白燕　紫羅蓮 張瑛 李清　容小意 丁荔 金翎　周聰 呂錫 貴夏萍　雷鳴……
第一晚 長城鳳凰　第二晚 光藝　第三晚 全體紅星登台
登台剪綵
信譽保證　觀衆滿意
做好事・看好戲
導演團：朱石麟 程步高 吳景平 李萍倩 姜明 鮑方 執行導演：吳景平
陣容強大傾力演出
演員（出場序）：馮琳 曹炎 童毅 查爲平 鮑方 吳景平 朱莉 裘萍 張冰茜 張錚 陳琦 趙宋 丁川 姜明 石磊 孫芷君 魯伊
十四日 十二時半 二時半 兩場　建興公司響應華僑日報救濟貧童運動義映　座價照常　遊利銀幕生涯
十五十六兩日 十二時半 二時半 兩場　金城公司響應華僑日報救助貧童運動義映　座價照常　血濺虎頭門　華蘭士加打名作
（排名不分次序）



金華　明天只映一天　諧趣開心狂笑　大王牌喜劇　新馬仔打刧陰司路・　新馬仔 鄭碧影 許英秀 聯合主演
大鑼大鼓舞台形式歌唱巨片　宮主刁蠻駙馬驕　任劍輝 白雪仙　兩部巨片一場映完　票價不加
放映時間：十二點半・二點半・九點半・七點九點半
後天映一天　恐怖奇情宮幃歌唱古裝片王　無頭東宮生太子　上下集　余麗珍・羅劍郎・鳳凰女　主演　兩上下集一場映完
十六號映一天　全部七彩　唐伯虎點秋香　任劍輝・白雪仙　主演

國民　明天只映一天　恐怖奇情宮幃歌唱古裝片王　無頭東宮生太子　上下兩集一場映完　余麗珍 羅劍郎 鳳凰女 半日安 聯合主演
後天映一天　全部七彩　唐伯虎點秋香　任劍輝 白雪仙 梁醒波 合演
十六號映一天　局部七彩片　晨妻暮嫂　新馬仔 吳君麗 羅劍郎 合演

金陵　明天只映一天　國際電影懋業公司改編名著國語巨片　四千金　林翠 穆虹 葉楓 蘇鳳 聯合主演
後天映一天　長春電影製片廠舞台藝術片　木蘭花　常香玉・趙義庭　聯合主演
十六號映一天　上海電影製片廠不朽大作　全部七彩　梁山伯與祝英台　袁雪芬・范瑞娟　主演

金陵　只映今天　北京電影製片廠出品　全部鮮艷七彩　梅蘭芳舞台藝術　節目包括：霸王別姬　貴妃醉酒　中國大師 梅蘭芳親身銀幕演出

局部瑰麗　七彩　國民 金華 新舞台 明聲　今天　後天
前世醜樣鬼楊藩　投胎！今生催命鬼薛剛報仇！　薛氏滿門抄斬　三百餘人償一命！
中藝影業公司繼「樊梨花」金光產子」又一偉大出品！
鄭君綿 梁醒波 王金鳳 合演　飾演樊梨花一生事業慣　飾演薛丁山金牛星歸天　兩面飾薛剛偷祭鐵坵墳　踢死王侄嚇死皇帝薛剛闖大禍！
偷祭鐵坵墳
製片 王風　導演 胡鵬　大成發行

明天　豪華快樂　明天
美高梅兩部不朽文藝巨構
名士風流　史超域格蘭加・伊莉莎白泰萊
紅樓春怨　The BARRETTS of WIMPOLE STREET　珍妮花鍾絲・比利杜華斯
瑰麗彩色　哀艷幽家倫理感人巨片！　片上中文
瑰麗彩色　香艷纏綿宮闈歷史動人故事！　片上中文
BEAU BRUMMELL

今天 林比 快映　百老匯　積林莫・米奇龍尼主演
糊塗少爺兵　"OPERATION MAD BALL"
明天　奧京間諜戰　大後天 四千金　七十 窈窕淑女

都城 景星 下期獻映
百份之百娛樂性！
奪標大喜劇！　環球國際公司本年度到處創最高賣座紀錄！
彩鳳伴金龍
大衞尼雲　珍雅莉信　茱羅蘭蒂　伊娃嘉寶　瑪花海亞
男管家艷遇脂粉陣，中逞雄！
小姐高蹺玉腿，要他穿鞋，使他面紅耳赤，心驚膽戰，勉爲其難！
女人看了，要竊竊私笑，男人看了，也要面紅！房內秘密，不足爲外人道！
伊士曼七彩・片上中文字幕
CINEMASCOPE　MY MAN GODFREY　新藝綜合體

南方發行
平安國泰　第十三天放映　即日五場獻映　（兩院昨天滿座）（國泰加開十二時半場）
港澳兩地熱潮湧　萬人爭看長江橋　尾禡期間創紀錄　中外人士讚好片
預售各天門票